

# اُتر ادی پھاکا ۽ چو ڦیون

انجینئر عبدالوهاب سهتو

دجیتل ایڈیشن:

سنڌ سلامت ڪتاب گهر

## سنڌ سلامت پاران:

سنڌ سلامت سنڌي بوليء جي ڪتابن جي ذخيري کي دنيا جي ڪند ڪٿچ تائين پهچائڻ لاء **ڊجيٽل بوک ايديشن** جو سسلو شروع ڪيو آهي، ان سلسلی جو ڪتاب نمبر (177) **”أترادي پهاڪا ئ چوڻيون“** اوهان اڳيان پيش ڪجي ٿو. هي ڪتاب **انجينئر عبد الوهاب سهتي** جو لکيل آهي.

هي ڪتاب 2006ع ۾ چپيو ۽ **المنعم لائزري لائزلي** پاران انجينئر عبد الوهاب سهتي اي بوک ايديشن ۾ سندس ويب سائيٽ تي آندو آهي. ٿورائتا آهيون سائين عبد الوهاب سهتي جا جنهن هن قيمتي ۽ ناياب ڪتاب کي بيهر اسان تائين آندو ۽ سنڌ سلامت ڪتاب گهر ۾ پيش ڪرڻ جي اجازت ڏني.

اوهان سڀني دوستن، پائرن، سڄن، بزرگن ۽ ساجاهه وندن جي قيمتي مشورن، راين، صلاحن ۽ رهنمايي جو منتظر.

محمد سليمان وسان  
مينيچنگ ايديشن (اعزاري)  
سنڌ سلامت ڊاڻ ڪام  
[sulemanwassan@gmail.com](mailto:sulemanwassan@gmail.com)  
[www.sindhssalamat.com](http://www.sindhssalamat.com)



## ٻه اڪر

سنڌي زبان جي ادب/نشر ۽ شعر بابت ڪيتريون ئي تواريخون لکيون ويون آهن جن وسيلي اسان کي سنڌي زبان جي اوسر، ڪتابن جي اشاعت، مختلف صنفن جي شروعات ۽ آغاز ڪندڙن بابت واقفيت ملي شي. ادب جي ڪھڙي صنف ڪنهن شروع ڪئي؟ ڪڏهن شروع شي؟ ان صنف ۾ ڪيترن ماڻهن لکيو آهي؟ ڇا ڇا لکيو آهي ۽ هيستائين ڪيترا ڪتاب شایع ٿيل آهن، اها سجي وچور اسان کي انهن توارixin مان گھڻي قدر ملي وڃي شي.

پهاڪا/چوڻيون/اصطلاح/ورجيسيون اسان جي ادب، خاص طور لوڪ ادب جي اهم صنف ۾ شامل آهن. نه رڳو اهم پرسپ کان اهم ترين ان ڪري جو ان صنف مان اسان کي پنهنجي ٻوليءَ جي شاهوڪاري ۽ سکئي ستابي هئڻ جو بار بار اندازو ٿئي ٿو. جيڪو به پهاڪو / چوڻي / ورجيس/ اصطلاح ٻڌجي يا پڙهجي ٿو ۽ اجا جي ڪنهن موقعي ۽ مهلتي، وقتائي نموني پيش ٿئي ٿو ته ڏندين آگريون اچي ٿيون وڃن. اهو نديڙو ۽ مختصر جملو، ڪنهن ڪچيريءَ / محفل ۾ سمورن مٿان حاوي شي وڃي ٿو ۽ ماڻهو ان جي سحر ۾ گم ٿيو وڃي!

پهاڪن جو تخليقكار ڪير آهي؟ چوڻين کي ڪنهن سرجيو آهي؟ فلاڻو پهاڪو يا فلاڻي چوڻي ڪنهن جي تخليق آهي؟ ان بابت ڪو به پتو ڪونهي. ان سلسلي ۾ هڪڙي حيران ڪن ڳالهه هيءَ به آهي ته ادب جي توارixin / تذڪرن ۾ ڪيترن ئي اهڙن ليڪڪن / اديبن/ شاعرن ۽ سنڌن تحريرن، ڪتابن، مسودن يا لکڻين بابت تذڪرو ته ملي ٿو پر جڏهن اڳتي اهو پڙهون ٿا ته زمانی جي ستم ظريفين ۽ ناسازگار حالتن ڪري، اهي ليڪڪ / اديب / شاعر يا انهن جون تحريرون محفوظ نه رهي سگهيون ۽ اڄ انهن جو ڪو به نانءَ نشان ڪونهي يا ڪٿي به انهن جو ڪو ڏس پتو ڪونهي. باوجود ان جي ته انهن اديبن / ليڪڪن يا ڪتابن / مسودن / تحريرن جا وارت هوندي به اهي محفوظ نه رهي سگهياته ڏڪ ٿو ٿئي.

اسان جي ٻوليءَ جو هر هڪ پهاڪو / هر هڪ چوڻي / هر هڪ ورجيس/ هر هڪ اصطلاح، جنهن جي اصل خالق جو پتو ڪونهي، اها خبر ناهي ته ڪھڙي زمانی ۾ ان جي تخليق شي، ان جي بڻ بنيداد بابت ڪو به ٺوس رايوا موجود ناهي ته اهو ڪھڙين حالتن ۾، ڪنهن ماڻهوءَ پهرين چيو، پر اهي سڀ شيون اسان وٽ موجود آهن. ڀلي ڪتابن، تحريرن ۾ ساريون موجود نه هجن، پر زباني طور استعمال ٿيندڙ هجن تدهن به اهي موجود آهن ۽ سيني به سيني منتقل شي، اسان جي ٻوليءَ ۾ زنده آهن. نه رڳو اهي زنده آهن پر اسان جي ٻوليءَ کي اجا به وڌي چاشنيدار بنائي اسان لاءِ فخر ۽ وڌائيءَ جو سبب بطيءيل آهن.

پهاڪو يا چوڻي، جڏهن به ڪو ماڻهو ڪٿي به استعمال ٿو ڪري ته هو ان کي اهڙي ته انداز ۽ لهجي ۾ ٿو چوي، جڻ ته اهو آهي ئي سنڌس ۽ هو انهن جي استعمال سان پنهنجي ڳالهه ۽ اظهار کي اجا به وزنائتو بنائي ٿو وجهي. مثال طور ڪنهن کي پاڙيائپ جو مظاھرو ڪندڻي ڏسي ڪو چوي ته؛ ”پاڙي مٿان پڳ به بار“ يا ”پاڙي مٿان پٽ، ڪانگن ڪيرائي!“

يا ”پاڙي پاڻا کان، ڪت خالي چڱي.“ يا ”مٿس تئي پاڙي، بار ڪريں ڏاڙهي.“ ته اڳلو هڪدم اُر ڪري پنهنجي مخاطب لاءِ چوندو؛ ”ڏسو نه هي مون لاءِ چوي ڇا ٿو؟“ إن مان سنڌس مراد اها آهي ته هن پنهنجي اظهار کي سگهارو بنائڻ لاءِ جيڪي به چوڻيون ۽ پهاڪا آندا، اهي اڳلي ائين

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

محسوس ڪيا ته چڻ چوندڙ اهي پنهنجي دليان پيو گهڙي تدهن ته چوندو آهي ته: ”فلاظو مون کي چوي ڇا ٿو!“

اهو سبب آهي جو عام ماظهن، ان پڙهيلن توڙي گهٽ عل وارن، پاڻ جهڙن جي انهن تخليقن کي، پنهنجي عقل ۽ ذهن موجب، هڪدر قبول ڪري پنهنجو ڪري ورتو آهي ۽ ان کي سدائين زندہ پئي رکيو آهي. وري پهاڪو ۽ چوڻي شيء به اهڙي آهي، جيئن پارس لوهه کي لڳي ته سون! کو ماڻهو پنهنجي عام زندگي ۾ پنهنجي ڳالهين، ڪچرين ۾ هجي ته ڪشت سان پهاڪن ۽ چوڻين جو استعمال ڪندو ته اهو ڪچري، جو ڪوديو سڏبو ۽ ٻيا ماڻهو ساڻس چوري ڪندي، پنهنجي دلي تسڪين محسوس ڪندا ۽ ساڻس ڪچريون ڪندي، پنهنجي غمن کي غلط ڪندا. ڪو مقرر پنهنجي خطاب ۾ پهاڪن ۽ چوڻين جو استعمال، چڱي طرح ڄاڻائي ٿو ته پنهنجي ٻڌندڙن جي دلين کي فوري طور جيتي وٺندو ۽ ٻڌندڙ سندس تقرير کان بيحد متاثر ٿي ويندا ۽ جي ڪو ليڪ آهي ۽ ان جي تحريرن ۾ پهاڪن، چوڻين ۽ اصطلاحن جو موزون ۽ مناسب استعمال ٿيل آهي ته پڙهندڙ کيس ٻولي، جو ماڻ سڏيندو ۽ سندس سارا هه ڪندي نه ڏاپندو ۽ سندس تحرير کي بار بار پڙهي اها راء ڏيندو ته فلاڻو ليڪ ته ٻولي، جو ڏڏ ماڻ آهي. ڇا ته سندس ٻولي مايهه دار، ميويدار ۽ مزيدار آهي. ڇا ته سندس زبان ۾ رَسُ ۽ چسُ آهي. ڇا ته پهاڪا ۽ چوڻيون ٿو ڄاڻي!

مرحوم استاد بخاري، مون کي هڪ خط ۾ لکيو هيyo: تون تيز ۽ چست پبلشر آهين جو مان تنهنجي رفتار سان گڏ هلندي سهڪي ٿو پوان ۽ ايtra ڪتاب لکي نه ٿو سگهان.“

پئي طرف هاڻي منهنجو اهو حال آهي جو عبدالوهاب سهتي جهڙي تيز ۽ چست محقق جي ڪتابن جي اشاعت کي وقت سر نه پيو آڻي سگهان. ڪينجهر ۾ اهو ئي حال ته هڪ مهيني ۾ سندس طويل ترين قسط چاپيان ته پئي مهيني سندس بي قسط تيار! آء اجا هڪڙو ڪتاب چائڻ ۾ پورو ۽ اهو جيستائين چڀائي مارڪيت ۾ آڻيان، تيستائين سهتي وٺ به ٿي ڪتاب تيار.

اڪيءمي آف ادبیات، گذريل سال ڪتابن تي ايوارد ڏيڻ جو اعلان ڪيو ته مون پڻ ڪتابن سان گڏ کين وهاب سهتي جا چپايل پهاڪن وارا ڪتاب به ڏياري موڪليم ته اهي ڪتاب مون کي ان اعتراض remark سان واپس موڪليائون: ”اهي ڪتاب تخليري ناهن!“ اهو ڪيدو نه ڏکيو ۽ ڪن ڪم آهي جو وهاب تخليري ڪم، ڪھائيون لکڻ چڏي، اهو ڪم شروع ڪيو آهي جو نه هوند نه شڪر! يعني ته ان جي هيڏي ساري ڪم لاء اسان وٺ کو به انعام اعزاز ڪونهي ته پيو ڇاهي؟ پهاڪن / چوڻين جو ڪو ته تخليقكار هوندو! مزيدار اها ڳالهه ته ڪو حق جتائي نه ٿو سگهي، پر جيڏي مهل هو چوي ٿو ته ان انداز ۽ پنهنجائي سان ته اهو پهاڪو ۽ چوڻي سندس ئي اندر جو آواز آهي ۽ ان ئي محبت ۽ خلوص سان، پاڻ وهاب انهن کي سموهي گڏ ڪري تحرير ڪري ٿو ته اهي اسان جي ٻولي، جا آهن، اسان جي ماظهن جا آهن ۽ انهن ۾ ئي اسان جي ٻولي، ادب جي هڪڙي لازوال ۽ امر زندگي سمایل آهي.

ناز سنائي

101 ايج دي اي فليتس، نسيم نگر

حيدرآباد، سند 22 فيبروري 2006

## ليڪ جا چپيل كتاب

أ	هreas	(كهاڻيون)
ب	جڏهن بت ئي چوي ڪافر	(كهاڻيون)
ج	هٿ جي وڌي	(كهاڻيون)
د	نندڙي روپ وارا ، چوٽيون ۽ پهاكا	(لوڪ ادب)
ه	ورجيsson: پس منظر ۽ ڪارج	(لوڪ ادب)
و	موزن آڪاڻين ذريعي جٽيل پهاكا ئ چوٽيون	(لوڪ ادب)
ز	اترادي پهاكا ئ چوٽيون	(لوڪ ادب)
ح	روایت ۽ بغاوت جو شاعر عبدالکريم گدائی	(ماهوار ”کينجهر“ جو گدائی نمبر(ترتيب ۽ تدوين)
ط	(سوانحي ادب )	

## سادا اکر

هن، عجب ۾ وجهنڌڙ حسین ۽ رنگين، ڪائنات جي جو ڙيندڙ ڏطي تعاليٰ جي ڏرتني چئن طرفن ۾ ورهайл آهي، جن مان هڪ طرف جو نالو ”أُتر“ آهي. اولهه طرف جيان سند ۾ ”أُتر“ کي به مقدس هيٺيت حاصل آهي. عام مشاهدو آهي ته سنتين جي اڪثر آبادي أُتر ڏي پير ڪري، ڪونه سمهي چي؛ ”أُتر طرف ته يارهينءَ واري پيران پير دستگير جو روضو مبارڪ آهي، اوڏانهن پير ڪري ڇو گنهگار ٿيون؟“ جاگرافائيائي لحاظ کان سند جي مٿئين يا اترئين پاڳي کي ”سرو“ يا ”أُتر“ چيو وڃي ٿو ۽ اتان جي رهاڪن کي اُترادي ۽ سند جي هيٺئين پاڳي کي لاز ۽ ا atan جي رهندڙن کي لاز چو سڏجي ٿو. وتن اُترادي لفظ جو مفهوم ڪجهه اگرو آهي. جنهنڪري هيٺئين چوڻي مشهور ڪئي اٿائون:

”أُترادي ڊڳو لاز جو ماڻهو“

يا

”لاز جو ماڻهو ، اُترادي ڊڳو“

مٿئين چوڻيءَ مان مطلب اُتراڻي، واتراڻي وارو وٺندا آهن. يعني ”أُتر ۾ ڊڳا \* لاز ۾ ماڻهو رهندما آهن.“ جڏهن ته اُتراڻي ساڳي چوڻيءَ جو مطلب پنهنجي مفاد ۾ ڪيندا آهن؛ لاز جي ماڻهن جو عقل اتر جي ڊڳي جهڙو آهي. سند ۾ اهڙيون چوڻيون پيون به کوڙ آهن، جن جو پتو يا متضاد مطلب ۽ م فهو م نڪرندو آهي. هيٺئيون چوڻيون مثال آهن:

۱. سهتا، ستن نانگن جا ڪاڙل.

۲. ٻڳهين جي متيءَ کان ويءَ وينو ڀلو.

۳. پتو ته ضد، نه ته ڪتي واري گوري.

۴. بُرڙي جو ضد، جيئن الف تي مد.

ٻڌڻ شرط، ٻڌندڙ ڏر برهم ٿيو وڃي ۽ جڏهن بي معني تي ويچار ڪندي آهي ته كل به نكري ويندي اٿس يا نرم ٿي پوندي آهي. اهو ڳالهائيندڙ جي سوچ تي مدار ٿو رکي ته هو ڪاڙي ٿو لاهڻي لاهي ۽ وري ٻڌندڙ جي مود تي پڻ منحصر آهي ته مفهوم کي ڪاڙي ٿو چڪي! مزكوره چوڻيءَ مان لاز جا ماڻهو اها مُراد وٺندا آهن؛ ”اُتراڻين جي مقابللي ۾ پاڻ سدا سنوان ۽ سادزا آهن . بلڪل ائين جيئن اردوءَ ۾ چئجي ته ”الله ميان جي گانءَ آهن!“

جڏهن ته پاڻ به چالاكيءَ ۾ گهٽ ڪونهن. عقل ۽ چالاكيءَ ۾ اُتراڻين جو به ”أُتر“ لهن .

أُتر کي ته سند جي سدا حيات ۽ دنيا جي عظيم شاعر حضرت شاه عبداللطيف ڀٽائي به ڏاڍي دلربائي سان پنهنجي ڪلام ۾ ڳايو آهي. مثال طور:

”سر نسريا پاند، أُتر لڳا آءَ پرين!“

سندي بوليءَ ۾ لفظ ”أُتر“ پتي معني رکي ٿو. هڪ؛ ڪنهن سودي، معاهدي ۽ ناهه ۾ واذارو ورتل

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

شيء يا منافعي کي اتر چئجي ٿو. جڏهن ته بي معني; طرف جو نالو اتس. سنديء هر چوندا آهن:  
**”هو سودو نه سلن ۽ اسان اُتر گھرئون.“**  
**”هو سودو نه سلي ۽ هيء اُتل گھري.“**  
**”اُتراڻ اُتريو، اڌ سيارو ڪُتريو.“**

اُتراڻ؛ اتر کان لڳندر هوانون ۽ اتريو معني لٿو يا لات آيس. جيئن چوندا آهيون; ”فلاڻي جي اتري  
آهي، تڏهن ٿو بين سان کينس ڪندو وتي.“ وغيره.  
بهرحال سند ۾ اتر ۽ اُتل، ساڳي معني ۽ مفهوم ۾ استعمال ٿين ٿا. سند جي رنگين ڪلام شاعر  
”استاد“ بخاريء لفظ ”اُتر“ (اُتل) کي پنهنجي شاعريء هيندينء طرح استعمال ڪيو آهي.  
”جو ورتم سو واپس ڪيم، هاڻي ته لڙ لٿوم،  
اُتر هر رهندو به آهون ڏيون ٿا وڃان“

متئين بند ۾ شاعر جو خيال آهي، جا زندگي مون کي ڏني وئي سا ته موت مون کان واپس به وٺي  
ڇڏي پر هن دنيا ۾ ڏكن ۽ غمن کان مجبور ٿي جيڪي ٿذا سُوسات، آهون ۽ دانهون ڪيم سي  
دنيا کي ”اُتر“ ۾ ڏيون ٿو وڃان.

گذيل هندوستان جي ورهاڳي کان پوءِ، جڏهن يارت بهانو بطائي مشهور مسلم رياست جهوناڳر ه  
کي هڙپ ڪيو، تڏهن ا atan جن سنتي مسلمانن پاچ کاڌي ۽ پاڪستان جي صوبوي سند ڏانهن موت  
کئي، تن ۾ مشهور مزاحيء فلمي اداڪار نور محمد چارلي به هو. چارليء پاڻ سميت تن ماڻهن  
لاءِ هوائي جهاز جون ست (7) تكيون ورتيون هيون. هوائي اڏي تي هڪ واقفڪار کانس  
پچيو: ”چارلي! توهان ڀاتي ڪل تي ۽ تكيون ست؟“  
”متان انديا وارا هڪ تكiet تي في ماڻهو نه چڏين، ان ڪري هر ڀاتيء لاءِ به تكيون ورتيون  
اٿم!“ جواب ۾ چيائين.

تنهن تي پچندڙ کلي پچيس؛ ”پوءِ پلا هڪ تكiet وادارو چو؟“ پٽايائينس؛ ”انديا وارا سلامت  
عضوون سميت رواني ڪن ٿا، ان ڪري ”اُتر“ ۾ هڪ تكiet ڏيون ٿو وڃان.“ ٿڏي تي ئي هڪ  
كتيانه آفيسر پچيس؛ ”هڻ ته پاڪستان جي شوق ۾ ڪراچيء وجين ٿو. اتان ڪرون ٿيندين؟“  
موت ۾ ڪلي، پئسن جو پتون ڏيڪاريندي، چيائينس؛ ”**هجئي ناثو ته گھر لاڙڪاڻو!** ناثو ساڻ آهي،  
ان سان هر جاءِ تي پنهنجي مرضيء پٽاندر رهي سگهندم.“

ورهاڳي کان اڳ ۾ رياست گجرات، احمد آباد بڙوده ۽ سڄي راجستان صوبوي جي هر ماڻهوء جي  
زبان تي لاڙڪاڻي واري چوڻي (پهاڪو) هوندي هئي. جيڪي هو مهل ۽ موقعوي جي مناسبت سان  
استعمال ڪندا هئا. پاڪستان جي مختلف گورنر جنرل / صدر صاحبان جو مسلسل 16 سال پي اي  
رهندڙ اي بي خالد به اردوء ۾ لکيل پنهنجي ڪتاب ”ایوان صدر ۾ 16 سال“ ۾ پاڪستان جي  
تئين گورنر جنرل غلام محمد جي دور جون ڳالهيوں لكندي لاڙڪاڻي جي هن پهاڪي جو ذكر  
کيو آهي. احمد آباد گجرات انديا مان لڏي آيل هڪ سياستدان ۽ پوءِ پاڪستان جو وزير اعظم  
رهندڙ آء آء چنديگر لاڙڪاڻي بابت هي پهاڪو مرڪزي اسيمبليء جي سنتي ميمبرن سان  
گفتگو ڪرڻ دوران روانيء سان چوندو هو.

پر لاڙڪاڻوي اهو ڪئي چئي سگهندما ته لاڙڪاڻي بابت اها چوڻي، جنهن آخر ۾ پهاڪي جي  
صورت اختيار ڪئي، سا ڪنهن لاڙڪاڻويء ئي جوڙي هوندي؟ سند جو مايه ناز اديب، ڪاكو

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

پيرومل پنهنجي شاهڪار ڪتاب ”سنڌ جي ادبی تاریخ“ ۾ لازڪائي بابت هن مشهور پهاڪي لاءِ لکي ٿو: ”گهاڙ واه جي کوتائي، کان پوءِ لازڪائي ۾ چهچتو پيدا ٿيو ته مٿيون پهاڪو جُڙيو.“ سوال آهي ته جوڙيو ڪنهن؟ جنهن به جوڙيو، ٿي سگهي ٿو ته ان کي چهجتني کان سوءِ ڪجهه ”ٻيو“ به نظر آيو هجي! جيئن هر پهاڪي بابت پڪ سان ته نه ٿو چئي سگهجي ته ڪنهن جو جوڙيل آهي؟ اهڙيءِ طرح هي پهاڪو به پنهنجي جوڙيندڙ جي باري ۾ ڪجهه بدائڻ کان معذور، چپ ۽ خاموش آهي. بهر حال هن پهاڪي جي پس منظر ۾ هڪ منفي پھلو به لکل آهي، ان ڪري ايترو ضرور چئي سگھيو ته هيءِ پهاڪو ڪنهن لازڪائي جو نهيل نه آهي. البتا ايترو ضرور چئيو ته ان لازڪائي جو اوچ، چهچتو ۽ دٻڊو اکين سان ڏسڻ يا ”ڪو“ مشاهدو ماڻ کان پوءِ ائين چيو هوندو.

ائين ته اردو مشاعرن ۽ ادبی ميدان جي هڪ وڏي ملہ / شاعر حبيب جالب جي هڪ شعری ست ضرب المثل واري حيشيت اختيار ڪري چکي آهي، جنهن ۾ لازڪائيون بابت وڏي توک، ٺنول، چٿر ۽ طنز ٿيل آهي:

### ”لاڙڪاني چلو، ورنه ٿاني چلو“

هن حالت ۾ چا اهو ميججي ته هيءِ شعری ست، هڪ غير لازڪائي حبيب ”جالب“ نه پر ڪنهن لازڪائي جوڙي ۽ ناهي آهي؟  
سنڌ ۾ جيڪي پهاڪا ٻڌڻ ۾ اچن تا تن منجهان ڪن پهاڪن جو تعلق سنڌ جي مخصوص شهرن ۽ ذاتين سان آهي. اهڙو هڪ مثال لازڪائي جو ۽ ٻيو مشهور ثقافتی شهر شڪارپور جو آهي.

**”شڪارپوري، نيت بُري،  
ڏيڪاين جوئ، ڏين ٻُري.“  
يا**

**”شڪارپوري، نيت بُري،  
هٽ ۾ قرآن، ڪچ ۾ چُري.“**

ڪن جو چوڻ آهي ته جڏهن، مياڻي ۽ واري جنگ دوران، 1843 ع ۾، خيرپور جو فوجي لشڪ، سنڌ جي لشڪ ۾ قوت وجهي، انگرزن جا ڀو ڏئي، پويئين پير ڀڳو هئو ته سنڌن لاءِ ائين مشهور ڪيو ويو هيو؛ ”خير پوري، نيت بُري، هٽ ۾ قرآن، ڪچ ۾ چُري.“

هتي به هڪ سوال ذهن ۾ اپري ٿو ته شڪارپوريين بابت اهي چوڻيون ڪنهن ناهييون؟ ظاهر آهي ته هڙيون منفي انداز وارون چوڻيون شڪارپوريين پنهنجي پاڻ لاءِ ته ڪونه ناهييون / چيون هونديون؟ هن دنيا ۾ ڪهڙو شريف ماڻو آهي، جنهن کي پنهنجي عزت جي پرواهه نه هجي؟ عزت نفس رکڻ وارو ته ڪنهن به حالت ۾ اهو ڪونه چاهيندو ته سنڌس عزت نفس ڪنهن به قدم تي مجروح ٿئي. ڪير آهي جيڪو پنهنجي کادي ۾ پيل وه گڙيءِ بابت بي فڪر ٿو رهي؟

سنڌ ۾ آباد آريجا ذات بابت هڪ پهاڪو عام جام ٻڌڻ ۾ اچي ٿو:

**”لاهي لنگها وييه، آريجن مان آسرو،  
پني سارو ڏيه، اچي ڪا آريجن ۾“**

پڙهندڙ اندازو ڪري سگهن ٿا ته بظاهر آريجا ذات ۽ ڳوڻ وارن کي هن پهاڪي ۾ ڪنجوس ڪري پيش ڪيو ويو آهي. بلڪل ائين جيئن ٻڳهين لاءِ چوندا آهن؛ ”ٻڳهين جي متيءِ کان، ويءَ

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ويينو يلو آهي.“ جڏهن ته ٻئي مفهوم ۾ بگهيا، پردي جا سخت پابند آهن. جن سان سگ ڳنڍيندا آهن، تن کي به گهر اچڻ نه ڏيندا آهن ۽ آريجا شريعت جا پابندا آهن، لنگهن ۽ چغلخورن کي ڪونه سهندماهه آهن ۽ سندن ڪرت يا ڏنتي کان بizar آهن. يا ايدا اللہ لوک آهن جو دهل جو آواز به ڪنن سان ٻڌڻ گناه سمجھندا آهن.

ساڳيءَ طرح ضلعي لازڪائي (هائي قنبر- شهداد ڪوت) جي هڪ قديم ڳوٽ گهتهڙ بابت پڻ هڪ توک پريل چوڻي مشهور آهي:

**”ثمر نه هجئي ساڻ ته گهڙي پئه گهتهڙ ۾“**

اها ٻتي معني رکندڙ چوڻي ڪنهن گهتهڙ واري ته ڪين جوڙي هوندي؟ يا لاز ۾ مشهور چوڻيون:

1. ثمر نه هجئي ساڻ، گهڙي پئو منجهه گهتائڻ.

2. ثمر هجئي ساڻ، ڀچ ڀاڏائين کان.

3. ثمر نه هجئي ساڻ، پير وٺ ڀاڏاين جي.

گذريل ويھين صديءَ جي ستر واري ڏهاڪي جي وچ ڏاري دادو ۾ هڪ رات پير علي محمد راشديءَ وٿ ڪچوري ڪرڻ لاءِ سندس او طاق تي ويis. اُتي سنڌ جو مشهور محقق ۽ آثار قديم جو ماهر ۽ شاعر مرحوم سائين تاج صحرائي ۽ دادو جو هڪ سياسي ڪارڪن نيو چوڪ دادو تي منائيءَ جي دڪان وارو شوڪت سندي به ويٺل هئا. ڳالهين ڳالهين ۾ پير پير علي محمد راشديءَ ٻڌايو:

ورهاڳي کان اڳ ۾ گهتهڙ جي ٻن معزر رهواسين، هڪ پير الله ڏنوشاه راشدي ۽ بيو قربان علي ٻرڙي گهتهڙ جهڙي ڳوٽ ۾ مسلم ليگ جون به الڳ الڳ شاخون کوليون ته سڀ عبدالله هارون اهڙي شڪايت سنڌ مسلم ليگ جي صدر سائين جي ايم سيد سان ڪئي. سائين جي ايم سيد بنهي سان ڳالهایو. ڳالهين مان معلوم ٿيس ته بنهي جي وچ هر اجائي رسا ڪشي هئي. سائين جي ايم سيد توکيندي چين، ”حق تي گهتهڙ لاءِ چوندا آهن، ثمر نه هجئي ساڻ ته گهڙي پئه گهتهڙ“<sup>۾</sup>!

هڪ سوال هيءَ به آهي ته سنڌ ۾ بولي سندي آهي يا ڪا بي ”پولي“ به آهي. اتر سنڌ يا لاز ويندى بلوچسان جي ضلعي سبيءَ تائين، هندوستان جي صوبوي گجرات، ڪچ، ڀچ ۽ اندين صوبوي راجستان جا هڙئي شهر هجن يا ڳوٽ، اُتي سنڌي ڳالهائي ۽ سمجهي وڃي ٿي پر ان ۾ اتر، لاز، سري، وچولي ۽ بلوچي يا سرائيڪيءَ جو ڪوبه فرق ناهي. فقط ڪجهه شين جا نالا يا وڌ ۾ وڌ لهجا ٿورا گهڻا متيل آهن. عجب ۾ وجهندڙ ۽ ”صاحب ڪتاب“ ٿيڻ جي ”جنون“ ۾ رڙل ادiben، مختلف لهجن ۽ لفظن جي آذار تي سنڌي بوليءَ کي ”ڏاري بولي“ ۽ ”بي بولي“ قرار ڏئي ڇڏيو ۽ الائي ڪهڙي تڪبند ماڻهوءَ جي هڪ ست کي بنيدا بٺايو اٿائون ته ”بارهين ڪوهين، بولي بي.“ جيڪڏهن اهڙن ادiben جي لکڻين تي اعتبار ڪريون ۽ ويسامهه رکئون ته پوءِ اترادي ماڻهوءَ کي لاز ۽ ٿر جي رهواسين سان ڳالهائڻ لاءِ يقيناً ڪنهن ترجمان جي ضرورت پوندي. ڇاڪاڻ ته بقول سنڌن ”بارهين ڪوهين، بولي بي.“ ها البته ڪجهه شين جا نالا تبديل ٿين ٿا. ائين رڳو سنڌي زبان ۾ ڪونهي پر اردو بوليءَ ۾ به ٿئي ٿو.

مثال (1) اردو بوليءَ ۾ سجي یو پي، سڀ پي ۽ بهاري کير جي مٿان جمييل ٿر کي بالائي چون پر

## أُترادي پھاڪا ۽ چوڻيون

دھلي ۽ رياست حيدر آباد دکن وارا چون؛ ملائي.

مثال (2) سجي پنجاب ۽ صوبوي بهار وارا چون؛ ”گول گپا“ پر يو پي خاص طور تي لکنئو، ميرث ۽ هاپڙ (باباء اردو مولوي عبدالحق جو ڳوٽ) وارا ۽ بريلي وارا چون؛ ”پاني ڪي بتاشي“.

مثال (3) ڏهيء جي پيڙن کي سجي پاڪستان ۾ ”دهي بڙي“ ڪري لکن ۽ ڪوئين ٿا پر دھلي ۽ لکنئو وارا چون؛ ”دهي ڀلي“.

مثال (4) عام طور پنجن جي انگ کي اردوء وارا ”پانچ“ چوندا آهن پر لکنئو ۽ سجي يو پيء ۾ ”پانچ“ جي بجاء ”پان“ چون ٿا. اردو زبان جا وذا اديب ۽ شاعر جهڙوک پنڊت آنند نارائڻ ”ملا“، شاعر انقلاب حضرت جوش مليح آبادي، پروفيسر مالڪ رام ۽ گيانچند پنهنجي لکطين ۾ ”پانچ“ بجاء پان (5) استعمال ڪيو آهي. ثبوت لاء گيانچند جو ڪتاب ”شخصيات و مشاهدات“ (پاڪستان ايڊيشن) ۽ جوش مليح آباديء جي آتم ڪٿا ”يادون ڪي بارات“ ۽ خليق انجم جو ڪتاب ”جو ڪي خطوط“ ڏسي ۽ پڙهي سگهجن ٿا.

مثال (5) اردو ٻوليء جو مشهور محاورو آهي ”بي پركي اڙانا“ پر صوبوي بهار ۾ ان کي ”پانجا“ چون ۽ رانچيء وارا چون؛ ”جهاڙ دينا“. پر ممبئيء وارا چون؛ ”قينڪنا“. مقصد آهي ته ان سان اردو ٻوليء جي اصل شڪل / هيئت ته تبديل نه ٿي ٿئي ۽ نه ڪو اردوء وارا اسان جي اديبن وانگر لکندا آهن ته ”دھلي ڪي اردو“، ”بهارڪي اردو“، ”لکنوئي اردو“. اهڙيء طرح اسان جي سنديء ٻوليء ۾ به فقط ڪن شين جا نالا تبديل ٿيل آهن. مثال طور:

مثال (1) أُترادي ميويء جي هڪ قسم کي هنداؤون چون پر ساهتيء ۽ حيدرآباد طرف چانھون ۽ ٿر ۾ ”ڪارينگ“ چون.

مثال (2) أُترادي ماني رڪڻ واري شيء کي پندي چون پر ٿر ۽ ساهتيء وارا ”ڊٻڪي“ چون.

مثال (3) لاڙڪاڻوي ڪناڻ چون پر شڪارپوري، ٿر واسي ۽ سبيء وارا ”آچار“ چون.

مثال (4) أُترادي ”ڪنڊ“ چون پر سبيء وارا ”بورو“ ۽ ٿر وارا چون ”ڪند“.

مثال (5) سجيء سند ۾ چون ”هل“ يا ”هلهون“ پر سبيء ۽ سرائيڪيء وارا چون؛ ”چُل“ يا ”چلئون“. چوڻ ۽ لکڻ جو مقصد اهو آهي ته فقط چند لفظن جي متا سان، سموروي سنديء ٻولي بدلجي نه ٿي ويحي یا پنهنجو رنگ، روپ ۽ مفهوم متائي نه ٿي ڇڏي. ان حواليء سان جيڪڏهن سائنسي سوچ رکنڌڙ اديبن ۽ سندن تواريختن کي پڙهئون ۽ ادبيء حوالن سان بين الاقوامي طور تي مفكرن جي اها ميجيل راء ته هر سئو (100) ڪلوميترن کان پوء ٻوليء جا لب و لهجا تبديل ضرور ٿيندا آهن پر ان جو مقصد اهو هرگز ناهي ته شيون پنهنجي شڪل کي تبديل ڪنديون آهن. لفظن جي متا يا تبديليء ۽ لهجن جي تبديليء جو هڪ اڌ مثال ڏيڻ ضروري سمجھان ٿو.

سند جي مشهور راڳي ماster چندر جو ڳانائي يعني ثارو شاه جو رهواسي ۽ سند جو مشهور اديب گوبند مالهي اُتر سند جي پهرئين ڪالڃ، سيء ايند ايس ڪالڃ شڪارپوري ۾ داخلا ورتني ته ڪالڃ ڪيمپس ۾ جڙيل هاستل ۾ رهڻ لڳو. جتي دوستن کيس مجبور ڪري ميس مئنيجر بطياو. سندس راندي (بورجيء) جو نالو شامون هو ۽ روم - پارتر لاڙڪاڻي واسي بالچندائي هو. هاستل ۾ رهڻ دوران گوبند مالهيء کي ڪجهه اُترادي لفظن سمجھه ۾ نه پئي آيا. اهڙو اظهار هن پنهنجي آتم ڪٿا ”سندڙي، منهنجي جندڙي“ (سنديء ساهت گهر، ناز سانئي طرفان چپايل 2004ع) جي صفحى 88 تي شڪارپوري لفظن بابت ڪيو آهي. گوبند مالهي لکي ٿو، شڪارپوري ٻوليء

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

جي لفظن مني هر مون کي ڪيئن پريشان ڪيو تنهن جا به مثال ڏيان ٿو.“  
هڪ ڏيبنهن شام جو رانتي (بگرچي)، اچي پچيو؛ ”ديوان! سڀان (صبهائي) نيرن تي حلوو پوري  
ناهيان؟“

مون چيو مانس: ”دماغ جاء تي اٿئي؟ ڪُجا حلوو ڪُجا پوري؟“  
بالچندائي هئو ته لازڪائي پر شڪارپور هر ڪافي وقت رهي چڪو هو. چيائين: ”حلوو معني  
سيرو.“ هن تهڪ ڏئي چيو ته ”سيرو پوري ته هلي نه؟“ مون به ڪلي چيو ته ”هلي ئي چو، اهو  
ميلاپ ته دوڙي.“

مثال (2) هڪ آرتوار (آچر) تي وراندي هر ويٺو هوس ته ساڳيو راندو شامون آيو. ايندي ئي  
چيائين: ”ديوان ڏائيندا کي کائيندا؟“ مان شرم هر پاڻي ٿي ويس ته جيڪ ٻادي سدوا چيو: ”  
جننهن ڏانئڻ جو سوچيندي تون شرمائين ٿو تنهن ڏانئڻ جي ڇا هيء و هي آهي تنهنجي؟“ اهڙن  
لفظن لاءِ انبس گلاس فيڪريء حيدرآباد جو مالڪ ۽ پوني انديا جو سڀ ۽ مشهور ليڪ  
سرڳواسي لوڪرام ڏوڏيغا پنهنجي ڪتاب ”منهنجو وطن منهنجا ماڻهو“ جيڪو ڪوك ڪليان  
ترست پوني مان 1982 ع هر شائع ٿيو هر لکي ٿو:

”هزارن ورهين کان سند هر جيڪي حملاءَوار قومون جهڙوڪ چيني، تركستانى، يوناني، هون،  
شك، ايراني، افغاني، پناڻ، پورچوگيز ۽ انگريز وغيره آيا سڀ سند هر پنهنجون نشانيون  
۽ يادگار ڇڏي ويا. خاص ڪري اهي لفظ جيڪي شڪارپور ۽ اتر سند هر گهڻا هلندا هئا پر لاز  
وارا مشڪل سان سمجھندا هئا. جيئن:

ڏاڻ معني وهنجڻ

جند : خود

كرانبو : رڏڻو

کونو : ڪڏ، چت

منجڻ : موڪڻ

پيشين : ٿيهريء کان پوءِ وارو وقت، ٿيهريء ڏاران (شام جو وقت)

ٻتلون : پتانا

۽ مان (لوڪرام ڏوڏيغا) شڪارپوري هوندي به شڪارپوري لفظن جو ٿاڻم پائي نه سهڳيو آهيان.  
مون کي ياد ٿو اچي ته استودنت لائيف دوران ئي پنهنجي ڪلاس-ميٽ عبدالغفار سومرو (پوءِ  
كمشنر حيدرآباد ۽ هاڻي داڪٽر، اديب ۽ اسڪالر) سان گڏجي برصفيرو جي نامور اداڪاره ۽  
ڳائڻي، ملڪ ترنم نورجهان سان به لاھور هر مليو هيم. هڪ دفعي ميهڙ جي هڪ رازدان ۽ ننڍيڻ  
جي همخيال دوست محمد نواز چنڊ (هاڻي داڪٽر ۽ شاه عبداللطيف يونيورستيء هر دين آف  
استودنٽس افيريٽس آهي) ۽ نازڪ ۽ نفيس قسم جي انسان ۽ سندس ڀيٺيوسي غلام سرور چانديو  
سان گڏجي ميهڙ شهر هر غلام قادر شيخ سان ملڻ ويٽ. سندتی زبان هر نهيل ميو زيڪل فلم  
پرديسي جن به ڏئي هوندي تن کي ان فلم جو ”سنھڙو“ نالي ڪردار ياد هوندو، جيڪو غلام قادر  
شيخ ميهڙ واري ادا ڪيو هو (حالانڪ غلام قادر شيخ گهڻو جسيم لحيم ۽ شحيم هئو) ڏسڻ  
وارن کان اهو ڪردار ڪٿي وسريو هوندو؟ پرديسي فلم متاريin واري مشهور فلمي اداڪار سيد  
حسين علي شاه فاضلائي ناهي هئي جنهن هر مصطفى قريشي پهريون دفعو ڪم ڪيو هو ۽

کيس انور نالي ڪردار مليل هو. غلام قادر شيخ پنهنجي ميديڪل استور تي وينو هو. منهنجي دوستن منهنجو ساڻس تعارف ڪريو ته ڏاڍي قرباتي نموني ۾ مليو ۽ ڪچريءَ دوران ٻڌائيئن ته منهنجي ڳالهائڻ تي سيد حسین علي شاه فاضلاڻي ڏاڍو ڪلندو هو. ڇاڪاڻ ته منهنجي ڳالهائڻ واري لهجي تي لازڪاڻي يعني اُترادي لهجي جو اثر هو. فاضلاڻي صاحب منهنجو ”ش“ ۽ ”ق“ به دوست ڪندو هو. آءِ هيٺ نئون اداكار، ان ڪري ڪئميرا آڏو بيٺ سان ئي ياد ڪيل ڊائيلاگ مون کان وسرى ويندا هئا ته فاضلاڻي صاحب خفا ٿي چوندو هو: ”اڙي! هنيان تي ... اٿئي چا؟“

حالانک اهو جملو اُتر سند ۾ گھڻو مروج آهي. جڏهن به ڪنهن کي ويسل ۾ ڏسندآهن ته هڪ مرمتيون جملو چئي ڏيندا آهن. اُترادي ٻوليءَ لاءِ ته ڪاڪي پرول جهڙي عالم به پنهنجي مشهور ڪتاب ”سنڌي ٻوليءَ جي ادبی تاريخ“ ۾ سند جي مختلف لهجن ۾ پيت ۽ ڇند ڇاڻ ڪندی واڪاڻ ڪئي آهي. مشرقي ٻولين جو ماهر سر رچرد برتن به سنڌي ٻوليءَ بابت پنهنجي راءِ ڏيندي چوي

ٿو:

”سنڌي ٻوليءَ ۽ ادب بابت ايترو يقين سان چوڻ چاهيان ٿو ته سڄي هندوستان جي ڪنهن به بيءَ ٻوليءَ ۾ ايترو علم ۽ ادب موجود ناهي جيترو سنڌي ٻوليءَ ۾ آهي.“

مشهور انگريز ليڪ ۽ نقاد آءِ اي رچرد جيان مان به پهاڪي کي ذهني واقعو سڌيان ۽ سمجھان ٿو.

يعني پهاڪو لفظن جو اهو عقلی مجموعو ٿئي ٿو جيڪو خيالن جي دانائيءَ کي متحد ڪري هڪ ست يا جملی ۾ قيد ڪري ان کي حياتِ جاودان عطا ڪري ٿو ۽ انهيءَ جي هر هند ”هڪ“ بتدجي ٿي. پهاڪا سماج ۽ ادب جا مغزيات آهن. ڇاڪاڻ ته پهاڪن ۾ هيءَ ڳالهه به سمايل ٿئي تي ته اهي نه رڳو انساني زندگيءَ جي ذاتي مسئلن ۽ محبت پري دنيا، پر ادب ۽ شاعريءَ کي به سونهن بخشي ائين جركائي ڇڏين ٿا جيئن اُس جي تپش ڪنهن نوخيز سهڻي دوشيزه يا ڪنهن خوبصورت عورت جي تکن مهانبن واري نقش نگارن کي جركائي به به باري ڇڏيندي آهي.

حيرت ۽ اچرج جهڙي ڳالهه هيءَ آهي ته سنڌي ٻوليءَ جي چند اديبن پهاڪن جي معني لکي آهي؛ ”اهي الفاظ ۽ جملاءِ جيڪي ”په“ ڪري چيا ويا هجن، ان ڪري لفظ نهيو ”پهاڪو“. آءِ اهڙن اديبن جي خيالن ۽ لکيل ڳالهين کي (Puraile) سمجھان ٿو. ان ڪري مان سمجھان ٿو ته هنن سان ڪو به متفق ڪونه ٿيندو. ڇاڪاڻ ته پهه ڪرڻ معني ارادو ڪرڻ يا خيال کي سوچي سمجھي مضبوط ڪرڻ. جڏهن ته پهاڪن بابت سني چاڻ رکنڌ عالم ۽ اديب به چون ٿا ته پهاڪي ۾ ڪنهن به ارادي جو عمل دخل ناهي ۽ اهي سونهري الفاظ آهن جيڪي امالڪ يا بنا ارادي جي چيا ويا آهن. سند جي ساهتيءَ واري ڀاڳي سان تعلق رکنڌ هڪ اديب چوي ٿو ته پهاڪو معني؛ ”دونگل“. سنڌيءَ ۾ دونگل ته چٿر ۽ توڪ کي چئيو آهي. ڇا اسيين اهو مڃئون ته پهاڪو به توڪ ۽ چٿر آهي؟!!!!!!

پهاڪا ته ٻوليءَ ۽ سماج جو ادبی ۽ ثقافتی امله خزانو ۽ سرمایو ٿين ٿا ۽ آهن. زبان ۽ ٻوليءَ جي هن سرمایي کي ڪنهن به سطح تي سماجي سرمایي کان الڳ نه ٿو ڪري سگهجي. ڇاڪاڻ ته براه راست علمي ۽ سماجي اثرن کان ادب جي علیحدگي ممڪن ئي ڪونهيءَ سنڌيءَ ۾ پهاڪن کي اها حيشيت حاصل آهي جيڪا برطانيه جي تاريخ ۾ ميگنا ڪارتا (Magna Carta) (اڻ لکيل آئين) کي آهي.

سنڌي ٻوليءَ جي درسي ڪتابن منجهان پهاڪا ختم ڪري سنڌي ٻوليءَ سان دشمني ڪئي وئي

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

آهي. نتيجي ۾ نئون نسل ههڙي امله خزانى کان محروم رهجي وييو آهي ۽ چڻ ته واقف ئي کونهي. ڏاريون ٻوليون، ڪئيل ڪلچر ۽ ڪئيستي شاعريءَ جي ذريعي سند جي نئين نسل جي ٻوليءَ جو اصل ”روح“ مجروح ٿيندو پيو نظر اچي.

گهڻا سال اڳ، محترم فضل احمد بچائيءَ پاڻ ۽ پنهنجي خاندان بابت يادگيرين (Biographies) تي مشتمل ڪتاب ”**اڳي ائين هياس**“ (جيڪو 1984ع ۾ نيو فيلدس پبلিকيشن چيدر آباد طرفان شائع ٿيو) ۾ هڪ هند لکيو آهيون؛ ”حقیقت هيڪ آهي ته شهر برابر سند ۾ آهن پر سند شهرن ۾ ڪانهي، بنیادي سندائي پڪي پختي ٻولي سپيتا جا سڀ مظهر ۽ اهڃڻ ۽ سماج جا بنیاد ٻهراڙين ۾ آهن.... اهو به ڏسئون پيا ته اسان جي نج بنیادي ٻوليءَ جو ذخирه وري به انهن ٻهراڙيءَ وارن ابوجهن وٽ اسان کان وڌيڪ محفوظ آهي. انهن سگهڙن وٽ وڌيڪ هٿيڪو به آهي ۽ مستعمل به.“

هونئن به چوندا آهن؛ ”**ٻهراڙيءَ جي گفتار، ساهت جو سينگار**“ بچائي صاحب وڌيڪ لکي ٿو؛ ”اسان جو هڪڙو عزيز انگلستان مان بئريستري پاس ڪري آيو ته ابوجنه، منجهانئس اڙجي ويا (ڄت پڙهيو، جڳ اڙيو. راقم الحروف) اڻ پڙهيلن سان به وينو انگريزيءَ ۾ گٽ مٽ ڪري. سُٺ پٽکي واري کي هٿ ملائيندي پئي بچان اچيس. سمجھو آسمان مان لٿو آهي . هڪڙي ڏينهن پيريءَ ڪچريءَ ۾ هڪڙي اشراف سادات اچي گهٿيس ته؛ ”باليسٽر صاحب اول ته جيڪو علم ايڏو هٿ وڌائي سيكاري سو علم ئي کونهي. پر خير تون اسان ڄتن جي هڪڙي بن اکرن جي معني ٻڌاءِ جيڪي تنهنجا ابا ڏاڏا اجا به ڳالهائڻ ٿا، تڏهن چئون ته علم پرايو اٿئي.“ اهي اکر هئا؛ ”گدون“، ”ڪاشڪ“، ”سلهٿ“، ”سهانجو“ ۽ ”اوڻ“ ۽ کي بيا. هي بئريستر صاحب هڪڙي جي به معني نه ٻڌائي سگهيو . چي؛ اهي اکر هائي ”متروڪ“ ٿي ويا آهن ته انهي لفظ متروڪ جي معني وري هن ”ڄتن“ ڪان سمجھي. جڏهن سمجھايوسون ته لڳا ڪن تي هٿ ڏينهن ته ”سائين تو بهن توبهن! امڙ جن اکرن ۾ ٻولي ڏني سي ڪڏهن متروڪ به ٿيا؟!“

مشهور جمن ڏاهو Luding Wittenstein پنهنجي ڪتاب (Vol:IV) A Brief History of Literary Theory پهاڪن، چوڻين ۽ محاورن کي لفظن جي مصوري Pictorial Theory ۽ لفظن جي راند Language Game جو اضافو ڪندي، پهاڪن کي ”لساني سائنس“ جو درجو ڏئي ٿو.

نئين دور جون نيون تقاضائون آهن. ان ڪري کي نوان پهاڪا ۽ چوڻيون، ورجيسيون ۽ اصطلاح به پاڻ-هرتو وجود ۾ اچي ويا آهن، اهي ڪڏهن به ۽ ڪنهن به حالت ۾ پراڻن پهاڪن سان بُر ميچي نه ٿا سگهن. ڇاڪاڻ ته نئون دور ۽ ماڻهن جي سوچ به اهڙي آهي. ”جهڙا روح، تهڙا ختما“. ان حوالي سان به اردو ۽ سندوي ٻوليin ۾ نون پهاڪن ۽ اصطلاحن جا به ٿي مثال ڏيڻ ضروري سمجھان ٿو.

مثال (1) انگريزي ٻوليءَ جي لفظ ”Danger“ جي لغوی معني خطر و آهي پر صوبي بهار ۽ نئين صوبوي ”جهڙا ڪنڊ“ جي گاديءَ واري مشهور شهر ”رانچي“ ۾ آتو رکشا درائيوون وٽ ”دينجر“ معني خطر و ن بلڪ سنو آهي. جيڪڏهن ڪا فلم کين وٺي وئي ته چوندا ڏاڍي ”دينجر“ فلم هئي. پلي آها فلم ميو زيڪل ۽ گهريلو قسم جي چو نه هجي.

مثال (2) اسان سنتين وٽ مذهببي، اخلاقي توڙي سماجي لحاظ کان لفظ ”سوئر“ ڪيڏو نه قبيح، ڪراحت جو ڳو ۽ نفترت پرييو آهي. بلڪ گار ڏيڻ برابر آهي پر اچڪله جيڪڏهن ڪو درائيو يا

ڪو مستري پنهنجي فن ۽ ڪرت ۾ ماهر ۽ هوشيار آهي ته ان لاءِ پهاڪي / محاوري طور چوندا؛ ”فلاظو!“ سوئر ”درائيور آهي.“.

هنن وٽ ”سوئر“ مان مراد ڪنو نه پر سٺو ماهر ورتی وجی ٿي. يا چئبو آهي ”فلاظو ڳالهائڻ جو ڪتو آهي“ يا جنهن مان بizar ٿو آهي تنهن لاءِ چئبو آهي؛ ”فلاظو ته حضرت آهي“ يا ”فلاظو ته بادشاهه آهي.“ وغیره.

مثال (3) جرمني، جو هتلر پنهنجي ڪردار جي ڪري ڏاڍ ۽ جبر، ظلم ۽ استبداد جي اهيجاڻ طور سجي دنيا ۾ سجاتو ۽ ياد ڪيو ويندو آهي. سنڌي سماج ۾ هاڻي جيڪڏهن ڪنهن جو منظور نظر (سواءِ ڪهن جنس جي تفرق جي) قدرتي فياضي، جي ڪري جسماني طور سونهن ۽ خوبصورتي، سان ٿٻ آهي ته ان لاءِ محاوري يا پهاڪي طور چوندا؛ ”فلاظي جو محبوب ته سائين ”هتلر“ آهي. يا چوندا؛ فلاظو ته ”ليدر“ جوان آهي.

مثال (4) جيڪب آبادي، هر سٺي، چڱي شيءَ لاءِ چوندا آهن؛ ”فلاظي شيءَ ڏاڍي وي آءِ پي آهي.“ اڄ جي نئين اصطلاح ”گلوبل ولڃ“ جي پس منظر ۾ انساني سماج جي موجوده صورتحال، ان جي جمالياتي قدرن ۽ مختلف طبقن جي وچ ۾ پيدا ٿيل ناتن ۽ رشتنهوندي به پهاڪن پنهنجي پاڻ مان روایتي ڏاھپ (Conventional Wisdom) وارو سرور ۽ حڙ، لطف ۽ مزو ڪونه وي جايو آهي. ڇاكاڻ ته پهاڪن جون جڙون، ڏرتيءَ ۽ سماج جي پاتال ۾ پختيون هوندو آهن. حيرت ۽ اچرج جهڙي ڳالهه هي، آهي ته ههڙن املهه خزانن (پهاڪن ۽ چوڻيون) جا موجود (ناهيندڙ ۽ جوڙيندڙ) گمنامي، جي دنيا ۾ هليا ويا!! سنڌي ٻولي، هر سونهن ڀري اضافي ڪرڻ وارا آهي مهندار اڄ اسان ۾ موجود ناهن پر سندن سونهري ۽ زرين اقوال، پهاڪن جي روپ ۾ نشاني، طور اسان وقت موجود آهن. اهڙن سدا حيات پهاڪن جي سهڻيزپ به اوتيي ئي اهميت جو ڳي ٿئي ٿي. انجينئر عبدالوهاب سهتي پنهنجو قيمتي وقت سڀٽائي، هتان هتان چونڊ ڪري، پهاڪن جي روپ ۾ اسان کي ههڙو املهه ڪتاب ڏئي، اسان جي وڌي محقق ۽ اديب، دانشور ۽ فلاسفه پير حسام الدین راشدي، ۽ سنڌي ٻولي، جي اديبا ۽ شاعره ريتا شهائڻي، جي چوڻ کي ”پاڻي ڏنو“ آهي.

هڪ دفعي پير حسام الدين راشدي ڪنهن ڪتاب جي مهورت واري تقريب دوران پنهنجي تقرير هر چيو هو ته ”پنهنجي ارڊگرد جيڪي ڪجهه ڏسو، پسو \* ٻڌو ٿا سڀ لکي ڇڏيو ۽ بهتر آهي ته چڀائي ڇڏيو. اوهان جون لکڻيون ملڪ جي ٻولي، ادب، ثقافت، تهذيب، ۽ تواريخ جو اهر جڙ آهن. سڀ لکڻيون رهڻ گهرجن، جي ائين نه ڪيو ته اوهان جي تواريخ گم ٿي ويندي.“.

سنڌ جي هڪ وڌي اديب سرڳواسي پروفيسر منگهارام ملڪائي، جي سڳي پائتني ۽ حيدرآباد سنڌ جي رهواسڻ (هاڻي پونا اندبيا) مشهور اديبا ۽ شاعرا ريتا شهائڻي پنهنجي آتم ڪٿا ”پهري“ جا به پل“ هر چند لفظ واري عنوان ۾ لکي ٿئي:

”ڪٿي ڪٿي سنڌي جيون، ريتن رسمن، رهڻي ڪهڻي، ڏانهن اشارو هلندي سهج، سڀاويڪ ۽ ڀاو سان اچي ٿو وڃي (پهاڪا به ته اسان جي سنڌي جيون، ريتن رسمن ۽ رهڻي ڪهڻي، جا نمائندما آهن - رقم) هن وقت انهن ڳالهين لکڻ جي اهميت ان ڪري وڌيڪ آهي جو اسان پنهنجي اڳين پيڙهي، جي باري ۾ جيڪڏهن هاڻي ڪجهه رڪارڊ نه ڪندا سون ته اهي سڀ ڳالهيون آخر هر اوچهل ٿي وينديون ۽ اسان جي سنڌي تهذيب جا اهيجاڻ اتهاس جي ورقن هر ڳولهئي به نه لپندا“.

## أُترادي پهاكا ۽ چوڻيون

ائين اسان جي محقق انجيئر عبدالوهاب سهتي به أُترادي پهاكا هن ڪتاب ۾ رڪارڊ ڪيا آهن. سهتي صاحب پنهنجو ادبی سفر ته تخليق کان شروع ڪيو هو پر هن جي اندر واري شخصيت ۾ ڪو تحقيق جو پکي به موجود هو جنهن پنهنجا پر هڻن شروع ڪيا. سهتو صاحب پهاكن، پوڻين ۽ ورجيسن جي حوالي سان لوڪ ادب جي ميدان جو اكيلو شهسوار نه سهي پر هن تحقيقي ميدان ۾ بین کان مختلف ۽ منفرد ضرور آهي، جنهن جو ثبوت سندس تحقيقي ڪتاب آهن، جيڪي حوالي سان سند طور پيش ڪري سگهجن ٿا ۽ هن ميدان ۾ سندس محنت، جاكوڙ ۽ لگن کي واڪائي سگهجي ٿو. شڪر آهي جو انجيئر عبدالوهاب سهتي اهو ڪونه لکيو ته ”أُترادي ٻوليءَ جا پهاكا“ بلڪ هو سڄي سند ۾ ۽ سند کان باهر ڳالهائيندڙ سندين جي ٻوليءَ کي فقط ۽ فقط سند ٻولي سمجھي ٿو. ان ڪري ته پنهنجي تحقيق ڪيل محنت جو نالو ڏنو اٿس ”أُترادي پهاكا“ يعني سند جي أترئين يڳي ۾ ڳالهه ٻولهه اندر ۽ سماج ۾ استعمال ٿيندڙ مشهور پهاكا. آئي انجيئر عبدالوهاب سهتي لاءِ اهي روایتي، گسيل ۽ پيئل، چٻڙيل ۽ چُوسيل جملا هتي ڪونه ورجائيندمر. ڪن اديبن وانگر مون کي ”نشری قصیدن“ لکڻ جو ڏانءَ ”بنه“ ڪونه اچي ۽ آئي پڙهندڙن کي اهڙي دوکي ۾ رکڻ بجائے اهو سڀ ڪجهه سدن پنهنجي قائم ڪيل اٺڙيءَ راءِ تي ڇڏيان ٿو ته هو پاڻ هيءَ ڪتاب پڙهي پاڻ اظهار ڪن. پڙهندڙن کان وڌيڪ پارکو ٻيو ڪير به ناهي.

پروفيسر نذير احمد سومرو  
ذوالفقار راشدي اڪيڊمي،  
نئون دورو ضلعو لاڙڪاڻو  
چار فيبروري به هزار پنج

## خيرپور ميرس جا پهاڪا ئے چوڻيون

(مرحوم عبدالرحمن چنا صاحب جي ڪاپيءَ تان ڪنيل)

اپريل 2001 ع ڏاري، قاسميه لائبريريءَ ۾ سائين محمد ادريس سومرو صاحب، ڪچري ڪندي ٻڌايو: ”ماستر عبدالرحمن چنا، پيرڳوٽ واري کي اوهان سان ملڻ جو ڏايو شوق آهي! مون کان اوهان جي لاڙڪائي واري ايبريس گھريائين. مون وٽ ڪانه هئي، تنهنكري ڪانه ڏنيمانس!“ ”پر! مان ته کيس سڃاظان ئي ڪونه!“ حيرت مان ورندي ڏنيمانس.

”هتي آيو هيyo!“ سائينءَ ڳالهه کي اچو ڪندي ٻڌايو: ”کيس پهاڪن وغيره گڏ ڪرڻ جو ڏايو شوق آهي. گڏ به ڪيا اٿائين! اوهان جي شوق بابت کيس ٻڌايم ته ملاقات ڪرڻ لاءَ اشتياق ڏيڪارياين.

ايبريس به طلب ڪيائين. مون وٽ نه هئڻ جي ڪري، پنهنجي ايبريس ڏئي ويyo آهي.“

سائينءَ سندس ايبريس ڏيندي تاكيد ڪيو: ”لاڙڪائي پهچي کيس خط ضرور لکجو!“ لاڙڪائي پهچي، حڪم جي تعديل ڪيم. ستت ئي جواب پهتو. ملاقات ڪرڻ لاءَ دعوت ڏني هئائين.

خط و ڪتابت هلندي رهي. هر خط ۾ ملاقات ڪرڻ لاءَ دعوت ۽ چڀيل ڪتابن بابت معلومات پوي ڪيائين. انهيءَ دوران، ڪھاڻين جو چڀيل مجموعو: هٿ جي ودي، کيس موڪلير. پڙهڻ پجاڻان، ڪتاب جيتعريف به ڪيائين ۽ پهاڪن/ چوڻين جي ڪتاب جي تقاضا به ڪيائين. پهاڪن بابت ڪو به ڪتاب چڀيل صورت ۾ موجود نه هئو، جنهنكري کيس موڪلي نه سگهييس.

جون 2001 ع جي شروعاتي تاريخن ۾، رتيديري مان فون آئي. ڳالهائيندڙ بنا تعارف ڪرايٺ جي چيو: ”اوهان سان عبدالرحمن چنا صاحب ڳالهائڻ چاهي ٿو.“ ”ملابيو!“ کيس چيم.

”ڪرايٺ ۽ ضعف اٿر“ عليڪ سليڪ کان پوءِ عبدالرحمن چنا صاحب فون تي چوڻ لڳو، ”ايداهن اچي نه ٿو سگهان، هتي ويجهو پهتو آهيان. ضرور ٿي وجو.“

رتودورو، منهنجي حد نه هئي. فرصت به ڪانه هئي. تنهنكري وجي نه سگهييس.

جولاءَ ڏاران فون ڪيائين: ”مان مڙهو، پاڻ ڪثائي لاڙڪائي اچان ٿو، ڪٿي ملنڊو!“ گھر جي ايبريس ڏئي چيو مانس: ”اتي واري آفيس ۾ احمد علي مگسيءَ وٽ پهچو.“ ساڻس ملاقات ۽ مانيءَ لاءَ هڪ ڪلاڪ، ٿين کان چئين تائين، نکري سگهييو. روبرو پهرين ملاقات هئي. ڪھچري به ٿي ۽ پهاڪن/ چوڻين جي لغت وارو قلمي مسودو به کيس ڏيڪاري سگهييس. ڏسڻ بعد چيائين؛ ”اڪر تمام سنها آهن. فوتو استيت ۾ چتنا نه ايندا. نه ته جيڪر فوتو ڪاپي ڪرائي ڪشي وڃان ها. افسوس! عمر جي آخرى حصي ۾ نظر چتى ناهي.“

اسي سالن جي عمر هئڻ جي باوجود بنا چشمي جي هليو چليو پئي. جنگهه ۾ ٿورو لڳ هيس، جنهنكري هلڻ ۾ تکليف هيس.

خيالن جي ڏي وٽ دوران خبر پئي ته پاڻ به ڪي ڪتاب سهيرڙيا اٿائين، جيڪي چڀجي نه سگهيا اٿس. ڏسڻ جي خواهش ڏيڪاريمانس ته خوش به ٿيو ۽ دعوت ڏيندي چيائين؛ ”اوهان منهنجي محنت جو معاينو ضرور ڪيو. ان لاءَ وقت به ڪيو!“ ڪي به چار راتون مون وٽ هلي ڪنگريءَ ۾ رهو. منهنجي دعوت به قبول ڪيو.“

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

”ایڏو وقت ڪڍڻ مشکل آهي!“ کيس پنهنجي مجبوري ظاهر ڪندي ٻڌاير: ”باقي جڏهن هائي بيهر پير ڳوٽ وجو ته هت وارا قلمي نسخا ضرور کشي اچجو. رتيديري ۾ ئي ڏسي وندنا سين.“ ان لاءِ آماده ٿيو ۽ موڪلائي هليو ويو.

ڏهن ڏينهن کان پوءِ رتيديري فون ڪيم. سندس ڀائنيي محمد يوسف ڪنئي. تعارف ڪرايو مانس ته ڀڪم سهڪندي ٻڌاين: ”چاچا کي اوهان سان ملڻ جو ڏاڍو شوق هيو. ڪتابن جو بورتو به پير ڳوٽ مان کشي آيو هيو. اوهان کي فون ڪڙ لاءِ آياسين پئي ته اوچتو دل ۾ سور پيس. پنج منت ٿيا جو ٽيڪسي ڪري کيس سكر موڪليو اٿم. اتي مهنهجو ڀائنيو محمد رمضان چنا ڊاڪٽ آهي، ان جي دوا لڳندي اٿس. شام تائين جيڪو احوال مليو، اوهان کي ٻڌائيندا سين!“ ٻه ڏينهن رکي ٽيپو لائزري ڪنگريءُ واري سرنامي تي خط لکيو مانس. موت ۾ فون ڪيائين. بيهر فون ڪيم ته سندس ڀائني ٻڌايو: ”چاچي جي آخری خواهش آهي ته اوهان مولوي محمد ادريس سان گڏجي هڪ رات لاءِ پير ڳوٽ اچو! اوهان کي اكين سان ڏسڻ چاهي ٿو ۽ ڪچري ڪڙ گهرى ٿو.“

سائين ادريس صاحب سان ڪنديارو رابطو ڪيم، رتيديري ۾ محمد يوسف سان ۽ سكر ۾ ڊاڪٽ محمد رمضان چنا سان پڻ رابطو ٿيو.

پروگرام طئي ڪري، بئي ڏينهن شام جو سكر پڳاسيين. سائين ادريس صاحب نه ملي سگھيو. وڌيڪ نه ترسيسين ۽ نڪري پيا سين. رات ڏاري پير ڳوٽ پهتاسيين. محترم عزيز الله عزيز بروهي صاحب، جنهن جو ڪتاب خالق جون سائنسي ڪاريڪريون به چپيل آهي، رات جي نماز تي موجود هيو. ساڻس محمد پور اوڊو ۾ ملاقات پڻ تيل هي. جتي خبر پئي ته سائين عبدالرحمان چنا صاحب جو اصل ڳوٽ به محمد پور اوڊو، تعلقو ڳڙهي خير، ضلعو جيڪب آباد هيو. مانيءُ بعد عزيز الله صاحب ته آرامي ٿيو. يارهين ڏاري سائين ادريس صاحب سكر مان ٽيڪسي ڪرائي پڳو. اڌ منو ڪلاڪ گذيل ڪچري هلي. بعد ۾ سائين عبدالرحمن چنا صاحب سان رات جو تين بجي تائين نويڪلي ڪچري هلي ۽ سندس هت لکيل ڪتابن تي ٽيڪاتپڻي پڻ ٿي. سادين پنجين بجي فجر نماز لاءِ اٿيا سين. چانهه پيتيسين. لائزري ڏسڻ لاءِ زور پريائين. جيڪا گهر جي ڪوت ۾ هئي. پردو ڪرائڻ پجاثان، اندر وياسين. چهين ڏاري چانهن پي موڪلايو سين. سائين ادريس صاحب سڌو خيرپور ويو. اسان رتيديري پهتاسيين جتان ويگن ۾ لازڪائي اچي پهتم.

هفتني کان پوءِ جمعي جي صبح جو چهين بجي ڏاري، رتيديري کان محمد يوسف فون ڪئي؛ ”چاچو عبدالرحمن چنه صاحب خدا تعاليٰ کي پيارو ٿي ويو آهي. انالله وانا اليه راجعون، جمعي نماز کان اڳ جنازي نماز ٿيندي. اوهان کي اطلاع هجي.“

افسوس! عدم فرصت سبب وجي نه سگھيس. سندس ياد کي تازو ڪڙ لاءِ سندس ئي چوڻين واري نوت بوڪ تان ڪجهه چوڻيون ۽ پهاڪا الفابيت ترتيب ڏئي پڙهندڙن جي دلچسپيءُ لاءِ پيش ڪجن ٿا.

### **1. آگرين کي به سند آهن. (پهاڪ)**

آگر، جسم جو نديو عضو هئڻ جي باوجود به اجا وڌيڪ حصن ۾ ورهail آهي. اهو ان لاءِ ته منجهانئس اجا گهڻا فائدا حاصل ڪري سگهجن. هڪ حصو، گهڻن متعدد جزن ۾ ورهail هجي يا

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

گهڻا جزا متعدد ٿي ڪا اڪائي ناهين ته منجهانشن ڪيتراائي فائدا حاصل ڪري سگهجن ٿا.  
هڪ گهر ۾ مختلف طبيعتن جا ڀاتي رهندما آهن. جيڪڏهن هر هڪ پنهنجي طبعيت آهن، مختلف  
ڪم پاڻ تي ورهائي ڪشي ۽ سر انعام ڏئي ته گهر جنت ٿي سگهي ٿو.  
مطلوب (1) اتفاق ۾ برڪت آهي.

(2) سڀئي اڳريون پاڻ ۾ برابر ناهن.

(3) سمورا پاڻ، طبيعتا هڪجهڙا نه هوندا آهن

### 2. ابو اما، لاطمع. (چوڻي)

دنيا ۾ ابى ۽ امت جو واحد رشتوا آهي، جنهن تحت اهي بنا لالچ ۽ لوپ جي ٻچڙي کي پالين،  
نپائين ۽ تاتي وڏو ڪن ٿا. مٿس ڪوسو واءُ به نه ٿا سههن. پنهنجي پاڻ کي تکليف ۾ وجهن ٿا پر  
ٻچڙي جي هر لحظا حفاظت ڪن ٿا. سندن پيار ۾ ڪو ريب فريب يا ٺڳي ناهي.  
مطلوب:

(1) والدين، اولاد سان اڻ ميو پيار ڪن ٿا.

(2) لالچ رکي، ماڻ پيءُ نه پاليندا آهن.

(3) ماڻ پيءُ، اولاد ۾ لالچ نه رکندو.

پيتو: اما ابو، بي لبو.

### 3. ابي ڏاڍي ڪار، نا چڙجي ناكشا! (چوڻي)

وڏن جي ڏنتي / ڪرت کي چڏڻ بجاء، اڳتي وڌائڻ گهرجي. چو جو وڏڙا تجربي ۽ مشاهدي،  
واسطيداريءُ ۽ ڏيٺ ويث سبب، مددگار پڻ ٿي سگهندما. جنهن ڪم ۾ وڌڙن جي مدد شامل  
هوندي آهي، ان ۾ رب پاڪ به مدد ڪندو آهي. وڌڙن جي رستي کان هتي ڪيل ڪم ۾ رب  
طرفان ڪا به مدد شامل نه هوندي آهي. منجهس نقصان پوڻ جا انديشا گهڻا هوندا آهن.  
مطلوب: وڏن جو ادب ڪجي ۽ سندن چوڻ تي هلجي.

### 4. اتر جو ڊڳو، لاڙ جو مائڻهو. (چوڻي)

اتر وارا هن ڪهاوت جو مطلب هڪڙو ٿا ڪدين ته لاڙ وارا ٻيو. اترادين جو چوڻ آهي: اتر جي ڊڳي  
۾ لاڙي مائڻهوءُ جيٽرو عقل آهي. لاڙ وارن جو چوڻ آهي: اتر ۾ رهندڙ، ڊڳي وانگر جسماني طرح  
طاڪتور ۽ وڃهاڪ آهن پر عقل ۾ گهٽ آهن. سندن پيٽ ۾، لاڙ ۾ مائڻهو ٿا رهن.  
هيءُ چوڻي فقط پنهنجي فوقيت ڏيڪارڻ لاءُ ٻنهي ڏريں ۾ مشهور آهي.

مطلوب (1) چٿر جي طور تي ڪتب ايندڙ ڪهاوت آهي.

(2) لاڙي، اترادي ڊڳي وانگر، تاهڙ هوندا آهن.

### 5. اڄ جو پار آئنده جو استاد. (چوڻي)

هر مائڻهو، ماڻ جي پيٽان، پار جي صورت ۾ ڄمي ٿو. جسماني طرح توڙي دماغي طرح، ڪمزور  
هوندو آهي. آهستي آهستي عقل ۽ علم جون منزلون طئي ڪري ٿو. حتٰي ڪ جيڪو اڄ شاگرد  
آهي، اهو مستقبل ۾، استادن جي خالي ڪيل جاء پُر ڪري ٿو.

مطلوب (1) اڄ جي پار کي آئنده جو استاد سمجھي، سندس تربيت ۽ ورتاءُ ڪرڻ گهرجي.

(2) پار جي اخلاق تي توجه ڏيٺ، ايندڙ نسل جي اخلاق تي توجه ڏيٺ آهي.

(3) Child is father of man.

### 6. اڄ جي ڳشتی، اڄ تائين. (چوڻی)

روزي رزق، هر هڪ کي، رب رسائي ٿو. انهيءَ جي رسد لاءِ هڪڙو قانون مقرر ڪيل آهي. ان قانون تحت، انسان کي فقط لوچڻو آهي. روزي رزق، زمين هر پکيڙي ڇڏيو اٿائين. چڱڻ لاءِ چنهن ٻئي لونهون ٻانهون ڏنيون اٿائين. هٿن جا پورهيا، اڄ جي ڏينهن لاءِ ڪرڻ گهرجن. چو جو سڀائي وري روزي، رب بهئي هندان ڏيندو.

مطلوب (1) مستقبل ۽ اولاد جي آئندہ لاءِ ڳشتی ڪرڻ کان بهتر آهي ته محنت ڪري اجوڪو ڏينهن چڱو گذارجي. ائين ڪرڻ سان، اڳتي تکليف نه ايندي.

(2) اٿ وانگر اڳتي ڏسبو ۽ پيرن هر نه نهاربو ته پوءِ ٿيڙ ئي ڪائبا.

(3) اڄ جو ڪم، سڀائي ته نه رکجي.

### 7. اڄ عيد، سڀان غيد، پريننهن پچيءَ جا پيلا. (پهاڪ)

عيد، بمشابه خوشيءَ جي آهي. دنيا جي خوشيءَ دائي ناهي. دنيا هر نه خوشيءَ سدائين رهي ٿي ۽ نه وري غم. دنيا جي حياتيءَ هر، غم ۽ خوشيءَ، بهئي گڏوگڏ هلن ٿا. ان ڪري سدا لاءِ خوشيءَ خريد ڪرڻ جا خواب نه ڏسڻ گهرجن. نئي وري غم اچڻ تي نامميد ٿي ويهي رهجي. البته چڱي جي اميد رکي، اڳتي وڌڻ گهرجي.

مطلوب (1) اڄ عيد، سڀان غيد، پريننهن ساڳيا تکر ساڳ سان.

(2) اجوڪو ڏينهن ڪالهه جهڙو ناهي، سڀاڻکو ڏينهن اڄ جهڙو ناهي.

(3) اجوڪو ڏينهن به گذرني ويندو.

### 8. اڳي ڪپتري تي داغ، جلد چڑهي . (پهاڪ)

DAG، چڻو، نشان تدهن عيان نظر ايندو آهي، جڏهن متضاد رنگ جي مٿان ٿيل هوندو آهي، جيئن اڳي تي ڪارو لکڻ، چڻو نظر ايندو آهي. اهڙيءَ طرح اشراف، غلط ڪم ڪندو ته پٽري پٽ هر هڪ کي نظر ايندو. بدمعاش کو چڱو ڪم ڪندو ته به هر هڪ جي اك تي چڙهي بيهي رهندو. شريف ماڻهوءَ کي گهرجي ته داغدار ڪن ماحالو کان پاسو ڪري. ورن جلد بدناموسيءَ جي دلدل هر ڦاسي ويندو.

مطلوب (1) مينهن کي ئي ڳئونءَ جو پچ ڪارو نظر ايندو آهي.

(2) شريف ماڻهوءَ جو عيب، هر ڪنهن کي نظر ايندو آهي.

(3). بدمعاش جي چڱائي به هر ڪو پيو واڪاڻيندو آهي.

### 9. اره زوارئي ڪرڻ: : کير هر وري وجهڻ. (چوڻي)

کير هر موري وجهبي ته کير ٿي ويندو ۽ پيئڻ جي قبل نه رهندو. اهڙيءَ طرح ٻين سان ڏاڍائي ڪرڻ وارو به ماڻهن جي نظرن هر جلد اهميت وجائي ويهي ٿو. کير به کيس چڱيءَ نظر سان نه ٿو ڏسي ۽ عام ماڻهن جي نظرن هر ڪرڻ کان پوءِ يڪدرم اڪيلو ٿيو وڃي ۽ مايوسيءَ جي چار هر ڦاسي، ڦئکي ڦئکي ساهم ڏئي ٿو.

مطلوب (1) ظلم قائم آهي، ظالم قائم ناهي.

(2) ڏاڍائي ڪرڻ سان، سڌريل معاملا به بگڙجندما آهن.

(3) مظلوم من سان ڏاڍائي نه ڪجي.

(4) لا ٿيڙمون، ولا ٿيڙمون.

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

### 10. استاد، ماءِ پيءُ بجاء، (چوڻي)

ماءِ پيءُ، جطي هي جهان ڏيڪارين ٿا. استاد جي ذريعي علم جي اک عطا ٿئي ٿي، جنهن سان ڪتابن جو علم حاصل ٿئي ٿو ۽ دنيا جا راز گلن ۽ معلوم ٿين ٿا. علم حاصل ڪرڻ کان پوءِ، دماغ جا طبقا / ڪڀات ڪلن ٿا ۽ زندگي گهارڻ آسان ٿيو وڃي.

مطلوب: (1) والدين جو احسان آهي، جسماني طرح جڙهن. جڙهن ته استاد جو احسان آهي، روحاني طرح پروان چاڙهن.

(2) استاد جو ادب، دل و جان سان ڪجي.

(3) ماءِ پيءُ عرش تان فرش تي رسائين ٿا. استاد فرش تان ڪطي عرش تي رسائي ٿو.

### 11. اصل کان خطا نه ٿيندي، بد اصل کان وفا نه ٿيندي (چوڻي)

اصل، بطياتو ماڻهو، هر قدم ڦوکي ڪڻدو آهي. هر عام خاص سان سهڻو ورتاءُ رکndo آهي. لالج ۾ پئي بئي مان مطلب سر ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪndo آهي. بدمعاش / لچ، هميشه مطلب حاصل ڪرڻ جي پويان هوندو آهي. وتس شناس ۽ سڃاطپ جي اک نه هندی آهي. جڙهن به موقعو ملنديس، کوچرائي ڪندي دير نه ڪndo.

مطلوب: (1). اشرف مهل نه وجيانندو. بدمعاش مهل تي ڏڪ پتینندو.

(2). خانداني ماڻهو دوکو نه ڏيندو ۽ ڪميٽي مان چڳائي ڪين ٿيندي.

### 12. اک لمي لک، نر لمي نيل، پيل لمي پلر، بڙ جي بها ئي ڪانهي، (چوڻي)

خدا پاک دنيا ۾ ڪا به شيء بيكار/ بي سود ۽ اجائي نه خلقى آهي. هر هڪ مان ڪونه ڪو ڪارج ضرور ٿئي ٿو . انسان ۽ جن ڪي فقط پنهنجي عبادت لاءُ خلقيو اٿائين . جڙهن ته بي ساري مخلوق انسان جي فائدی ڪاڻ خلقيل آهي ۽ انهيءُ کي انسان آڏو مسخر ۽ مطيع به ڪيو ويو آهي.

اڪ ، نمر ، پپر ۽ بڙ وغيري ۾ به انسان لاءُ فائدو رکيو ويو آهي. حڪيم ۽ طبيب، ماهر ۽ چاڻو، ڪن مرضن جو علاج جڙي ٻوتين ذريعي ڪن ٿا. سان انسان کي قيمتي فائدو پهچي ٿو.

مطلوب: (1) ڪابه شيء بيكار پيدا نه ڪئي وئي آهي.

(2) هر ڪنهن شيء ۾ ڪانه ڪا خاصيت / خوبي ضرور آهي.

### 13. اک هر وَرُ ، ٻار هر وَرُ (چوڻي)

ٻار، ناتجريبيڪار ۽ غير آزمودگار هئڻ سبب، صحيح فيصلا نه ڪري سگهندو آهي. کيس صحيح دڳ لائڻ لاءُ، والدين جي رهنمائيءُ جي هر وقت ضرورت رهندی آهي.

انساني سڀاً ۾ ڪم ڪرڻ جي صلاحيت رکيل آهي. ڪم هجي نه هجي، ضرورت هجي نه هجي پر ماڻهوءُ جو هت چرپر ۾ ضرور رهي ٿو. ائين فطري طور تي آهي. ان فطري چرپر کي ، ڪارآمد بنائي لاءُ دماغ ۽ سوچ جي ضرورت آهي. ٻار وٽ اها گهٽ هوندي آهي. والدين کي مٿس ڪرڙي نظر رکڻ گهرجي. جيڪڙهن کيس اک ۾ نه رکندا ته لامحال سندس اُدرڻ جا ذميوار به خود ئي هوندا.

مطلوب: (1). ٻار، مچ جو وار . جيئن وار، تيئن وري .

(2) ٻار تي نظر نه رکبي ته اُذر ي ويندو.

### 14. اڳيان پيءُ ، پويان سور . (چوڻي)

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مرد کي لاڳيتين چئن شادين ڪرڻ تائين اختيار مليل آهي، جڏهن ته عورت کي ن آهي. چو جو مرد وري به چئن عورت سان وقت گذاري ويندو. جڏهن ته عورت ويچاري هڪڙي مرد کان ٿڻ بعد جڏهن ٻئي و ت پهچي ٿي ته سندس مقام اهو نه ٿو رهي. احساس ڪمتريءَ هر مبتلا ٿي ويندي آهي. کيس پھريون مڙس، مڙس ۽ پويون مڙس، سورئي سور نظر ايندو آهي.

مطلوب (1) عورت لاءِ مڙس پھريون، پويون رڳو سور.

(2) ور ته پھريون ور، بيو آهي ڪارنهن جو ٺڪر.

(3) ٻئي مڙس واري سدائين چوندي؛ ”هاءُ! پھريان مڙس!

### **15. اما ابو بي لبو (چوڻي)**

لب ۽ لالج مائت / والدين نه رکندا آهن. نه ئي لالج رکي پاليenda آهن ۽ نه ئي وري لالج رکي پاڙهيندا آهن. جيڪڏهن نه پڙهڻ تان مار / مهميز به ڏيندا آهن ته اها به اولاد جي ڀلي لاءِ ته جيئن پڙهي پنهنجي پيرن تي بيهمي ۽ مستقبل ۾ جڏهن پاڻ هن دنيا ۾ نه هوندا، تڏهن ٻين جو محتاج نه ٿئي.

مطلوب (1) والدين، اولاد کي غرض خاطر نه بلڪ آسيس ۽ خوشيءَ خاطر پالي وڏو ڪندا آهن.

(2) بچن کي پالڻ يا ساڻن مٿا ڪتا ڏيڻ ۾ ئي والدين کي آند / سرور ايندو آهي.

پيٽيو: ابو اما، لا طمع

**16. اميد واري وtan ، ناميڊ نه تبو آهي. نا اميد واري وtan ، اميڊون پوريون نه تينديون آهن.**  
**(چوڻي)**

اميڊون پوريون ڪرڻ واري ذات، فقط الله جل جلاله جي آهي. انسان ويچارو ته پاڻ ئي محتاج آهي. اهو ڪٿان اميڊون پوريون ڪندو؟ انسانن ۾ اميد رکڻ احمقائپ آهي. رب جي رحمت مان نا اميد ٿيڻ، چسائب ۽ ڪفر آهي. ماڻهو هڪ دفعو ڏيندا، به دفعا ڏيندا، پر سدائينءَ لاءِ نه ڏيندا. رب ستار آهي، ڏئي نه پچاريندو آهي. نه گهرڻ تي ناراض شيندو آهي.

مطلوب (1) نه انسانن ۾ اميد رکجي ۽ نه رب جي رحمت مان نا اميد ٿجي.

(2) چڱي مان چڱائي شيندي، مڏي مان گذا نه شيندي.

پيٽيو: اصل کان خطا نه شيندي، بداصل کان وفا نه شيندي.

### **17. اڻ گھريئي ملي ته کين گھريئي ملي ته نير، ظلم سان ملي ته خنزير. (چوڻي)**

دنيا جي تحتي تي موڪلن کان اڳ، هر ماڻهو جو نصيب لکو ويو آهي. کيس نصيب آهر هر شيء ملي ٿي، صبر سان کيس، حلال ٿي ملي ٿي. جڏهن ته تڪڙ ڪري حاصل ڪرڻ سان، حرام ٿيو وڃيس. بنا گھرڻ جي ۽ صبر سان مليل شيء، کير وانگر لذيد ۽ لذت واري هوندي آهي. گھري ورتل يا ابھرائپ سان حاصل ڪيل پاڻيءَ وانگر آهي. چني / ڦري ورتل، سوئر جي گوشت وانگر حرام آهي.

مطلوب (1) حاصل ڪرڻ لاءِ صبر کان ڪم ونجي.

(2) رضا سان چڙهي آيل بوتي نه چڏجي.

(3) اڻ مانگئي ملي ته کير، مانگئي ملي ته نير، ڦري ملي ته خنزير.

(4) جو هان ڪري اس ڪو چوڙو نهين، جو نان ڪري اس ڪو چيڙو نهين (اردو)

### **18. اوذر جا ٻيٽا به ٻئن پون. (چوڻي)**

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

قرض (اوذر) وٺڻ سولو، موئائڻ ڏکيو آهي. پئسا وٺي خرچ / ڪپائڻ آسان ڪر آهي، جڏهن ته پورهيا ڪري / پئسا موئائڻ ڏکيو ڪم آهي. آسانيءَ سان پئسا مڙندا ناهن جو قرض لاهي وٺجي . موئائڻ هر دير سبب، دوستيون ۽ ياريون، متيون ۽ ماڻيون ، شڪ جي نظر ٿي ، ٿئي ٿئي ۽ اهنچ و اهنچ ٿي وينديون آهن.

مطلوب : (1) اوذر وٺڻ يا قرض ڪڻ کان هميشه پاسو ڪجي، پنهنجي سوتني پوري ڪمائيءَ مان گذر ڪڻ هئي سك آهي. (2) ادار، محبت لاءِ قينچي. (3) قرض، آ مرض

### **19. اهو پاڙهيو ئي ڪڏپوي، جو ڇورا ڪاري . (پهاڪ)**

پاڙهيو ، پاڙهيندڙ / استاد / رهبر، تعليم ڏيڻ يا سيڪارڻ لاءِ رکبو آهي. جيڪو پڙهائڻ بجاء ، بار ڪاري تنهن جي پڙهائڻ کان پينگ ڀلي آهي.

جڏهن ڪو ماڻهو منزل مقصود جي رستي تي راهي ٿيڻ بجاء بي راهه رو ڪندو آهي ته بين کي پڻ گمراهه ڪندو آهي. ان مان وڏا نقصان ٿيندا آهن. اهڙيءَ صورتحال هر سندس پيري نه ڪجي.

مطلوب : (1) اهو سون ئي گھوريو، جو ڪن چني. (2) گئر پنهنجو ته هاري، بيءَ کي به ڪاري.

### **20. اهي ڳري ڪين ڳرن، جي قائم رهن ڪير سان . (چوڻي)**

پٿر / پاتال هر مضبوطيءَ سان پڪڙن لاءِ کوڙيل لوهي سيخ کي ڪير ڪوبو آهي. جنب جي هيٺئين پٿ هر لڳل ايي سيخ، مٿئين پٿ کي هڪ هند قائم رکڻ لاءِ لڳندي آهي. ارڏن گھوڙن کي ٿانيڪو ڪرڻ لاءِ لوهي ڪل / ڪير زمين هر کوڙڻو پوندو آهي. وڏ ماڙ جاين جو وزن لووه، سيمينت ۽ ڪانكريت ذريعي جڙيل پلن ۽ ڪيرن جي مدد سان ، سخت (firm) زمين تائين منتقل (transmit) ڪيو ويندو آهي. اهڙيون جايون جلد نه وينديون آهن.

مطلوب : (1) جن جو ڳانيابو ، طاقت وارن سان آهي، تن کي ڏوڏن پڻ ڏکيو آهي. (2) جنهن جو ڪيرو قائم، تنهن کي نه ڀئو نه پولو. (3) وڃ ، ڪڏندي آهي ڪير آهر.

### **21. بختاور سو، جنهن جي گھر مهمان آيو . (چوڻي)**

مهمان ، بخت جي نشاني آهي ۽ پنهنجي روزي پاڻ کشي ايندو آهي. سندس صدقی آيل روزيءَ / روتيءَ مان ميزبان به ڪائيندا آهن . جن جي در تي ڪتو به نه ٿو لڙي ، سڀ آخر بكون ڪاتين ٿا. ڪتو به ، سکيئي ستابي ۽ سخيءَ جي در تي اچي ڪرندو آهي. مهمان ته وري به عزت وارا هوندا آهن ۽ عزت وارن وٽ ئي لڙي ايندا آهن.

مطلوب : (1) مهمان جي اچڻ سان ، بخت به اچي ٿو. (2) مهمان ، بختاورن ڏي ايندا آهن.

### **22. بزدل، غربت جي ڀيڻ (چوڻي)**

غريب ماڻهو، هر ڪم هت وجهڻ کان پيو لهرايندو آهي . جڏهن ته دنيا هر فائدو ان کي حاصل ٿيندو آهي، جيڪو دل جهلي ڪم هت وجهندو آهي . غريب ماڻهو ، سڃائيءَ جي ڪري ۽ نقصان جي انديشن / انومانن سبب، ڪنهن به مهم هر هت نه وجهندو آهي. انهيءَ بزدل، سبب ،

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

غربت جي دلدل ۾ ڏينهن ڏينهن ڏکبو ويندو آهي.

مطلوب (1): امير، پئسي جي ڊو / ٻلٽ تي وڏن جوکم جهڙن ڪمن ۾ هٿ وجهندي ڪين ڪيبائيندو ۽ غريب ٻڌي پيو تهندو.

(2) سڃو، ڏڄڻو ٿيندو آهي.

(3) غريب جي ماء، رَن آهي.

### **23. بندو اپاء ڪري ، ڏٿي شفاء ڪري . (پهاڪو)**

هر شيء جو خالق ۽ مالک الله آهي. بيماري به پاڻ خلقي اٿائين ته علاج به پاڻ ٿو ڄاڻي . بيماري جنهن شيء سان لهي ٿي، ان ۾ به اها خاصيت پاڻ رکي اٿائين. ٻانهي جو ڪم آهي فقط اپاء وٺڻ منجهانئن فائدا / نقصان ، رب جي مرضيء ۽ حڪمت تحت ٿين ٿا. نتيجا انسان جي اختيار ۾ ناهن . سندس هٿ وس فقط مرحمت فرمایل وسيلا استعمال ڪرڻ آهي.

مطلوب: (1) علاج ڪرڻ ٻانهي جو ڪم ، شفا ڏيڻ مالڪ جو ڪم.

(2) تدبير ڪند بنده ، تقدير ڪند خنده.

### **24. بيماري ايندي آ بدك ، ويندي آ وک ، (چوڻي/پهاڪو)**

نقصان ۽ بيماري ، بربادي ۽ تباهي وغيره اک چني ۾ ٿينديون آهن جڏهن ته آبادي ۽ صحت وڌي محنت ۽ وقت ڏيڻ کان پوءِ حاصل ٿينديون آهن . انسان ويچارو پئدا ئي مرڻ لاءِ ٿيو آهي ۽ دنيا جي هر شيء پڻ نهي ئي دهڻ لاءِ آهي. داهڻ لاءِ ، ضروري ناهي ته ڪي وسيلا استعمال ڪجن . جڳهه ۾ رهڻ چڏي ڏيو ته به هوائين ۾ آندل دز، زميني پائيء جي سيمي / سيك ، اڏوهيء ۽ چمڙن وغيره جي واسو ڪرڻ سان جلد بهي اچي پت پندي . جڏهن ته ان کي سلامت رکڻ لاءِ سڀال سان گڏ اپاء وٺڻ پڻ لازمي آهن.

انساني صحت به ائين آهي. خيال رکبس ته وقتی برقرار رهندی. هٿ ڪايس ته جسم لاغر ٿي ويندو . وري سدارڻ لاءِ آهستي آهستي سدرندو . اهو به تدھن جڏهن پئسو ۽ توجهه ، وقت ۽ محنت وغيره استعمال ڪبا.

مطلوب : (1) نقصان جلدي پهچي ، تدارڪ آهستي آهستي ٿئي.

(2) بيماري اچي جبل وانگر، وڃي جونء وانگر.

### **25. پاهريان اچطا وڃطا، تئز راضي رکجي. (چوڻي)**

او طاق يا شاديء جي ڪاچ ۾، ڪانديا ۽ ري- ڪانديا گهڻا، اچي سهڙندا آهن. خيال ته مڙني جو ڪرڻ گهرجي . وقت آهر بلا امتياز مان / ماني ۽ جيءِ ۾ جايون ڏجن. ڪنهن مجبوريء تحت، هڪ ڌر کي وڌيڪ رکڻ ضروري هجي ته پوءِ رشتيدارن جو خيال وڌيڪ ڪرڻ گهرجي. ڌاريماير، پنهنجي غريب مائڻ جيترو ڪم نه ايندا . پنهنجن جو خيال / مان ، پراون جي پيٽ ۾ وڌيڪ ڪرڻ، شان ۽ شوڪت، عزت ۽ مرتبى وارو ڪم آهي. ان ۾ رعب ۽ دٻڊپو، هيبيت ۽ حشمت آهي. پنهنجن جي گهٽائي ڪرڻ سان ، پنهنجا ته رسى ويندا پر اهي حال ڏسي پراوا به پنهنجا نه ٿيندا.

مطلوب: (1) هر حال ۾ رشتيدارن / عزيزن کي مان / عزت ڏيڻ گهرجي.

(2) شاديء غميء ۾ ، مت عزيز کي وڌيڪ مان ڏجي.

### **26. ٻني ۽ وني ، ڪنهن پاڻي جي پيلبي آهي . (چوڻي/پهاڪو)**

عزت ۽ غيرت وارا، ٻنيء کي ونيء ۽ ونيء کي ٻنيء وانگر سمجھندا آهن. مٿن جان لٿائيندي دير

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ن ڪندا آهن. بزدل ۽ گيدي، لويءِ ۽ لالجي، پنهجي کي گهت نگاه سان ڏسنداءِ آهن، پنهنجي پنيءَ هر پاڻ هر ن ڪاهيندا آهن. جنهن سببان بيا اچي مالکي ڪندا آهن ۽ هر جو ٻنيءَ هر ڪاهيندڙ هاريءَ لاءَ، پاڻ ڏانهن چڪڻ واري فطري ڪشش رکيل آهي. هر ڪنهن جي، پرائيءَ پنيءَ / ونيءَ ڏانهن نگاه ضرور ويندي آهي.

مطلوب: (1) غيرت وارا، عزتن تي جان به لئائي ٿئي ڪندا آهن.

(2) بي غيرت جو مال ۽ عزت لتبى رهندى آهي.

(3) مال صدقو جان جو، جان صدقو شان / عزت جو.

### 27. پاڙي، ڀچتو (چوڻي)

پاڙ : ڀڳون / ڦلن پُڃڻ واري ٺڪر جي تئي، جنهن جو ترو پُتو / پُرڪڻو، ٽاكئون ۽ ڪمزور هوندو آهي. ڪمزور ۽ بزدل کي به ان نسبت سان پاڙي / پاڙيو سڏيو ويندآهي. دنيا جا ڪم، همت ۽ دليريءَ سان سر ڪري سگهبا آهن. پير ڪوڙي ميدان هر بيهبو، تڏهن فتح حاصل ٿيندي. ڏڙکي آڏو دجي ميدان چڏڻ هر، بزدل ۽ گيدي پڻو آهي. جيڪو ميدان مارڻ بجائ، منجهانئس ڪڙين تي زور رکي، پوئين پير پڇي، سو بزدل ۽ پاڙي / پاڙيو سڏبو آهي.

مطلوب

(1) بزدل، هميشه ميدان خالي ڪري ڀجندا آهن.

(2) بزدل، ڪنهن به مهم هر هت وجهن کان ڪيبائيندو آهي.

### 28. پاڙي ڀاءُ کان، ڪت خالي ڀلي. (پهاڪو)

پاڙيون؛ بزدل يا ڊچتو ڪنهن به ڪم هر هت وجهن کان وينو ڪيبائيندو . طاقت هوندي به جسماني ڪم نه ڪندو . پئسي هوندي، سڀائڻ کان پيو لنوايندو . جڏهن ته دنيا ۽ آخرت جي ڪاميابي، سڀڙپ ڪرڻ هر آهي. وقت، جان ۽ مال ڪنهن به ڏنتي هر توکل ڪري لڳائيو ته منافعو ضرور ٿيندو.

ماڻهوءَ جي ناكاميءَ جي شروعات، بزدل ۽ کان ٿيندي آهي. پهرين ماڻهو بزدل ٿيندو آهي. پوءِ هر ڪم مان دجي هت ڪيندو آهي. وڏن کان ورثي هر مليل زمين / پنيءَ جا به بيا هسوار ٿي ويندا اش. ان ڪري بزدل ماڻهو، ڀاءُ ئي نه هجي ته چڱو آهي.

مطلوب: (1) بي همت بندو ، بيزار خدا.

(2). پاڙيو، ڀاءُ به چڱو ناهي.

(3) پت ۽ گھوڙا ، ارڏا ڀلا.

### 29. پت آئري تي ويندي آهي. (پهاڪو)

هر اذاؤت، زمين جي مٿان جڙندي آهي. زمين تي اذاؤت جو سڌو سنئون وزن وجہبو ته زمين جي مٿاچري جي ڪچ-پڪائيءَ سبب ڪٿي جهڪي (Un-even settlement) به سگهي ٿو . ان لاءَ ضروري آهي ته زمين جو متئون گهت دٻيل ته (Less Compacted layer) هتائي، پوءِ عمارت (edifice) ڪڙي ڪجي . ضروري ناهي ته سمورو ته هتائجي . ان سان وري ظاهر ٿيل ته به ڪچ-پڪو ٿي سگهي ٿو. سولو طريقو اهو آهي ته پهرين پتئين جي ماپ سنئين آئرا (چريون) کوتجن، پوءِ اذاؤت (construction) ڪجي. آئرا گھرا هوندا ته اذاؤت (building) مضبوط بيهendi ۽ جيڪڏهن آئرا ٿيڙا ۽ نندا ته پت ٿيڙي ، هڪ پاسي اوهاريل/ لڙيل هوندي ۽ گھڻي اوچي ڪطي نه

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

گھبی.

مطلوب : (1) اولاد والدين تي آي ڇڪيندو آهي.

(2) استاد محنتي هوندو ته شاگرد به سنا هوشيار هوندا.

30. پٽ پٽ تائين ، چانور چانئٽ تائين ، جوئر درياه پٽ تائين ، ڪٽڪ درياه جي اوٽ موت تائين .  
**(چوڻي)**

چانور ، ڪٽڪ ، سانئون يا جوئر وغيره جي ڏاري منجهان لپريء وانگر رڌيل نمکين سيري کي پٽ چئبو آهي . جيڪو رڌڻ ۽ ورهائڻ ، پائڻ ۽ هضم ڪرڻ آسان آهي . آسانيء جو مثال ، گھر جي ڪمری جي پٽ وانگر آهي . جڏهن ته چانورن يا پلاء لاء چانئٽ جيٽرو پند ڪرڻ متراڊ آهي . جوئر ملڻ ڏکي ، منجهانئس ماني پچائڻ اجا ڏکي . جڏهن ته کائڻ ۾ زود هضم ۽ سوادي . ان کي حاصل ڪرڻ لاء درياه جي پٽ تائين وڃڻ / پند ڪرڻ ۾ کو عيب ناهي . ان جي پٽ ۾ ڪٽڪ جھڙي سوادي آن لاء درياه جي آرپار اچڻ وڃڻ ڪا وڏي قيمت ناهي . ڪن جو چوڻ آهي ته انهيء داطي خاطر، آدم عليه السلام جنت چڏي ، ۽ دنيا ۾ آيو .

مطلوب : ڪٽڪ جي آن کي پٽ اناجن مٿان فوقيت حاصل آهي .

31. پٽ جي آسري، درياه ۾ گھڙجي . (پهاڪو)

درياه ۾ گھڙڻ ، ڏکيو ۽ ڪُتو ڪرڻ برابر آهي . ان سان جيء کي جنجل ۾ وجهڻو آهي . پٽ ، پٽ ڪتي کي پادر هڻ لاء ترت علاج آهي . ان خاطر ، درياه پار ڪرڻ جھڙا جو ڪر ڪڻ ۽ جهد پٽ، عقلمنديء جي ڳالهه ناهي . ڇو جو روزي رزق جو ذمو، رب پاڪ پاڻ تي کنيو آهي . اهو هر هنڌ روزي رزق پهچائي ٿو .

مطلوب : پٽ خاطر، ڪُتو ڪم ن ڪجي .

32. ڀونگا جنinin پينگ، سجٽ تنيں سامهون . (پهاڪو)

هٿ ۾ به شيون، هڪ ئي وقت ڏکيون اينديون آهن . دنيا هٿ ايندي ته آخرت هٿان نڪرندي ويندي . آخرت سنوارڻ جي ڪوشش ڪبي ته دنيا تان هٿ ڪڻو پوندو .

زمانيء جي عشق جو به ساڳيو حال آهي . دنيا جو عشق، ڪنهن کي به راس نه آيو آهي . جيڪي عاشق ، قصن ۽ داستان جي صورت ۾ زنده آهن، سڀ محبت ماڻي نه سگهيا ۽ وقت کان اڳ مرئي، پاڻ کي زنده جاويد ڪري ويا .

مطلوب: عشق ۾ سڀ ڪجهه لئائيندڙ ئي ڪاميابي ماڻين ٿا .

33. ڀونء ڦرندي ، ڀاڳ لڳي . (چوڻي)

جننهن ڀونء / زمين تي ماڻهو ڄائو آهي . ضروري ناهي ته سندس ڀاڳ به اتي ئي ڄائو هجي . هجرت ڪرڻ سان به پنهنجي ڀاڳ / رزق کي چڱيء طرح حاصل ڪري سگهبو آهي . حڪم به آهي ته ”روزي رزق حاصل ڪرڻ لاء زمين ۾ پڪڙجي وجو“ .

جيڪي رب تعاليٰ جي حڪم جي تعديل ۾ ، سندس جو ڙيل ڏرتيء تي ڦهجي ويا، تن ان جي نعمتن کي اکين سان ڏنو ۽ هٿن سان حاصل ڪيو . آخرت به سنواريانئون ۽ دنيا ۾ به خوش و خرم ۽ سوپارا رهيا .

مطلوب (1) حركت ۾ برڪت آهي .

(2) سفر ڪرڻ سان ، روزي رزق ۾ برڪت پوي ٿي .

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

(3) چوپر ۾ حياتي آهي.  
پيٽيو: سفر ، وسيله ظفر.

### 34. ٿر ڏلهي ته سند جهلي، سند ڏلهي ته ڪير جهلي؟ (چوڻي/پهاڪ)

ٿر جو علائقو ، ُٺي تي آباد ٿئي ٿو . جڏهن ته سند جو سنئون سندو علائقو نهرى ۽ زميني آجي ذخرين تي آباد ٿئي ٿو . برساتن نه پوڻ جي صورت ۾ ، ٿر ۾ قحط پوندو آهي ۽ اتان جا اصلی باشندا به سند ڏانهن رخ رکندا آهن ، جتي کين پنهنجي سر بچائڻ لاءِ ان پاڻي ۽ مال لاءِ چارو ملي ويند آهي . سند جي علائقي ۽ وسيلن ۾ ايترى ڪشادگي آهي جو قحط دوران ٿرين جي سٽ سهي سگهندما آهن . جيڪڏهن سند ۾ به قحط پوي ته پوءِ آفت ستيل ٿري ته ٺهيو پر سند جا اصل باشندا به ان جي لپيت ۾ اچي وڃن . سڀني لاءِ پنهنجي جان بچائڻ به موراڳو مشڪل ٿيو وڃي . ان صورت ۾ اهي لاقار ڪيڏانهن وڃن؟!

مطلوب: نندن کي پيل نقصان وڏا برداشت کن . وڏن کي پيل نقصان ڪير برداشت کري؟!

### 35. ڦڪ ۽ ڪ، مڙسن کان نه وسرندا آهن . (چوڻي)

ٿڪ ، ٿڪاوٽ مڙسن لاءِ عيب سمان آهي . جنهن جڳهه تي ٿڪجي ۽ هاري بيشا هوندا، اها جاء ياعمر کائنن ڪين وسرندي . اهڙيءَ طرح جتي وِڪ يا ڳرو قدم کنيو هوندائون سو به کائنن ڪين وسرندو ، ان کي به عمر جي آخرى ايامن ۾ ساري پيا سرهما ٿيندا .

مطلوب: بيعزتي ۽ پند ، مڙسن کان نه وسرندا آهن .

### 36. ڦنبن ۾ منبو، پهلون . (پهاڪ)

ڦنبو ، هٿن کان معذور ماڻهو هر جاء تي پهچي وڃي ٿو ، پر ڪم نه ڪري سگهڻ سبب ڪنهن ڪم جو نه ٿو رهي . ڇو جو هر ڪم هٿن سان ٿيندو آهي . ان جي برعڪس منبو ، ڇنگهن کان معذور هئڻ سبب ٻين جي سهاري گهران ڪم جي جاء تي پهچي ٿو، مگر هت سجا هئڻ سبب، پنهنجي حصي جو ڪم وقت اندر أڪلايو وڃي . ان ڪري سندس مان ، ٿنبي کان وڌيڪ آهي .

مطلوب: (1) سست سجي کان ، محنتي معذور چڱو .

(2) اندن ۾ ڪاڻو، راجا

(3) جتي وٺ ناهي، اتي ڪانڊiro به درخت .

### 37. توتي پت چوندو: ”ابي جو بچ نه ملي ته هر ڪاهڻ کان چتي پوان.“ (پهاڪ)

هڪڙي هاريءَ پت کي چيو، ”ابا ! زميندار کان بچ وٺي اچ ته هر ڪاهي، زمين ۾ چتيون.“ پُٺ جڏهن زميندار وٽ ويو، تڏهن کيس چيائين: ”ابي بچ لاءِ موڪليو آهي. جيڪڏهن اچ نه ٿو ٿي سگهي ته پلا ٻئي دفعي ئي ڏجو .“

”سست ۽ نڪمو پت ئي چوندو آهي“ زميندار توڪيندي چيس: ”ابي جو بچ نه ملي ته هر ڪاهڻ کان چتي پوان .“

مطلوب : سست / ڪاهل پت چوندو: ”ابي جو بچ ڪلر نه ملي ته گڏهه تي چڙهي پيو گهمان .“

### 38. پٽ واري جهڙو ڪو شاهوڪار ڪونهي. بي پتيي جهڙو ڪو سڃو ڪونهي . (چوڻي)

دنيا ۾ ڪار و هنوار مان اهو ڪمائى ٿو جنهن جي مارڪيت ۾ ساك ويٺل آهي. جنهن جي ساك ، ڏيٽيءَ ليٽيءَ يا ڪسي مال سبب، خراب ٿيل آهي ، تنهن کان ڪير به سودو نه وٺندو آهي ۽ نه ئي ڪو وڏو دڪاندار کيس هت هلائڻ لاءِ رکت تي مال ڏيندو آهي .

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مطلوب: (1) نالي چڙھيو و اپاري کتيyo کائي، نالي چڙھيو چور ڦاهي، چڙھي.  
 (2) ڪاميابي ۽ ناكاميء جو انحصار، ڪار-پت تي آهي.

### **39. پٺائڻ آئي ، پارسي و سريو و جي (پهاڪ)**

پٺائڻ، مغل گڏيل هندستان جا حڪمران رهيا آهن. فارسيء جا مها ڄاڻو ۽ قدردان هئا. سندن آڏو فارسي علوم جا وڏا ڄاڻو ۽ مدبر ويهدنا هئا. چڱن ڀلن کان، سندن آڏو فارسي و سري ويندي هئي.

عالمن آڏو، ڳالهائڻ لاء به علم کپي. جاهلن آڏو ڏاڍيان ڳالهائيندڙ جي، عالمن آڏو پهچڻ کانپوء بولتي بند ٿي ويندي آهي ۽ مغز مان هوا نكري ويندي آهي.

مطلوب (1) ڄاڻو اچن، جاهل ڀجي وڃن.

(2) مغلن آئي، پارسي و سريو و جي.

(3) حق اچي، ناحق ڀجي وڃي.

### **40. پٺي مار ، پيت نه مار . (چوڻي / پهاڪ)**

پيت هر ساهدار سان لڳل آهي. هر ڪو ان جي پڙ جي جستجوء ۾ لڳل آهي. اها لوري کيس محنت ڪرائي ٿي ۽ وزن دورائي ٿي. پيت خاطر، خوشيء خوشيء جانور ته ڇا ماڻهو به وزن کطي ٿو وڃي. ان جي برعڪس، پيت لاء ڪجهه نه ملي ۽ محنت لاء حڪم ٿئي ته ڪير به ڪم نه ڪندو. مار جي ڀؤ کان ڪير ڪم ته ڪندو پر جيڪا آه سندس دل مان نڪرندي سا عرش کي لرزائي وجهندي.

مطلوب: (1) ڪنهن جي روزيء تي لت نه رکجي.

(2) جانور تي وزن ڀلي رکجي پر کيس بکيو نه رکجي.

(3) پيت ڀر، پٺي لڏ.

### **41. پچن ، سيء پسن . (چوڻي)**

ضروري ناهي ته ماڻهوء کي مڙئي علوم معلوم هجن. کيس هر ڳالهه جا سمورا گوشما معلوم نه هوندا آهن. جنهن به ڪم ۾ هٿ وجھڻو هجي، ان بابت پچڻ ۾ ڪو عيب ناهي. پچڻ سان ماڻهو گهڻين غلطين کان بچي سگهندو آهي. نه پچڻ جي صورت ۾ جيڪي غلطيون ٿين ٿيون، تن جو ازالو ته ناهي، هٿائين خلق خواري آهي. پچڻ سبب، ٻڌائيندڙ / رهبرن جي راء شامل هجي ٿي ۽ رب پاڪ طرفان مدد پڻ. نه پچڻ سبب، نه مدد پهچي ٿي ۽ نه ئي ماڻهن جون دليون ثرييل رهن ٿيون. جنهن سبب ڪيتريون ئي خرابيون پيدا ٿين ٿيون.

مطلوب:

(1) پچندڙ، پسنڌڙ.

(2) پچندڙ، نه منجھندڙ

### **42. پچن، سيء وير . (چوڻي)**

پچڻ سبب، ٻين ماڻهن جي راء ۽ ثرييل دل، شامل حال رهندی آهي. رب پاڪ جي مدد پڻ انهيء ۾ پهچندی آهي. جنهن سان ايترو سهڪار ٿئي، تنهن جا سمورا ڪم، خير خوبيء سان پورا ٿيندا آهن. ڪاميابيون قدم چمنديون اٿس. هر ميدان ۾ ڪاميابي ماڻ سبب، وير/ شاهمير هوندو آهي.

مطلوب:

## أُترادي پهاڪا ئ چوڻيون

(1) پچندڙ، ڪاميابي ماڻيندڙ هوندو آهي.

(2). مشوري سان ڪيل ڪم ۾ ڪاميابي حاصل ٿئي ٿي.

### **43. پگهر نڪرڻ بنا، پئسو نه ٿو ملي . (چوڻي)**

پگهر، محنت ڪرڻ سان نڪرندو آهي. محنت ڪرڻ ، ڪم ڪرڻ جي نشاني آهي. ڪم ڪار ڪرڻ وارو چاهي پنهنجي گهر جو ڪم ڪري يا بهئي جو بيلپو ڪري، محنتاڻو ضرور لهڻي . مزوري، دولت جي صورت ۾ ئي بچي / وڌي ٿي.

مطلوب : محنت کانسواء، نه ملکيت مڙي ٿي ۽ نه ئي بچي يا وڌي ٿي.

### **44. پنهنجو ڪت تي ويهاري، ڏاريyo ويهاري ڪيڙيء ۾، ته به ڪيڙي هي واه واه . (پهاڪو)**

پنهنجي ماڻهوء مان هر ڪنهن کي هر معاملي ۾ ڏارين جي پيٽ ۾ وڌيڪ آسرو هوندو آهي. ڏاريء مان چڱائيء جي اميد، پنهنجي جي پيٽ ۾، گهٽ هوندي آهي. پنهنجو عزت ڏئي ڪت تي ويهاري، ان ۾ ايٽري عزت محسوس نه ٿيندي آهي ، جيٽري ڏاريء طرفان پٽ تي ويهارڻ ۾ حاصل ٿيندي آهي.

مطلوب : پنهنجن جي چڱاين ۾ به عيب، ڏارين جي برائيء ۾ به گڻ / اصول پيا نظر ايندا آهن.

### **45. پوک جي هڪ آهي ڪيڙي، بي آهي ميڙي . (پهاڪو /چوڻي)**

فصل، زمين ۾ تڏهن ڀلو جاپندو، جڏهن اها چڱيء طرح ڪٿيل هوندي. اندر دٻيل متيء کي، هوا اندر موجود نائتروجن، جيڪا فصل لاء پاڻ طور ڪم ايندي آهي، آسانيء سان نه ٿي ملي. هر ذريعي زمين کي اٿلاتي ڏيڻ سان، متيء جو هر ذرو ڪلي پوي ٿو ۽ ساڻس نائتروجن ملي وڃي ٿي. زمين جيٽرو گھٽو ڪٿيل ۽ پُريل (Pulverized) هوندي، اوترو وڌيڪ طاقت سان منجهس فصل لڳندو.

فصل جي سٺي چاپڻ کان پوءِ به اهو هاري گهر ڏانهن گھٽو آن ڪطي ايندو، جنهن چپي چپي تي فصل جي سار سنپار لتي هوندي. جهار ۽ جانورن کان بچائي، چڱيء طرح ٻار ميڙي رکي هوندائين. بيء صورت ۾، مال ئي پرايو آهي.

مطلوب : فصل جي پئداوار، هر ۽ سنپال تي انحصار رکي ٿي.

### **46. پيت بڪ مری، چُت راڳ ڪري. (پهاڪو)**

پيت ۾ آن هوندو ته منجهس گئس به پئي نهندني. ريح جڏهن پيت جي برداشت / گنجائش کان وڌيڪ نهندني آهي ته پوءِ نڪاء سان خارج ٿيڻ شروع ٿيندي آهي. جڏهن ته خالي پيت تي ريح نهڻ ڪجهه عجيب فطري ڳالهه نظر ايندي آهي، ڇو جو ٿت به ڊو تي ايندا آهن.

اهڙيء طرح گهر ڀاري محنت ڪرڻ پجاڻا به بكن تي هجن ۽ هڪڙو لاڏلو پٽ، منجهائن ناز نخري واري زندگي گذاري ته ڪجهه عجيب ٿو لڳي. ڇو جو، ناز ۽ نخرا به هوند تي ٿيندا آهن.

مطلوب (1) گھٽو کائڻ سان ، گھٽي ريح پئدا ٿيندي.

(2) هڪڙن جي عياشين سبب، بين کي تکليف سهڻي پوندي.

### **47. پيت ، ماڻهوء جو دشمن آهي. (چوڻي)**

دنيا اندر، جيڪا به ماڻهوء جي هڻن سبب، ترقى ٿي آهي سا مابدولت پيت جي ئي ٿي آهي. جيڪڏهن ماڻهوء سان پيت لڳ نه هجي هاته شايد دنيا جو نقشو ائين نه هجي ها، جيئن هن وقت نظر اچي ٿو. پيت خاطر ئي هرڪو لوڙي / لوچي ٿو. ماڻ كين اٿس. چڱيء ڪم ذريعي ڪمائي

## **أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون**

ٿيندي ن ٿي نظر اچيس ته ڪتا ڪر به ڪري ٿو. مائهن جون دشمنيون به ڪشي وٺي ٿو.  
مطلوب (1) پيت ڪتي خاطر، ڪتا ڪم ڪجن ٿا.

(2) پيت، ڪتن سان گڏ کارائي.

### **48. پيري ، بيماري ۽ جو گهر . (چوڻي ، طبي)**

جوانيءَ ۾، طاقت جي بل تي، مائهو ڏڙيون پيو ٿپندو آهي ۽ لوڙها پيو لتاڙيندو آهي. دس دسان پيو ڪندو آهي ۽ ملهون پيو وڙهندو آهي. دسجي پوڻ جي صورت ۾ ٿڪاوٽ ۽ معذوري به محسوس نه ڪندو آهي. جڏهن ته پيريءَ ۾ ضعف سبب، ڪا به ست نه سهي سگهندو آهي. ڪراڙو هڏ ٿي، ته ڳنڍجي ئي نه. بيماري لڳيس ته دوائين سان به ڪين لهيس. جوانيءَ ۾ ڪاڙل ڏڪن جا ٿت به پيريءَ ۾ أکلي پون.

مطلوب :

- ڪمزور تي هر ڪنهن جي ڪاه هوندي آهي.
- ڪراڙپ کي مرض گھطا چنبڙندا آهن.
- ڏٻري ڊور تي مچر به گھطا.

### **49. پيري عيش عشرت کي نه ٿي ڌڪاري، عيش عشرت ٿي پيريءَ کي ڌڪاري. (چوڻي/پهاڪو)**

پهج كان پري ۽ منع ٿيل شيء ۾ گھطي ڪشش رکيل آهي. عيش عشرت، طاقت سان ٿيندا آهن. طاقت جوانيءَ ۾ هوندي آهي. پيريءَ کي، عيش عشرت واري ست سهڻ جي، طاقت نه هوندي آهي. اوڏانهن رغبت ضرور هوندي اٿس. پيريءَ ۾ عملی طرح عيashi ڪرڻ، ڏکيو ڪم ته آهي پر آهون ڀڙ ۽ وات جا چشڪا وٺن ته ويا ڪونهن.

عيش عشرت لاءِ گهريل طاقت ۽ حسن، پئسو ۽ موقع، عدم موجود هئڻ سبب، پيريءَ ، عيashiءَ جي اڏي تان ترجي نكري ٿي.

مطلوب :

- عيashiءَ، سگهاري جسم سان ٿيندي آهي.
- پيريءَ، جوانيءَ تي ڪرڪي.

### **50. جاء، زال ۽ زمين کي جيترو سينگار، اوترو ٿورو. (چوڻي)**

جاء، رهڻ لاءِ اجهوآهي. زال، زندگيءَ کي آسان بٺائڻ لاءِ ساٿي آهي ۽ زمين، معيشت کي سدارڻ لاءِ معاون هوندي آهي. پنهنجي وقت تي، مائهوءَ کي انهن تنهي جي ضرورت پوندي رهندi آهي. لڳيو گڏ رهڻ سبب، انهن جي سجاوت ۽ سينگار جو الڪو پڻ رهي ٿو. ڪين جيترو به سينگارجي، آخر ڦتيو/ بگڙيو وڃن. ڇو جو دنيا جي هر شيء نهii ئي دهڻ لاءِ آهي.

مطلوب :

- سينگار، جاء ۽ جوء جو مرڪ آهي.
- جاء چوي؛ جوڙائي ڏس، زال چوي؛ پرڻجي ڏس.

### **51. جن جاتي ڄاتو، تن تاتي پاتو. (پهاڪو)**

حاصلات ۽ ڪمائي وغيره جو دارومدار نصيб تي آهي. جتي نصيб هوندو، ا atan ئي روزي، رزق حاصل ٿيندو. نصيб واري جاء تي، پوري وقت تي پهچڻ، قدرت طرفان آهي. ا atan جي ڄاڻ حاصل ٿي وڃڻ به قدرتي ڏات هوندي آهي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

اهڙيءَ طرح سمورا علوم ۽ رب پاڪ جو تصور پڻ آهن. جنهن ماڻهوءَ جهڙو تصور ۽ گمان رکيو ساڻس تهڙو ئي معاملو / ورتاءُ ٿيو.

مطلوب:

- پهرين ڄاڻ ايندي آهي، پوءِ ڪمائى
- پهرين سڪجي، پوءِ ڪمائجي.
- جنهن کي جتي نظر آيو، تنهن کي ا atan مليو به.
- First learn , then earn

52. جنهن ان چڏيو، تنهن قبر کي گن هنيو. جنهن پاڻي چڏيو، تنهن قبر کي ماڻي چڏيو. (چوڻي)  
حياتي، کائڻ پيئڻ ۽ چرپر ۾ آهي. جيئن پئرول کانسواءُ گاڏي نه ٿي هلي، تيئن کاڻ خوراك  
كانسواءُ جيئن به ڏکيو آهي. انساني عضون جون گهرجون ۽ تقاضائون، خوراك مان ئي پوريون  
ٿينديون آهن.

جڏهن ماڻهو، آنُ / ماني نه کائيندو آهي ته ڏينهنون ڏينهن لاغر / ڏپرو ٿيندو ويندو آهي. منجهانئس  
مائت آسرو لاهيندا ويندا آهن. دوا متش اثر ڪرڻ چڏي ڏيندي آهي. بيماري روزبروز وڌندي  
ويندي اش. جڏهن پاڻي چڏيندو آهي ته پوءِ سندس موت ته يقيني ئي ٿي ويندو آهي.

مطلوب:

- کائڻ پيئڻ، حياتيءَ جي نشاني آهي
- جي چرن، سيءَ نه مرن.
- چرند، نه مرند.

53. جنهن شيءَ کان نفتر هوندي آ، سائي آڏو ايندي آهي. (چوڻي)

هرشيءَ جي گهڻائي، نفتر جي حد تائين بيزار ڪندڙ هوندي آهي. گهڻي شيءَ پيرن ۾ به پئي  
وچڙندي آهي. جڏهن ته ٿوري شيءَ ۾ قدرتي طور ڪشش رکيل آهي. ماڻهو ان ڏانهن چڪ gio  
چڪ gio پيو ويندو. گهڻي ۽ نفتر واري شيءَ، ماڻهوءَ جي هر آڏو پئي ايندي آهي.

مطلوب:

- نفتر وارو ماڻهو دل تي پيو ترندو.
- جا لڳي لٿ، سا ڪاڻي اک ۾.

54. جنهن ماث ڪئي، سو چتو. (چوڻي)

دنيا جي تختي تي، ڪي معاملا جهيتن / وڙهڻ سان نبرندما آهن. ڪي پيار قرب سان ته ڪي وري  
دل وجان سان محنت ڪندي سلجهندا آهن. ڪيترا معاملا، ماث يا صبر ڪرڻ سان ئي حل ٿيندا  
آهن. منجهن جيتري تڪڙ ڪبي اوترو منجهندا / الجهندما ويندا.

صبر جهڙو ڪو هتيار ڪونهي. تلوار گسي سگهي ٿي، تير گسي سگهي ٿو، ڪاردوس اڻ چتو  
رهجي سگهي ٿو پر صبر ڪڏهن به نه گسندو آهي. صبر جهڙو وار، بيو ڪونهي. صبر ۾ الله  
سائينءَ جي مدد شامل هوندي آهي.

مطلوب:

- چُپ، هزار تکن جملن کان وڌيڪ تکي هوندي آهي.
- صبر جنین جو سير، تير نه گسي تنين جو.

## أُترادي پھاڪا ۽ چوڻيون

- صير وارو، پريشانين كان آجو آهي.
- جن چڏي دعوي، سيء شيا سدا ساوا.

### 55. جنهن هت گل ڪيرايا، سو ڳجي، هر هار به وجهي سگهي ٿو. (پھاڪ)

دنيا جي تختي تي، فطرت جي ڪارفرمائي، كان هتي ڪري، جيڪا به ترقى ۽ رونق، تباهي ۽ تنزل ٿيو آهي، سو انسان جي هتن جي ڪمائى، سبب ٿيو آهي. انهن ئي هتن سان چڱا ڪم ڪجن ٿا. انهن ئي هتن سان برا ڪم ڪجن ٿا. انهن ئي هتن سان ڪن جي دل آزاريء، وارا ڪم ڪجن ٿا. "هت" سان هر نوعيت جو ڪم ڪرڻ ممڪن آهي. مطلب:

- سڀال ڪندڙ چوکيدار، چور به ٿي سگهي ٿو.
- نقصان پوڻ واري ڪم مان، فائدو به پئجي سگهي ٿو.

### 56. جو ڏجي، سو مري. (چوڻي)

دنيا ۾ ترقى اهو ڪندو، جيڪو دلير ٿي هر ڪم ۾ هت وجهندو. ان ڏنل مهم ۾ پئسو، جان ۽ مال سڀرائڻ سان نفعا حاصل ٿين ٿا. جيڪو زمين ۾ آن چتیندو يا يارن دوستن تي پئسو خرج ڪندو، سو ئي منجهانئن فائدا وٺندو. جيڪو ڏجي، هت سوڙهو رکندو، سو ترقى ته نه ڪري سگهندو، هٿائين زندگي گذارڻ ذکيو مسئلو ٿي ويندس.

مطلب:

- جي دنا، سيء ڏڙيا.
- گيدي سؤ سال جيئي پر تاريخ کيس ڪڏهن به ياد نه رکندى.
- در گيا، مر گيا. (اردو)

### 57. جو هت ڪري، سو هت پائي. (پھاڪ)

هر ڪو هت جي ڪمائى کائي ٿو. ان ئي هت سان چڱا ڪم ڪبات نفعا به پاڻ وتبا. جيڪڏهن پڏدا ڪم ڪبات نقصان به پاڻ پائيو. هڪ جي ڪيل ڪم بدران، ٻئي ڪي نه نفعو پهچندو، نه ئي نقصان ٿيندو. جيڪو ڪندو، سو لوڙندو.

مطلب:

- ڪرند پسندي، ڏيند لھند.
- ڪندڙ، ڀوڳيندڙ.
- ڪري، نه ڀري.
- جو ڪمائى، سوء ڪائي.

### 58. جوئر جو اتو، نه شادي، جو نه غمي، جو. (پھاڪ)

جوئر جو اتو، اڻيو ٿيندو آهي. منجهانئس پڪل ماني پورو ۽ جلد سکي ويندڙ ۽ منجهانئس ردل پٽ به گھڻو گيهه ڪڻندڙ ٿيندو آهي. کائڻ وارا گھڻا هجن ۽ کين جلدي اڪلائڻو هجي ته پوءِ گسو آن ڪونه هلندو. اتي يا ڪڻڪ جي اتي جي ماني هجي يا چانورن مان ردل پٽ هجي.

مطلب:

- رکو ماڻهو اجتماعي ڪم لاءِ نامناسب آهي. رکائپ سبب، نهيل ڪم به بگيڙي چڏيندو

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

آهي.

- بزدل ماظھوء مان، نه دشمن کي ڀؤ نه سجھن کي آسرو.
- رکو ماظھو، نه خوشیء ۾ چڱو نه غميء ۾.
- ڏکئي ڪر لاء، ماظھوء کي ٿورو ڪتو منو ٿيڻو پوندو آهي.

### 59. جھڙا استاد، تھڙا شاگرد. (پهاڪو)

شاگرد، اهو ئي سکندا، جيڪو استاد کين سيڪارندما. استاد، اها شيء سيڪاريندو، جيڪا هو پاڻ سکيل هوندو. جيڪڏهن استاد جا اخلاق چڱا ۽ پڙھائڻ جو ڏينگ سهڻو آهي ته شاگرد به تمام چڱو علم ۽ عقل، اخلاق ۽ اطوار پرائيندا. جيڪڏهن استاد اُئونڊ آهي ته پوءِ شاگرد به برا افعال پرائيندا.

مطلوب:

- جھڙو راجا ، تھڙي پرجا.
- جھڙو راء، تھڙي رعيت.
- جھڙا روح تھڙا فرشتا / ختما.
- جھڙو مالڪ، تھڙو نوڪر.
- جھڙا گڏھ گاڏا، تھڙا ڪاهينڙ ڪاهين، هنن نه پچيو هنن کان ته ڪاٿي لاهين.
- جھڙي پني تھڙو بچ ، تنهن جي سلي پر نه دچ.

### 60. جيڪو پوكبو سو لڻبو ، جو ڪتبو سو ڪائبو (پهاڪو / چوڻي)

زمين منجهه اها خاصيت رکل آهي ته محنت سان جيڪي منجهس پوكبو ، سو ئي سلو منجهائنس اپرندو . جيڪڏهن ڻڪ پوكبي ته ڪڻڪ لڻبي، جو پوكبا ته جو لڻبا. کي کين پوكبو ته اوڀڻ به کي کين ٿيندي.

زمين ۾ اوءر اپرڻ جي استعداد، فطري رکيل آهي . ڪو به فصل نه پوكڻ جي صورت ۾ منجهائنس ، خودرو بوتاٿتندا، جيڪي انسان لاء براه راست منافعي بخش نه رهندما.

مطلوب: (1) جھڙي ڪرڻي، تھڙي پرڻي.  
جھڙو ٻين سان هلبو، تھڙو ئي ٻيا هلندا.

### 61. جيڪي پايون نه سڀارييندا، سڀ روپيا ڪيئن گڏ ڪندا؟ (واپاري، پهاڪو)

دڪان تي گوڏو ڀجي ويھڻ کانپوء، مراديء جي تڪي پئسي کي احتياط سان سڀاليڻ ضروري آهي. اٿندي سان ئي وڏو دپار تميٽيل استور کولبو ته لامحاله پوء ميٽل ئي ٿي وڃيو. نه ڪاروبار سڀالي سگھبو ۽ نه ڪار و هنوار هلائي سگھبو.

ڪار و هنوار ۾ نديين نديين شين ڏانهن ڏيان ڏرڻ اشد ضروري آهي.

مطلوب:

- قناعت نه ڪندڙ، نيت پنندو.
- ڌنتي ۾ فائدو، اوگھه سوگھه مان پوندو آهي.
- ٿوري ڪتئي، گھڻي برڪت.
- ڦڙيءَ ڦڙيءَ، تلاءَ آهي.

### 62. چغلوي، جهيرڻي جي ماڻ آهي. (چوڻي)

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

هڪ جو عيءِ بئي کي ٻڌائڻ يا هڪ جي مهر جو راز بئي تي افshan ڪرڻ کي چغلی چئبو آهي. جنهن جو عيءِ ۽ راز اڳاڙبا، سو براه راست جهيزي ۽ گارين تي لهي ايندو آهي. دشمنين جي شروعات، هڪ گار سان ئي ٿيندي آهي.

مطلوب:

- گلا ۽ چغلیءَ سان نفترتون وڌن ٿيون.
- سؤ ميل جي سفر جي شروعات، هڪ ئي قدم سان ٿيندي آهي.

### 63. حلوي کائڻ لاءِ به وات گهرجي / ڏند گهرجن. (پهاڪو)

دنڌئي / چابو/ جبشي حلولو، چٻڙڻ لاءِ ڏند سخت ضروري آهن. حلوي مان مراد، اگر مٺي شيءُ ئي وٺجي ته به صحتمند ڏندن جي ضرورت آهي. ڏندن ۾ جيڪڏهن اڳائي سور هوندو يا بيماري لڳل هوندي ته مناظ تي ويتر منجهن سور پوندو ۽ ماڪوڙي به ڪائيندن. جيڪڏهن حلوي مان مراد، لذيد ۽ سڀا طعام آهن ته پوءِ انهن لاءِ به صحتمند جسم ۽ پئسي خرج ڪرڻ وارو هٿ کپي، بعد ۾ اهي شيون واپرائي سگھبيون.

مطلوب:

- بظاهر آسان ڪم لاءِ به جان، وقت ۽ مال لڳائڻو پوندو آهي.
- بنا محنت جي، ڪوبه ڪم أڪلائي جي نه سگھندو.
- سڀ آسان ڪم، هڪ ئي وقت هڪ ماڻهوءَ لاءِ ڏكيا آهن.

### 64. دل جي ڳالهه، دلي دوست سان به نه ڪجي. (چوڻي)

هر ماڻهوءَ جو ڪونه ڪو حال محرم هوندو آهي. بئي کي دلي دوست سمجهي راز نه ٻڌائيجي، لامحال سندس به ٻيو ڪو راز محرم ضرور هوندو. ان کان ڳالهه ڪين رکي سگھندو. ڪنهن نموني اها ڳالهه ان تائين پهچندي ضرور. ائين ان جي دوست جا به ڪي دل گهريا دوست هوندا، اهو ڪين ساڳي ڳالهه، راز واري انداز ۾، ضرور ٻڌائيندو. ائين ڳالهه، گھڻن واتن تان ٿيندي گھڻن ڪنن تائين پهچي ويندي ۽ راز نه رهندني.

مطلوب:

- جنهنجي ڳالهه پنهنجي پيت ۾ نه ٿي ٿکي، تنهن جي ڳالهه ڪاٿي به ڪين ٿي لکي.
- واتين سري، واڳين سري.
- راز ۾ آهستي ڪيل ڳالهه، وڌي وويڪ سان ٻڌڻ ۾ ايندي آهي.

### 65. دلي، ڪنهن نه جهلي. (پهاڪو)

دلال، بن قسمن جا هندا آهن. هڪڙا ڀڙوا بيا ڪير. پرائي عورت کان ڪسب ڪرايندڙ؛ ڀڙوو ۽ پنهنجيءَ کان ڪرايندڙ؛ ڪير ٿيندو آهي. بين جي هٿن ۾ ڪسب ڪندڙ ڪسبياڻي، وڌي مكار ۽ عيار پڻ ٿيندي آهي. ڪنهن جي به چوڻ آڪڻ ۾ نه هوندي آهي. هر معاملي ۾ هڪ پير تي بيهي نچندي آهي.

مطلوب:

- مكار عورت، ڪنهن جي به جهل پل ۾ نه ايندي آهي.
- ڪني رن جو، نه تار نه تانگهو.
- عورت ڪين ڄاڻي ته به اث مڪرن جو ڄاڻي.

### 66. دنيا کي هڪ ڏينهن ڇڏٹو ضرور آهي، ڀاندو جو گھڙيو سو ڀچشو ضرور آهي. (چوڻي)

دنيا ۾ هر جاءه ڏھڻ لاءِ نهی آهي ۽ ماظھو مرڻ لاءِ آيو آهي. هر شيء، سوء اللہ جي، آخر فنا آهي. باقي رهي نالو اللہ جو. پڪ سان قيامت ايندي. هر شيء تباھ ٿيندي. جاءه هر رهڻ ڇڏي ڏبو ته به دهی ويندي. ان ڪري، ان کي جو ڙائجي ئي اهڙي نسبت سان. مٿس اجايو خرج ڪرڻ کان هتر ڪجي.

مطلوب:

- آخرت جي زندگيءَ لاءِ محنت ڪجي. دنيا جي زندگي عارضي آهي.
- هيءَ جهان، نه چاهڻ جي باوجود، هر ڄيو کي ڇڏٹو آهي.

### 67. ڏاريجن کان ڏار، ٻارو پوکجي ٻاهر. (پهاڪو/چوڻي)

سهتا ذات جي هڪ شاخ، جيڪي ڏار ٿيڻ سبب ڏاريجا سڌائين ٿا، تن سان ٻني گڏي نه ڪاهجي. يا جيڪڏهن کانعن الڳ ٿجي ته پوءِ صفا جوءِ ئي ڇڏي وڃجي. ڏار ٿيڻ نه سهندما آهن. اهڙي کينس ڪندا جو، ٻار مان آن جو ڪڻو به ڪڻي ڪين سگھبو.

مطلوب:

- ڏاريجن کان ڏار، ٻارو ڪجي ٻار جو.
- ڏاريجن کان ڏار، ٻارو نه ڪجي ٻاهر. (ابتلو)

### 68. ڏاڍي تي چڙ چڙهي نه، هيٺي تان لهي نه. (چوڻي)

فطرتگا ظالم ۽ ڏاڍي سان سينو ساهڻ ڏاڍيو ڏکيو آهي. منجهانئس تقصان جو انديشو رهي ٿو. هيٺي تي آڪڙيو آڪڙيو پيو اچبو آهي. منجهانئس نقصان جو پيو نه ٿيندو آهي. حقiqet انهن ڳالهين جي برعڪس آهي. ائين ڪرڻ سان نتيجا ڏاڍا اڳرا نکرندما. جيڪڏهن ظالم سان سينو نه ساهي سگهجي ته غريب سان به اچن ڏندن جي پريت نه ڇڏجي.

مطلوب:

- ڪاوڙ هيٺي تان لاهڻ سان لهندي ناهي، ڏاڍي تي چاڙهڻ سان چڙهندی ناهي.
- هيٺو حاڪم، ڪوريں لاءِ قهار.

### 69. ڏاھپ / حڪمت، قدرتي نور آهي. (چوڻي)

عقل ۽ علم، دانائي ۽ دورانديشي، فهم ۽ فرات، ڏاھپ ۽ حڪمت، سقل زندگي گزارڻ ۾ مدد ڪن ٿيون. جيئن اکين لاءِ روشنبي ضروري آهي، تيئن دماغ لاءِ ڏاھپ ۽ حڪمت جي ضرورت آهي. ان کان سوء دنيوي معاملات کي سمجھڻ ۽ صحيح فيصلا ڪرڻ ڏکيو ڪر آهي.

مطلوب:

- ڏاڌ ناهي ڏاڌ تي، جو و هي سو لهي.
- ڏاڌ، قدرت جو تحفو آهي.

### 70. ڏهڻ آ سؤ ڀيرا، ڪهڻ آ هڪ ڀرو. (پهاڪ)

مينهون، ڏڳيون، ڏهي ۽ ڦر وٺي کائيون ته ڏڻ پيو وٿاڻ ۾ وڌندو. ڪھبو يا وڪڻبو ته پوءِ ڄڻ جهاتڪو ٿي ويندو.

مال مكيت مان، محنت سارو ٿورو، ٿورو ڪري نفعو حاصل ڪبو ته گھڻي وقت تائين وٺي سگھبو. گھڻو ۽ يڪدم وٺبو، ته پوءِ ٿوريءَ دير لاءِ حاصل ڪري سگھبو.

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

جاء جي مسوار ڪائي ته جاء به رهندي ۽ گهر جو گادو به پيو گھلبو. جاء هڪم و ڪشي ته نه جاء رهندي ۽ نه گھشي وقت تائين منجهانئس فائدو حاصل ڪري سگھبو.

دڪان تي محنت ڪري ٿورو ٿورو نفعو گهر جي خرج لاء ڪيليو ته دڪان به رهندو ۽ گهر به هلندو. تڪڙ ڪبي ته دڪان به ڪپي ويندو ۽ گهر جو گذران پڻ تنگ ٿي ويندو.

مطلوب :

- سنگتین کان ٿورا ٿورا، سهنديءَ آهر ڪم و ٿجن.
- ڏهي ڪائي، ڪهي نه ڪائي.

### 71. ڏھون گھر، ڏائڻ به اورانگهي . (پهاڪ)

ڏائڻ، مُردا ڪيدي ڪائيندي آهي. جيڪو سامهون آيس تنهن کي به ڪين ڇڏيندي آهي. انهيءَ جي باوجود هڪ اڌ گھر تاري به ويندي آهي يا رهجي به ويندو اٿس. هڪ اڌ گھر رهائڻ جي باوجود به کيس ڏائڻ سڏجي ٿو.

جيڪو ماڻهو ڪنهن به معاملي ۾ يار دوست جو به خيال نه رکي ۽ مٿانئس نه ٿري ته پوءِ ان لاءِ ڇا چئجي؟

مطلوب :

- سڀني سان چالاڪي / ظلم نه ڪرڻ گھرجي.
- اٺون گھر، ڏائڻ به اورانگهي.
- ستون گھر، ڏائڻ به تاري.

### 72. ڏيڻ تان وڏو ڏاچ ، پر ناهي مئٺ نوڙت جو. (چوڻي)

ڏاچ: ڏيڻ يا ڏيارڻ، جيڪو مائت شاديءَ ۾ نياڻيءَ کي لائي لڳائي ڏيندا آهن. ڪابه شيءَ ڏيڻ، وڏي ڏاچ برابر آهي. ڏيڻ سان اڳلي جي دل موهي سگهجي ٿي. جڏهن ته نوڙت ساڻ ڏجي ته ان ۾ ان کان وڌيڪ موهم رکيل آهي.

مطلوب :

- سخاوت سان گڏ، نهائني به ضروري آهي.
- عبادت سان گڏ، عاجزي به ضروري آهي.
- سخاوت چڱي پر، نوڙت سان به دليون جيتي سگهجن ٿيون.
- ڏجي نه، ته ڏڪوئجي به نه.

### 73. ڏيٺو لهڻي کي نه پچي ، لهڻو ڏيٺي کي نه پچي. (پهاڪ)

ڏيٺ: سخاوت ڪرڻ يا قرض موٽائڻ، تمام وڌي شيءَ آهي پر لهڻو يا قرض ڪڻ ان کان وڌيڪ ڳورو آهي. قرض ڪطي سخاوت ڪرڻ ۾ پورت نه پوندي.

لهڻو: قرض جنهن تي رهت آهي، ان کي ڪيترو به دان پچ ملی پر سندس قرض ڪڏهن به ڪين لهندو.

مطلوب :

- قرض / لهڻو، هر حال ۾ ڏكيو آهي.
- قرض ڏيٺ به ڏكيو، موٽائڻ به ڏكيو.
- قرض : مرض.

### 74. دينگهر کنهي سو ليڪر، پير کنهي هڪ ليڪر. (پهاڪ)

دينگهر هر ڪيئي بينجها هوندا آهن ۽ گهلوچ وقت سمورن بينجهڙن جا نشان نهندما ايندا آهن. پير گهلوچ سان پويان فقط هڪ ليڪو نهندو ايندو. دنيا هر ڪي اهڙا ڪم هوندا آهن جن مان سوين ماڻهن کي فائدو پهچندو آهي. کي وري اهڙا ڪم هوندا آهن جن مان فقط ڪنهن هڪ اذ وڌي ماڻهوء جو ڀي پرجي سگهندو آهي. تنهنڪري اهڙو ڪم ڪجي، جنهن سان سوين غريب گهڙن جي چلهه بري. پرياء، نه پرجن.

مطلوب:

- سو ڏڪ سوناري جو، هڪ ڏڪ لوهه جو.
- هڪ شينهن جو شكار، سو لوڙيون ٿيون کائيں.

### 75. ذهانت، ڪنهن جي ميراث ناهي. (چوڻي)

ذهانت؛ ذات هر ڪنهن کي رب تعالي طرفان تحفي هر ملي ٿي. ڪنهن کي گهٽ ته ڪنهن کي ود. ڇو جو هر ماڻهوء جو دنيا ۾ معاملو ساڳيو ناهي. اللہ سائين، کي جنهن ماڻهوء کان دنيا ۾ جيڪو ڪم وٺيو آهي، ان کي اهڙي ئي قسم جو ذهن به مرحمت فرمایو اٿائين. ان هر ٻئي ڪنهن جو داعو دخل به ڪونهي. نه ڪنهن جي هٿان نه ڪنهنجي مرضيء سان، بلڪے اللہ سائين پنهنجي حڪمت ۽ مصلحت تحت انسان تي ذات جا راز کوليما آهن.

مطلوب:

- ذات وغيره رب تعالي طرفان مرحمت ٿيل آهي.
- ذات ناهي ذات تي، جو وهي لهي.

### 76. رن رُلي ته پلي، ڏاند رُلي ته گللي. (چوڻي)

عورت جو حسن ۽ رعنائي، عزت ۽ وقار، پردي ڪرڻ هر آهي. پردو پري ٿيڻ سان، حسن ۽ رعنائي اذامي وڃن. عزت ۽ وقار ڏوڙ ٿيو وڃي. عورت رولاڪ ٿئي ته سمورو قدر وڃائي چڏي. جتان ڪٿان ٿڙجي نکري ۽ رُلندي وتي.

مرد يا ڊڳو، جيترو رُلندا، اوترو جسماني طرح مضبوط ۽ دماغي طرح ڪلندا ۽ ڪارائتا ٿيندا ويندا. ڪارائتي هئڻ سبب، هر جاء تي کين چڱو مان پيو ملندا.

مطلوب:

- عورت، پردي هر چڱي آهي. مرد، زمانيء جي ڪمن هر چڱو آهي.
- العورت عورات، مستورات به.
- رن رُلي ته پلي، مرد رُلي ته گللي.

### 77. رن زال جو ٻيتو نه منهه ويٺو نه مڪارڪي ويٺو انهيء، کي عقل وري چُت ڏانهون ٻيٺو. (چوڻي)

جننهن جو پيء وفات ڪري ويو هجي، تنهن کي محروميء جو احساس شديد ٿيندو آهي. هر ڳالهه تي پيو روئندو ۽ رڙندو، جهجندو ۽ جهرندو آهي. انهيء ڪري ڪير به کيس، چڱي ڳالهه چوڻ يا نصيحت ڪرڻ کان پيو لنوايندو آهي. آزمودگارن ۽ بزرگن جي رهنمائي نه ملڻ سبب، کو به ڪارائتو ڪم نه ڪري سگهندو، نه ئي وري ڪو علم يا عقل ئي پرائي سگهندو.

مطلوب:

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- جنهن جو ڏطي ڏوكى ناهي، تنهن وٽ عقل به ناهي.
- ڇورو ٻاره، دادلو/ چلولو يا چريو / چور.

### 78. زال ته سهٺو گھن نه آهي بُر جو بُر. (چوڻي)

گھر جو سينگار، عورت جي محنٽ سان آهي. جيترو زال سگھڙ، محنٽي ۽ گھرسان محبت ڪندڙ، اوترو گھر صاف سترو ۽ سکون جي جاء هوندو. جيترو عورت اُدريل/ بگڙيل هوندي، گھر جي حالت اوترو بگڙيل هوندي. گھر کي جنت / جهنم بنائڻ ۾ عورت جو هٽ ئي هوندو آهي. مطلب: گھر-واري اها ڀلي، جيڪا سگھڙ هجي.

### 79. زالن جو مڙس هڪڙو مردن جو مڙس ڪوڪو. (پهاڪو)

حاڪم اهو آهي، جنهن جو حڪم هلي. عورت ۽ گھر لاءِ حاكِم؛ مڙس آهي. چار عورتون، پاڻ ۾ هڪئي جون ساهڙيون/ پهاچون آهن ته سندن ور، هڪڙو ئي آهي. جڏهن ته سندن ان مڙس جو حاكِم، ان جو پيءَ آهي. شرط اهو آهي ته اهو جيئرو هجي. لازمي ناهي ته هڙني مڙسن جا پيئر جيئرا به هجن، تنهنڪري چئبو؛ انهن جو حاكِم ڪو ڪو آهي.

مطلب:

- مخلوق جو، خالق/ مالڪ هڪ آهي.
- ڏطيءَ جو، ڪوبه ڏطي ڪونهي.

### 80. زبان، زر ۽ زن، جهیڙي جو ڪارڻ. (چوڻي)

جهیڙي/ دشمني، جي جڙ پاڙ كوتبي ته مٿين ٿن شين منجهان ڪانه ڪا هڪ ضرور هوندي. خراب زبان سبب به ڪافي جهیڙا جهنا تيا آهن. جيتري گھڻي دولت، اوترويون گھڻيون دشمنيون. اڻ واقف ۽ اڻ ڏنل به پيا ڪينس ڪندا ۽ عڪس پوندا. عورت جي حسن تي به موheet ٿيڻ وارن جو تعداد وڏو آهي. جيڪڙهن سمورن جي ذهن جي سئي، هڪ ئي حسن تي اتكى پوي ته وڏا حداوسا، حسد ۽ عداوتون، پيدا ٿيو پون.

مطلب:

- زمين، زن ۽ زر، تينون قضيي ڪي گھر.
- زر، زمين ۽ زن، جهیڙي ڪي جوين.
- ڇنگهن ڏارائيءَ ڪان، وات ڏارائي خراب.

### 81. ستل، آهي مثل مثل. (چوڻي/ پهاڪو)

نند ۾ پيل جو ساهم ڪڍيو وڃي ٿو. جڏهن جاڳ ٿئي ٿي، تڏهن واپس وڏو وڃي ٿو. اهو ئي سبب آهي جو نند واري تي ڪو به شرعي حڪم لاڳو نه ٿيندو آهي.

مطلب: نند موت جي پيڻ آهي.

### 82. سچي ڳالهه، هميشه ڪوڙي لڳندي آهي. (چوڻي)

سچ ٻڌڻ سان ماظهوءَ کي پنهنجي عيбин تان قلعي لهندي محسوس ٿيندي آهي. عيب اڳاڙا ٿيڻ شرط، چڙي پوندو آهي. جيڪو حق تي زندگي گهاري ٿو، تنهن کي سچ ٻڌڻ مان ڪو به ڀؤ نه ٿيندو آهي. ڪوڙ تي کيس اللو چڙ ايندي آهي. ناحق تي هلهٽ وارو ۽ عيبدار ماظهو پنهنجي ڪوڙي تعريف ٻڌي ڏadio خوش ٿيندو آهي.

مطلب: سچ مرچ، ڪوڙ ڳڙ.

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

### 83. سرڪار، اوٽي ڪوپري . (چوڻي / پهاڪ)

سرڪار، عام پلاتيءَ جي ڪمن لاءَ، وڏا وڏا منصوبا جوڙي مٿن وڏا خرج ڪندي آهي. اها ڳالهه ڪنهن امير ڪبير جي وس جي ناهي. وڏا منصوبا جوڙڻ ۽ مٿن خرج ڪرڻ ڪنهن سر ڦرئي جو ئي ڪم ٿي سگهي ٿو.

مطلوب:

- سرڪار، اوٽي لوٽي.
- سرڪار، فيل مست.
- سرڪار، ماءِ باب آهي.
- سرڪار، ڪنهن جي "چاچا ماما" ناهي.

### 84. سفر آهي سقر (چوڻي)

سفر؛ دوزخ / جهنر، تکلیف جي جاءَ آهي. اتي ڪوبه سک ناهي. سفر جي دوران به تکلیف ٿئي ٿي. اڻ ڏٺل ماڻهن جي وچ ۾ وڃيو پوي ٿو. اتي پاڻ تي تکلیف دور ڪرڻ لاءَ ٻين کان مدد وٺن به ڏکي هوندي آهي. سفر ڪرڻ پجاثان، الٽه روزي روزگار ۾ ڪشادگي حاصل ٿئي ٿي ۽ منجهانس بيا به ڪيتراي فائدا آهن. وقتی تکلیف، مگر گهڻن کي منجهائي ڇڏيندي آهي.

مطلوب:

- سفر ۾ سهولتون گهٽ، تکلیفون وڌيڪ هونديون آهن.
- سفر، وسیله ظفر. (ابتوا)

### 85. سک سمه ڙي ڪنيار، تنهنجا ڪجا ڪير نه نيندو. (پهاڪ)

ڪنڀر جا ٿانءَ متيءَ مان جڙيل هوندا آهن، جن جي قيمت ڪا خاص نه هوندي آهي. چور به چوريءَ لاءَ سر تريءَ تي تدھن رکندو آهي، جڏهن اڳيان کيس ڪجهه حاصل ٿيڻ جي اميد هجي. ڏسي وائي، پيريل ڀکيل گهر ۾ کات هڻندو آهي، جتان سون مين هٿ اچيس، جيڪو ڪڻ ۽ لڪائڻ ۾ آسان، وڪڻ ۽ ڪمائڻ ۾ مهانگو / ملهائتو هجي. باقي ڪنڀر جي گهر ۾ کات هڻن مان، مزوريءَ جيترا به پئسا ڪون ملنديس ته پوءِ خفا چا لاءَ ڪري؟

مطلوب:

- ڊڳو نه ڊور، چا ڪاهيندو چور؟
- پيڻيو: سک سمهن ڪنيار، چور نه چائين متيءَ.

### 86. سڪڻو ڦيڻو، سور ٻيڻو. (طبي پهاڪ)

دعا تعويذ به تدھن اثر ڪندو آهي، جڏهن پڳر يا نذرانو ڏئي، لکنڊڙ جي دل ثاربي. رب تعاليٰ مختلف ذريعن سان مختلف ماڻهن جي روزيءَ روٽيءَ جو بندوبست ڪيو آهي. تنهنجاري ڏيڻ جو رواج پاڻ ۾ رکجي ته چڱو. ائين ٻين جي دل به وٺي سگهيءَ معافي معاملا به سلجهيل رهندما.

مطلوب:

- ٺلهو ڦيڻو، برو ٻيڻو.
- سڪڻي دعا، پت برابر.

### 87. سکيي ستامي ڀاءِ كان، پنهنجي ايري سيري پوک ڀلي. (زرعي، چوڻي)

جننهن ماڻھوءَ وٽ، جيترو به آهي سو پنهنجي سر تي استعمال ڪرڻ لاءَ آهي. ٻئي کي ان ۾ آسرو

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ن رکڻ گهرجي، بلڪ پنهنجي پارڻ چاڙهڻ گهرجي. ڀاءُ جي ملڪيت ۽ مدد ۾ نگهه/ واجهه وجهه مان ڪوبه فائدو نه پوندو. پنهنجي اپري سپري، روزگار جي تكريء / نيهي تي پاڙڻ چڱو آهي. ان هر ئي دلي سکون آهي.

مطلوب:

- وقت تي، رکيل مُوڙي ڪم اچي.
- ”کڏ!“ چي؛ ”جيءُ سڏ!؟“
- ادل گهر گھوڙي، ڪامون هڻ هڻ.

### 88. سندی سائِيٽ، کِهه کٿوري ڀانشيان . (چوڻي)

وطن جي هر شيء ۾ ڪشش رکيل آهي. متيءُ ۽ پاڻيءُ هر به هٻڪار رکيل آهي، جنهن جھڙي طراوت پرديس جي مشڪ ۽ کٿوري، عطر ۽ عنبر مان به ڪين حاصل ٿيندي آهي.

مطلوب:

- وطن / ڏيئه جھڙي حُب، بي جاء سان نه ٿي ٿي سگهي.
- وطن جو اڏ تک، باهر جي سڄي مانيءُ کان به وڌيڪ.
- وطن جي متيءُ به، مُشك برابر.
- ڏيئه ڇڏڻ، ڏيئي ڇڏڻ، ڏكيا ڪم.
- ڳوڻ جو رستو ڏسي، ڏاند به ڏورڻا پيَندا آهن.

### 89. سوال : ٻـ. مُنهين ترار. (چوڻي)

سوال، ڀلي ان جي موت ۾ مراد پوري به ٿي وڃي، تمام خراب آهي. ماڻهوءُ جي عزت ۽ وقار، خاڪ ۾ ميلو وڃي. ترار جي ڏڪ سان، ماڻهوءُ کي ايترو چيھو نه ٿو رسي، جيترو سوال ڪڻ سان سندس وقار ۽ ناموس، عزت ۽ قدر، مجروح ٿين ٿا.

مطلوب:

- سوال ڪڻ کان، هر هميشه پاسو ڪڻ گهرجي.
- سوال ڪندڙ جي منهن جو پنو، لٿل هوندو آهي.
- سوال، ويچارو آهي.

### 90. صالحن جي صحبت پارس مثل آهي، جنهن کي ملي، سو سون مثل آهي. (چوڻي)

پارس هڪ فرضي پٽر آهي، جنهن لاءُ گمان آهي ته جيڪڏهن لوهه ساڻس تڪرائيندو ته سون ٿي پوندو. چڱن جي صحبت لاءُ مٿيون مثال، بلڪل ڪافي آهي. صالح ۽ صوفي، عالم ۽ اولياءُ جي صحبت مان جنهن کي ماسو ملي، سو به رڳجي لال ٿي وڃي ٿو.

مطلوب:

- چڱن سان چاهه پئي، جي من ميڙ ڪيائين. رڳجي ته لال ٿيندو، نه ته ڪڪوربو ته سهي.
- صحبت صالح ترا صالح ڪند، صحبت طالع ترا طالع ڪند. (فارسي)

### 91. صبر سان موتى ٿئي، سڀ ۾ ڦڻو. (چوڻي/پهاڪو)

سڀ، سمنڊ اندر پئدا ٿئي ٿي. سندس پيت ۾ اگر، برسات جي صاف پاڻيءُ جو قطره پوي ته اهو موتى ٿي پوندو آهي. انهيءُ سبب ڪري، سمنڊ جي سڀ، وات پتي، مينهن ڦڻي لاءُ ابر آسري انتظار ڪندي آهي. برسات جي پيل اوچتني ڦڻي، سندس انتظار جا ٿڪ لاهي چڏيندي آهي. شرط

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

آهي ته صبر ۽ تسلسل سان، سڀ انتظار ڪري، جيڪڏهن ابهري ٿئي ۽ صبر نه ڪري ته انهيءَ نعمت کان محروم ٿي وجي ٿي.

مطلوب:

- صبر جن جوسير، تير نه گسي تن جو.
- صبر، وڌي وٺ آهي.
- ڳالهائڻ چاندي، صبر سون.

### 92. صحٽ جو قدر، بيمار کان پچو؟ (طبي پهاڪو)

ججهي تعداد ۾ موجود شيءُ پنهنجو قدر وڃائي ويهدني آهي. جڏهن اها کسبي آهي، تڏهن منجهاڻس پهچندڙ نفعا / فائدا رکجي ويندا آهن. ان جو قدر پوءِ ئي ٿيندو آهي. صحٽ به جنهن وقت آهي ته ماڻهو بي قdro ٿي اند جي گھوڙي تي دكوي ٿو. غلط ڪمن ۾ هت وجهي، جڏهن اها نعمت کسائي ٿو، پوءِ سندس اکيون ڪلي وڃن ٿيون. ڇو جو بيماري، ايندي ته اوچتو آهي پر ڇڏيندي پنهنجي مُداء تي آهي.

مطلوب:

- جوانيءَ جو قدر، پوڙهي / جڏڙي کان پچجي.
- نعمت جو قدر، ندار کان پچجي.
- پيءَ ماءُ جو قدر، يتير کان پچو.
- هٿن جو قدر، ٿندڙن کان پچو.

### 93. صحيح ادب، حياتي، جي تنقييد آهي. (چوڻي)

حياتي، سمورين نعمتن منجهاڻ وڌي نعمت آهي. ان کي ئي صحيح نموني سان استعمال ڪرڻ گهرجي. جيڪڏهن غلط ڪمن ۾ صرف ٿي وئي ته پوءِ هڙ هلي وئي. زندگي صحيح نموني سان گذارڻ لاءُ، کي ڏاهه ڏيندڙ ۽ راهه ڏيڪاريندڙ، رهنا اصول مقرر ٿيل آهن يا وضع ڪرڻا پوندا آهن. اهڙن اصولن تي مبني ادب، زندگي، جي تنقييدي اڀاس بعد تخليق ٿئي ٿو ۽ ڪارائتو پڻ رهي ٿو.

مطلوب:

- ادب، زندگي ۾ رهنمائي ڪندو آهي.
- جنین ادب، تنين عجب.

### 94. عالم اهو، جو عامل هجي. (چوڻي)

علم ۽ عمل جو پاڻ ۾ براه راست ڳاندياپو آهي. علم پرائيو ئي عمل ڪرڻ لاءُ آهي. علم پرائيو ڪانپوءِ مٿس عمل نه ڪبو ته ضايع ٿي ويندو. اهڙو علم حاصل ڪندڙ، ڄڻ پنهنجو وقت اجايو وڃائي چڏي ٿو. مٿس ڪيل خرج ڄڻ ضايع ڪري ڇڏيائين.

مطلوب:

- جنهن وت علم سان گڏ عمل آهي، سوئي حقیقت ۾ عالم آهي.
- عمل ڪرڻ سان علم، پکو ۽ پختو، جوان ۽ جتادر ٿئي ٿو.
- عمل کانسواءِ علم، جيئن ڪتابن سان ستيل گڏهه.
- عمل کانسواءِ علم، فائدو ڪين ڏيندو آهي.

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

### 95. عزت / ذلت رب جي هت آهي. (چوڻي)

عزت ئ ذلت، پئسن سان خريد ڪري نه سگهبيون آهن. گھشي دولت وارا، خوار خراب نظر اچن ٿا. جڏهن ته هٿين خالي به عزت وارا ڏنا ويا آهن. ڪمزور جسم وارا، سرمائيدار ئ معزز ٿي سگهن ٿا. سالم ئ جانثي جسم وارا، سجا ئ ذليل ٿي سگهن ٿا.

مطلوب:

- خدا تعاليٰ جنهنکي عزت بخشن چاهي، تنهنکي ڀُنگين ۾ به بخشني. جنهنکي خوار ڪڙ چاهي، تنهنکي بنگلن ئ ماڙين، قلعن ئ ڪوتن ۾ به خوار خراب ڪري چڏي.
- عزت اها آهي، جيڪا رب ڪرائي.

### 96. عقلمند دماغ سان گڏ، خاموش زبان به هوندي آهي. (چوڻي)

دانشمندي، گھطي ڳالهائڻ ۾ نه پر سوچي سمجهي ڳالهائڻ ۾ آهي. گڏهن گڏهن زبان سان ڳالهائي ايترو اثر نه وجهي سگهبو آهي، جيترو صبر ئ چُپ ۾ رهي، وجهي سگهبو آهي. صبر جهڙو ته هتيار ئي ڪو ڪونهي. تير ئ تلوار گسي سگهن ٿا، صبر ڪين گسندو آهي.

مطلوب:

- گھطي بڪ بڪ قدر وجائي ٿي، پُپ قدر ڪرائي ٿي.

Listen hundreds, ponder thousands, speak ones. •

- ڳالهائڻ چاندي، صبر سون.
- مُٺ ڀڻيائني ڀلي، اپتي ته واء. پدر پيئي ڳالهڙي، چڏي ويندي ساء.
- داناء، لٻڙي نه ٿيندو آهي.
- پيٽيو: جنهن ماث ڪئي، سو چتو.

### 97. عقلمند، سوچي پوءِ ڳالهائي. بي عقل، ڳالهائي پوءِ پيختائي. (چوڻي)

عقلمندي، سوچي پوءِ ڳالهائڻ ۾ آهي. ڳالهائي پوءِ سوچڻ ۾ ناهي. نڪتل گفتو، پوءِ سوچڻ تائين، پنهنجو اثر ڏيڪاري ويندو آهي. پوئين سوچڻ مان، سواءِ پيختاء جي ڪي به ڪين حاصل ٿيندو آهي. ڏڙل کير تظين نه پوي. نڪتل گفتو ئ چتل تير به موتي ماڳ نه ٿا اچن. ڀلو انهيءَ ۾ آهي ته سوچي سمجهي ڳالهاجي. بيءِ صورت ۾ سُنْ ڦكي وڃجي.

مطلوب:

- ڳالهائڻ کان اڳ، سوچجي.
- پهرين تورجي، پوءِ اورجي.
- پهلي تولو، ڦر بولو. (اردو)

### 98. علم جيترو ڪپاء، اوترو وڌي. (چوڻي)

دنيا جي هر مادي دولت، ڪپائڻ سان ڪتندي آهي. جڏهن ته علم ئ عقل واريون وٿون، ورهائڻ ئ وندڻ سان ٻين کي فائدي پهچائڻ سان گڏو گڏ ورهائڻ واري وٽ به وڌنديون ويجهنديون رهنديون آهن. بند ڪري رکڻ سان علم / عقل ذهن ۾ دٻجي سُسندو ئ سوڙهو ٿيندو ويندو آهي. انهن جي ڪپائڻ ۾ ئي ڀلائي آهي.

مطلوب:

- جيترو ٿي سگهي، علم ٻين تائين پهچائجي.

- ڏيئي مان ڏيئو، پري ٿو.
- علم ڏيئن سان، وڌي ٿو. نه ڏيئن سان، کتي ٿو.
- دولت کي باهم ۽ چور جو دپ داء، علم کي نه ڪير لتي، نه لڳيس ڪوسو واء.

### 99. عورت ته گهر مرد هر. (چوٽي)

عورت جو شان ماڻ، گهر جي سنيال ۽ ان اندر گذارڻ ۾ آهي. سندس پردو به رهي ٿو ۽ گهر به رونق وارو رهي ٿو. گهر ۾ عورت جي محنت سان برڪت پوي ٿي. جڏهن ته مرد جو شان ۽ وقار ٻاهرين ڪمن ڪاريں ڪرڻ ۾ آهي. ان سان گهر جي ڪمائي وڌي ٿي ۽ مرد جو عقل پڻ وڌي ٿو. عورت گهران نكتي يا مرد گهر ۾ نڪمڻو ٿي وينو ته گهر ئي تباھ ٿي ويندو. مطلب:

- هر هڪ کي پنهنجي پنهنجي ماحول (environment) ۾ رهي، ڪم ڪرڻ ۽ زندگي گذارڻ گهرجي.
- گهر جي سنيال گهر واريء سان، ڪاروبار جي سنيال مرد سان آهي.
- عورت ته ايت، مرد ته کيت.

### 100. عورت جو مرڪ آهن چار چيز: چڪي، چله، چرخو ۽ چادر. (چوٽي)

گهر جا چار ڪم ته ڪنهن به صورت ۾ عورت کي ئي سنيال گهرجن، مرد جي سنيال ڪان چڙھيل آهن. جيڪڏهن مرد کي انهن جي ذميواري سونپبي ته هيڪاري بگاڙي وجھندو. عورت سنيالي به سگهendi ۽ کيس سونهن به ٿا. اهي ڪم آهن.

- (1) اتو ٻات ۽ آنُو وغيره، چڙڻ چندڻ ۽ سانيدڻ.
  - (2) ماني ٿکي ڪرڻ. گهر پاتين کان علاوه، مهمانن وغيره جي ڪاڌ خوراڪ لاءِ بندوبست ڪرڻ.
  - (3) ڪپڙو لتو ڏوئڻ ۽ سنيالي رکڻ. وقت تي استري ٿيل ڪپڙو، مٿس سميت ٻارن کي پارائڻ وغيره.
  - (4) پردي ۾ ۽ حيه سان حياتي گذارڻ. بين آڏو، ڏندڙا نه تيڙڻ.
- مطلب :

- گهر جو سمورو ڪاروبار، عورت کي سنيال گهرجي. ان ۾ ئي برڪت، عزت ۽ شرف آهي.

### 101. قسم، نه ڏني چڱو نه وتي چڱو. (چوٽي)

هر ڳالهه تي قسم ۽ قرآن ڏيئن وارو، پنهنجي عزت ۽ اعتبار ته وجائي ٿو پر ڪڻ وارو پڻ پنهنجو وقار وجائي ويهي ٿو. ڪوڙي ڳالهه لاءِ ڪنيل قسم / قرآن، ماظهوءَ کي وٺ ڪندو آهي. دانشمندي انهيءَ ۾ آهي ته دنيا جو نقصان برداشت ڪري وڃجي ۽ قسم / قرآن ڪڻ کان پاسو ڪجي.

مطلب:

- قرآنی ۽ قسمي ماظهوءَ مان بين کي ته ٺهيو پر پاڻ کي به نقصان ئي پوندو آهي.
- اعتماد ڪجي ۽ اعتماد ويهارجي.

### 102. ڪاث جي ڪني، باهه تي صرف هڪ دفعو چڙهي. (پهاكى)

دنيا ۾ ڪن کي ڪمزور، ڪن کي طاقتور ڪري پيدا ڪيو ويو آهي. ڏاڍي ۽ هيٺي جو ميل،

## أُترادي پهاڪا ئ چوڻيون

ڏکيو ئي ٿيندو آهي. باه ساڙڻ جو ڪم ڪري ٿي. ڪپه آڏو آطبعس ته ان کي ساڙي چڏيندي هيٺي کي ڏاڍي جي آڏو وجڻ ۾ نقصان آهي. ويندو ته بچي ڪين سگهندو.

مطلوب:

- هيٺي کي، ڏاڍي کان پاسو ڪرڻ گهرجي.
- ڪمزور، ڏاڍي آڏو ٽکي نه سگهندو.
- ڏاڍي نال شراڪت، چلدي ناهين.
- پيٽيو؛ ڏاڍي نال وپار، ڏيندي گهندى سائين.

### **103. ڪارو نانء ڪانون جو، ملڪ ڦري ويا ڳيرا. (پهاڪ)**

ڪارو ته الله کي پيارو هوندو آهي. البت ڪانون جي اوجهاڪڙ ۽ ڦرلت واري طبيعت سبب، سندن رنگ ۽ حرڪت، ڪنهن کي به نه وٺندي آهي. ڳيرا، پنهنجي نرم طبيعت ۽ نماڻائي واري انداز سان، ڪانون جي پيٽ ۾، چڱو خاصو کائي ويندا آهن، ۽ مٿن ڪنهن کي به ڪاوڙ نه ايندي آهي.

مطلوب:

- چڱي سڀاء وارو، غلط ڪم ڪري ته به مٿس چٿ نه ايندي.
- نالو بد ڪانون جو، ملڪ ڳيرا کائي ويا.
- نالي چٿهيو چور ڦاهيء چٿهيء، نالي چٿهيو واپاري ڪتيو کائي.
- سهٺيون سيدائين، لنديون لاذ ڪن. (ابتو)

### **104. ڪاريهر جي بُر مثان جيڪو لنگهائي لنگه، جي نه ڳڙڪائي ڇنگه، ڪاريهر ڪين ڪوئجي. (پهاڪ)**

ڪاريهر نانگ جي آڊ آهي ته جيڪو ساڳس کينس ڪندو، تنهن سان عڪس پئجي ويندو. اهڙو وير رکنڊس جو آڪهه ئي امر کان گم ڪري چڏينڊس.

مطلوب:

- ڪاريهر نانگ سان نه اڳائيجي.
- ڪاريهر جي بُر ۾ وجهبي ٻانهن، ته ڪرائيندو دانهن.
- ڪاريهر / ڪاريء جي هڏي تي پير اچڻ سان به موت واقع ٿي ويندو آهي.

### **105. ڪر ڪار ته ڪائش نه ٿئين، ڪارئون نه پانء ته ڪافر نه ٿئين. (چوڻي)**

دنيا ۾ لوچي ڪائش لاء انسان کي هٿ پير مليل آهن. اهي هلائي ڪمائيندو ته ڪنهن جي آڏو نه هٿ ڏگهيهڙتو پوندس ۽ نه ئي شرمساري ڪڻطي پوندس.

ڏيڻ وارو فقط الله آهي. ڏيڻ لاء ڪنهن به بهاني جو محتاج ناهي. جيڪو ڪجهه ملي ٿو سو ڪائنس پائنجي. پنهنجي محنت ۽ پنهنجي جسم تي نه ناز ڪجي ۽ نه ان منجهان پائنجي ائين. ڪرڻ به ڪفر ۾ ڏکي چڏيندو آهي.

مطلوب:

- محنت وارو ٻين جو محتاج نه ٿيندو .
- اسباب تي يقين رکڻ وارو، مسبب الاسباب کي وساري ويهدنو آهي.

### **106. ڪميٺي ڪاڌو ڪانء، چي؛ ”پکي ڏند جو!“ (پهاڪ)**

بدمعاش ۽ بدقمash، چوري ۽ زنا، قر ۽ ڏاڙي ، جوئا ۽ شراب جي ڪمائء کي محنت ۽ مشقت

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

سان حاصل ٿيڻ سبب جائز سمجھي کائيندو آهي.

مطلوب:

- بدمعاش، حرام کي حلال سمجھي کائيندو آهي.

### **107. ڪنهن جو ڪلن به ڪيت، ڪنهن جا وين به ورونهن. (چوڻي پهاڪو)**

جهڙيءَ طرح ماظھوءَ جي طبعت جون ڪيفيتون ڦرنديون رهن ٿيون، تهڙيءَ طرح سندس پسند جا معيار ۽ زاويا به بدلبا رهن تا. ڪڏهن پيل نقصان تي پيو ڪلندو آهي ته ڪڏهن خوشيءَ جي موقعی تي به ڳوڙها ڳڙيءَ پوندا ائس. ڪڏهن من ماڪوڙيءَ هوندس ته ڪڏهن ڪيهر شينهن.

ڪڏهن ڪنهن جي سونهن کان نفتر پئي ايندي، ڪڏهن ڪنهن جو ڪارو رنگ به پيو وٺندو. ڪڏهن ڪنهن جو ڪلن به ٿشول پئي محسوس ٿيندي. ڪڏهن ڪنهن جي طعنن تنڪن کي به نصيحت پيو سمجھندو ۽ ٿورائي پيو رهندو. انساني طبعت جا به ويرا آهن. پوءِ جهڙيءَ گيڙ تي بيهي.

مطلوب:

- ڪنهن کي ڪارو به پيارو لڳي، ڪنهن کي اچو به ڪڪڙ جو پچو لڳي.
- ڪنهن جو عيب به وٺيءَ ته ڪنهن جي خوبيءَ به خراب لڳي.
- ڪنهن جو ڪلن به خواري، ڪنهن جو روئڻ به راحت.

### **108. ڪوري ڇا ڄاڻي، ڪباب مان. (پهاڪو)**

ڪباب، سوادي ۽ محنت سان تيار ٿيل ڪادو آهي. ڏائقيدار هئڻ سان گڏ دير هضم پڻ آهي. ان کي هضم ڪرڻ لاءِ مضبوط آنڊو ۽ ڪسرتي بت گهرجي. ان جي برعڪس ڪوري ماظھو سجو ڏينهن آڏاڻي تي ويهي، ڏاڳيءَ تي محنت ڪري چار ڏوڪڙ گڏ ڪن، تن کان نه ڪباب جا خرچ برداشت ٿي سگهندما، نئي مرچ مصالحا هضم ٿي سگهندما. هڪ هند ويھڻ واري ڪوريءَ کي هضم ڪرڻ لاءِ زود هضم ڪادا گهرجن.

مطلوب:

- گڏهه ڇا ڄاڻي، گلقدن مان.
- ڪتو ڇا ڄاڻي، ڪڻڪ جي مانيءَ مان.
- لچ ڇا ڄاڻي، چڱائيءَ مان.

### **109. ڪاڻيل ٻلي، چلهه جي ويجهو نه اچي. (پهاڪو)**

جننهن کي جتان هڪ دفعو فائدو پيو، سو وري وري پيو ات ايندو. جنهن کي جتان هڪ دفعو نقصان پيو، سو ا atan لنگهڻ وقت ڏاڍو محتاط پيو ٿيندو.

مطلوب:

- ٿوتِ واري ڌنڌي کان، هرڪو ونءَ پيو ويندو آهي.
- ڪير جو کانيل، چاچ ڦوڪي پيئي.
- ڪتيءَ کي لڳيءَ چنواتي، تارا ڏسي پئي رُوڙي.

### **110. گڏڙ کي هر ڪو سڃائي، گڏڙ ڪنهن کي نه سڃائي. (پهاڪو)**

گڏڙ، بزدل پر چالاك جانور آهي. چالاكيءَ سبب، مڙني اڳيان پاڻ ڪڍائي ڀجي ته ويندو آهي، پر سندس حرڪتون ڪنهن جي نظر کان او جهل نه رهنديون آهن. جنهن تي مڙني جون نظرون هجن،

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

اهو پلي بين کي نه ڏسي يا نه سجاڻي پر سمورا کيس سجاڻن تا.

مطلوب:

- مشهور زمانه ماظھوء کي، ڪير نه سجاڻي؟
  - ڪانء کي، هرڪو سجاڻي.
  - گدڙ جي گونهن ۾ ڪم پوي ته انگاس تي چڙهي هنگي اچي.
111. گڏهه تي ٻورو ڀلو، مڙس تي ٿورو ڀلو. (چوڻي)

گڏهه کي خلقيو ئي وزن دوئڻ لاء ويو آهي. سندس نه گوشت ڪم جو آهي ۽ نه ئي کير وغيره. جيڪڏهن متٺ وزن نه دوئڻ وارو ٿورو ڪبو، ته به مڃيندو ڪونه. ان کان بهتر آهي ته ٿورو ڪنهن مڙس ماظھوء تي ڪجي ۽ گڏهه تي نه ڪجي.

مطلوب:

- گڏهن سان سوتی ذريعي ۽ مڙسن سان احسان ذريعي ورتاء ڪجي.
- جيڪو جنهن ورتاء لائق آهي، تنهن سان تهڙو ورتاء ڪجي.
- عزت واري جي عزت ڪجي ۽ لچ کي به نظر ۾ رکجي.

112. گڏهه گھوڙو نه ٿئي، توڙي سونا وجهجنس سنج، پاتيون وجهجنس پنج، ته به بوڙيو وڃي گونهن تي. (پهاڪو)

اچا ڪپڙا پھرڻ سان، ماظھوء جي طبيعت خراب مان پلي نه ٿيندي. پئسن اچڻ سان عقل ۾ واڌارو نه ايندو. سون پائڻ سان، نه حسن ۾ واڌارو ايندو ۽ نه ئي طبيعت ۾ سڀاء / من ياء پيدا ٿيندو.

مطلوب:

- لچ اشراف نه ٿيندو، توڙي سؤ نصيحتون ڪجنس.
- اڪ، انب نه ٿئي، توڙي جال پيارجيس جل / جڙ.
- سوئر ٻكري نه ٿيندو، توڙي سؤ تڪبيرون پڙهجنس.

113. ڳل رکبو آهي ڳوڙهو وه جو پربو آهي ڏيڪ. (چوڻي / پهاڪو)

دنيا ۾ آيل تڪلiven سبب ڳوڙها فطرتا ڳڙي پوندا آهن. جڏهن ته نقصان جو تدارك ڳوڙهن وهائڻ سان نه ٿي سگھندو آهي. نقصان برداشت ڪرڻ لاء زهر جو ڏيڪ پرڻو پوندو يا ڪوڙي گوري ڳيهڻي پوندي آهي. پيل نقصان سبب آيل ٻڌڙن کي به هٻڙ کري پي وڃيو آهي. تڏهن ئي زندگي، جو گاڏو گڙندو بي صورت ۾ وري به پنهنجي ئي جان جو نقصان آهي.

مطلوب:

- تڪلif سههي وڃي آهي پر اڪ مان ڳوڙهو وهڻ به فطري عمل آهي.

114. ڳڻ ڪجي، ڳڻ پرڪجي، ڳڻ ڪجي ڳلهار سان، بدؤء بيڪار سان، ڪيو ئي ڪلر ۾ وڃي. (چوڻي)

احسان به ماظھوء سان ڪبو آهي، جيڪو ان مان ڄاڻي. بي قدری سان احسان ڪبو ته اهو ڳچيء پنجي ويندو. ناروا سلوڪ سان بي قدری ته ڪندو پر خلق خواري تنهن کان علاوه ٿيندي.

مطلوب:

- چڱائي، قدردان سان ڪجي.

115. گهرج ڏاران ٻولڻ، ابروء جو زيان. (چوڻي)

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ڳالهائڻ به وقتائتو نهندو / سونهندو آهي. بي وقتو ۽ فضول ڳالهائڻ، خواراري، جو سبب ٿيندو آهي. ڳالهائڻ وقت، ڪچري، جو موضوع ۽ وينلن جي خيالن جو معيار ذهن ۾ رکي ڳالهائجي. بي، صورت ۾ خواري ۽ ڪڪاڻ تيڻ جو انديشو رهي ٿو.

مطلوب:

- جهڙي ڪچري، تهڙو گفتو ڪجي.
- ڳالهائڻ وقت ڳالهائجي، چُپ رهڻ وقت چُپ رهجي.

### 116. گهڻي نه ڏاپائي، ٿي ڏاپائي. (چوڻي)

انسان جي پيت پرڻ لاءِ هڪڙي ماني، او گهڙ دكڻ لاءِ هڪڙي وڳي، آرام ۽ نند ڪرڻ لاءِ هڪڙي، کت يا بستري، رهڻ لاءِ هڪڙي ڪمري واري گهر جي ضرورت هوندي آهي. اها بي ڳالهه آهي ته کيس حرص الائي ڪيٽرين آمدنين ۽ وڳن، بسترن ۽ بنگلن جو هوندو آهي. انهن جي هجڻ سان به ڦؤ نه ٿيندو آهيس. جڏهن ته شڪر گذران کي ٿوري شيء مان به ڦؤ ٿي ويندو آهي.

مطلوب:

- گهڻي شيء مان اکين کي به ڦؤ نه ٿيندو آهي.
- گهڻي سان نه پر هئڻ سان ڦؤ ٿيندو آهي.

### 117. لاهن کان لازو، ڪيو ڪين جنهن، هر، ڪلي ۽ نازو، ٿيئي تنهن جا زيان ٿيا. (پهاڪ)

زمين ۾ بيٺل جهنگللي وٺ، پاڙئون ڪيٺ پجاڻان ئي زمين کي فصل پوکڻ لائق بنائي سگهجي ٿو. وٺ پاڙ وتان وڌن کان پوءِ سندن پاڙون يا لام زمين ۾ رهجي ويندا آهن، جيڪي هر ڏيڻ وقت گھوپي کي پيٽندا آهن ۽ فصل اسلبي کي اپرڻ ڪين ڏيندا آهن. ان ڪري ڪڙمي، کي لازمي جڳائي ته بنيءَ کي فصل لائق بنائڻ لاءِ، پهرين منجهانئس لام ڪڍي، بي، صورت ۾ ڪيل محنت، چتيل ٻڻ ۽ ريج وارو پاڻي، سمورا ضابع ٿي ويندا.

مطلوب:

- لچ کان تارو ڪجي، ورن نقصان ئي رسندو.

### 118. ب لعنتير، طمع حرام. (چوڻي)

لالچ ۾ ماڻهو ٻئي جو خيال نه رکندو آهي. پنهنجي غرض حاصل ڪرڻ لاءِ بدميزي به ڪندو آهي يا اخلاق کان به هيٺ ڪري پوندو آهي. جنهن سبب کانئس پري رهڻ لاءِ چيو ويو آهي. طمع / سڌ ڪرڻ يا دل ۾ تلڻ / خيال پچائڻ ته؛ "فلاڻو جيڪر مون تي مهربان ٿي پوي ۽ فلاڻي شيء مرحمت ڪري وجهي وغيره" پڻ غلط آهي. اڳلي سان به کي اڻ تر مجبوريون لاحق ٿي سگهن ٿيون. انهن جي ڪري مذكوره تمنائون پوريون نه ڪري سگهندو هجي. اهڙي اميد رکڻ کان به منع ڪئي وئي آهي. تمنا نه پوري ٿيڻ جي صورت ۾ ساري عمر لاءِ ڦكت ٿي پوندي آهي.

مطلوب:

- لالچ کي لعنت ۽ طمع کي حرام چيو ويو آهي.

### 119. لکڻ لاتو، ڏاند پراوش. (پهاڪ)

ڏاند کي هر يا نار، گهاڻي يا بيل گاديءَ ۾ وهاڻ، لکڻ کان سوءِ آسان ناهي. اهي مڙئي ڏکيا ۽ اهنجا ڪم آهن، جيڪي ڏڳو ئي ڪري سگهي ٿو. پر شرط اهو آهي ته گاديءَ سان گڏ، ڳاديءَ تي وينل کيس لکڻ جي مهميز ڏيندو هلي. بي، صورت ۾ ڪتر ٿي پوندو ۽ ڪم وقت ٻوڙن ۾

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

لکندو وتندو.

مطلوب:

- لکڻ جو صرفو ڪبو ته ٻار کري پوندو.
- سوتی هجي ساط، گڏهه گوهي نه ڪري.

### 120. ماتا، ماري يا ڪاري. (چوڻي)

ماتا بيماريءَ جو نالو آهي، جيڪا اڪثر ندين ٻارن کي وچڙندي آهي. گهر گهر ۾ ڦهلجي ويندي آهي. جنهن سبب گھڻا ٻار مري ويندا آهن. جيڪي بچي ويندا آهن تن جا به چهرا چُگهن / نشان سبب بگڙجي ويندا آهن.

مطلوب:

- بيماري، بگاڙي يا ماري.

### 121. ماڪوڙن جي گهر ۾، مڙيوئي ماتم. (پهاڪ)

ماڪوڙا، ٻُر ۾ تمام گھڻي تعداد ۾ رهندما آهن. جنهن سبب ٻُر سوڙهي ۽ پاڻ گھڻا ٿي پوندا آهن. ٿوري به مصيبة، پاڻي يا ڪڙڪي جي صورت ۾، جڏهن متانش ايندي آهي ته پوءِ رستو هت نه ايندو اشن. هيڏي هودڻي ڀچ ڀجان هوندي اشن. ماتم وارو منظر نظر پيو ايندو آهي.

مطلوب:

- مظلوم ۽ غريب، جُھڙيءَ قڙيءَ وقت، آزار ۾ هوندو آهي.
- واندن جي گهر ۾ مڃي مارڪيت وارو ڏيك.

### 122. مائڻهو آ، مهل جو. (چوڻي).

انسان كامل يا مائڻهو اهو آهي جيڪو وقت / مهل تي بٽن جي ڪمر اچي. بٽن جي ڪمر نه ايندڙ جو، ڪائڻ پيئڻ به جڻ حرام آهي. منجهانس هرڪو بيزار هوندو آهي. نه کيس ڪنهن جي دعا نصيب ٿيندي آهي ۽ نه ئي کيس ڪو خير جي صلاح ڏيندو آهي.

مطلوب:

- تکليف ۾ ساث ڏيڻ وارا ئي، مانجهي مڙس هوندا آهن.
- جيڪو مهل تي ڪمر نه اچي، ان جي ياري به بىڪار آهي.
- هڏ ڏوكى اهو آهي، جيڪو وقت پوڻ تي ساث ڏئي.

### 123. مائڻهو جنهن جو مال، تنهن کي ڪهڙي ڳالله جو ڪال. (چوڻي)

جنهن مائڻهوءَ جي چئي آکئي ۾ پيا مائڻهو هجن ۽ تعزيم تڪريم ڪندڙ هجنس، تنهن سان الله ﷺ جي مدد پڻ شامل هوندي آهي. جنهن مان مخلوق / مائڻهو بيزار هجي سو مالڪ کي به پسند ڪينهي.

مطلوب:

- گھڻا مائڻهو جنهن جي خدمت ڪن، ان کي مال ملڪيت ڪئي ڪرڻ جي ڪهڙي ڳئتي؟
- آواز خلق، نقاره خدا است. (فارسي)

### 124. ماڻ جي گود، پهريون استاد. (چوڻي)

مائڻهو، دنيا جي معاملات ۾ پوڻ کان اڳ بولي ۽ زبان هلائڻ ماڻ جي هنج ۾ سکي ٿو. مائڻهوءَ جي اصلી زبان به، مادری بوليءَ يا ماڻ واري بوليءَ کي چيو ويندو آهي. مائڻهو ڳالهائڻ وقت پهرين

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مادری زبان ۾ سوچیندو آهي، پوءِ ئي ترجمو ڪندي ڪنهن بي زبان ۾ ڳالهائيندو آهي.

مطلوب:

- سکڻ جي شروعات، ماءِ جي گود کان ٿئي ٿي.
- ماءِ ئي بار کي، ڳالهائڻ، بولهائڻ / ٻولي سڀكاريندي آهي.

### 125. متيءَ متيءَ جو پنهنجو ميناچ آهي. (چوڻي / پهاڪ)

هر ٻنيءَ ۾ ساڳيو فصل، ساڳئي ڏائقي ۽ خوشبوءَ سان نه ٿو ٿئي. انب، ميرپور خاص جو، زيتون ماھون جو، سڳداسي چانور گهوگهاري جو، باسپتي (ڪرنل) چانور پنجاب جو، ڏاڙهنون قندار جو ته صوف چمن جو مشهور آهي. منجهن اها خوببي، اتان جي زمين سبب آهي.

مطلوب:

- هر ماڻهوءَ جو پنهنجو سڀاءَ آهي.

### 126. مرد جيٽرو الجهنداء، اوترو بجهنداء، عورتون جيٽرو الجهنديون، اوترو منجهنديون . (چوڻي)

مرد ۽ عورت جي پنهنجي نفسيات آهي. عورت ۾ حياءُ ۽ شرم هئڻ سبب، منجهڻ وقت پيڻ جو مادو گهٽ رهي ٿو. ان کان علاوه، عورتن ۾ ٻڌڻ جي پيٽ ۾ ڳالهائڻ جي عادت وڌيک هوندي آهي. جنهن سبب نه پوريءَ طرح رهنمايي ٿيندي اٿن ۽ نه سمورين ڳالهين جا لکل پاسا مٿن ظاهر ٿيندا آهن. مرد جي پيٽ ۾ سدائين الجهيل هونديون آهن.

مطلوب:

- مرد جنهن ڪم کي وچتندو، تنهن کي سلجهائيندو. عورت جنهن ڪم ۾ اڙي، تنهن ۾ ڦاٿي پئي هوندي.

### 127. مڙسن لاءِ زالون کوڙ. (پهاڪ)

مرد لاءِ زال ضروري آهي. عرت لاءِ به مڙس اشد ضروري آهي. پئي هڪپئي لاءِ ڏيڪ آهن. اجا به مرد چڙائپ واري زندگي گذاري ويندو پر عورت لاءِ چڙائپ عذاب آهي. کيس هر حال ۾ سگهرايپ واري ڏيڪ جي ضرورت آهي. شرط اهو آهي ته مڙس، ڪمائيندڙ ۽ غيرت وارو هجي.

مطلوب:

- ڪمائيندڙ مرد کي هرڪو سگ ڏيڻ لاءِ تيار هوندو آهي.
- سائي جو سڀڪو سالو، پينگئي جو ڪو پيظيويو به نه.
- مانيءَ کي مزور گهڻا، مزور کي ماني گهڻي.
- مڙسن جو، جتي ڪٿي قدر ٿئي ٿو.
- جهجا ھووي، جوءِ مل ويسي.

### 128. مڙسن لاءِ بيلو، به برانگهون. (چوڻي)

پکي ارادي ۽ همت وارا، مڙس ماڻهو آهن. اهي جڏهن ڪنهن ڪم ۾ هت وجهنداء آهن، تڏهن خدا تعاليٰ طرفان به کين مدد پهچندي آهي. جنهن سبب سندن هر ڪم، جلد پورو ٿي ويندو آهي.

مطلوب:

- همت وارن لاءِ، هر ڪم آسان آهي.
- همت مردان، مدد خدا.
- پکو ارادو ڪرڻ وارن لاءِ، هر مشڪل ڪم آسان ٿيو وڃي.

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

### **129. مشغولي، ضابطي جي ڪنجي. (چوڻي)**

مشغول رهڻ وارو پنهنجيءَ دن ۾ مگن هوندو آهي. نه ڪنهن جي ڪٿيءَ کي هت لائيندو آهي ۽ نه ئي پنهنجو پت ٻڌائيندو آهي. واندڻ وانگر شيطانگيريءَ جا ڪم نه ڪندو آهي. بلڪ جنهن ڪم ۾ مشغول هوندو آهي، ان ۾ ئي گم ۽ ضابطي اندر زندگي گذاريndo آهي.

مطلوب:

- واندو ماڻهو، شيطان جو گهر.
- پاڻ کي مشغول رکندڙ، پاڻ کي آپي ۾ رکندڙ هوندو آهي.

### **130. مڪو: پڪو. (چوڻي).**

مڪي وارا هر ڳالهه ۾ پڪا آهن. ڪفر ۽ شرك تي هيا ته به پڪا ۽ ڪتا هيا، جڏهن ايمان آڻي مسلمان ٿيا ته به پڪا ۽ سچا مسلمان ٿيا. منجهن منافقي ڪا نه هئي. اچ به مڪي وارا ڳالهائڻ ۾ كهرا ۽ سدا آهن. منجهن جوش ۽ جلال آهي. منافقي ناهي.

مڪي ۾ اللہ جلال جو گهر آهي. فقط جلال ئي جلال آهي. مدیني ۾ رحمة للعالمين آهي، اتي فقط نرمي ئي نرمي آهي.

مطلوب:

- مڪي ۾ جلال آهي.
- مڪي جا رهندڙ پنهنجي عقيدي ۾ پڪا آهن.

### **131. موت مند ناهي، تائب ٿجي تڪزو. (چوڻي)**

حياتي، ڪنهن به وقت پوري ٿي سگهي ٿي. نه ڊگهي حياتيءَ جي خوشفهميءَ ۾ رهجي ۽ نه ئي گناهن جي دلدل ۾ پاڻ کي ان آسرى تي ڏکي چڏجي ته زندگيءَ جي آخرى حصي ۾ توبه تائب ٿيندس. زندگيءَ موت جو ڪو به پروسو ڪونهي. ڪنهن به وقت موت اچي وارد ٿي سگهي ٿو ۽ زندگي ختم ٿي سگهي ٿي. اصل ابدي زندگي، آخرت واري زندگي آهي. ان جي هر وقت تياري ڪرڻ گهرجي.

مطلوب:

- موت، ڪنهن وقت به اچي سگهي ٿو.
- مرڻ لاءِ، عمر جو ڪوبه حصو مقرر ٿيل ناهي.

### **132. مينهان ۽ نينهان، پئي اكر هڪزو. (چوڻي)**

مينهن جي وسٽ سان، زمينون آباد ٿين ٿيون ۽ موسمي لحاظ کان گرميءَ / گهٽ ۾ گهٽتائي اچي ٿي. نينهان / عشق سان به ماڻهوءَ جي ڪيفيت / طبيعت ۾ قيررو اچيو وڃي. کيس دنيا جي هر شيء مان عجيب قسم جو لطف ۽ سرور پيو محسوس ٿيندو آهي. نينهن پچاڻان، شاديءَ سان خانه آبادي ۽ نسل جو وڌڻ ويجهڻ پڻ ٿئي ٿو.

مطلوب:

- مينهن ملڪ ۾ ۽ عشق اندر ۾ بهاري آڻين ٿا.

### **133. مينهن ڪندي پلي، زال نندي پلي. (چوڻي)**

مينهن پلي اها آهي جيڪا کير جالارو / ججهو ڏئي. ڪندي مينهن بین جي پيٽ ۾ کير جالارو ڏيندو آهي ۽ مهر سان ڏهاڻيندي آهي. مينهن جي مڙني نسلن مان، اها مينهن چڱي آهي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

زال اها پلي آهي، جيڪا مڙس جي خدمت ڪرڻ سان گٿ، اولاد ڄڻ جي صلاحيت رکي. اها خوبجي نوجوان / نندني نيتني زال ۾ ئي تي سگهي ٿي. وڌيء عمر واري پاڻ ڪڻ ۾ ئي پوري هوندي مڙس جي ڪهڙي خدمت ڪندي؟ ڄڻ جي خوبجي پڻ گهٽ هوندي اشنس.

مطلوب:

- مينهن ڏڻ مان، زال جڻ مان آنجي.
- مينهن يا زال، سئي نسل مان ۽ نندنيء عمر واري آڻ گهرجي.
- آند ونجي، مند ونجي، ثند ونجي، پر ثند ونجي.

### 134. ناداني، وڌي مفلسي. (چوڻي)

مفلس اهو ناهي، جيڪو سڃو / ندار آهي. حقiqet ۾ مفلس اهو آهي، جيڪو پئسي کي صحيح طرح سنپالي / استعمال نه ٿو ڪري سگهي. بيوقوف ۽ نادان، آيل پئسو رکي نه ڪائيندو آهي. ائين ئي زيان / ڊف ڪري ڇڏيندو آهي. مٿان وري ڪمائڻ جي صلاحيت به نه هوندي اشنس، جنهنڪري جلد مفلس ٿي ويندو آهي. نادانيء / ذهني ناداريء سبب، ٻين جون همدرديون به ويچائي ويهندوااهي.

مطلوب:

- عقل کان سواء، دولت هوندي به سج آهي.
- سڃي ۾ سڃو ماڻهو اهو آهي، جنهن وٺ عقل ناهي.

### 135. نانگ کي منڊ لڳي، ڳوھه کي نه لڳي. (پهاڪ)

نانگ، زهر سان پيريل هئڻ جي باوجود به مندرجي سگهي ٿو. جڏهن ته ڳوھه بنا زهر هئڻ جي ايتري ضدي ۽ هنيلي آهي جو مٿس ڪو به منڊ نه چڙهندو آهي. نانگ مُرليء جي آواز تي ڦڻ ڪي نچي، جڏهن ته ڳوھه موراڳو چپ هڻي ويهي رهي ۽ نه نكري.

مطلوب:

- مرليء جي آواز تي نانگ ٻڙ مان نكري اچي، ڳوھه نه نكري.
- نانگ ريجهائڻ سولو، کرو ڪو ڳوھه ريجهائي.
- نانگ ريجهائڻ سولو، انسان ريجهائڻ ڏکيو.
- اشرف مان ڪم ڪڍن سولو، بدمعاش مان ڪڍن ڏکيو.

### 136. نانوائي، جي اڳياڙي، ڪاسائي، جي پڃاڙي. (چوڻي)

نانوائي يا هوتل واري جو بوڙ جنهن وقت رجهي ٿو، ان وقت تازو ۽ سوادي هئڻ سبب، کائڻ ۾ لذيد هوندو آهي. جيئن جيئن وقت گذرندو ويندو، تيئن بوڙ ٿرندو ويندو ۽ پهرين گراهڪن واسطي، مٿان مٿان سڀ نڪڻ سبب، دڀگڙي جي تري ۾ فقط بيسوادي پاچي يا کاكڙ كوكڙ ويچي بچندي آهي. ڪائيندي پيت ۾ هت هوندا آهن.

ڪاسائي، جي ڪوشش هوندي آهي ته پهرينء ست اهو گوشت هلائي چڏي، جيڪو سجائي رکڻ جهڙو نه هجي. چڱو گوشت، گراهڪن جي ڏيان ڇڪائڻ لاءِ تنگي يا لڪائي رکندو آهي. جيڪو آخر ۾ ميدان / اڌيء تي آڻيندو آهي.

مطلوب:

- هر معاملي مان موقععي / مهل آهر فائدو ونجي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

### 137. نظر ماري يا کاري. (چوڻي)

نظر؛ نگه چڱي، شيءٌ تي ٿيندي آهي. سهڻي ٻار جي چهري تي، ماڻون ڪارو تڙ ان ڪري ٺاهي ڇڏينديون آهن ته جيئن ڪين بدنظر نه لڳي. عيبدار شيءٌ کي، عيب سبب، نظر نه لڳندی آهي. نعمتن کان محروم ماڻهوءَ جي نگهه لڳندی آهي. انهيءَ کان بچجي. کيس ڪجهه نه ڪجهه ڏجي، يا ڪائنس پاسو ڪري وڃجي. ڪتن بلن جي به نظر لڳندی آهي. ڪائڻ وقت، ڪين گره اڳوات ڪدي وجهجي ته ڪاٿي پيت هر ويلو نه پوي.

مطلوب:

- بدنظر سان يا ماڻهوبيمار ٿئي ۽ عضوا كرنس، يا حياتيءَ تان هت ڏوئي ويهي.
- بدنظر، پٿر کي به ڦوڙي.
- چشم بد، دور.
- ڪتي واري نگهه، خراب.

### 138. نه متجمڻ وارو، متجمڻ ويندو. (چوڻي)

دنيا جون حالتون، مسلسل تغير پذير آهن. حالتن سارو، ماڻهوءَ کي به تبديل ٿيڻ گهرجي ته جيئن ماحلول هر پاڻ کي ماپائي سگهي. جيڪو حالتن سارو، پاڻ کي تبديل نه ٿو ڪري، سو پنهنجي ضد ۽ هت ڏرميءَ سبب، جتان ڪٿان ٿڏجي نكري ٿو ۽ آخر فنا ٿيو وڃي.

مطلوب:

- حالتن سارو، پاڻ هر تبديلي آڻڻ گهرجي.

### 139. وڻ جي چانءَ هر ڪو ويهي، دل جي چانءَ هر ڪو ويهي. (چوڻي)

وڻ جي چانءَ هر هڪ لاڳيل آهي. انسان به ويهي ته جانور به ويهي. فرشته- صفت به آساس وٺي ته شيطان- صفت به استفادو ڪري. جڏهن ته دل جي چانءَ يا قربُ ان کي ملندو، جيڪو پاڻ قرب ونڊيندو. مطلبي ۽ فريبي، خود غرض ۽ لالچي، ڪڏهن به دل هر جائڪير نه ٿو ٿي سگهي. جتي ڪٿي رسوا ٿئي ٿو.

مطلوب:

- پئي جي دل هر جاء ٺاهڻ، ڏکيو ڪم آهي.
- پيٽيو : لک جي چانءَ تي، ڪتو به ويهي.

### 140. وڻ مان پئ ڇجي وري گنيجي، سو ڳوري ڳالهه. (پهاڪو)

وڻ هر پئ، قدرتي طرح قتي ٿو، جيڪو هڪ دفعو چجن ڪانپوءِ موتي منجهس ڪين ٿو لڳي. دنيا هر ڪيترائي اهڙا ڪم آهن، جن جي ڪرڻ لاڳ ماڻهوءَ کي قدرتي طرح هڪ دفعو موقعو ملي ٿو. جڏهن سستيءَ سبب، ماڻهو پنهنجي هٿان اهي موقعا وجائي ويهي ٿو ته پوءِ ساري عمر کيس پچتائڻ ۽ هت مهتڻ کان سوءَ کي ڪين ٿو ملي.

مطلوب:

- آيل موقعو، هٿان نه وجائيجي.
- ڏڏو ڪير، ٿئين ڪين پوندو.
- ڇتل / نكتل تير، موتي ڪمان هر نه ايندو.

### 141. ويئي وٺ جو قدر ٿيندو آهي. (چوڻي)

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

جڏهن ڪوبه موقعو هتان ويندو آهي ته موتي اچڻ جي اميد نه رهندی آهي ته پوءِ ماڻهوءَ جي اندر ۾ آند مانڌ ۽ لوچ پوچ پيدا ٿيندي آهي. ان وقت ويل شيءَ جي وڃڻ جو کيس شديد احساس ٿيندو آهي.

مطلوب:

- ويل ويل، وري هت نه ايندي آهي.
- صحت جو قدر، بيمار ٿيڻ کان پوءِ ٿيندو آهي.
- جوانيءَ جو قدر، ڪراڙو ٿيڻ کان پوءِ ٿيندو آهي.

### 142. هٿ ڏئي، هٿ کي. (پهاڪ)

دنيا جي تختي تي، معاملا هر ڪنهن سان پون ٿا. جيڪو چڱائي ڪندو، تنهن سان چڱائي ڪرڻ لاءِ دل به گهرندي آهي ۽ هت به چيو ڪندو آهي. جيڪو برائي ڪندو آهي، تنهن سان برائي ڪرڻ لاءِ به دل ۾ آند مانڌ هوندي آهي ۽ سندس ڪم ڪرڻ لاءِ هت پير به چيو نه ڪندا آهن.

مطلوب:

- جنهن جي هت مان وٺي کائبو آهي، تنهن لاءِ شناس ضرور هوندي آهي.
- هٿ سڀاطي، هٿ کي.

### 143. هرڪو، پنهنجي دل جو بادشاهه آهي. (چوڻي)

جنھنجو حڪم هلي يا جيڪو حاڪم هجي، تنهن کي بادشاهه چئبو آهي. هر ماڻهو، ٻئي جو چيو موئائي سگهي ٿو پر پنهنجي دل جو چيو موئائي ڪيس ڏاڍو ڏکيو لڳندو آهي. ڏکئي هر ڏکيو ڪر به، دل جي منشا تي ڪري بيهي رهندو آهي. ڪن حالتن ۾ دل جي ڳالهه کي به تاري / دٻائي ڇڏيندو آهي. جنهن سبب کيس پنهنجيءَ دل جو به بادشاهه سڏيو ويندو آهي.

مطلوب:

- دل جي ڳالهه تارڻ ڏکي ڳالهه آهي.
- هر ڪوپنهنجي مرضيءَ جومالڪ آهي.
- دل ۽ بادشاهه جي ڳالهه، ڪير به نه تاريندو آهي.

### 144. هر هڪ ڏينهن، هڪ نديڙي زندگي آ. (چوڻي)

ڏينهن، جاڳڻ ۽ ڏنتو وغيره ڪرڻ لاءِ هوندو آهي. حياتي، ڏينهن جي حساب سان ڪئي ويندي آهي. جڏهن ته رات، آرم خاطر خلقيل آهي. ماڻهو ان ۾ سمهي پوي ٿو ۽ نند کي موت جي پيڻ سڏيو ويو آهي. يعني رات بعد ماڻهو نند ۾ مستغرق ٿيڻ سبب، مئل جي مثل آهي. جڏهن ڏينهن ٿيڻ سان ماڻهو جاڳي ٿو تڏهن جڻ بيهر حياتي وٺي اچي ٿو. انهيءَ حساب سان هر هڪ ڏينهن، هڪ نديڙي زندگيءَ برابر هوندو آهي.

مطلوب:

- هر ڏينهن کي، نئين سج نئون سمجھڻ گهرجي.

### 145. هر هلاتڻ سولو، گهر هلاتڻ اولو. (زرعي، چوڻي)

هر هلاتڻ وقت گهوبيءَ اوڙ جو خيال ڪندي، هر جو مُثيو مضبوط جهلهڻ سان گڏ ڏاندن کي سنپالي هلاتڻ لاءِ مٿن نگاهه رکڻي آهي. جيڪا آزمودي سان آسان تي ويندي آهي. جڏهن ته گهرو معاملات کي هلاتڻ لاءِ باهرين مسئلن تي الڳ نگاهه رکڻي آهي ته اندرین تي الڳ. باهريان

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

مسئلا، ويندي ڪمائڻ ڪرتڻ تائين، مرد کي خود نڀائڻا آهن. جڏهن ته اندرین مسئلن جهڙوکه؛ سئي سڳو، رڏ پچاءه وغيره کي سلجهائڻ عورت جو ڪم آهي. عورت به اها جيڪا، گھرو معاملات هر دل جي سچائيء سان هٿ وندائيء ۽ جنهن کي يا خوف خدا هجي يا مڙس جي شرافت تي اعتبار هجي. بيء صورت هر گهر جو جنازو ئي نكري ويندو.

مطلوب:

- محنت ڪرڻ سولو ڪم، ڪمائی گهر جو انتظام هلائڻ ڏکيو ڪم.

### 146. هڙ جي ماني، مٿي جو سور. (پهاڪو/ چوڻي)

سفر جي دوران، ڪٿي ماني ملڻ جو امڪان هوندو آهي ته ڪٿي نه. ڪڏهن ڪڏهن ماني ته ملندي آهي پر ڀانء پوڻ يا نه پوڻ جو انديشو پڻ رهندو آهي. انهيء لاء کي مسافر، سفر جي دوران، ماني هڙ هر ٻڌي هلندا آهن. ٻڌل ماني، چوڙي ڪائڻ آسان آهي. جنهن وقت دل گھريو، ان وقت کولي کائي چڏي. ڪن حالتن هر وري ٻڌل ماني، رکي سئي نه ٿيندي آهي. هر هر پيو ڏانهنس خيال ويندو. پيو ڪم وسري ويندو، رڳو ماني ڪائڻ وار ڪم، مغز تي سوار ٿي بيهي رهندو يا موراڳو مٿي هر سور ڪطي وجهندو. ان حالت هر هڙ واري ماني، مٿي جي سور برابر آهي.

مطلوب:

- هڙ دي ماني، مٿي دا سور.

### 147. هستيء کي مستي. (چوڻي)

پنهنجي طاقت / بل تي هر ڪنهن کي ناز هوندو آهي. پيو دڙيون ٿپندو ۽ مستي ڏيڪاريندو آهي. هستي / وجود وارو ئي، مستي ۽ موج، ڏيڪ ۽ ويڪ، شور ۽ شغل ڏيڪاريندو آهي.

مطلوب:

- وجود کي هيٺيت آهي.
- دستيء کي مستي.
- ٽيڪ کي بيڪ.

### 148. يا تجي جوان، يا هججي جوان جي ڪلهي تي. (چوڻي)

بزدل ۽ ڪانئر ٿي رهڻ سان زندگي ته گذری ويندي آهي پر ڪا به عزت ڪين رهندى، ڏيهارڙي لٿي پئي هندى. عزت کان بغير، زندگي گذارڻ پڻ عذاب آهي. ان لاء بهتر آهي ته مڙس ماڻهو ٿي ڪري، پنهنجي زندگي عزت / شرافت سان گذارجي. پنهنجي پاڻ هر لاله نه هجي ته پوء عزت وارن / اشرافن جي سايي هر رهجي. نه اهي پاڻ عزت هر هٿ وجهندانه بئي کي وجھن ئي ڏيندا / سهندما.

مطلوب:

- ڪوشش ڪري، عزت واري زندگي گذارجي.
- يا ته مڙس ماڻهو ٿي بئن جي ڪم اچجي يا مڙسن سان ياري رکي پنهنجي عزت محفوظ رکجي.

## جيڪ آباد جا پهاكا ۽ چوڻيون

(نياز سرڪي عودائيءَ جي دائريءَ تان کنيل)

فتاح عابد لاشاريءَ سان، جيڪ آباد ۾ مقرريءَ کان اڳ ئي منثار سولنگيءَ جي معرفت واقفيت هئي. جيڪ آباد ۾ پهريون ڀيرو 1993ع ۾ مقرري تي ته پاڻ داڪتر غلام نبي صابر سدايو سميت اچي مليو هو. ڏاڍو لائق ماڻهو هو. پاڻ هلي اچڻ ۾ عار محسوس نه ڪندو هو، نئي وري عام صحافي هو، بلڪ بالصول ۽ ادبی چاڻ رکڻ ۽ مدد ڪرڻ وارو مٿس هو. سندس والد محترم عبدالکريم گدائيءَ جي به ڏاڍي هاك هئي. مون اهو ڪونه ڏٺو پر فتاح کي ته اکئين ڏشم.

پين اديبن سان به زور ڪري واقفيت ڪراينندو هو. جيڪڏهن مٿن خاكا لکي ها ته تamar ڀلا لکي ها. نياز سرڪي عودائيءَ سان به مرحيات پاڻ واقفيت ڪراي هئي. پهريون سندس ڪتاب، ماموئين جا بيت ڪطي آيو هو، بعد ۾ کيس ساڻ وئي آيو هو.

نياز صاحب کي به لوڪ ادب سان لڳاءَ آهي. خاص طور تي پهاكن ۽ چوڻيون، ورجيسن ۽ اصطلاحن گڏ ڪرڻ ۽ سهيتڻ سان. سندس بيو ڪتاب "قرآن ۽ سنڌي ورجيسون" جي نالي سان سنڌي ساهٽ گهر حيدرآباد طرفان چپيو آهي. جڏهن ته پاڻ داڪتريت جي مقالي طور، شاه لطيف جي ڪلام ۾ پهاكا ۽ محاورا جو موضوع چونديو اٿائين.

پاڻ مرادو ڪچيري ڪرڻ ۽ ڪهي قرب وندڻ ايندو آهي. پهاكن ۽ چوڻيون واري، پنهنجي زندگيءَ جي ميڙا چوندي، سودڻ ۽ سنوارڻ، ترتيب ۽ تدوين لاءِ رقم حوالي ڪيائين.

ازين علاوه ڪي پهاكا ۽ چوڻيون، ڪن دوستن کان ڪنين ٻڌم. جهڙوڪ؛ داڪتر غلام نبي سدايو، داڪتر داد محمد خادم بروهي، پروفيسر محمد اسحاق شيخ ۽ غلام رسول ڪلهڙو صاحب وغيره. اهي به پڙهندڙن جي چاڻ ۽ دلچسيءَ لاءِ هت پيش ڪجن ٿا.

**149. اعتبار نه ڪجي، اوپر جي واءِ تي.**

### ماتيلي ماڻ تي، سرڪي سڳي پاڻ تي. (چوڻي)

اوپر جي واءِ ۾ متى هوندي آهي. اکين ۾ پوڻ سان اکين اٿڻ جو انديشو هوندو آهي. جڏهن ته مڙني ڏسائين کان اتيل واءِ جي پيت ۾، اوپر واري واءِ ۾ سنهي دز هئڻ سبب، روزي رزق جام لهندي آهي. ائين به چوندا آهن.

اوپر وائي ته ان اپائي، اتر وائي ته سيءَ آئي،  
ڏڪن وائي ته هير آئي، اولهه وائي ته ڏوڙ اپائي.

ماتيلي ماڻ جو سلوڪ به ضرب المثل آهي. پيءَ جي بي زال، ويهمدي ته ماڻ جي گاديءَ تي آهي پر منجهانئس ڪا به اميد پوري نه ٿيندي آهي. سدائين اميدن مٿان خاك ٿيري چڏيندي آهي. سرڪي، سمات قوم جي ذات، راڻپور ۽ نل ۾ رهن ٿا. پين سان ته ڀلا هلن ٿا پر الائي چو پاڻ ۾ سرچاءَ ڪونه اٿن. اها شڪايت ٻين ذاتين وارن کي به پنهنجي ذات وارن منجهان هوندي آهي. ائين به چوندا آهن ته: پاڻ ۾ به ڻڪر ڻهڪندا ئي آهن.

مطلوب:

- اندتى جي ٿك، ماتيلي ماڻ جي مُك،
- جهر ڇي ڏپ، جتي لڳي تاتي سُك.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

### 150. اعتبار نه ڪجي، مئس پاندي تي، ڏاند داندي تي. (چوڻي)

پاندي : پنديوالي ڪندڙ، هر حڪم مڃيندڙ، مڃو مڙس.  
داندي : ڪراڙو، پورڙهو.

پورڙهو ڏاند: نه ڏهڻ جو نه ڪھڻ جو. نه هر ۾ و هي نه بار ڪاهي / دويئي. مڃو مڙس مان به مڙسالا نقطا نڪتا وڃن. اهو به ڪنهن ڪم جو نه ٿو رهي.

مطلوب:

- پاڙين تي پاڙڻ کان ڪا بي راهه وٺڻ گهرجي ته ڀلو.

### 151. ال اڏريا، ڪانهن نسريا، سانوڻ مند پوري. (چوڻي)

ڪانءُ سياري ۾ آنن تي آرو ڪري، آخر ڏاري يا بهار ۾ ٻچا ڦوڙين. گرميءُ سبب سارو سانوڻ ٻچن کي آکيري مان ٻاهر نڪڻ نه ڏين، ڇو جو ڪانءُ گرميءُ جو ڀاڙيو آهي. جڏهن سانوڻ پورو ٿيندو آهي ته ڪانءُ، ال کي آکيري مان ٻاهر ڇڏيندو آهي.

سانوڻ جو مهينو يا سانوڻي، بدبي جي ٻاويهين يا آگست جي وييهين تاريخ تي پورو ٿئي. ان کان پوءِ چڻ هلندي آهي. ڏينهن جو پگهر، رات جو ٿئه. جنهن لاءِ چون: ڏينهنون پگهارا، راتون پارا. ان ۾ به ڪانءُ جو وات قاتل هوندو آهي. سندس اها حالت به ضرب المثل آهي. جيئن چئبو آهي؛ ”فالاثي جو ال ڪانءُ وانگر وات ڦاتي ويyo آهي.“

اهڙيءُ طرح سچي سر/ ڪانهن جو نسرڻ به سانوڻ جي مند پوري ٿيڻ جي نشاني آهي.  
مطلوب:

- ڪئليندر وغيره جي وجود کان اڳي مندن بابت، پاظمادو ڦتنڌر / خود- رو ٻوتن ۽ پكين جي عادتن / واد ويجهه سارو اندازو لڳائيو هيyo.
- ال اڏاڻا، سانوڻ ڏينهن پچاڻا.
- ڪٽي دُني، سانوڻ حد پُني.

### 152. باندر / بيوقف جي ڀلانيءُ به، سرُ وجائي. (چوڻي)

هڪري بازيگر، سمهڻ کان اڳ، سيكارييل باندر کي چيو؛ ”متان منهنجي منهن تي مكيون مڙن ۽ نند ڦتائين، تنهنڪري تون سجاڳ به ره ۽ کين ٿئي.“ انهيءُ تاكيد پچاڻا، باندر مكين ٿئڻ کي لڳي ويyo. تزوي ٿکو ته هڪ اتكل سجهي آيس.

پنهنجي گگ ڪڍي مالڪ جي اڳاڙيءُ پيت تي لاتائين. مكيون گگ تي مُچو ڪري اچي مڙيون. جڏهن تسلی ٿيس ته مٿئي مكيون مُڪ جي هڪ وار هيٺ آهن ته مٿن مُڪ سان مارو ڪيائين. مُڪ هيٺان آيل مكيون ته ميو، پر زوردار ڏڪ سان بازيگر جو به ساهم هليو ويyo.

مطلوب:

- بيوقف جي سنگت مان، گھڻا نقصان ٿيا آهن.
- بيوقف بازار ۾، سنگتيءُ ڪنجي نه ساڻ،
- اول ڪتائي پاڻ، پوءِ لهرائي هاج همراهن جي.
- بيوقف هجئي يار، بيو دشمن ئي نه ڏار.

### 153. باه ۽ بلا تي، ڪنهن جو آپروسو؟ (چوڻي / پهاڪ)

قانون فطرت تحت باه جي خاصيت آهي ساڙڻ ۽ بلا جي خاصيت آهي؛ ڪڪ، سنگھڻ، ڏنگڻ،

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

زه ر هارڻ. ڀلي ٻنهي جي سامهون ڪير به هجي، متئي چاڻايل امر تحت عمل ضرور ڪن. ائين جيئن ڪاتيءَ جي آڏو ڪير به اچي وڌيو. پاڻيءَ ۾ ڪير به گھڙي ته ٻڏندو ۽ پر جي پيئي ته اج لهندس.

تاریخ انسانی ۾، ڪن واقعن / مرحلن تي قادر مطلق جي حڪم سان منجهانشن معجزي طور اهي امر ڪديا ويا آهن. جيئن ابراهيم عليه السلام کي باه نه سازيو. اسماعيل عليه السلام کي ڪاتيءَ نه وڌيو. موسى عليه السلام کي پاڻيءَ نه بُوڙيو. طالوت جي قوم، جالوت سان جنگ ڪڙ وقت درياهه پار ڪندي، پاڻي پيو ته اج نه مئن.

اهي چند ۽ خاص مثال آهن، جيڪي قانون فطرت کان هتيل آهن. هاڻي ائين نه ٿيندو.

مطلوب:

- پاڻي ۽ باه کان، تارو ڪڙ گهرجي.
- پاڻي ۽ باه، گهٽ ڪين چاڻجن.
- جهيڙي، باه بلا جو بر ڏي منهٽ.

### **154. ٻار، ڄمڻ سان ابو نه ڪندو آهي. (پهاڪ)**

انسان فطرتي طور تي ڪمزور ۽ تخليقي طور تي هڪ نطفوي مان پيدا ڪيو ويو آهي. جتان بتدریج ارتقائي منزلون طئي ڪري، سهٽي صورت وٺي ٿو. هن دنيا جي ماحول ۾ پلجن / رهڻ ۽ ماحدولياني قير گھير کي سهٽ جي سگھ / صلاحيت رکڻ جي باوجود ڪيترين ڳالهن ۾ ڪمزور ۽ بین جو محتاج رهي ٿو.

ٻڌڻ ۽ ڏسڻ کان پوءِ، غون غان سان ڳالهائڻ شروع ڪري ٿو. سمجھه اچڻ کان پوءِ پيءُ کي سڃائي ٿو ۽ ڳالهائڻ سکڻ پچاڻان، پوءِ کيس ابو ڪوڻي ٿو.

مطلوب:

- انسان دنيا ۾ ڪنهن به معامي کي پهرينءَ ست سمجھڻ جي صلاحيت نه ٿو رکي. البتہ درجي بدرجي سکڻ کان پوءِ، ان کي سمجھڻ جي قابل ٿئي ٿو.

### **155. ٻڌ پوري، سمجھه ڪندي. (چوڻي)**

جيڪو پرائي ٻڌ / مت تي هلندو، سو ضرور تڪليف ڏسندو. ان جي برعڪس جيڪو پنهنجي سمجھه کان ڪم وٺندو، سو غلطان جي سمنڊ ۾ غوطا نه کائيندو. البتہ سندس ٻيتا، سدائين پار هوندا.

مطلوب:

- پرائي مت : پر ڻ ۾ پاڻي.
- پرائي عقل : گڏ جي دوڙ.

### **156. پٽ جو اڳ : لٽ جي پٽ. (چوڻي)**

دعوت / خيرات ۾ پهرين پهچڻ واري کي گرم، تازو، سڀيو، ٻوٽين وارو ۽ گھڻو ڀت ملندو. دير سان پهتل کي آروڻو پارڻو، ٻوٽين چوندبيل، ٿدو ۽ اٽيو ڀت ملندو. اوباريل ۽ ٿورو ڀت نه قبوليندو ته ڇڙپون، چهڙون ۽ اپيون لثيون ملنديں.

جهيڙي ۾ به پهرين باه وڌي هوندي آهي. جيڪو پهرين ايندو آهي سو ستجي ويندو آهي. چو جو وڙهڻ وارن کي گرمي، تاءُ ۽ تازگي هوندي آهي. جوش سان وڙهنداد آهن. پچاڙيءَ ۾ مڙني جا دير

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

يرا هوندا آهن. ان وقت فقط ٻانهن ۾ هٿ وجهڻ جي دير هوندي آهي.

مطلوب:

- ڀچندڙن جي اڳ ۾، لکندڙن جي پٺ ۾.
- آفيسر جي اڳياڙي خراب، گھوڙي جي پچاڙي خراب.
- اڳين پاڻي، پوين چڪ.
- پيڻيو: نانوائيءَ جي اڳياڙي، قاصائيءَ / ڪاسائيءَ جي پچاڙي.

### **157. تنگواني، تنگ ماني. (چوڻي)**

تنگوائيءَ جي وستي (واهٽ / شهر) ضلعي ڪشمور ائٽ ڪندڪوت ۾ آهي، جنهن کي هن وقت تعلقي هيد ڪوارتر جو درجو مليل آهي. اهو شهر گهڻي واه مٿان اڌيل آهي. گهڻو، شاهي واه مان نكري ٿو. گدو بئراج مان نڪرنڌز اهو واه، سند - بلوچستان جي سرحد تي وهي ٿو. ان جي نهڻ کان اڳ، تنگوائيءَ جي پسگردائيءَ واريون زمينون، پاڻيءَ جي اڻاث سبب، ايتريون آباد ن هيون. هُرلن ذريعي زمين تي پاڻي چاڙهبو هيو. فصل گهٽ تيندا هئا. ماڻهن ۾ تنگدستي ڏادي هوندي هي. جنهن تان ائين مشهور ٿيو.

بي تاويل هيءَ ڪئي ٿي وڃي ته گدوءَ کان جيڪ آباد ويندڙ ريل ۾ ڪندڪوت ۽ ٿل جي وچ ۾ ڏادي رش ٿيندي هي. خاص ڪري تنگوائيءَ کان ٿل تائين. جنهن تان ريل ۾ تنگجي سفر ڪندڙن ائين مشهور ڪيو؛ ”تنگوائيءَ، تنگ ماني”.

مطلوب:

- تنگوائيءَ کان پوءِ ريل ۾ ماني رکڻ جي جاء به نه ملندي، اها به تنگي کڻي هلهي پوندي.

### **158. توڙي سج ڪاپار، ته به اندتيءَ اونداهي نه لهي. (پهاڪو)**

مادرزاد اندتيءَ کي ڏسڻ لاءِ اکين ۾ بيٺائي نه هئڻ سبب، سدائين اکين آڏو اونده هوندي آهي. جاهل / ڪم-عقل لاءِ به چوڙقير جهالت هوندي آهي، چو جو سندس دل ۾ دنيا جي معاملن ۽ ديني علوم کي سمجھڻ جي سگه موجود نه هوندي آهي.

مطلوب:

- سانوڻ جي اندتيءَ لاءِ سدائين ساوان ٿئي ساواڻ.

### **159. ٿل : آهي گل. (چوڻي)**

ٿل شهر جا رهواسي، پنهنجي شهر جي انهن لفظن سان تعريف ڪندا آهن. جڏهن ته ٿل جي اصل رهواسين، ٻاهران لڏي آيلن جي پيت ۾، ڪا خاص ترقى نه ڪئي آهي. جنهن سبب، ٿل جا اصل رهواسي، ٿل بابت شڪايتى انداز ۾ چوندا آهن؛ ”ٿل آئي جو، چائي جو نه“.

جيڪ آباد شهر جا اصل باشندابه اين چوندا آهن؛ ”جيڪ آباد آئي جو، چائي جونه.“ بيٺن شهن وارا به پنهنجن شهن بابت اين چئي سگهن ٿا. هونئن به ٻاهران لڏي آيل، فطرتي اصول تحت، هميشه اصل باسيين جي پيت ۾ گهڻي ترقى ڪندو آهي.

ٻاهران لڏي آيلن جو، ٿل بابت مختلف راييو آهي. اهي اهو ته مڃين ٿا ته ”ٿل، گل آهي“ پر شڪايت به ڪن ٿا؛ ”ٿل، دل ڏيئي ويٺو رل“ يا ”ٿل، رل“ يا ”ٿل ڏنو ٿڪاءُ، عودي ادواڏ“ وغيره. اهي سڀ تڪبند چوڻيون، چٿر يا ٿوك طوربه نهيل آهن. انهن جو حقiqت سان گهٽ تعلق آهي. ائين جيئن هڪڙو لطيفو مشهور آهي.

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

“کهڙي شهر ۾ رهندو آهين؟” هڪڙي ثلاهيءَ کان ڪنهن پچيو.  
مان ان شهر ۾ رهندو آهيان.“ثلاهيءَ کيس ڳجهارت جي انداز ۾ جواب ڏيندي ٻڌايو؛“ جنهن جي  
نالي کي ابتو ڪجي ته لٺ ٿي پوي.“  
مطلوب:

- انهيءَ نموني ، بين گوڻن / شهرن بابت به چوڻيون ٻڌڻ ۾ اينديون آهن.
- گھوڙي جي ڦتي وهي ٿانگي ۾،  
ڏاند جي ڦتي وهي گھائي ۾،  
آفيسر جي ڦتي، نوکري ڪري لازڪاطي ۾.
- ڏند دوداپور، قهر ڪوتري، ظلم زور ڳڙهه.  
هنيل حيدرآباد، شير شيرانپور، داؤ پچن کائو.
- پيٽيو؛ جيڪب آبادي، نر نه مادي.

### 160. پاپيءَ جو پيئن پارنهن هٿ ٻنيءَ ۾ . (چوڻي / پهاڪ)

پاپيءَ / زاني / غاصب / جواري، ڪڏهن به ساڳائيندو ناهي. چو جو هو پرائي حق / ملکيت تي ڏاڙو  
ٿو هشي. محنت سان جيڪو ملکيت ميڙيندو آهي، ڦرجڻ وقت سندس دل مان نڪرنڌ آه، عرش  
ڏڪائي وجهندي آهي. زمين به چوندي آهي ته مون کي حڪم ٿئي ته پاپيءَ کي ستر گز، هيٺ  
تائين گههي وڃان.

مطلوب:

- پاپيءَ کي ڪو به سکون ميسر نه هوندو آهي.
- پاپيءَ عذاب جي دلدل ۾ غرق هوندو آهي.
- پاپ جو گهڙو، پرجي پرجي نيت ڦائي.
- پاپ ڪي مايا، پراچت کايا.

### 161. پاڻ گواه هجي ته گوال نه گهلهجي . (پهاڪ)

گوال؛ گنوار، ڳئون چاريندڙ. عقل جو سادو، بالو پولو ماڻهو ، شاهديءَ طور وٺي وجبو ته  
کيس ڪٿ بدران هارائي اچبو. يا سادگيءَ سبب معاملو بگيڙيندو يا بين جي دباء هيٺ اچي  
شاهدي ڦيري ويندو. ان جي پيئ ۾ ماڻهو پاڻ گواه هجي ته بهتر آهي.

مطلوب:

- سادي ماڻهوءَ جي حوالي، ذاتي معاملا ڪين ڪجن.

### 162. پرائي بار مان، بُڪ ڀرڻ سولا. (پهاڪ)

پرائي بار / فصل / آن جي ديري مان، چوري ڪرڻ سنهنجي آهي. پنهنجي محنت ڪري ڪمائڻ  
ڏکيو آهي. پرائو نقصان ڪرڻ سولو آهي.  
مطلوب:

- ڪاث پرائي پيئ ۾، ڪپهه کان به ڪنئرو.

### 163. پرائي مت، اڌاري اك، وهائيءَ جي تون، ڪنهن ڪر نه اچي. (چوڻي)

(1) پرائي مت / پرائي عقل / اڌارو ڏس؛ وقتاشتو / مهلاٺتو نه هئڻ سبب، منجهس مصلحت ۽ منهن  
ڏيڻ واري صلاحيت نه هوندي آهي. جنهن سبب گهڻا ڪر کرندما آهن. پيو ته پرائي مت، پرڻ ۾

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

پيل پاڻيءَ وانگر مغز مان جلد نکري ويندي آهي.

(2) اذاري اك: بین جي تيڪ / سهاري تي نه پاڙجي. پنهنجي شيءَ جي پنهنجي اك سان سنيال ڪجي. نوکرن جي اك سان سنيال نه ٿي سگهندي. ٻن، دوڪان ۽ ڏڻ سنيال لاءِ نوکر رکبا ته أكى ميڙي ناس ٿي ويندي. انهن لاءِ پنهنجي اك هئڻ گهرجي. اك پتبى ته انب نظر ايندو.

(3) وهائيءَ جي توڻ: هر ويلو اوذر تي پتي ڪائڻ به چڱو ڪم ناهي. محنت ڪري، سال نه ته مهيني جو، سيدو وٺي گهر ۾ رکجي ته جيئن سکون سان وقت گذر ي سگهي.

مطلوب:

- آکئي جو عقل، وهائيءَ جي توڻ، پوري نه ٿئي.
- ڪيتى، سير سيتى.
- پرائي مت، پرڻ ۾ پاڻي.

### 164. پرڻي کان پوءِ لج ڪونهي. (پهاڪ)

لچ، حياءُ، شرم به ماڻهوءَ جي جبلت ۾ رکيل آهي ته جيئن ماڻ پيڻ جهڙن رشن جو احترام ڪري سگهي. پرڻي کانپوءِ فطرتي تقاضائين جي حل خاطر، خلوت ۾ پنهنجي ساتيءَ (Espouse) سان بي حجاب ڳالهائي سگهبو آهي. اتي دپ نکري وجڻ سبب ائين ڪبو آهي، بي صورت ۾ انساني واده ويجهه رکجي ويندي. جڏهن ته ڪلئي عام، گهر واريءَ سان به فحس نه ڳالهابو آهي. ان سان به معاملا گنجرندا آهن.

مطلوب:

- آهاري، وهواري، گهوت مهاري، لجا ڪري ته هاري.
- مرڻ / هنگڻ ناهي مهڻو، پرڻو ناهي گار.

• پير سگوري بيشڪ ڀلي، خاص خليفي نڪر ٿلهي. (پهاڪ)

حاڪم کي رعايا، آفيسر کي پتيوالا، وڌيري کي نوکر چاڪر، مير کي خاصخيلىي ۽ پير کي خليفا ڪلندا آهن. تنهن هوندي به پير پير رهندو. سندس ماڻ خليفي جي پيٽ ۾ وڌيڪ هوندو آهي.

مطلوب:

- ظاهرداريءَ ۾ پير ڀلو، خليفا گهت آهن.

### 165. پير ويหาร گهر ۾، هت وجهڻ سر ۾،

**نانگ وجهڻ ور ۾، تئي جڏا ڪر. (چوڻي)**

(1) پير گهر ۾ ويหาร، هت تان سودو وٺڻ لاءِ وجڻ آهي، کيس بدديانتي ڪرڻ لاءِ موقعو فراهم ڪرڻ. پير به انسان آهي. هر انسان سان شيطان سان آهي. اهو مٿس غالب ٿي سگهي ٿو.

(2) سر ۾ هت وجهبو ته آگريون ۽ هت چيربا.

(3) ڪائچ جي ابدائي ۾ اڳ ٻجاءِ نانگ وجهبو ته حياتيءَ تان هت ڪبو.

مطلوب:

- زيان خور شين کان پاسو ڪجي ته بهتر.
  - هت نه وجهجي سر ۾، نانگ نه وجهجي ور ۾.
- گھوڙو نه بدجي در ۾، ڏاريyo نه آنجي گهر ۾. چئني مان چڱائي نه ٿيندي.

### 166. جٿ، بي پٽ، مار گهت يا اڳون لاتي وٽ. (چوڻي)

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

جت قومر وارن لاء سسيئي، سان جاڙ ڪرڻ پچاڻان، اهڙيون چوڻيون منسوب آهن. عورت، ڪمزوريء جي علامت آهي. ان سان به جت ڪري، ڏير سندس ورُ ڪشي ويا. جنهن پچاڻان، جتن بابت ائين چيو وڃي ٿو.  
مطلوب:

- جت ۽ لادئو قومن تي اعتبار گهٽ ڪجي. ساڻن سگ سياڪا نه رکجن ته بهتر.

**167. جتي گپ گھڻي، اتي هاتي به تركن. (پهاڪو)**  
جتي فحاشي/ بي حيائي عامر هوندي، اتي وڏا وڏا دُبنگ بزرگ به مشكل ۾ اچي ويندا آهن.  
مطلوب:

- بچڙي ماحول کان پاسو ڪرڻ به، ڏيلير متّس جو ڪم آهي.
- جاتي پئسو جام، اتي رشوت / بي حيائي به ليئا پئي پائيندي.

**168. جنهن وٽ عهدو، تنهن جو ربتو. (پهاڪو)**  
بظاهر ربتو ۽ عزت، عهدي ماڻن سان ملندا نظر ايندا آهن. حقiqet ۾ ائين ناهي. وڏن عهden تي وينلن مان ڪن جو حال هيٺو، مان مسکينن کان به پري هوندو آهي. ڪي ته عزت ۽ غيرت وڪڻي عهدي ڪي برقرار رکندا آهن.  
مطلوب:

- دنيا جا عهدا، دنياداريء واري ربتي جا سرچشما آهن.

**169. جو ڪاك چڙھيو، سو مالڪ. (پهاڪو)**  
مومل، فريب ۽ دوكيء لاء، من موهندڙ مانباڻ واري ماڻي نهرائي هئي، جنهن کي ڪاك يا ڪاك محل سُببو هو. ماڻيء/ محل جي منجهيل، رستن واري ڄار (Labyrinths) ۾ ڪيئي ڪونتر ڪند ڪپائي، ڪسجي ويا. پلنگ تي پهچڻ وارو فقط راڻو هيyo، جيڪو مومل ماڻي، ماڻيء جو مالڪ ٿيو.  
مطلوب:

- مومن ماڻن ۽ مالڪ ٿيڻ لاء، ڪاك تي چڙھن وارا ڪشala ڪڍن ضروري آهن.
- ڪاميابي حاصل ڪرڻ لاء، محنت، جذبي ۽ ڏيليريء سان اڳتي وڌڻ، اشد ضروري آهي.

**170. جون جي ماني، جواب جي نشاني. (پهاڪو)**  
اڳي نه رسم الخط هيyo ۽ نئي خط (چني) لکي سگھبو هيyo. نياپا سنيها اشارن سان ڏبا / پهچائنا هئا. جون جي ماني موڪلڻ مان مراد، ڪم نه ڪرڻ هوندو هيyo.  
مطلوب:

- ڪنهن ڪم کان اڻ ستو انڪار ڪرڻ واري لاء توڪ طور ائين چيو ويندو آهي.

**171. جهڙو وڻ، تهڙو ڦر. (پهاڪو)**  
جو پوڪن سان جو لطبا ۽ ڪٻڪ پوڪن سان ڪٻڪ، جوئر ڪانه لطبي. هونئن به جنهن وڻ / ول جا پن ۽ ڏاندبيون ڪؤڙيون هجن تنهنجو ڦل به ڪؤڙو هوندو. جيڪڏهن منا هوندا ته ڦل به مٺو هوندو آهي. جيئن توه جي ول پاڙ سميت ڪؤڙي زهر آهي ته منجهانئس ڦتندڙ توه تهائين زهر هوندا آهن. اهڙيء طرح نمر جو به مثال آهي.  
مطلوب:

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- اولاد، عادات و اطوار ۾، پيءُ تي ڇڪ ڪندو آهي.
- ڪانءُ جو بچو، ڪانءُ ٿيندو.
- بگهڙ جو وياءُ بگهڙ ٿيندو، پکري نه ٿيندو.
- فطرت، وس ويندي ڪا نه متبي آهي.

### **172. جيترو نائي، اوترو فطرائي. (پهاڪ)**

فطرائي/فطرو، رمضان شريف جي روزن رکن پجھاڻان، في ماظھوء جي حساب سان پوڻا به سير ڪڻڪ يا ان جي قيمت جيترو، عيدالفطر كان اڳ ادا ڪبو آهي. هتي فطرائي مان مراد، زڪوات ۽ خيرات آهن. جيتري دولت وڌيڪ هوندي آهي. اوترى ئي زڪوات، ادائى سڀڪڙو جي حساب سان ادا ڪرڻي پوندي. جيڪڏهن ڪو ماظھو زڪوات واري حساب ڪتاب كان بچڻ گهري ٿو ته ان لاءِ آسان رستو آهي ته سمورى دولت اللہ جل جلاله جي راهه ۾ خرج ڪري ڇڏي. سمورن جنجھتن كان جان آجي ٿي ويندس.

مطلوب:

- جيترومالي، اوترو خيال.
- جيڏا اٺ، تيڏا لوڏا.
- جيترو اتو چاڻبو، اوترو بُهر باهر نڪرندو.

### **173. جيسين سوڻا سڪن، تيسين بڪر بڪ مری. (پهاڪ)**

سوڻن (چيڻن) کي سکي، باهه ۾ پرڻ لائق ٿيڻ لاءِ وقت ۽ ويساند، اس ۽ هوا درڪار آهن. جڏهن ته بُڪر / بڪئي کي مهل تي ماني کپي. چيڻن سڪن جو بهانو، ماني نه ڏيڻ جي متراڊف آهي، جنهن سان بکيي جو ساهه هليو ويندو.

مطلوب:

- جاسين سکيو ڪطي ساه، تاسين بکي جو وجبي ارواح.
- جيسين عرق مان ترياق اچي، تيسين نانگ ڏنگيل مريو وجبي.
- نه نو منٽ تيل اچي، نه راذا نچي.
- نه پرڻ ۾ پاڻي پوندو، نه ئي ڏوڙ مان ڏاڻيون وتبيون.

### **174. جيسين لونگ لڪڻ ڀجي، تيسين ڪرهو ڪيچ نكري وڃي. (پهاڪ)**

لونگ، سست ۽ ٿوٽي، ڪنجھشي ۽ ڪرڪطي ماظھوء جو نالو جيڪو هر عمل ۾ پوئتي رهي. اهڙي آرسيءُ جي آسري، سمورا ڪم ڪريل ئي هوندا آهن.

مطلوب:

- جاسين لڻو ڪطي لٺ، تاسين ڪره اجهائي.
- لونگ چڙهي لاريءُ ته لاري ليٽ، چڙهي بيڙيءُ ۾ ته بيڙيءُ ڏوپڻ وجبي.

### **175. جيڪ آبادي، نر نه مادي. (چوڻي)**

جيڪ آباد جي ماظهن ڏانهن سادڙو هئڻ وارو اشارو آهي. گهٽ پڙهيل ۽ معاملي فهمي جي گهٽ ڄاڻ رکڻ سبب، نه بحث پلو ڪري سگهندما آهن ۽ نه ئي وري ستائتي نموني سان ڪنهن كان ڪم وٺي سگهندما آهن. اهوئي سبب آهي جو مٿن، اهڙيون چٿرون به نهيل آهن. جڏهن ته ان تکبند چوڻيءُ جو حقiqet سان تعلق گهٽ آهي. جيئن شڪارپور بابت هن چوڻيءُ جو به گهٽ آهي؛

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

“شڪارپور شهزادي، اچي نر وڃي مادي.”

مطلوب:

- جيڪب آباد جا ماڻهو نه ماین وانگر زبان سان جهیڙو ڳائي ڄاڻن، نه ئي نشانبر ٿي مردن وانگر لٺ يا ڏکي سان وڙهي ڄاڻن.
- انهيءَ توڪ جي موت ۾ جيڪب آباد وارن به جواب ٺاهيو آهي؛ “جيڪب آبادي، نه ڇڏن نر نه مادي.”

### 176. جي ڪڙمي ڪڻي ٻار ته به ڪڻا رهن ڪيترا. (پهاڪو)

ڪيڏي به احتياط سان ٻار/ ديري مان بتئي / فصل کڻبو ته به پکي پکڻ جي نصيب سانگي، منجهانئس ڪي داڻا ٻنيءَ ۾ ضرور ڪرندما.

مطلوب:

- سموروي ملڪيت، ڪنهن کي به راس نه ايندي آهي. حقدار حصو ضرور ڪڻدا آهن.
- احتياط سان سودو تورڻ جي باوجود چاليهين پتي ضرور هاربي آهي.

### 177. جيڪو اچن ۾ ڪري، سو ڪنهن تان به نه ٿري. (چوڻي/پهاڪو)

اچا وار، پيريءَ / بزرگيءَ جي نشاني آهن. انهن جي اچڻ پچاڻا، ماڻهوءَ جي رفتار ۽ گفتار ۾ ماڻار ايندي آهي. تيزيءَ جي جاء تي گنيپيرتا ۽ معامللي فهمي اچي ويندي آهي. اهڙيءَ عمر ۾ ڪرڻ، بي حيائيءَ / بچڙائيءَ جا ڪم ڪرڻ کيس نه ٿا سونهن. ڇو جو منجهائس هر ڪو، کيس بزرگ سمجھڻ ڪري، اخلاقيات سان پيش اچڻ جي تقاضا رکndo آهي.

مطلوب:

- پوڙهپ ۾ ڪرندڙ، ڪنهن جي به عزت نه ڪندو آهي.
- ڪرييل ڪراڙي، رستي تي بيهي، ضرور پيشاب ڪري.

### 178. چت جي ياري، گلم جو زيان. (پهاڪو)

چت / جاهل، وقت جي مصلحتن کي نه سمجھندو آهي ۽ هروپرو پيو هجائز / هلكو / ٿرڙو ٿيڻ جي ڪوشش ڪندو آهي. موقعو ۽ مهل، وقت ۽ هند نه ڏسندو آهي ۽ سنگترين کي به مردم- بيزار ڪري وجھندو آهي.

مطلوب:

- چت ملوڪ، گلم جو زيان.
- چت پڙهيو، لوڪ اڙيو.

### 179. چپر لڳندي ته چوڙ بندي ٿيندي. (پهاڪو)

ڪاث جي ڪت ۾، چار پاوا، به ايسون ۽ به سيرون هوندا آهن. چئني پاون ۾ سل ڪدي، سيرون ۽ ايسون چوڙ ذريعي بيهاريا ويندا آهن. اهو اٿ. ڪائيو ڪم ڏadio اٿايو آهي. اڪثر ڪري يا سل ويڪرو / گهرگهلو ٿي ويندو آهي يا چوڙ سنهي ٿي ويندي آهي. اهڙيءَ صورت ۾ چپر (Wedge) هڻي ڪت کي لڏن، چيچتن نڪرڻ کان محفوظ ڪيو ويندو آهي.

مطلوب:

- دنيا جي گهرگهلن معاملن کي، سفارش / رشوت جي چپر هڻي آهي.

### 180. چنڊي جي ماني، دانگيءَ تي سڙي. (پهاڪو)

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

چندو ماڻهو پنهنجي پرڪارن جي ڪري، آيل روزي به موئائي ڇڏيندو آهي. نتيجي ۾ بخت به کيس ڇڏي هليو ويندو آهي.

مطلوب: ڪروڊ، نڪرن / نارن جو پاڻي به سڪائي ڇڏي.

### 181. چٿائي ، ڳائي لڙيو. (چوڻي)

چٿائي، کوسا قوم جو پاڙو. ان جا اڪثر ماڻهو حياداريءَ سبب، هڪ پاسي ڪند جهڪائي هلدا آهن. جنهن تان سندن لاءِ اها چوڻي رواج ۾ آئي آهي.

### 182. چڏيليءَ کان تکيلي ڀلي. (چوڻي/پهاڪو)

چڏيلي / مطلقه / طلاق ڏنل جو، نه مڙنه مقام. عورت جو اصل گهر، مڙس وارو گهر آهي. اتان ترجي نكتي ته پوءِ نه مائتن وٽ عزت ملنديس، نه ئي معاشرني ۾ ماڻ ملنديس. ان جي پيٽ ۾ تکيلي / رکيل (keep) وري چڱي آهي. اها ڪنهن مرد جي سايي ۾ ته ساهه ڪڻي ٿي. ڏانهنس ڪو ميري اک ڪڻي ڪونه ڏسندو. هر ڳالهه کي مان ملنديس ۽ داد رسبي ٿيندنس.

مطلوب:

- ڏهاڳڻ کان، ويهاريل سدا-سهاڳڻ چڱي.

### 183. چندڀاڻ سان اڳ سچا يا لهر سچا. (پهاڪو)

هر معاملو محنت ڪرڻ ۽ هٿ ڳنڍڻ سان حل ٿيندو آهي. هٿ هٿ تي ركي ويھبو ته معاملو گنجرجي ويندو ۽ اچا ڪارا پترا نه ٿيندا. اصل معاملي جي تڏهن خبر پوندي آهي، جڏهن سندرو ٻڌي هٿ ڳنڍيس.

مطلوب:

- معاملي جي تهه ۾ وڃڻ کان پوءِ خبر پوندي آهي ته وٿ کوتا آهن يا ڦوندي ۾ ڦير آهي.

### 184. حاڪر ته گرم، ڪچطي ته نرم. (چوڻي)

(1). حاڪر / آفيسر، جيستائين اک نه ڏيڪاريندو تيستائين نه گرم وٺي سگهندو ۽ نه ئي ڪمائي سگهندو. حاڪر لاءِ ضوري آهي ته هر وقت گرم هجي.

(2). ڪچطي بيمارن جو ڪادو آهي. بيمار کي زود هضم ڪادو ڪپي. ڪچطي زود هضم تڏهن ٿيندي، جڏهن نرم هوندي. ڪچطيءَ جو فائديمند هئن لاءِ نرم هجڻ ضوري آهي.

مطلوب:

- استري ته شرم، حاڪر ته گرم، طبيب ته نرم، وئيشا ته بيشرم.
- حاڪر تنگتا ڪائي، فقير منگتا ڪائي.

### 185. حسد جون اکيون، انديون. (چوڻي)

حاسدي، حسد جي باهه ۾ سڙي پسم ٿي ويندو آهي. جنهن سبب پنهنجن کي به نه سجاڻندو آهي. حياءُ / شرم / شناس نكري ويندي اشنس. هر هڪ کي ساڙولي اک سان ڏسندو آهي.

مطلوب:

- لالچيءَ جي اکين تي، غرض جي عينڪ چڙهيل هوندي آهي.
- حاسد، اندر جو انتو ٿي ويندو آهي.

### 186. حياتي وڌي چاڙهو ڪونه . (چوڻي)

دڪهي حياتيءَ واري جي، آخر ۾ سگهه ختم ٿي ويندي آهي ۽ بين جي سهاري جو محتاج هوندو

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

آهي. ايستائين جو آخر پيا به بizar ۽ خدمت کان لاچار ٿي ويندا اتس. جوانيءَ واري سگهه نه هئن ڪري، ڪراڙو / بي همت ماڻهو، زندگيءَ جا ڏينهن وينو ڳڻيندو آهي. ائين به چوندو آهي؛ ”رب سائين ، هلنديءَ هلاء“.

مطلوب:

- حياتي ڊگهي ٿيڻ سان، جوانيءَ وارو بل نه ٿو رهي.

### 187. دال، غربت جي ڦال. (چوڻي / پهاڪو)

دال جو ٻوڙ ڪائڻ، سادگيءَ جي نشاني آهي. سادگي اختيار ڪرڻ وارو گھڻين بيمارين کان بچي ٿو. سادگيءَ کي، ڦال طور استعمال ڪرڻ گهرجي.

مطلوب:

- ٿلهو ڪائجي، ٿلهو پائجي، ٿلهو ڳالهائجي، ٿلهو هنڍائجي.
- ڦال، ٻچڙن پال.

### 188. دشمن نه هجئي ته گهر ۾ پير پوك. (پهاڪو)

پير جي وٺ ۾ ڪندا جام ٿيندا آهن. چشي ڪرڻ جي صورت ۾ سجو گهر ڪندا ٿي ويندو آهي. سجو ڏينهن بهاري ڏيڻ وارو خفو نه ڪبو ته ڪندا پيا پيرن ۾ لڳندا.

وٺ ۾ پير ٿيندا ته مٿانس پکي به ويهدنا. وٺيون لاھيندا. پير ڻکي هيٺ ڪڻ ڪندا ۽ ڪڻ وينا ڪائيندا. پاڙي جا ٻار، پيرن جي ُونجهه تي پيا منجھس پيندون هڻندا. پير هيٺان ويهي آرام نٿو ڪري سگهجي. پراون ٻارن کي جهل ته جهيڙا ڳچيءَ ۾.

مطلوب:

- گر ماڻهو، وٺ ٻاپرو، شل نه هوون اوڙي پاڙي.
- مال ملكيت ڪني ڪرڻ سان مسئلا پيدا ٿيندا آهن. ستت نڪاڻي لڳائجيس.
- نياڻي گهر ۾ گھڻو وقت نه ويهرجي.

### 189. دل جو اندو، دين کان محروم. (چوڻي)

دل جو اندو، شكي مزج ماڻهو، گمان سبب گناهن جي دلدل ۾ قاسي، گمراهه ٿيندو آهي ۽ دين جي وات کان محروم ٿي ويندو آهي. گمان کان پاسو ڪجي، چو جو اڪثر گمان گناهه هوندا آهن. انهيءَ جي ڪري جاچوسي / چوڪسي ڪرڻي پوي ٿي. بين جو احترام دل مان نڪريو وڃي.

مطلوب:

- هميشه حسن، ظن رکڻ گهرجي.
- اندو دوزخي، ٻوڙو بهشتني.

### 190. ڏاچي، ٻچو نه سڃاڻندي آهي. (چوڻي/پهاڪو)

هر حلال جانور جي مادي، پنهنجي تازي چاول ڦر کي سڃاڻندي آهي. ان کي ڏسي، کير لاهيندي آهي. ڦر مري وڃڻ جي صورت ۾ کير نه لاهيندي. بيءَ جو ڦر آڏو آطبعس ته ان کي به ٿونا هطي ماريندي. اهڙيءَ صورت ۾ ڏوهو سندس مئل ڦر به سندس آڏو رکندو آهي ته جيئن کيس چتن بعد کير لاهي.

ان جي برعڪس، ڏاچي پنهنجي ۽ پرائي چاول ڦر هر فرق ڪين ڄاڻندي آهي. جيڪو به ڦر آڏو رکبس، کير لاهي بيهي رهندی.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مطلوب:

- اٺ / بيووقوف / سادي ماڻهوء سان، ٺڳي ڪرڻ وارو ڪامياب ٿي ويندو.
191. ڏُك، ڏُبر و آچار. (چوڻي)

ڏُكن / ڏُجهرن جو ڏُليل، ٻين آڏو سوال ڪرڻ کان به پيو ڪڀائيندو آهي. ڇو جو وتس، موت هر ڏُين لاء ڪي ڪين هوندو آهي. جنهنڪري سوال ڪرڻ / هت تنگڻ وقت ڏُبر لاهي ويهندو آهي. ان تي به ڪنهن ڪي ڪهل اچيس يا نه.

مطلوب:

- سوال ويچارو آهي.

192. داڪٽر سچا ٿين ته ٻوڙا به ٻڌ لڳن. (پهاڪ)

داڪٽر به عام انسانن وانگر غرضن / ضرورتن سان وکوڙيل ماڻهو آهن. جنهن سبب چاهيندا آهن ته ڪمائي ججهي ۽ برڪت واري هجي. مرضن جي، در تي قطار لڳي پئي هجي. ويساند ئي نه هجي. هت شفا به هجي، ڪاتي به تکي هجي، جنهن ڪي زنگ ڪڏهن نه لڳي. مريض کي ضرورت هوندي هڪ دوا جي ته ٻڌائيندس ٿي، ميدبيڪل استور به پنهنجو هوندو يا ڪنهن سان پرسنيج مقرر هوندن. ٿوئر ڪرائينديون ۽ samples Amples جا ڏينديون، تن جون دوائون پيا Prescribe ڪندا پوءِ پلي اها دوا مريض جي مرض تي پوي يا نه.

مطلوب:

- جت سچائي تي چڙهي ته ڪڙهه تي کير پياري.

193. راهيندق: لئندڙ. (پهاڪ)

راهيندق: راهي، فصل پوكڻ کان اڳ ٻڃارو تيار ڪندڙ، پوکي ڪندڙ، محنت مزدوري ڪري کيتي پاڙي ڪندڙ، ئي فصل جي بتئي کڻ جو حقدار هوندو آهي. ان جي برعڪس جيڪو محنت نٿو ڪري، تنهن ڪي ڦل نه ملندو.

مطلوب:

- جو پوکيندو، سو لڻندو.

194. ره بگھڙ ڏسي، ڏنار ڏانهن ڀجي. (پهاڪ)

ڪمزور ماڻهو، بجاء مقابلو ڪرڻ جي، حملی جو رخ پنهنجي محسن ڏانهن ڪرائيندو آهي. بزدل / گيديء سان ياري نه رکڻ گهرجي. پاڻ ته مارائيندو. سنگت کي به ٿوئي هر وجهندو.

مطلوب:

- بگھڙ ڏسڻ کان پوءِ، قاضي چيليءِ کي چڏي، چيلو قاضيءِ کي نه چڏي.
- پناڻ ڪمبل کي چڏي، ڪمبل پناڻ کي نه چڏي.
- ڄڻ ته جئيءِ کي چڏي وڃي پر جئيءِ ڄڻ کي نه ٿي چڏي.
- صنم هم تو دوبيءِ هيٺ، مگر تمھين ڀي ليڪر.

195. رن ٻڌندڻي وڃي، نينهنگ نپوڙيندي وڃي. (پهاڪ/چوڻي)

ٻڌندڙ ماڻهو، ٻڌڻ وقت سرُ بچائڻ لاءِ سَرَن هر هت وجهندو آهي. ڪڪ جو سهارو به هٿان ويڻ نه ڏيندو آهي. اهڙي موقععي تي به عورت پنهنجي الٿي مت / ضد کان نه مڙندڻي آهي. سلوار جو نينهنگ / أبداطو به سڪائڻ لاءِ پاڻيءِ اندر نپوڙيندي ويندي آهي. جڏهن ته پُسي ڳرا ٿيل ڪپڙا،

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

پاڻي، اندر نپورڙڻ سان نه سُکندا آهن ۽ نئي هلڪا ٿيندا آهن.  
عورتن جي ضدي نفسيات بابت چوڻي / پهاڪو نهيل آهي.  
مطلوب:

- رن تي ٻڌء، پله تي نپورڙء. (ٿري)
- ٻڌڻ لاء وڃڻ ۽ پاڻ کي گپ کان بچائڻ. (ورجيس)
- پاڻي، هر گھڙجي ته ڦهنگن ڀئه نه ڏجي.
- ٻڌڻا ته گھير ڪھڙا پچڻا؟
- مينهن کان ڀجي، نيساري هيٺان نه لکجي.
- ٻڌڻ وڃجي ته گپ لڳڻ کان پاڻ نه بچائجي.

### 196. روپو جنهن رد ڪيو، ڪوڙ تنهين کي ڪ. (پهاڪو)

جننهن کي روپو/ چاندي يا سون به هركائي نه سگهيا، سو ڪوڙين ۽ بي قيمت شين تي لوڀجي /  
ريبيجي نه سگهندو.  
مطلوب:

- ڪاك نه جهليا ڪاپڙي، موهيا نه ڪنهن مال،  
چوريں ڏنا چال، ته به لاهوتی لنگهي ويا. (شاه)

### 197. زوري، ياري رکڻ، بنا صلاح ڀت چڪڻ.

#### ٿڪ هلي ڏاڙهي مڪن، ڳئي اڳاڙي مٿو ڏڪڻ. چارئي خراب لچڻ. (چوڻي)

(1) نه زوري، جي ميندي لڳندي آهي. نه وري زوري، جي ياري جتدار هوندي آهي.  
(2) ريء، صلاحيو / اڻ ڪوئيو، ڪنهن وٽ وڃڻ ۽ بي دعوتيو ماني ڪائڻ هر اڳلي کي ڪراحت ڏيارطي آهي ۽ پنهنجو مان گهتاڻشو آهي.  
(3) ڏاڙهي مرد جو شان، نشان ۽ سونهن وڌائڻ جو ذريعيو آهي. تيل، وارن جو مرڪ آهي. اڻي  
ڏاڙهي نه ٿي سونهين، ان کي سنوارڻ لاء شاندار طريقا اخذ (Adopt) ڪرڻ گهرجن.  
(4) پڳ پائبي آهي، عزت وڌائڻ لاء. ان کان وڌيڪ ضرورت او گھڙ ڏڪڻ جي آهي.  
پهرين پنهنجي ننگ کي محفوظ ڪجي، پوءِ پٽڪا ٻڌي بازارون گهمجن. پوشاك اها پائجي،  
جننهن سان او گھڙ ڏڪجي وڃي ۽ موسمي اثرات کان بچاء ٿي سگهي.  
مطلوب:

- خراب لچڻ کان بچڻ گهرجي.

### 198. سيان پوندو سيء، ڏڪنديون ڏهاڳليون،

#### پاسي جنinin پي، وله نه ويجهي تن کي. (چوڻي/پهاڪو)

جڏهن تکليف / مصبيت ايندي آهي ته پوءِ نڌڻکن / ڏهاڳلين / بنا اجهي / بنا مڙس وارين تي سرس  
ڪڙڪندي آهي. جڏهن ته مالڪيء، وارين ڏڌڪن / پيء، وارين / پتيء، وارين / مڙس وارين تي ايترو  
اثر نه چڏيندي آهي.  
مطلوب:

- ڏٻري، تي مچر گهطا.
- ڏٻري مال ۽ بي اجهي مارن تي سيء ججهو ڪڙڪندو آهي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- مضبوط گهر ۽ مالکي، وارا، مڙيئي بچيل هوندا آهن.

### 199. سِگ سوگها، ساڪئون سچا. (چوڻي / پهاڪي)

ورجيڪ طور تي ڪن ساھدارن جا نالا عضون سان به نعم البدل طور سڌيا ويندا آهن. ريد، پڪريءَ لاءَ ڪئن، عورت لاءَ ٻانهن، دڳيءَ ۽ مينهن لاءَ سِگ.

جنهن چور، چوريءَ جو ڊور ڪهي کائي، هڏا گڏا زمين ۾ پوري سوگها ڪري ڇڏيا، تنهن تي ساڪ ڪٺگ فيصلو گهرندڙ به ڏوهه ثابت نه ڪري سگهندو.

مطلوب:

- سچو ثبوت، ڪيس مضبوط.

### 200. سون ڪلندي، ڪهڙو بار؟ (پهاڪي)

سون، هر هند سڪ رائج الوقت جي هيٺيت رکي ٿو، هڪ ملڪ جو سڪو پئي هند هلن ڏکيو هوندو آهي. جڏهن ته سون، هر ملڪ جو، هر صراف (Money Exchanger) متى ڏيندو آهي. هائي اهڙي ڪارائتي شيءَ ڪنهن کي بار ٿي لڳندي؟

مطلوب:

- کير ڏيندر گانءَ جون لتون، هر ڪو سهندو آهي.

### 201. شراب جو نشو آڏي رات تائين، عشق جو نشو تاحيات تائين. (چوڻي)

عشق ڪندڙ ۽ شراب پيئندڙ جا حواس باخته ٿي ويندا آهن. کين دنيا جهان جي خبر نه پوندي آهي. ڪڏهن ڪڏهن ته لتا لاهي به پيا گھمندا آهن ۽ ڪلي خوش پيا ٿيندا آهن.

تنهن هندي بي شراب جو اثر، وقتی وائيسر ڦيرائي ڇڏيندو آهي. جڏهن ته عشق جي جهڙپ ساري عمر لاءَ پاڳل ڪري ڇڏيندي آهي.

مطلوب:

- عشق نه ٿيو پيا، توڙي چتي هو وي ڏاڙهي.

### 202. شينهن جي ڪتي ۾، گدڙ به پائيوار. (پهاڪي)

شينهن شكار ڪرڻ پجاڻان، شڪار کي ڪنو ڪرڻ خاطر، ڪنهن محفوظ هند تي ٿمائي هليو ويندو آهي. ڪني / ڪمزور ٿيڻ بعد، شڪار جانورن جي ڪائڻ لائق ٿيندو آهي. انهيءَ اپرانـت، گدڙن جهڙا ڪمزور جانور، شڪار جا ڪمزور عضوا پٽي کائي ويندا آهن. يا شينهن جي کائي بچائڻ کان پوءِ اوبر تي به گدڙ پيٽ پلي ويندا آهن.

مطلوب:

- مڙسن جي ڪمائي تي، گھڻيئي ڪمزور پيا پلبا آهن.

### 203. صفر جو چائو، سفر ۾ ئي رهندو. (چوڻي)

ڪن ماڻهن جو گمان آهي ته اسلامي سال جي پئي مهيني يعني صفر ۾ جيڪو ڄمندو آهي، سو سدائين سفر ۾ رهندو آهي.

مطلوب:

- صفر، سدا مسافر.

- صفر، سفر.

### 204. ضدواري جاء تي ڏڪ پي ڏسندو ڪير؟ (چوڻي)

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ضد / ڪروڊ، جهیڙي واري جاء ۽ معاملي مان هرڪو جان ٿلاسي ڪرائي پچڻ جي ڪندو آهي.

جهیڙي مان ڪا شيء راس نه آئي آهي.

مطلوب:

- دشمنيء وارن معاملن ۾، ڪير به هٿ نه وجنهندو آهي.

### **205. علم نه جائي ذات، هنر نه جائي پات. (چوڻي)**

ذاتيون ۽ قومون، ڪٿم ۽ قبيلا، رنگ ۽ نسل وغيره زماني ۾ هڪبي کي سجاشن لاء مقرر ڪيا ويا آهن. بي صورت ۾ سمورا انسان، هڪ ئي آدم جا چايا آهن. ڪنهن کي به ڪنهن تي رنگ ۽ نسل جي لحاظ کان ڪا به فوقيت حاصل ناهي.

البته علم ۽ هنر جو قدر ضرور آهي. انهن ٻنهي جو انحصر ذات پات تي ناهي. ليڪن ڏاتار جي ڏنل ذات تي آهي.

مطلوب:

- عشق نه پچي ذات ڪڏات.

• عشق نه پچي ذات، بوک نه پوچي باسي ڀات،  
پياس نه پوچي ڏوبيء گهات، نيند نه پوچي ٿوٽي ڪات.

### **206. فلاسافر مري ويندا، فلسو نه مندو. (پهاڪو)**

فلسفو، هنر، علم، ظلم ۽ سخا وغيره سمورا فعل آهن. فعل، ازل کان ابد تائين، دنيا ۾ قائم رهيا آهن ۽ رهندما. جڏهن ته فاعل هر دور ۾ متبا رهيا آهن. اها بي ڳالهه آهي ته ڪي ماڻهو ڪن فعلن ۾ ضرب المثل تي ويا آهن ۽ سندن نالا ورجيس طور ڪتب اچن تا. مثال طور: فلسفي ۾ سocrates، حڪمت ۾ حڪيم لقمان يا اجمل، سخا ۾ حاتم طائي ۽ ظلم ۾ فرعون وغيره. جڏهن ته اهي سمورا فعل، اج به موجود آهن. ناپيد نه ٿيا آهن. جڏهن ته مٿي چائاييل فاعل موجود ناهن.

مطلوب:

- ظلم قائم آهي، ظالم قائم ناهي.

### **207. ڪاٿي احمد ميان سومرو، ڪاٿي گوشو درائيور. (چوڻي / پهاڪو)**

احمد ميان سومرو، جيڪب آباد جو وڏو بااثر ۽ با اصول زميندار ٿي گذريو آهي. سندس نوڪر به عياشين / ثٺ ۾ رهندما هئا. سندس خانگي درائيور گوشو خاصخيли به پاڻ کي لتي ڪپري پهڙن ۾ چڱو رکندو هيyo. جڏهن منشيء سان ٻنين تي حساب ڪتاب / بتئي بڙي ڪرڻ ويندو هيyo ته هاري ناري کيس احمد ميان سومرو سمجھي پيرين پوندا ۽ تعظيم ڪندا هئا. اهو ڀانبو تڏهن ڦاتو، جڏهن هڪ ڏينهن احمد ميان سومرو جند زمينن تي گوشي درائيور سان ويyo. اتي هارين، بجاء احمد ميان جي، گوشي سان پيرين پئي پئي هٿ ملايو. جنهن تي منشيء، احمد ميان جو ساڻن نئين سر تعارف ڪريو.

مطلوب:

- اصل ۽ نقل ۾، وڏو فرق آهي.
- ڪاڌي منهن مرير جو، ڪاڌي الهيار.
- ڪاٿي راجا ڀوچ، ڪاٿي گنگو تيلي.
- ڪاٿي دستگير، ڪاٿي جمعو فقير.

## أُترادي پهاڪا ئ چوڻيون

- ڪاتي محمد خان مختيارڪار، ڪاتي متمن جي دال.

### 208. ڪاز ئ باز کي پر ٿين، پر هر هڪ جي پرواز پنهنجي. (پهاڪو)

هر مخلوق، پنهنجي ماحول ۾ پلچي نپجي / وڌي ويجهي ٿي. ظاهري مماثلت هوندي به، هر هڪ جنس جون پنهنجيون خوبيوون / خاصيتون هوندون آهن. بئي ڪنهن سان نه ملنديون آهن، نه ئي وري پيٽي سگهجن ٿيون.

مطلوب:

- پيٽرول جيپ ۾ به پوي ٿو ئ جهاز ۾ به پوي ٿو، پر هر هڪ جي اذام پنهنجي پنهنجي آهي.

### 209. ڪپڙو ڏوئڻو به هجي نه پسائجي نه. (پهاڪو)

ڪپڙو پاڻيءَ ۾ پوڻ کانپوءَ ڏوئڻ کان سواءِ بيو ڪو چارو ناهي. نپوڙي نه ڪڍبو ته يا سينوار جي آکو ٿيندو يا اوسنو هئڻ سبب وقتی ڪم جو نه رهندو. پسائڻ بعد ڏوئي، نپوڙي نه سڪائبو ته چوڙو ٿي ويندو.

مطلوب:

- جنهن ڪم ڪرڻ جي نيت نه هجي، اهو شروع نه ڪجي.
- سخاوت ڪجي ته پوري ڪجي، نه ته نه ڪجي.
- ونهنجڻو نه هجي ته ڪپڙا نه لاهجن.
- ڪنهن کي بيريءَ تي چاڙهجي ته درياه پار پهچائجيس، وچ سير ۾ نه ٻوڙجيس.

### 210. ڪمي ڪنوري هجي هاته پهرين گذر ڪاينس ها. (پهاڪو)

ڪميءَ جو جسم ڪنئو ٿئي ٿو، پر جنهن کوپي ۾ رهي ٿي، سو ڏاڍو سخت هوندو آهي. وقتني ترڪ جي تائير هيٺان به بچي وينديون آهن. اهڙي سخت کوپي کي گذر ڪيڏانهن ڪائي سگهندو.

اهڙيءَ طرح هر ماڻهو، ڪمزور ناهي. ڪنهن نه ڪنهن طرح سان، پاڻ کي ماحولياتي گدلاڻ / آپدائڻ کان حفاظت ۾ رکڻ جا جتن ڪري ٿو.

مطلوب:

- ڪنهن کي به نڌڪو / غير محفوظ نه چاڻجي.
- مُنهن جي ڪونوري، ڳلتا پتائي.
- پٿر ڪونرا هيا ته هوند گذرن ڪائي چڏيا.
- تيل سستا هيا ته هوند گذرن به گل مكيا.
- هيٺي نه ٻولجي، ڪمزور به فائدو وٺي ويندا.
- پيٽيو: هر پٿر پنهنجي جاء تي ڳورو آهي.

### 211. ڪندڪوت، ول نه موت. (چوڻي)

ڪند ڪوت شهر کي، وڌي بهراڙيءَ آهي، جنهن سبب واپاري لحاظ کان وڌي چلتني وارو شهر آهي. جيڪو به واپار / روز گارسانگي آيو، اڏجي ويyo. شهر ۾ اڪثر آبادي ٻاهران لتي آيلن جي آهي.

مطلوب:

- شهداد ڪوت، وري نه موت، موت ته مردي موت.

- شڪارپور شهرادي، ڏيهان ڏيه مشهور.
- شهر ڪراچي، ڇورن جو نڀاچ.

### 212. ڪُطي ۾ نڪتل ڪنوار، پرائي پچار، آهن ڏائقا زبان جا. (پهاڪو)

لال ڪنوار، ڪُطي ۾ يا جهنج مان هت نه ايندي آهي. البته ان لاءِ مٿسي درڪار آهي. تنهن هوندي به بنا ووڙڻ جي، منزل جي مومن مائي نه سگهي آهي. جيڪڏهن ڪير اهڙي دعويٰ ڪري ته ڪوڙ ٿو هڻي. ائين ئي پرائي پچار ڪرڻ به زبان کي لست وٺرائڻ جي مترادف آهي.  
مطلوب:

- ڪمزرو ماڻهو فقط زبان جا چشڪا وٺندو آهي ۽ اک جو عاشق يا نظروت ئي هوندو آهي.
213. ڪو ڏني ڪري ستاري، ڪو اڻ ڏني ڪري خواري. (چوڻي)

دنيا ۾ هر قسم جا ماڻهو موجود آهن. هڪڙا دشمن هئڻ جي باوجود اصولن جي پاسداري ڪندا ۽ لتو پيا وجهندا ۽ هڪڙاوري دوست هوندي به، بي اصول طبيعت سبب، پيا عيب اڳاڙيندا ۽ لتو لاھيندا.

مطلوب:

• بربار ماڻهو، خبر هئڻ جي باوجود، بدلو نه وٺندو آهي. بزدل اڻ ڄاڻ هوندي به جلھون پيو ڪندوآهي.

- ڪانيءَ ڪانيءَ ليڻ، ڪلي ڪلي ڀاڳ.

- هر ڪانيءَ / وڻ کي پنهنجو ليڻ آهي.

### 214. گيد گيدلي، جا پار، ڳوهي اتو، کوهي وار. (چوڻي)

چڱي ڪم ڪرڻ پجان، به چار نقسان ڪرڻ به چندائپ جي نشاني آهي. هونشن به نياڳ/بدبختي ته ڪنهن ڪنهن سان ساڻ هوندا آهن.

مطلوب:

- چڱائي ڪندي، چندن جا هت سڙندا آهن.

- تيل / گيءَ پئي، نياڳن جي سيند سڙندي آهي.

### 215. ڳوثر هجن ئي ست گهر ت ڏائڻ ڪهڙو تاري؟ (پهاڪو)

ڏائڻ جو ڪم آهي، مڙدا کوٽڻ، تنهن هوندي به ست گهر تاريendi آهي. سمورا ڪين لتاڙيندي آهي. جڏهن اور انگهڻ لاءِ هجن ئي ست گهر ته پوءِ ڏيٺپي کي ڇڏي اصول جي پاسداري نه ڪندي. مجبوراً ستين گهر کي ولو چاڙ هيendi.

مطلوب:

- ظالمر ماڻهو محدود دائري ۾ پنهنجي ظلم کي روا رکڻ لاءِ اهڙا دليل گهڙيندو آهي.

- ڏائڻ ستون گهر تاري، ظالمر اهو به نه تاري.

### 216. گهنيي رادي، گهنيي ڪادي، اڃائي گهنيو فريادي. (چوڻي)

گهنيا، پجاب جي علاقئن؛ رحيم يار خان، صادق آباد، خان پور ڪتوره وغيره ۾ آباد ذات آهي. سند ۾ به ا atan لڏي اچي گهونتكى، ميرپور ماڻيلو، ڏهركى، مرید شاخ ۽ جيڪ آباد ۾ ثيا آهن. جيڪ آباد جي ڳوثر ٿرڙي ۾ گهنيا، عنایت الله اوستي جي رهكى ڪندا هئا. هڪ دفعي ا atan رسى، کيرٿر جي ڀڪ ۾ شيران پور وٽ، محمد صديق پٺاڻ جا اچي راهڪ ثيا ۽ بنى راڏائون.

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

فصل جي تيار ٿيڻ تائين، فصل جا ٿي حسا ائين ئي کشي کائي ويا. بئئي، وقت چوٽون حصو ڦٻائڻ لاءِ به ڪمدار سان ڦڏو ڪيائون. چوڻ لڳا : ”اسان راهڪ ماڻهو، ڏاڍا غريب آهيون. تمام ٿورو فصل ٿيو آهي. اهو اسان کان نه وٺو.“

نتيجي ۾ ڪمدار مٿن ڏڙڪا داٻ ڪيا. گهنيں التو مٿن فرياد ڪيو. ڪمدار وڃي پوليڪ ۾ پيش پيو. پٺڻ زميندار، ڪمدار کي ڇڏايو، جنهن تي ڪمدار چيو؛ ”گهنيں رادي، گهنيں کادي، اجا ئي گهنيا فريادي.“

ان كان علاوه ٻي تاويل اها آهي ته گهنيں ڪنهن جو چيلو ڪهي کائي ڇڏيو.  
پچا ڳاچا تي التو مٿن ڪاوڙيا ۽ فيصلري ۾ ڇڪايانوس، جنهن تان ائين مشهور ٿيو.  
مطلوب:

- جڏهن کو هڙ هنيون وڃي ۽ لانگ به رکيون وڃي ته ائين چئبو آهي.

### 217. لک پتي گئي، پٽ پتي نه گئي. (چوڻي)

لک پتي؛ لكن ڪروڙن جو مالڪ، کائيندي لک ڪروڙ گٽائي ويندو. ڇو جو زر کپا ئڻ سان گٽندندي آهي. جڏهن ته ڪارپٽ وارو ماڻهو، پئسو نه هئڻ جي باوجود به بک نه مرندو آهي. پنهنجي اعتبار / ساڪ سبب، ٻين مان ڪم ڪار / ڏوڪڙ پنجڙ ڪلي ويندو آهي ۽ سندس ائين ڪائڻ تي ڪير ڪرڪندو به ناهي.

مطلوب:

- کادي خار رکتيلو وڃن.

• جيڪڏهن چاهين ته اولاد کي بي انداز ملڪيت ڏيان ته کيس هت جو هنر سيڪار.

- سائٽ وارو کائي وڃي، لهٽي وارو لنگھڻ وڃي.

### 218. ماچڪو ڪتو، سوئر جو ساٿي. (پهاڪو)

ماچين جو ڪتو؛ مفت جي مڃين / مانيں تي پلجن سبب، شڪار نه ڪري سگهندو آهي. مُهاڙي، ۾ لاهٽ پڄاڻان، سوئر تي حملو ڪرڻ بد ران، پچ پائي پوئي مو ڻندو آهي ته مالڪ کي به چڪي رکندو آهي.

مطلوب:

• ڪمزور / پينگيئي کي، گهر جو رکوال / چوکيدار نه ڪجي. چورن سان ساٿاري ٿي کات هٿائيندو.

- جو ديري رکي، گڏه کي رکپال.

### 219. مانجهائي : منجهند تائين. (چوڻي)

مانجهي خان کوسي جي نالي پويان اڏيل شهر؛ مانجهي پور جا کوسا مانجهائي سڏائيندا آهن. طبعاً ڏاڍا سادا ۽ ويسارا آهن. صبح جو سنگت رکي، منجهند تائين وساري ڇڏيندا آهن.

مطلوب:

- مانجهڻين جي سنگت بابت گمان آهي ته ٿوري عرصي لاءِ هلندي آهي.

### 220. ماڻ جي ٻٽ، گسٽي پيءُ جي نه. (چوڻي)

ماڻ جي مامتا، سندس ٻٽ مٿان غالب هوندي آهي. جنهن سبب سندس ٻٽ اڪثر نه لڳندي آهي. ان جي برعڪس پيءُ جو ٻٽيو ڪڏهن به سائونه ٿيو آهي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ماءُ جو ادب، پيءُ جي پيٽ ۾، تي دفعاً وڌيڪ ڪرڻو آهي. تنهن هوندي به جيڪڏهن ساڻس ماڻا ڪبا ته سهي ويندي. جڏهن ته پيءُ نه سهي سگهندو. بي ادبي ته ڪنهن به صورت ۾، پنهي جي ناهي ڪرڻي.  
مطلوب:

- پيءُ جو پتيل، سنئين لڳين نه هوندو.
- 221. مٺ نه ماءُ، پڻ ۽ کاه. (چوڻي / پهاڪا)**

جنهن کي نندی لاڪون، پيءُ ماءُ يا چاچي مامي جهڙو رشتو نصيب ٿيو، سو چورو ٻار / نڌڻکو ٿي پلبو آهي. بین جو محتاج رهڻ سبب، احساس محرومیٰ جو شڪار هوندو. پوءِ پلي پيا مشش جهُپو به کائيندا هجن، جنهن لاءُ انهن جي مهرباني، پريتيم کي اندر ۾ هڪڙو ان لکو احساس ضرور هوندو آهي، جيڪو کيس کائيندو ۽ اندر ۾ وَيَ وجهندو رهندو آهي. پلي ماڻت ڪيڏي به ملڪيت ڇڏي چو نه مئا هجن، پوءِ به يتيمر ٻار کان اهو مسڪين جو ٻار وڌيڪ سکيو آهي، جنهن جا پيءُ ماءُ جيئرا آهن.

مطلوب:

- ماڻت جو ڏڻ، دولت جي ڏڍ کان تمام گھڻو آهي.
- جنهن کي نه آهي ماءُ نه ماءُ جو ڄايو،  
سو گھڻن پيءُ ماءُ وارن کان سائو. (ابتوا)

**222. محبتی: محنتی. (چوڻي)**

محنت ڪرن لاءُ محبت جو جذ بو هئڻ ضروري آهي. محبت / رغبت / شوق / عشق کانسواءُ ڪو به ڪم ڪري نه سگھبو آهي. جنهن محنت ۾ محبت شامل ناهي، اها محنت رنگ نه لائيندي آهي. فائدی بجاء، منجهانعس نقصان پوندو آهي.

محبت ڪرڻ لاءُ به محنت جي ضرورت آهي. محبوب کي ماڻ لاءُ، جيڪو محنت نٿو ڪري ۽ گهر ويئي پريں تان جندڙو قربان ٿو ڪري، سو به سچو عاشق ناهي. محنت کانسواءُ محبت نه ٿيندي، محبت کانسواءُ محنت بيڪار آهي.

مطلوب:

- محبت ۽ محنت لازم ملزم آهن.

**223. مرد جي دشمن ڪنائي، عورت جي دشمن ڻائي. (چوڻي)**

عورتن کي ڪتیون، چتپتیون / چھريون شيون وڻندیون / ڀانءُ پوندیون آهن. خاص طور تي بن جيئن واريءُ جي چاھت اجا وڌيڪ هوندي آهي. عورت کي مناڻ کان پاسو ڪرڻ گهرجي. اهو سندس لاءُ زهر برابرآهي. ان جي بر عڪس، مرد ڪتاڻ جو تاثير براشت نه ڪري سگهندو. سندس هائي (physec) ڦناڻ کي برداشت ڪرڻ واري نهيل آهي. منان ڪائڻ سان محنت جو جذبو پروان چڙهندس. ان جي پيٽ ۾ ڪتاڻ کيس کاري ويھاري ڇڏيندي.

مطلوب:

- مرد کي ڪتین شين ۽ عورت کي ڻائي شين کان پرهيز ڪرڻ گهرجي.

**224. معاملاً اسرندا به، نبرندا به. (چوڻي)**

هيءُ دنيا معاملن / مسئلن جو گهر آهي. معاملن / مسئلن کانسواءُ دنيا بي چسي، بد مزي ۽ بيڪار

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

آهي. وندر انهيءَ ۾ آهي ته هڪڙا مسئلا حل ٿين ته ٻيا ڪُر ڪڻ. بغير مسئلن / معاملن جي ڪاب زندگي ناهي. هڪ-ڪري زندگي ڪنهن کي به ن راس آئي آهي ۽ نئي وري پسند آئي آهي. زمانی جون گرڊشون هر هڪ کي وڻن ٿيون. انهن سان منهن ڏيڻ لاءِ هر هڪ کي تiar به رهڻ گهرجي. ڇو جو هر ماڻهءَ کي، مختلف مااحولن ۾ آزمایو ويندو. ڪنهن به معاملي کان مايوس نه ٿجي. مايوسي گناه آهي. اڄ جيڪو مسئلو پيش آيو آهي، سو سڀائي ياد ڪرڻ سان به ياد نه ايندو.

مطلوب:

- ايندڙ زندگيءَ / حالات کان خائف نه ٿجي.

### 225. ملتان، پيرن جو استان. (چوڻي)

گورستان ۽ گرمي، گرد ۽ گداگرن واري شهر ملتان ۾، پيرن فقيرن جي پڻ ججهائي آهي. غوث بهاڻالدين زكرياء، شاه رکن عالم ۽ شمس تبريز جهڙن بزرگن / اوليائن جو مدفن هئڻ سبب اتي گھڻن ئي درويشن جا ڦيرا / مدفن رهيا آهن. سند جا تنيا فقير ۽ سندن ٻيا عقيدتمند ته گهتا وٺي، پيرين پند پچائي، اچي بخسرائيندا هئا.

مطلوب:

- ملتان، پيرن سان ڀريل.
- چار چيز ست تحفات ملتان؛ گرد، گدا، گرم و گورستان.

### 226. ميرپوري مندي، چاندڻا چندي، عودي سنجن سودي،

#### ثل ڏنو ٺڪاءُ، هلي ڏسو ڳڙهيءَ جو لقاءُ. (چوڻي)

اڳي سماع هئندڙ فقير، غريبن سان ظلم ڪندڙن کي سمجھائڻ ويندا هيا. سندن ڳالهه نه مڃڻ تي کين پاراتا يا پتون، سماع ۾ ڏيندا هيا.

ميرپور ٻرڙو، چاندڻا، عودي ۽ ڙهي حسن، تعليقي ٺل جا وڏا ڳوٽ (قصبا) آهن. گمان آهي ته ڪنهن فقير ٿيل ظلم پچائان کين سمجھايو هجي ۽ اتان جا رهواسي سندس چوڻ تي نه مڻيا هجن، جنهن تان فقير سماع ۾ ائين چيو هجي.

محترم نظام الدين کوسو، ڪاميڍ محمد امين کوسو جو ڀاءُ پنهنجي مقالي؛ ”ئين ٺل جا پراڻا گل“ جي بيءَ قسط ۾، ته-ماهي مهراءُ جي پرچي 1995/4 جي ص 92 تي اها چوڻي هيئن لکي آهي؛ ”ميرپور مندي، چاندڻا چندي، ٺل ڏنو ٺڪاءُ ته عودي ويئي سنجن سودي“.

تاويل ۾ لکيو اٿائين ته ڪنهن زمانی ۾ ڪنهن درويش جي زبان مان نڪتل هي گفتا، ڏاڍي چؤپول ۾ هوندا هئا.

اڳتي الکيو اٿائين؛ ”خبر ناهي ته درويش ائين چيو. انهن گفتن جو اثر ڪنهن وقت تائين انهن ڳوڻن تي ڏاڍي رهيو. هيئئر مس مس وڃي انهن ڳوڻن ساهي پتي آهي ۽ اڳتي قدم وڌائڻ شروع ڪيو آهي.“

مطلوب:

اهڙيون کوڙ پتون يا پاراتا ساريءَ سند ۾ بين ڳوڻن لاءِ پڻ مشهور آهن. منجهانئن ڪجهه هتي ڏجن ٿا.

- ٿهل ويئي مهمل، مهتي موتي آئي، ٺل ڏنو ٺڪاءُ، ڏبي بين دٻائي. (سماع)

## أُترادي پهاڪا ئ چوڻيون

- قاضي ويندا قلات، وکيا کين وسندما. (پاراتو)
- محبت سندما بار، پیالي منجهه پنندا.
- پئي دکيء کاڻ، مُنن مت پچايا.
- ئئڻو نڪاء، ڳوراها سڀ ڳري ويما.
- ٿرڙي ٿي درڙي، لشو لاد لغارين جو.
- ڪو جو وايو واء، ڳچل سڀ ڳري ويما.
- ڳچل پنهنجي ڳوڻ، پیالي منجهه پنندا.
- دُبيء لڳي باه، چڻنگون چمن هر.
- پيٽيو: ”تل آهي گل“.

### 227. مينهان چاري سنجر فقير، کير کا وڃن کوبلي. (پهاڪو)

تعلقی تل جي ڳوڻ ڪريم آباد هر، سنجر فقير نالي غريب ڏراڙ رهندو هيوم، جيڪو چاراڻيء تي ڳوڻ جون مينهون چاريندو هيوم.  
هڪ دفعي عيد آئي پر کيس چاراڻي نه ملي. عيد رات ڏنارن جي در تان کير لپ پنڻ ويوم ته ڪنهن به نه ڏنس. عيد ڏينهن ته کير هر ڪنهن کي پاڻ کپي، سو هن کي ڪيئن ڏين. کير نه ملڻ سبب، پئي ڏينهن مينهون نه چوڙيائين ۽ مينهون ڪلن تي ٻڌيون، رنيڊيون رهيوون.  
مينهون نه ڇورڻ جو سبب جڏهن کانئس پچيو ويوم، تڏهن موت هر چيائين؛ ”مينهان چاري سنجر فقير، کير کا وڃن کوبلي!“  
مطلوب:

- کوهي ڪنگهار جي، نالو نارائڻ جو.
- کير ملوڪ جي مينهون جو، پيئندو پير شاه.

### 228. نر شينهن، رين جي لشڪر کان نه ڏجندو آهي. (پهاڪو)

شينهن جي فطرت هر هيٺ سمايل آهي، جنهن سبب ريون ٻڪريون کانئس ڏجنديون آهن. هيڪجڻ سبب، شينهن جي دل اجا وڌيو وڃي. نه ڏجنڌ جانور کان، شينهن به پاسو ڪري لنگهندو آهي. جنهن کان ڏجو آهي، سو آڪرو ٿيندو ويندو آهي. جنهن سان اک اک هر وجهي، ڳالهائيو آهي سو پڻ محتاط رهندو آهي ۽ تارو ڪري لنگهندو آهي.  
مطلوب:

- پؤ / خوف / دپ، دل هر ويٺل هوندا آهن. اڳلي جي حشمت پوء اثر ڪندي آهي.

### 229. نظر ڳجهه جي، ڏاڻ اڏوهيء جي، نڪ ڪول جو. (چوڻي)

(1) ڳجهه جي نظر، تيز هئن هر ضرب المثل آهي. ميلن تي مثان به ڀوندي تي نظر پئجييو وڃيس ۽ مٿس پهچيو وڃي. مبالغه آرائي ڪندي (Exaggeration) کي ته ائين به چوندا آهن؛ ”ڳجهه جي نظر، ستين آسمان تان به پوندي آهي.“

(2) اڏوهيء جي ڏاڻ ڏاڍي ڪاڻ کي به ڏڏيو رکي. مضبوط ۽ مقدس شين مان به ڪين مٿي. حضرت سليمان عليه السلام واري لٿ کي به اڏوهيء ئي کائي چت ڪيو جو، جنهن جي جن کي به آخر تائين خبر نه پئي هئي. جن وڃچارا ته تن سالن تائين محنت ڪندا رهيا. اڏوهيء جي انهيء ڪارنامي پجاڻان کين خبر پئي ته حضرت سليمان عليه السلام ته دنيا مان ڪڏهوڪو برقعو متأي

## أُترادي پهاڪا ئ چوڻيون

چڪو هيوم.

(3) ڪول کي اک نه ٿيندي آهي. نڪ جي حواس سان سنگهي اڳتي هلندي آهي.  
مطلوب:

- هر هڪ ۾ ڪانه ڪا خوب ضرور هوندي آهي.

### **نڪ هوندو ناهر کي، وري نه ايندو واڙ تي. (چوڻي)**

ناهر/ بگھڙ سان، ڏنار جي ڪتي جيڪڏهن چڱي جث ڪئي آهي ته هائي کيس ٻڪرين جي واڙ تي  
نه اچڻ گهرجي. شرط اهو آهي ته بگھڙ کي نڪ هوندو ته نه ايندو. بي نڪو ته هر پيو پچ  
لوڏيندو.

مطلوب:

غيرت وارو، بيعزتيء واري هند وري وري نه ايندو آهي.

### **واسطو آهي، رابطو آهي. سفارش آهي، نوازش آهي. (چوڻي)**

واسطي کان سوء، رابطو ٿيڻ يا رکڻ ڏکيو آهي. واسطي رکڻ لاء رابطو ڪڻ ضروري آهي.  
واسطو هوندو ته سفارش / سڀارت / پارت به ڪري سگهي.

سفارش سان به نوازش حاصل ڪري سگهي آهي. هٺ هٺ تي رکي ويھبو ته ڪم نه هلندو.  
مطلوب:

- هيء جهان، ڏي وٺ (give & take) جو جهان آهي.

- جستجو ڪندڙن جو جهان آهي، سستن جو ناهي.

### **واٽيو ڳڙ نه ڏئي ته ڳڙ جهڙي ڳالهه ڪري. (پهاڪو)**

واٽي/ دڪاندار کي، ڳڙ جهڙو وکر کپائڻ سان گڏ، منڙو ٿي به ڳالهائشو هوندو آهي. ڇو جو  
گراهڪ کي دڪان تي چڪي آئڻ ۾ واٽي جي وھنوار جو به هٿ هوندو آهي. جيڪڏهن هٿ-  
واٽيو کلي ڳالهائيندو ته هر ڪو وٽس وکر وٺڻ لاء پيو واجهائيندو. ان جي برعڪس، چڙبن سان  
ڳالهائيندڙ، اچلن سان توري ڏيندڙ ۽ سُڻن سان پئسا وندڙ دڪاندار جي دڪان تي، ڪير به پير نه  
پائيندو آهي.

مطلوب:

- واٽي وٽ وکر نه وڪامي پر وڙ وڪامي.

- ڳڙ نه ڏجي ته ڳڙ جهڙي ڳالهه ضرور ڪجي.

### **واٽي جو دستون ڏڪ به هطي ڏاڙ ڏاڙ به ڪري. (پهاڪو)**

هڪڙو واٽيو، هڪڙي مسلمان کي دسيون، سيني تي چڙهي مڪون به وهائي رهيو هئس ۽  
رڙيون به ڪري رهيو هو؛ ”اڙي مون کي بچايو! اڙي بچايو! مون کي مُشلو ماري ڇڏيندو!  
ماڻهو متٺ مڙيا. التي ماجرا ڏسي پچائونس؛“ سيني تي به تون چڙهيو وينو آهين، مارينس به  
تون ٿو، رڙيون به تون ٿو ڪري؟”

”اري ڏطي! توهان کي خٻڙ ناهي هن جي!“ واٽي، مسلمان کي مسلسل ڪٽيندي ۽ سهڪندي  
چيو؛ ”مان سندس سيني تان لهندس ته مون کي ڪٽي ناڙ ڪڙي ڇڏيندو. ڏسو نه ٿا ته ڪاوڙ ۾  
اکيون لال ٿي ويون اٿس.“

مطلوب:

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- وائيو ڦري به، ڦرجڻ جون رڙيون به ڪري.

### **234. هر هڏي ۾، مِكُ هوندي آهي. (پهاڪو)**

رت جا اچا جزا (White Blood Corpsles) (Defensive) ڪم ڪي رت ۾ دفاعي (Bone marrow) منجهان آهن. مِكُ نهڻ بند ٿيندي ته اچا جزا (WBC) به نهڻ بند ٿي ويندا. نتيجتاً دفاعي نظام درهم برهمن ٿي ويندو. قوت مدافعت ختم ٿيڻ سبب، موت واقع ٿي ويندو آهي.

هڏو، بغير مِكُ جي نه هوندو آهي. اهڙيءَ طرح ڪو به ماڻهو خوبين کان خالي ناهي.  
مطلوب:

- هر لباس ۾، ماڻهو هوندو آهي.
- هر ماڻهو ۾ ڪانه ڪا خوبي / خصلت ضرور آهي.

### **235. هڪ ٽپي سان کوه ۾ ڪربو آهي.**

#### **سو 100 ٽپي سان نکري نه سگھيو آهي. (پهاڪو)**

ترقي ڪرڻ لاءَ وڏي محنت، وڏا جتن/ جُهد ڪرڻا پوندا آهن. جڏهن ته تباهي ڪرڻ لاءَ يا داهن لاءَ هڪ ڌڪ جي ضرورت هوندي آهي. هرشيءَ کي فائم (maintain) رکڻ لاءَ به محنت ۽ خرچ ڪرڻو پوندو آهي.

مطلوب:

- کوه ۾ ڪرڻ کان اڳي، قدم احتياط سان ڪنجي.
- تِر جي گتني، سو چوتون کائيندي آهي.

### **236. هيڪوڻي هندو مري، بڀطي مري مسلمان.**

#### **تڀطي سو مري، جنهن جي ڪندتی قرآن. (چوڻي)**

هندو، هڪ-جهاني هئڻ سبب، فقط هن جهان هت ڪرڻ لاءَ محنت ڪندا آهن. مسلمان، آخرت ۾ به يقين رکڻ سبب، دنيا ۽ آخرت يعني پنهني جي موچاري ٿيڻ لاءَ محنت ڪندا آهن. جڏهن ته قرآن وارا ۽ اهل الله، دنيا ۽ آخرت موچاري ٿيڻ کان علاوه، مالڪ کي راضي ڪرڻ لاءَ به محنت ڪندا آهن.

مطلوب:

• اللہ وارو ٿيڻ جي لاءَ مخلوق تي رحم ڪجي. جهنم جي عذاب کان پناه گھرڻ پجاڻا، عذاب قبر کان به پناه گھرجي. رب جو راضپو ۽ جنت الفروdes جي تقاضا به ڪجي ته بئي جهان موچاري ٿيڻ لاءَ به دعا گھرجي.

### **237. هيڪو حريف، گلا ڪندو آهي. (چوڻي/پهاڪو)**

دشمني ڪرڻي هجي ته مڙس ماڻهو يا اصول-پرست سان ڪجي. بي اصول ۽ ڪانياري، دڄڻي ۽ گيديءَ سان دشمني نه رکجي. خواه مخواه گلا ڪندو ۽ جتي ڪشي ڏٺو نو ڪندو.

مطلوب:

- مارجن ته مير مارجن، چاڪر نه چڪائجن.

## شڪارپور جا چند پهاكا ۽ چوڻيون

(نقش ناياب منگي صاحب ونان هت آيل)

سال 1989ع ۾ راقم جو پهريون ڪھائيں جو كتاب "هراس" چپيو، جيڪو چند دوستن کي پڙهڻ لاءِ موڪليو ويyo. شڪارپور ۾ جميـل احمد ابڙو جي معرفت، محترم حق نواز نقش ناياب منگي ۽ محترم محمد انور فـگار هـڪـو صاحب جن ڏـانـهنـ به موڪـليـ ويـyo.

سال 1990ع ۾، شڪارپور وجـڻـ ٿـيو ۽ ٻـنهـيـ سـانـ روـبرـوـ مـلاـقاتـ ٿـيـ. سـائـينـ غـلامـ رسـولـ مـيمـڻـ صـاحـبـ، مـادـرنـ پـريـسـ وـارـيـ بـهـ مـلاـقاتـ جـوـ شـرفـ بـخـشـيوـ. اـئـينـ مـلاـقاتـنـ جـوـ سـلـسلـوـ جـاريـ ٿـيـ ويـyo.

اـپـرـيلـ 1998ع ڌـارـيـ، رـاقـمـ جـيـ سـاـيـنـ چـئـنـ مـهـيـنـ لـاءـ شـڪـارـپـورـ ۾ـ مـقـرـرـيـ ٿـيـ. جـنهـنـ دورـانـ مـشيـ ذـكـرـ ڪـيلـ سـنـگـتـيـنـ کـانـ عـلـاوـهـ، اـرـشـادـ اـحمدـ ڪـاغـذـيـ، مـحـتـرـمـ خـليلـ اـحمدـ مـورـيـاـثـيـ، يـائـوـ اـصـغـرـ سـوـمـريـ صـاحـبـ ۽ـ مـرـحـومـ نـشارـ عـلـيـ هـڪـوـ صـاحـبـ جـنـ سـانـ رـوزـانـيـ ڪـچـهـريـ ٿـينـديـ هـيـ.

ڪـڏـهنـ دـوـسوـ نـانـوـائيـ ۽ـ وـارـيـ صـنـدـلـ تـيـ، ڪـڏـهنـ اـقـبـالـ سـوـئـيـتـسـ هـائـوسـ هـاـثـيـ درـ تـيـ، ڪـڏـهنـ فـرـسـتـ وـوـمـيـنـ بـئـنـڪـ جـيـ پـرـسانـ تـهـ ڪـڏـهنـ ڪـنـهـنـ بـيـءـ هـوـتـلـ ياـ پـانـ بـيـڙـيـ ۽ـ جـيـ مـانـڊـٻـڻـيـ ٿـيـ. رـاتـ جـوـ ڪـچـهـريـ مـچـنـديـ هـيـ. سـمـورـاـ دـوـسـتـ جـڏـهنـ گـڏـباـ هـيـاسـيـنـ تـهـ بـياـ ماـڻـهـوـ، اـهـوـ چـئـيـ پـاسـوـ ڪـريـ وـينـداـ هـيـاـ تـهـ؛ـ "ـخـشـڪـنـ کـانـ پـاسـوـ چـڳـوـ آـهـيـ".

شـڪـارـپـورـ ۾ـ مـحـتـرـمـ حقـ نـواـزـ نقـشـ نـايـابـ منـگـيـ صـاحـبـ مـخـتـلـفـ اـديـبنـ کـيـ أـتـسـاهـيـ ڪـنـ مـوـضـوعـنـ تـيـ لـكـڻـ لـاءـ آـمـادـهـ ڪـريـ ٿـوـ. ڪـتابـنـ جـيـ معـامـليـ ۾ـ رـهـنـمـائيـ بـهـ ڪـريـ ٿـوـ ۽ـ اـڻـ هـونـدـ ۾ـ مـهـيـاـ ڪـريـ ڏـيـڻـ ۾ـ بـهـ مـدـ ڪـريـ ٿـوـ.

مـلاـقاتـ دـورـانـ کـانـسـ شـڪـارـپـورـ جـاـ چـندـ پـهـاـكـاـ /ـ چـوـڻـيـونـ مـلـياـ جـيـكـيـ هـتـيـ پـيـشـ ڪـجـنـ ٿـاـ.

### آ. ڏـڪـڻـ ڏـيـهيـ، وجـ هـانـوـ ۾ـ پـيـهيـ. (چـوـڻـيـ)

شـڪـارـپـورـ ۾ـ بـجـليـ ۽ـ جـيـ اـچـڻـ کـانـ اـڳـ، مـاـڻـهـوـ اـڪـثرـ کـلـيلـ جـايـنـ ۾ـ رـهـنـداـ هـيـ. رـاتـ جـيـ وقتـ گـرمـيـ ٿـينـديـ هـيـنـ تـهـ وـيـجيـ سـانـ پـگـهـرـ بـهـ سـُـڪـائـينـداـ هـيـاـ ۽ـ ڏـڪـڻـ جـيـ هـيـرـ کـيـ بـهـ پـيـاـ سـارـيـنـداـ هـيـ.

سـنـدـ عـلـائـقـيـ جـيـ ڏـڪـڻـ ۾ـ وـڏـوـ هـنـديـ سـمـنـدـ آـهـيـ. اـتـاـنـ اـيـنـدـڙـ موـسـمـيـ هوـائـونـ، رـاتـ جـيـ وقتـ ٿـديـونـ هوـنـديـونـ آـهـنـ، جـنـ سـانـ رـوـحـ کـيـ رـاحـتـ ۽ـ جـسـمـ کـيـ فـرـحـتـ اـچـيـ وـينـديـ آـهـيـ.

پـرـاـڻـيـ شـڪـارـپـورـ جـاـ مـاـڻـهـوـ منـگـهـنـ سـانـ ماـڙـاـ نـهـرـئـنـداـ هـيـاـ. گـرمـينـ جـيـ وقتـ مـلـملـ جـاـ ڪـڙـاـ اوـدـينـداـ هـيـاـ ۽ـ رـاتـ جـوـ ڪـوـنـ تـيـ، پـاـڻـيـ ۽ـ جـوـ ڇـنـڪـارـ ڪـريـ سـمـهـنـداـ هـيـاـ. جـيـسـتـائـينـ رـاتـ جـونـ ٿـديـونـ هوـائـونـ گـهـلـنـ، تـيـسـتـائـينـ پـيـاـ ڏـڪـڻـ کـيـ سـارـيـنـداـ هـيـاـ.

جـڏـهنـ ٿـڙـيـونـ هوـائـونـ شـروعـ ٿـيـنـديـونـ هـيـونـ ۽ـ اـکـيـنـ ۾ـ گـهـرـ شـروعـ ٿـيـنـديـ هـيـ تـهـ هوـ وـرـاـڻـيـ طـورـ چـونـداـ هـئـاـ؛ـ "ـوـلـ بـهـارـ، وـلـ بـهـارـ".

مطلوبـ:

- آـ ڏـڪـڻـ ڏـيـهيـ، ڀـجـ مـيـحرـ جـيـ پـيـهيـ.
- ڏـڪـڻـ آـيـوـ دـير~ سـانـ، مـيـنـهـنـ آـيـوـ چـير~ سـانـ.

### الفـ شـاـهـ غـازـيـ، ڀـجـ ڪـتـيـ جـيـ باـزـيـ. (چـوـڻـيـ)

شـڪـارـپـورـ شـهـرـ، سـنـدـ جـيـ قـدـيمـ وـسـتـيـنـ وـانـگـرـ، هـڪـ دـڙـيـ ياـ تـيـيـ تـيـ اـڏـيـلـ آـهـيـ. پـراـڻـاـ شـهـرـ، خـاصـ طـورـ تـيـ درـيـاـهـ سـنـدـ جـيـ ڪـنـديـ ۽ـ وـارـاـ، جـهـڙـوـڪـ؛ـ موـهـنـ جـوـ دـڙـوـ، ڪـنـڊـيـارـوـ، نـوـشـهـرـوـ، فيـروـزـ، هـالـاـڻـيـ،

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

بهلاڻي، ڪوٽڻي ڪبيں هڳورجا وغيره دڙن تي اڌيل آهن. جنهن سبب ڪري اهي درياهي بودن، گرميءَ جي اثرن ۽ مڃرن جي حملن کان بچيل رهندما هيا. برسات توڙي عام استعمال وارو پاڻي از خود وهي وڃي ڪڏن هر پوندو هيyo ۽ گهرن پرسان گندگي، جو آزار نه ٿيندو هيyo. گهر نوائيءَ تي هئڻ سبب، فرحت بخش هوندا هيا.

دڙي تي اڌيل شهر شڪار پور جي چوڙاري، ڏهن دروازن تي مشتمل هڪ قلعو هيyo. دروازن جا نالا هيا؛ لکي در، هزاري در، هاشي در، خانپور در، سوي يا سبي در، واڳو در، ڪرن در، نوشورو در، شيخ افضل در ۽ ڪوت در. نوشيري در جي اڀريني پاسي، الف شاهه شهيد جي مزار آهي. بزرگ بابت ڪا به تفصيلي معلومات ملي نه سگهي آهي. جڏهن ته سندس ڪرامتن بابت ماڻهن منجهه خاص عقيدو ويٺل آهي.

جڏهن به ڪو ڪتو، رستي روڪ ڪندو آهي ته هتان جا ماڻهو کيس رستي کان هئائڻ لاءِ چوندا آهن؛ ”الف شاهه غازي! ڀچ ڪتي جي بازي!“

ان کان پوءِ ڪتي تي مند پڙهڻ لاءِ، ڪتي سان مخاطب ٿي چوندا آهن؛ ”چار ڄنگهون، پنجون ڀچ، ڪُتا تون نه ڪُچ!“

مطلوب:

- جيڪو تنگ ڪري، ان کي ٿوڪڻ لاءِ پڻ ائين چيو ويندو آهي.

### 240. اهو ڪيس ڪهڙو، جو ضامن پوي چون

#### جيڪو موڙي منهن تي، سو سڀن کان زور. (پهاڪو)

ڪڏهن ڪڏهن چور به ايڏي اك جي پڪائي ڏيڪاريندا آهن، جو ڀاڳيو ويچارو شڪي شڪي پيو ٿيندو آهي. ڪن حالتن هر ته ڀاڳيا، ايڏو ڪمزوري، جو مظاھرو ڪندا آهن جو چور جي سَدَ وڌي ويندي آهي. مال موتائڻ ته موتائڻ جي ماڳ، مورڳو ڀنگ سميت هڙپ ڪري ويندا آهن. مٿان عزت نفس جو ڪيس الڳ ڪندا آهن ۽ ان جي آڙ هر الڳ مال ڦريندما آهن.

ڀاڳيي کي گهرجي ته چور جي مٿان ڪيس ڪرڻ کان اڳ، شاهد اوگاهه مضبوط ٻڌي! ائين نه ٿئي جو عين وقت تي، چورن طرفان هت آيل مال جي لالچ ڏسي، شاهد شاهدي ڏيڻ کان ڦري وڃن ۽ چورن سان پائيوار ٿي، ڀاڳيي کي پري، ٻڌي بازار هر بچڙو ڪرائين. ڀاڳيي جو واريل شاهد، شاهدي، کان ڦري وڃي ته اهڙي ڪيس کان وڌي ڪمزور ڪيس، ڪهڙو ٿيندو؟

مطلوب:

- درياهه پار کان بيهي گاريون ڏيندڙ زرو ٿيند آهي.

- منهن تي ڦري ويندڙ زور ٿيندو آهي.

### 241. بدو بد بلا، تنهن کان سانوڻ پلا. (چوڻي)

بدو: هندي مهيني جو نالو آهي. منجهس ڪاڙها ۽ گرميون ٿين. گاهه سڪي وڃن، مال متاع بک مری ۽ کير سُڪائي وڃي. جنهن سبب مارو ماڻهو، تکليف واري زندگي ڪاٿيندا آهن. ”بڊي جي بک“ پڻ ضرب المثل آهي ۽ ورجيس طور ڪتب ايندي آهي.

بڊي جي مهيني دوران هڪ ته مال هر سو گهڙو، ٻيو ٻانيٽ ڪانون لاءِ سيرادن ڪيرائين، جنهن سبب عام ماڻهن کي تکليف پهچنددي آهي.

انهيءَ جي پيٽ هر سانوڻ جو مهينو ڀلو آهي. گرميون ته هونديون آهن پر بڊي وارا ڪاڙها ۽ گاه

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

جو قحط نه هوندو آهي. ڪانون لاءِ سيرادن نه ڪيڻا پوندا آهن.

مطلوب:

- بدو، بكن ڪيو.
- بدو، ڏيڻين ديو.
- بدو پنو، ڪانون رُنو.
- بدو پنو، ٻانيٽ چاڙهيو ڪُنو.

**242. بيوقوف بازار ۾، ساتي نه ڪنجي سان،**

**اول ڪنائي پاڻ، پوءِ ثمر ڏئي ساتيءَ کي. (چوڻي)**

بيوقوف سنگتي، وڌي دشمن کان وڌيڪ خراب ٿيندو آهي. ڇو جو دشمن جي دشمني ظاهر هئڻ سبب ڪانس هر وقت پاسو ڪرڻ لاءِ پيو سوچبو آهي. جڏهن ته بيوقوف دوست کي دوست ۽ هڏ-ڏوكيءِ جاڻي وچ ۾ پيو ويهاربو آهي. اهو وري حال محرم هئڻ سبب، هر راز جو ڄاڻو هوندو آهي. پنهنجي بيوقوفيءَ سبب، هر معاملي ۾ جنگهه پيو اڙائيندو آهي. سندس بيوقوفين جي ڪري، نهيل معاملا ته گنجرندما آهن پر بگزيل معاملا ايترا بگزجي ويندا آهن جو سُر چَث، مال نيلام ٿي ويندو آهي.

انهيءَ ڪري بهتر آهي ته بيوقوف جي سنگت کان پاسو ڪجي. جيڪڏهن فائدو نه ڏيندو ته رنج پهچائڻ کان به نه رهندو. دوستيءَ سبب، سندس نيت تي ته شڪ نه ڪري سگھبو ۽ اوجهڙ ۾ پئجي وڏو ڏڪ کائيو.

مطلوب:

- نادان دوست کان، داناءِ دشن ڀلي.
- پاڙيءَ جي پاڪر کان، دلير جو ڏڪو به ڀلو.

**243. ٺڪ ٺو! جيلبيي ڪاء!**

**جرمن مئو اسان جو چا؟ (پهاڪ)**

هن پهاڪي جو تعلق بي مهاپاري لڙائيءَ سان آهي. انهيءَ جنگ ۾ جرمنيءَ جو هتلر پنهنجو لشڪ وٺي، روس ۾ ڪاهي پيو. آخر سندس اتحادي ڪمزور ٿي پيا ۽ روس جي سرد علاقئي ۾، پنهنجي جرمن لشڪ سميت تباهم ٿي ويو.

مطلوب:

- جڏهن به چطا پاڻ ۾ وڙهيل هجن ته کين چڏي ڏجي ته ڀلي ٻٽ سان منهن وڃي لڳين. ٻنهي جي وچ ۾ پئيو ته تکليف به ايندي ۽ ڏڪارو به ٿي پئيو.
- ٺڪ ٺو، جيلبيون ڪاء، جرمن مئو اسان جو چا؟
- چار ڪتوريون پنجين ٿالهي، جرمن ويو هٿين خالي.
- اي ڄاڻي ته او ڄاڻي! تون ٻيني اتا تور.

**244. پنهنجي گهٽيءَ ۾، ڪتو به شينهن. (پهاڪ)**

هر ساهوارو جنهن جاء تي ڄائو آهي، تنهن جاء سان کيس خاص انسىت هوندي آهي. ان سان اهڙو ته مانوس ٿئي ٿو جو ان کي پنهنجي جان جو حصو سمجھي ٿو. اها جاء کيس پنهنجي مددگار / ساتي معلوم ٿئي ٿي، جنهن ڪري ان جاء تي پهچڻ کان پوءِ سندس دل وڌي ٿيو وڃي. مانوس

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ماڳ جي عجیب احساس سبب، دلیر ٿيو وڃي.  
ڪمزور کان ڪمزور جيو، پنهنجي گهر توڙي گهتيءِ ۾ مالکيءِ واري احساس سبب دلير رهي  
ٿو. جڏهن ته ٻئي هند وڃڻ کان پوءِ دلير ماڻهو به، دلي طرح دلگير رهي ٿو. اهو هڪ فطري عمل  
آهي.

مطلوب:

- پنهنجي ڏر تي ٻلي به شينهن.
- پنهنجو گهر، هنگي ڪڻي پڻ، پرائو گهر، ٿڪ اچلي وينو ڏر.
- اپني گلي مين، ڪُتا ڀي شير. (اردو)

### 245 جادڻي ويا شين، تاڏي ويا دير. (پهاڪو)

شين؛ شينهن، بهادريءِ جي علامت آهي. جيڪي ماڻهو، بهادريءِ سان دنيا ۾ رهن ٿا، تن جو مثال  
شينهن جهڙو آهي. گيديءِ جو مثال گڏڙ وانگر آهي.

شينهن ڪڏهن به پرائيءِ ماريءِ ۾ نگاهه نه وجہندو آهي. هميشه پنهنجون چبنن سان شڪار ڪندو  
آهي. سندس اوبر تي ڪيتراي گڏڙ / لومڙيون پلبيون آهن. پاڻ ڪنهن جي اوبر کائي پيت نه  
پاليندو آهي. شينهن بڪ مردي، دڀ نه چري.

ٻئي جي محنت تي پاڙڻ، پڻ برابر آهي. شينهن مڙس جو وڙ ناهي ته ٻين جي هتن ڏانهن ڏسي.  
پنهنجي جان کي جوکي ۾ وجهي، رزق جي تلاش ڪندو اهي.

محنت-ڪش سان، خدا جي مدد شامل هوندي آهي. محنت ڪش ڀلي چور هجي پر سندس پورهيو،  
مالك ڪين وڃائيندو آهي. کيس روزي حاصل ڪرڻ جو پريپور موقعو فراهم ڪندو آهي. جڏهن  
ته جائز محنت ڪرڻ واري لاءِ رزق جا دروازا کولي ڇڏيندو آهي.

مطلوب:

- محنت وارو جتي به ويندو، مان ملننس.

### 246 چور چوران دي ڀائي، چوران سُڻ نه ڪائي. (سرائي پهاڪو)

مالك جي غير موجودگيءِ ۾، سندس مال ڦٻائڻ کي چوري ۽ سندس سامان ڪٺندڙ کي چور چئبو  
آهي.

چور جي خواهش اها هوندي آهي ته پرائو سامان اهڙيءِ طرح ڪطي جو مالڪ کي گڙڪ / سٽس به نه  
پوي. جنهن ڪري سوڙها گهت، گهگه انڌيرا، گڙٻڙ واري ماحمل جي تاز ۾ رهندو آهي ۽  
منجھانئن پورو پورو فائدو وٺڻ جي ڪوشش ڪندو آهي. سندس نيت اها هوندي آهي ته اهو ڪڌو  
ڪم ڪندى، ڪابه اك کيس نه ڏسي. اها ٻي ڳالهه آهي ته: چور ڪيڏي به چالاڪيءِ سان چوري  
ڪري، پر نشانات ڇڏي ويندو آهي.

چوري ڪرڻ بعد به کيس اطمینان نه هوندو آهي. چوري ٻئي گُكتدي اش. ان ڪري ڏوهه آخر  
تائين لڪائيندو آهي. سنگتئين سان به نه سليندو آهي. ڀائين جهڙي سنگت هئڻ باوجود، چور  
هڪٻئي جي سچ کان اڻ واقف هوندا آهن.

مطلوب:

- چور جي من ۾ چڙي.
- چور جي دل ۾ گڏڙ.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

### 247. رنان، مڪر منان، تر تر تال ڪرن. (چوڻي)

عورت جو مڪر، عظيم مڪر آهي. پنهنجو ڏوھه ٻئي جي ڳچيءَ ۾ وجهڻ جو کيس وڏو ڏانءَ آهي. منجھي پوي ته روئڻ وار هٿيار به هلائيندي دير نه رئي. دنيا جي تختي تي جيڪي به جنگيون لڳيون آهن، تن منجھان گھڻيون ته عورت جي فريب ڪاريءَ سبب لڳيون آهن.

عورت جا چار رشتا آهن: ماء، ڌيء، ڀيڻ ۽ زال. ان کان علاوه، ان محبوبه وارو رشتو به آهي، جيڪا پنهنجيءَ تي چڙهندي آهي ته پيءَ ماء جي چائٺ لتاڙي، وڏن جي ڏاڙهي ڪوڙي، آشنا سان هلي ويندي آهي. مڙسَ مارائيندي به دير نه ڪندڻ آهي. وڏن تي گلا جو گهانگهو ته ايندو آهي پر پاڻ کي اچو ثابت ڪرڻ لاءِ مٿن بيا به ڪيتائي الزام ڏرييندي آهي.

مطلوب:

- زر، زمين ۽ زن، جهيزي جوين.
- عورت ڪين ڄاڻي، ته به اُث مڪرن جو ڄاڻي.
- رنان، مڪر تنان، تر تر تال ڪرن.
- رنون، مڪر جنون، تر تر تال ڪرن.
- رڏيون پڪيون ڪونجرڻيون، اڏايو وڃن.

### 248. رن نه رلي، ته ماريyo چو ڀلي. (چوڻي)

عورت جو مرد ڏانهن چڪجي اچڻ ۽ مرد جو عورت ڏانهن چڪجي وڃڻ، هڪ فطري تقاضا تحت آهي. قدرت واري، پنهنجي جو امتحان وٺڻ لاءِ منجھن اها ڪشش رکي آهي. جيڪڏهن اها ڪشش ڪنهن هڪ ڌر ۾ نه هجي هاته جهان نه هلي ها. انهيءَ چڪ ۾ اڳائي ڪرڻ واري کي، آزمائش ۾ وڏو ويyo آهي. عورت جو اصل مسكن، گهر جي چوديواري آهي. مرد جو تعلق باهرو واريءَ دنيا سان آهي. هڪ عورت پنهنجي دنيا مان نڪري مرد جي دائري / جهان ۾ ايندي ته خلل پيدا ٿيندو. مرد کي ڪڏهن به جرئت نه ٿيندي آهي ته اڳائي ڪري ۽ عورت جي زندگيءَ ۾ تپي پوي. اها عورت ئي آهي جنهن وتن گرين سگنل ملڻ کان پوءِ، مرد ميدان ۾ ڪڏي پوندو آهي. جڏهن ته مرد جي هزار جتن ڪرڻ جي باوجود عورت پنهنجي ضد تان تر جيترو به ٿئي نه سگهندي آهي.

مطلوب:

- مرد چڙهي جي چوت، عورت لاھيس ساڻ اشاري، آهر ڪيڏو به آتاري، عورت نه لهي ڊڪيءَ تان.
- رن رُلي ته پڻي، مرد رُلي ته گلبي.

### 249. رو هڙائي رو هه تي، ننديا وڏا بو هه تي. (چوڻي)

رو هڙيءَ جو علاقئقو، اروڙ جي ويجهو آهي. ڪنهن لڳا، اروڙ ۾ راجا ڏاهر جي حڪومت هوندي هئي. حڪومت جي واڳ حاصل ڪرڻ لاءِ، ان علاقئي ۾ ڏاڍي رساكشي ٿيندي هئي. رو هڙيءَ جي رو هه (جبل) تي رهندڙ، حڪومت جي واڳ هت ڪرڻ لاءِ، بو هه به ڪندا هيا. سندن دوھن / سازشن سبب، اروڙ تباهم ٿيو. جنهن بعد اها چوڻي مشهور ٿي وئي.

رو هڙيءَ وارن لاءِ بي رو اي به مشهور آهي.

آڳاتي دئر ۾ رو هڙيءَ جا رها ڪو رو هه تي رهڻ سبب، پٿر پنهنجي پڪڙن ڏانهن ڊوئيندي ڏسڻ ۾

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ایندا هيا. جنهن سببان مشهور ٿي ويو: ”روهڙائي روھه تي، ننيا وڏا یوء تي.“

روهڙain لاء هي به مشهور آهي:

روهڙيء جا مومن، روئڻ جا به تکا، روئارڻ جا به تکا.

### 250. شكارپور شهزادي، اچي نر ٿئي مادي. (چوڻي)

شكارپور شهر، واپار جي ڪري مشهور هيyo. جنهن ڪري جيڪو به هتي، نر وانگر خالي پيت / ڪِ سان آيو، ماديء وانگر پيريل پيت / سائي ڪِ سان موتي ويو.

مطلوب:

شكارپور شهزادي، وجبي نر ٿئي مادي.

### 251. شكارپور شهزادي، ڏيهان ڏيهه مشهور. (چوڻي)

شكارپور، سندو درياء جي ساجي ڪپ تي موجود، شكارگاهه واري هندتى داڻود پوتن جو اڏايل شهر، سكر شهر جي متان بولان لڪ واري رستي تي واقع آهي. سجي سند هند توڙي ست سمنڊ پار، واپار جي لحاظ کان مشهور هئو. هتان جا واپاري سكيا ستابا ۽ جڳ مشهور هئا. سندن ڪاروبار، ڏيهان ڏيهه ڦهليل هيyo. جنهن سببان سندن، سجي جڳ ۾ هُندبيون هلنديون هيyo. انهيء ڪري شكارپور شهر کي گهڻي مقبوليت حاصل هئي.

### 252. شكارپوري نيت بري، ڏيڪارين ٻاجر ڏين ٻري. (چوڻي)

شكارپور جي وائيں جو واپار، ڏيساور سان هلنڌڙ هيyo. واپار جي لحاظ کان وڏا چالاڪ هيا. منڙو منڙو ڳالهائي، سادي شيء به اوچيء واري اگهه ۾ هشي ويندما هئا. جنس أچي مال جي ڏيڪاري، سارو مال ڪنائي ڇڏيندا هيا. آخر تائين ماني ته ڇا چانهه به نه پياريندا هيا. اٿڻ مهل فقط صلاحيندا هيا ته: ”چانهن پي وجو!“ جيڪڏهن ڪو ضد ڪري ويهي رهيو ته چوٿاڙ ڪوب چانهه جو گهرائي کيس پياريندا هيا. چوٿي ۽ اڌڙ چانهه جي ڪوب جو رواج، اجا به هوتلن تي آهي. أن کان علاوه، غلط العوام ۾ هيٺيون به چوڻيون به شكارپورين لاء مشهور آهن.

• شكارپوري، نيت بري، ڏيڪارين گجر، ڏين موري.

• شكارپوري، نيت بري، هت ۾ قرآن، ڪچ ۾ چري.

### 253. صبح مردان سان، اللہ نبيء جو نالو ڳنهجي. (چوڻي)

شكارپور، واپارين جو شهر هيyo. هتان جا واپاري، صبح جي وقت وڏو ڏيان رکندا هيا. سندن عقideo هيyo: صبح چڳو ٿيو ته ڏينهن چڳو گذرندو. صبح بُرو ته سجو ڏينهن ڪرڪرو ٿيندو ۽ پئي برائي هلندي.

اهو ئي سبب آهي جو صبح جو ٻيا ڪم چڏي، اللہ نبيء جو نالو ڳنهڻ کي ترجيح ڏيندا هيا. ڪنهن سان به ٻاڙو نه ٻوليnda هيا. صبح سان يڪدم واپار وارو ڪم نه ڪندا هيا. متان گراهڪ جي غلط روبي سبب، اتان ڪا ڪچي ڦكي وائي نكري وڃي ۽ پوء سارو ڏينهن ٻاڙا ٻول ٻڌڻا پون.

هر ڪنهن کي چڱن ٻولن ٻولڻ جي نصيحت به ڪندا رهندما هيا!  
مطلوب:

• جنهن اڀريندوي تاء نه ڪيو، سو لهندي ڇا ڪندو؟

### 254. صبح مردان سان، واتان ڪڍجي چڳي وائي. (چوڻي)

## أُترادي پھاڪا ۽ چوڻيون

واپاري قسم جا ماڻهو صبح مردان جو چڱي وائيءَ کي، ڏنڌي جي سلسلی ۾ چڱو سئوڻ سمجھندا آهن. هونئن به چڱو ڳالهائڻ، هر ڪنهن کي پيو موهيندو آهي. اىستانين جو دشمن به چڱو ڳالهائڻ کان پوءِ دوست ٿي سگهي ٿو. جڏهن ته ڪنو ڳالهائڻ، ڪنهن کي به ڪين وٺندو آهي. دوست به ڪني ڳالهائڻ يا وين ڏڀڻ سان دوستي چني ويندو آهي.

مطلوب: صبح مردان سان، چڱي واتان وائي بول.

### **255. علم، انسان جي ٽين اک. (چوڻي)**

انسان کي دنيا ۾ ڏسڻ لاءِ خدا تعاليٰ به اکيون عطا ڪيون آهن. ڏسڻ، چهن (6) حِسن مان هڪ حِسن آهي. انهيءَ حِسن ذريعي به ماڻهوءَ کي معلومات ملي ٿي. خاص طور تي اکري علوم جي. جڏهن اکري علم، ماڻهو حاصل ڪري ٿو، تڏهن سندس ڏسڻ ۽ سمجھڻ جي سگهي وڌي ٿي وڃي. جنهن کي علم ناهي، تنهن کي ظاهري اکيون به ايترو فائدو نه ٿيون ڏين. بنا اکين واري کي به علم سبب، تمام گھطَا فائدا پون ٿا. علم انسان کي فرش تان کڻي، عرش تائين رسائي ٿو.

مطلوب:

- علم واري جو علم، بي علم جي ڄمار.
- علم وارو، ڪتي به بُك نه ٿو مري.
- بي علم ماڻهو، سُڪل وڻ جي برابر آهي، منجهانئس ٻين کي ته نهيو پر پاڻ کي به فائدو نه ٿو پوي.

### **256. ڦقڙ نه گوشت، ڪافر نه دوست. (پھاكو / چوڻي)**

جيئن ڦقڙ، جسم جو اهم حصو هوندي به، او جهريءَ وانگر کائڻ ۾، ٻئي گوشت جهڙو سواد نه رکندو آهي. تيئن ڪافر يا انڪاري قسم جو ماڻهو، دوست هوندي به دوستن جهڙو ورتاءِ نه ڪري سگھندو آهي. اهو ئي سبب آهي جو ڦقڙ يا او جهريءَ جي قيمت موجوده دور ۾ به پندرهن روپيا کن آهي. جڏهن ته منجهانئن ردل ٻوڙ مان آڪهه به ڊؤ ڪري سگهي ٿي. ان جي برعڪس مغز منجهان هڪ اڌ ماڻهوءَ لاءِ ٻوڙ نهی سگهي ٿو، پر سندس قيمت او جهريءَ يا ڦقڙ جي قيمت کان بيطي آهي.

اهڙيءَ طرح ڪافر يا انڪاري ماڻهو، مائت هوندي به دوست نه ٿي سگھندو آهي. ساڻس ڪير به واسترو رکڻ پسند نه ڪندو آهي. اهڙيءَ قسم جي ياريءَ کان هرڪو ونءُ ويند آهي.

مطلوب:

- ڦقڙ نه گوشت، وائيو / واپاري / دڪاندار نه دوست.
- او جهريءَ نه گوشت، سڀاهي نه دوست.
- ڦقڙ نه گوشت، سڀاهي نه دوست.

### **257. ڦيري رک فقير، هٿ پنهنجي هانو تي. (پھاكو)**

ٻئي کي تکليف، وسئون ويندي نه ڏجي. چڱي ماڻهوءَ جو ڪم آهي ته ٻئي تي وزن وجھن کان اڳ، پنهنجي دل تي هٿ رکي ڏسي ته پاڻ اها اتكليف برداشت ڪري سگھندو يا نه؟ جيڪو ماڻهو پاڻ ڪنهن تکليف مان نه گذريو آهي، ان کي ٻئي جي تکليف جو احساس نه ٿيندو. اهو ئي سبب آهي جو مٿئي مذهب تپسيا ڪرڻ واري تکليف جو ڏسُ ڏيندا آهن. انهيءَ سان سٺي سلوڪ جو سليقو سکي وٺجي ٿو.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مطلوب:

ٻئي جي حال تي نظر ثاني ڪرڻ کان پنهنجي هيائ، تي هت رکي ڏسڻ ضروري آهي.

**ڪاڻي سڏي سجيء کي؛ "اڙي او اندى!"<sup>258</sup>**

**لييس هريڙ نه هٿي، کنيو وٺي کندي. (پهاڪو)**

ٻئي جو عيب، هميشه عيبدار کي نظر ايندو آهي. جنهن ۾ عيب ناهي اهو بین جا عيب، نه جا چيندو آهي ۽ نه لپيندو آهي. ڏوهي ماڻهو ئي گلا خور هوندو آهي. اهو پنهنجي عيب کي، بین جي عيب جوئيء سان لڪائڻ جي ڪوشش ڪندو آهي. اها خبر کيس تڏهن پوندي آهي، جڏهن آهي گلا ۽ عيب جوئيء وارا عيب، منجهس گھر ڪري ويندا آهن.

چڱو ماڻهو اهو آهي جيڪو بین جي خوبين تي نظر رکي ۽ پنهنجي عيبن تي. انهيء سان پاڻ کي عيبن کان آجو ڪرڻ جي ڪوشش به ڪندو ۽ بین جي چڱن اخلاقن مان متاثر ٿي، مٿن عمل به ڪندو.

مطلوب:

• مينهن ٿي چوي ڳئونء کي؛ "هل ڙي هل! پُچ ڪاري."

• مينهن سجي ڪاري، ريد کي چوي؛ "بوت- ڪاري".

**ڪوئلن جي دلاليء ۾ هت ڪاري جا ڪارا. (پهاڪو)<sup>259</sup>**

ڪوئلن جي دلالي، بماشبه ڪُتدي فعل جي آهي. منجهس ماڻهو ڪيترو به پاڻ بچائي پر هٿ ۽ منهن ڪارا ضرور ٿيندا. غليظ فعل کان پاسو ڪرڻ ئي بهتر آهي. ماڻهوء جي حيٺيت، پنهنجي ماحول سان هوندي آهي. ڪمي / ڪاسي ماڻهن سان، سندن ڪسب سبب ڪير گڏ ويٺن به پسند نه ڪندو آهي. عطر فروش سان ويٺن وارو، جيڪڏهن عطر خريد نه ڪندو ته خوشبوء ضرور حاصل ٿيندس. لوهر وٽ ويٺن وارو لوهه خريد نه ڪندو ته به چڻنگون/ دونهون ضرور ڪپڙن تي ڪرندس.

مطلوب:

• صالح جي صحبت، توکي صالح ڪندي،

طالح جي صحبت، توکي طالح ڪندي.

• چڱن سان چاه پئي، جي من ميڙ ڪيئي،

رڳجي ته لال ٿيندو، نه ته ڪڪوربو ته سهي.

• چورن سان چاه پئي، جي من ميڙ ڪيئي،

پوندو ته ڪاث، نه ته ڪونائي بو ته سهي.

• لوهارن کي لڳيون، چڏن ۾ چڻنگون.

**260. لال نه لوء، هڪڙا اڳي هڪڙا پوء. (پهاڪو / چوڻي)**

هندو ڏرم وارن وٽ، پڳڙين / پرچاڻي وقت، رسمي طور ائين چيو ويندو آهي. جيئن مسلمان، فوتی تي عذر ڏيندي چوندا آهن: "ادا! جيئن ڏئيء جي مرضي / رضا!" يا "جيڪو ڏئيء جو حڪم!"

اهڙيء طرح، پرچاڻي وقت هندو ڏرم وارا، مری ويل جي وارشن سان عذر ڪندي، هت جي اشاري سان چوندا آهن: "لال نه لوء، هڪڙا اڳي بيا پوء".

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

موت لاءِ گھڻا ئي پهاڪا ۽ چوڻيون مستعمل آهن، جيئن:

- موت جو ڏائقو، هر ساهواري کي چڪڻو آهي.
- اجل، اتل آهي.
- موت، هر حال ۾ اچڻو آهي.
- دنيا فاني آهي، هڪ ڏينهن چڏڻي آهي.
- موت سڀ ڪسي ڪو رستگاري هي،  
آج ٿم، ڪل هماري باري هي.

### 261. **ママ ولو! مينهن ڏي!** چي: **“حاضر بابا! عيد تي.”** (پهاڪ)

ولي محمد نالي، ڪارڙي رنگ جو همراه، شهر جي مينهن جو ڪير چاريندو هيyo. گهر گهر جي مينهن چارڻ سبب، سمورو شهر کيس سڃاڻيندو هيyo. جنهن سبب سڀکو ساڻس خوش- مذاقي ڪندڻ چوندو هيyo: “ママ ولو! مينهن ڏي!” پاڻ به موت ۾ چوندو هيyo: “حاضر بابا! عيد تي”.

ڪن ماڻهن ته عيد ڏينهن به چيس: “ママ ولو! اچ عيد آهي، اچ ته مينهن ڏي!”

“عيد وئي! عيد ڪٿي آهي؟”ولي محمد، ساڳيءَ اک جي پڪائيءَ سان چوندو هيis: “نماز پڙهيسين. عيد گذرري وئي. وري بي عيد تي!”

مطلوب:

- انڪار جو انڪار ڪرڻ ۽ جند به ڇڏائڻ.
- پڇندو به وڃجي، رهائيندو به وڃجي.
- ڳڙ نه ڏجي ته ڳڙ جهڙي ڳالهه ضرور ڪجي.
- 1. مڏي وڌي تکيءَ کي، تکيءَ ڪھڙو تاءُ. (پهاڪ)

مڏي ڪاتي ڪنهن به شيءَ کي وڌڻ جي ڪم نه ايندي آهي. جڏهن ته تکو اوزار وڌڻ جي ڪم ايندو آهي. ماڻهو ته تکو چڱو، مڏو بيڪار آهي. گھوڙو يا وهت به تکو چڱو، ڊلو بيڪار آهي. آن جي ابتئ، مڏي تکيءَ کي وڌي وڃي ته پوءِ تکيءَ رکڻ مان ڇا فائدو. تتون، تازيءَ کي وک ماري وڃي ته پوءِ تازيءَ ڏارڻ مان ڇا فائدو؟

مطلوب:

- تکڙ چڱي ناهي، تکائي چڱي آهي.
- پيٽيو:

### 262. **نر ننگو، ناري لڄ (چوڻي)**

هڪڙو شهزادو هڪ گهڻيءَ مان لنگھيو ته هڪ در تي سهڻي عورت ڏنائين. ڏسڻ شرط متىش عاشق ٿي پيو. عورت حياءَ کان يڪدر اندر هلي وئي. مرد پاڻ نه پلي سگھيو، ريءَ سڏيو، سندس پويان گهر ۾ گھڙي پيو.

عورت گهر ۾ هڪڙي ننڍڙي ٻار سان ترسيل هئي. مرد ماڻهو گهر ۾ ڪين هيis. غير مرد کي گهر ۾ آيل ڏسي، چيائينس؛ “مون توکي اندر اچڻ جو اشارو به نه ڏنو آهي. پوءِ ڪين ان ڦيچيو گهر ۾ گھڙي آئين؟”

“مان ڏسڻ شرط توتني عاشق ٿي پيو آهيان.” مرد دليل ڏيندي چيس؛ “تو لاءِ پاڻ ڏيڻ لاءِ تيار آهيان.”

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

”عورت کي، مرد کان چاليهه ڀيرا گھرج وڌيڪ آهي.“ عورت دليل ڏيندي چيس؛ ”تنهن هوندي به مان صبر سان گھر ويني آهيان ۽ تون لوڙها لتاڙيندو ٿو وتين!“

”مان پاڻ نتو پلي سگهان!“ مرد ورائي ڏينس.

”عورت کي لج آهي، مرد اپهرو آهي.“ عورت رهڙ ڏيندي چيس؛ ”أن کان اڳي جو منهنجو مڙس پهچي، هتان هليو وج! نه ته ڏاڍو خوار ٿيندين.“

مطلوب:

- مرد جي سونهن، مردانگي ۾، عورت جي سونهن حياء ۾ آهي.
- پيٽيو: رن نه رلي، ته ماريyo چو پلي.

### 263. نما شام جو، ڪين ڪجي ڪروڻا (چوڻي)

شام کان پوءِ رات جو وقت آهي. رات کي آرام لاءِ خلقيو ويyo آهي. آرام تڏهن ڪري سگهبو، جڏهن بنا ڪنهن ڳڻتيءِ جي، سکون سان، بستري تي وجي ليتبو. ڳڻتيءِ کان اهو بجييل رهندو، جيڪو ڪروڻا کان پري هوندو.

أن مهل ڪروڻا ڪري، ان ڪري به غير ضوري آهي جو هر ڪو الڪو پلي وجي سمهي ٿو. ويتن وارو پاسا بدلائيندو رهي ٿو. سڀني جي سمهڻ سبب، سندس انهيءِ ڪيفيت جو ازالو به اوکو ٿي وجي ٿو. دل ۾ طرحين طرحين جا خيال اچنس ٿا، جن منجهان نتيجا خراب نکرن ٿا.

مطلوب:

- اللہ ﷺ ۽ رسول ﷺ به، خير ۾ راضي آهن.
- ڪروڻا مان ڪير به راضي ناهي.

### 264. وٽ پئي، پٽ پئي. (چوڻي / پهاڪو)

پهرين ملکيت تي تڪرار ٿيندو آهي، پوءِ دلين ۾ چلنگ جاڳندي آهي. دور ٿي دل کي سازيندي آهي. دل ۾ لڳل باهم دنيا جي پاڻيءِ سان ڪين وسامي سگهendi آهي. ان جو ازالو پري رهڻ سان ٿيندو آهي. پري ٿيڻ لاءِ وچ ۾ مفاصلو هئڻ ضوري هوندو آهي. ان سان ئي سك ملندو آهي. دل ۾ پيل وئيءِ سبب، جاين ۾ ويريون پئجي ويندون آهن. هڪ آدم جو اولاد هوندي، پاڻ ۾ ڀائڻي نه لڳندا آهيون.

مطلوب:

- جو چلهه تي سو دل تي، جو چلهه کان دور، سو دل کان دُور.

### 265. وڏيرا چتي پئي ائهي، قيري رک ڦلپوتن تي. (پهاڪو)

اڪثر راجن منجهه رواج هوندو آهي ته وڏيري مٿان پيل چتي، راج ڀريندو آهي. ڦلپوتن جي وڏيري تي چتي پئي، منجهن ساڳيو رواج هيو، جنهن سبب وڏiero پريشان ئي نه ٿيو. سندس پُر سکون رهڻ تي هڪري همراه سبب پچيو. کيس ٻڌايو ويyo: ”وڏيري جي گهران، ڪجهه ويٺو ناهي. راج کي ڦوڙي ڪري ڏنڊ پرڻو آهي، تنهنڪري وڏiero پريشان ناهي.“

مطلوب:

- مٿي تي رکيل وزن، آخر پيرن تي ايندو.
- ڏوبيءِ جي گهران وئي شوو، ڪپڙو ڦاتو مالڪ جو.

### 266. وقت تي گڏه کي به بابو / گابو چئبو آهي. (پهاڪو)

## أُترادي پهاڪا ئ ڇوڻيون

پريشانيءَ وقت ڪر ٿيائڻ خاطر، ادنڀِ ماڻهوءَ جي خوشامد ڪرڻ ۾ حرج ناهي. مطلب خاطر، اڳلي کي ماڻ ڏيڻ سان لهي نه وڃيو. پاڻ کي منجهيل نه رکڻ لاءَ بهتر آهي ته روبي ۾ لچڪ آڻجي. ضد سان مسئلو حل ٿيڻ بجاء گنجرندو آهي. پاڻ کي موڙڻ سان سکون حاصل ٿئي ٿو.

مطلب:

- وقت تي وڏائيءَ کي بن وجهي، هيٺاهين هلت هلن گهرجي.

### 267. هل هلنندن جي ماڳ، منزل کني کين. (پهاڪو)

هيءَ جهان، ايندڙ ويندڙ جو ماڳ آهي. هڪڙا وجن پيا، بيا اچن پيا. ڪنهن کي به ٽڪاءَ / بقاءَ ڪونهي. ڪوبه ٺڪ ناهي ويهي نه رهيو آهي. ملڪ الموت کان، ڪوبه گوهي ڏئي لکي ويهي نه رهيو آهي.

دنيا ۾ ڪنهن کي به منزل نه ملي آهي. نئيوري دنيا ڪنهن کي راس آئي آهي. وڏي هامر هڻڻ وارا به هڪ ڏينهن ابول ڪري، هٿين خالي هليا ويا. سڀ ڪجهه ٿئي ڪري ويا. اچ تائين مري ويل جو ترڪو ته شما ر ٿي سگهيyo آهي، پر اڳئين جهان ۾ سان ڪشي وڃڻ واري مال جي ڪنهن کي به خبر ناهي.

دنيا خواب مثل آهي. اک چني ۾ فنا ٿيڻي آهي. رٿيون رهجي وڃڻيون آهن. سڀ ڪجهه فنا ٿيڻو آهي. رهندو نام؛ فقط اللہ جو.

مطلب:

هڻ هلنندن جي ماڳ، منزل ڪتي ئي ڪانه.

## ماشيلي / اوپاوازئي جا پهاكا ئ چوڻيون

(پروفيسر محمد فاضل شيخ صاحب ونان حاصل ڪيل)

ماشيلي اوپاوازئي جي ٻولي ”، سنتي لئنگويج اثارتني حيدرآباد سنڌ طرفان سال 1992ع ڏاري چپيل كتاب، سائين محمد فاضل شيخ جو تصنيف ٿيل آهي. منجهس انهيء علائقى سان لاڳاپيل ڪيتائي پهاكا ئ چوڻيون ڏنل آهن.

گھڻي وقت کان ارادو هو ته انهن پهاكن /چوڻين کي ترتيب ڏئي، وضاحتن سان مضمون طور لکجي، پر ڪن پهاكن / چوڻين جي وضاحت جي ضرورت هئي. جنهن ڪري مصنف سان رو برو ملن ضروري پئي سمجھيم. ساڻس ڏيٺ ويٺ نه هئڻ ڪري تاخير ٿيندي رهي. هڪ ڏينهن منهنجو استئنت انجنيئر محمد عثمان کوسو، ڪنهن دوست سان موبائل فون تي ڳالهائي رهيو هو ئ ڪيس چئي رهيو هو؛ ”مان سكر ٿو وجان! اتي سائين محمد فاضل شيخ صاحب جي پت جي شادي آهي! اها اتيند ڪرڻي آهي.“

سائينء جو نالو ڪن تي پوندي ئي ڏانهننس توج چڱجي ويyo. يڪدم سائينء بابت ڪانئس پڇيم. سندس جواب مان معلوم ٿيو ته سائين بلڪل اهو ئي فاضل شيخ آهي، جنهن سان ماشيلي / اوپاوازئي جي پهاكن / چوڻين بابت ملن جي ضرورت هئم.

سائينء سان پهرين فون تي رابطو ٿيو. ڏاڍيء سڪ سان سكر اچڻ جي دعوت ڏنائين. سكر هاء ڪورٽ ۾ سڏ هو. جنهن ڪري ڏهين آگست 2004ع تي پنهنجي ڪلارڪ عبدالرشيد شيخ جي معرفت، سائينء جي بنگلي تي وڃي پهتس. شام جو سادي ستين کان رات جو ٻارهين بجي تائين، بجليء جي اکٻوت ۾، ڪچهري هلي. سيد احمد شاه عرف استاد بخاريء وانگر، سائينء جي گhero يا مادري زبان سرائي آهي. ڏهرڪيء جي ڀرسان هڪ ڳوٽ ۾ جنم ورتائين. سال 1954ع ڏاري تعليم کاتي ۾ پرائمرى استاد مقرر ٿيو. سال 1965ع ڏاري ٽيڪست بڪ بورڊ ڄامشورى ۾ آيو. جتي پنج سال کن، گڏيل پاڪستان جي مختلف ٻولين ۽ مضمونن وارا 28 ڪن كتاب ترجمو ڪيائين. پنهنجي محسن دوست محرم محمد صالح راهوء جي زور پڻ تي، سال 1969ع ڏاري پبلڪ سروس ڪميشن جو امتحان پاس ڪري، سنتيء جو ليڪچرار ٿيو ۽ سكر ۾ پوستنگ ٿيس، جتان رتائر ڪيائين.

سکر واري ايامڪاريء ۾ به ڪيتائي درسي كتاب ترجمو ڪيائين. ان کان علاوه ”صغر سائينء جو ڪلام“ به تحقيق ڪري تshireخ سان ترتيب ڏنائين، جيڪو جمیعت علماء سڪندریه جامعه راشديه درگاهه حضرت پير صاحب پاڳاره پير جو ڳوٽ طرفان چوڻين ايدبيشن طور سال 1999ع ڏاري چپيو آهي.

پهرين ملاقات دوران، كتاب ۾ آيل ڪن پهاكن / چوڻين جون وضاحتون معلوم ٿيون. ڪجهه نوان پهاكا / چوڻيون لکيل پنن تان پڙهي ٻڌايائين. بي ملاقات بيء شنوائيء دوران، ستين سڀپتمبر 2004ع تي رات جو نائين بجي کان پين بجي تائين هلي. ستر سالن جي هن ڪراڙي مڙس، نوجوان وانگر وڏي هوشناڪيء سان لکيل پنن تان رهيل پهاكا ئ چوڻيون پڙهي ٻڌاي. هر هڪ بابت زباني وضاحت پڻ ٻڌايائين. اهي سمورا پهاكا / چوڻيون، الفايت جي ترتيب سان پڙهندڙن جي دلچسپيء لاء هيٺ ڏجن ٿا.

### 268. آگر ۽ آگوڻي ۾ وٺي آهي. (پهاڪو)

چارئي آگريون؛ چيج، ٻاچ، وچين ۽ ڏستي، پاڻ ۾ اهڙيءَ طرح جڙيل آهن، جو جڏهن هٿ کولبو آهي ته سندن رخ هڪ طرف ۽ آگوڻي جو بئي طرف هوندو آهي. گراث ۽ ٻاك هڻڻ لاءَ به آگوڻي جي ابتي رخ سبب، ماپڻ ۾ مدد ملندي آهي.  
مطلب:

- ساڳئي خاندان جا فرد طبعاً، مزاج ۽ مال ملکيت / ورثي مطابق، هڪبي کان جدا نظر ايندا آهن.

### 269. آنڊا ڪنهن کي ڪوڙا آهن؟ (چوڻي)

آنڊا؛ ڄطيو اولاد، هر ڪنهن کي پيارو آهي. خونخوار جانور به ٻچن کي ڪين ماريندا آهن. هٿائين انهن کي پالي وڏو ڪرڻ لاءَ جتن ڪندا آهن.

ريءَ اولاديو، اولاد جي سڪ ۾ ڳريو پيو ويندو آهي. اولاد کي پالڻ جي هڻ وٺ ۾ مشغول هوندو آهي.

اولاد لاءَ، هر ساهدار جي دل ۾ اڻ لکي محبت ڇپيل هوندي آهي. دل نرم هوندي اشنس ۽ متّس ڪوسو واءَ سهڻ لاءَ تيار نه هوندو آهي.

جيڪو اولاد جي نعمت کان محروم آهي، سو رحم واري دل کان پڻ محروم آهي. ان جي برعڪس، اولاد واري کي ٻين جي ڄطيي اولاد لاءَ به دل ۾ مهر هوندي آهي.  
مطلب:

- اولاد سڀڪنهن کي پيارو آهي.

### 270. ابو، امڙ تي وريام. (پهاڪو)

متّس پلي ٻاهران مار کايو اچي پر گهر ۾ زال تي رعب ضرور هلندو اشنس. عورت ويچاري ڪمزور ۽ نازڪ هئڻ سبب، ساڻس مهادو اتكائي نه سگهندی آهي.

جننهنڪري متّس الريو الريو پيو ايندو آهي. زال ڪيڏي به سهٽي هجي، متّس ڪهڙو به ڪرڙين کاڻو هجي، عورت تي رعب ضرور هلننس. ٻاهران ڪمائي اچڻ جو وارو ٿيو.

مطلب:

- عورت تي مرد جو حڪم هلندو آهي.
- بابو، امڙ لاءَ بهادر يا سخت گير آهي.
- متّس جو رعب، فقط زال تائين هلندو آهي.

### 271. اوٻاوڙي جي ٻولي : دٻي ۾ ٺڪريون. (چوڻي)

اوٻاوڙو جغرافيايي لحاظ کان سند، پنجاب، بلوچستان جي سرحد تي ۽ هندوستان جي رياست جيسلامير جي ويجهو آهي. سرائڪي، پنجابي، بلوچي ۽ سندوي ٻوليin جي گڏيل اثر کان علاوه، علاقائي لهجن جي فرق ۽ ڦير سبب، اتان جي ٻولي چڱي خاصي بگڙيل آهي. ان کي سمجھڻ ۽ ڳالهائڻ ۾ دقت ٿئي ٿي. جنهن سڀان اتي مروج لهجي (dialect) بابت عام راءَ اها آهي ته دٻي ۾ ڪڙڪندڙ ٺڪريون وانگر سمجھڻ ۾ تڪلifiedه آهي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مطلوب :

- اوپاواڙي جي ٻولي، سمجھڻ ۽ ڳالهائڻ ذکي آهي.
- بروهڪي / جتكى ٻولي، دبى ۾ نكريون.

### 272. اث جو پويون آسڻ، سهنجو (چوڻي / پهاڪو)

اث، سواريء طور پڻ ڪتب ايندو آهي. مٿانئس ٻے سوار، هڪڙو ٿوهي جي اڳيان ۽ ٻيو ٿوهي جي پنيان ويهي سگهن ٿا. وڏو وهت هئڻ سان گڏ، سندس ڪابه ڪل سڌي ناهي. جنهن سڀان اڳئين آسڻ ۾ وينل سوار اهنجو ۽ پوئين ۾ وينل سهنجو هوندو آهي. دگهيء مسافريء يا صحراء جي سفر ۾، مسافر اث جي پوئين آسڻ ۾ سفر ڪرڻ کي ترجيع ڏيندا آهن.

مطلوب :

- وڏن ماڻهن يا آفيسرن جي اڳيان ٿيڻ سان مشڪلاتون پيش اينديون آهن.
- وڏن ماڻهن يا آفيسرن جي پويان هلن سهنجو ۽ سقلائتو هوندو آهي.

### 273. اث جو لاد، ڪجائو توڙي. (پهاڪو)

اث، وڏو وهت ۽ اوکي بناؤت وارو جانور آهي. مٿانئس بار به ڊوئبو آهي ۽ سواريء به ڪبي آهي. سهنجي بار لاء ڪجائو، نه ته پاڪڙو استعمال ٿيندو آهي. بار ڊوئڻ لاء ڪجائو الڳ قسم جو هوندو آهي ۽ سواريء کڻ لاء الڳ قسم جو هوندو آهي.

جيڪڏهن اث لاد ۾ اچي ڪڏكار ڪندو ته سواريء يا بار ته ڪيرائيندو پر ڪجائو به توڙي رکندو آهي. تنهن ڪري کيس بود ۾ اچڻ نه ڏجي.

مطلوب :

- وڏو ماڻهو يا ڏاڍو مڙس، انگل به وڏو ڪندو آهي. جنهن سان وڏا نقصان پوندا آهن.
- وڏي ماڻهوء کي بود ۾ اچڻ جو موقع فراهم نه ڪجي.

### 274. ايدائي جهجاگا مهمتن جا، نانء شاه پور. (پهاڪو)

شاه پور ڳوڻ ۾، سمات قوم جي مهتمر ذات وارن جا بلڪل ٿورا گهر آهن. ان جي بر عڪس شاه جي معني تمام وڏو ۽ ڳوڻ جو نالو شاه پويان آهي. جڏهن ڳوڻ جو نالو، آباديء جي حساب سان ابتو هجي ته ائين مثال ڏيندا آهن. نيكرانيء پرسان ڳوڻ شاه پور جي مهمتن لاء ائين توڪ طور چوندا آهن.

مطلوب :

- نانء بڙا، ديهه بيران.
- نام بڙا، درشن چوتا.
- اکين کان اندى، نالو نورپري.
- اکين کان اندو ، نالو روشن ميان.
- چائي اكر به نه، نالو فاضل شاهه.
- رنگ جو ڪارو، نالو يوسف.

### 275. اك اوين، پهاڙ اوير. (چوڻي)

انسانيء اك آسمان جي وسعتن اندر، سمورين شين کي ڏسڻ جي صلاحيت رکي ٿي. شرط اهو آهي ته آڏو ڪا شيء رکاوٽ طور نه اچيس. ٿوري به اوين، وڏي پهاڙ سمان هوندي آهي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مطلوب:

- اک جي اڳيان وارو نظارو، آگر اڳيان اچڻ، اک چنپڻ يا ٻوٽڻ سان به نه ڏسي سگھبو آهي.
- آنك اوچهل، پهاڙ اوچهل. (اردو)

### **276. اک ڏئي مك، ڪير نه اڳردو آهي. (پهاڪ)**

مك جي هڪ پر ۾ حڪمت ۽ ٻئي ۾ بيماري آهي. گندگيءَ تي پلجي وڌي ٿيڻ پجاڻان، جڏهن گهرن ڏانهن ايندي آهي ته کادي جي شين تي پڻ ويهدني آهي. ان وقت کادي ۾ پھرين اهو پر هڻندي آهي، جنهن ۾ بيماري اٿس. اهو کادو کائڻ سان پيت جون بيماريون ٿيندون آهن. جڏهن ته مك ڏسڻ سان ئي ڪراحت ايندي آهي ته پوءِ جيئري مك ڪير اڳردو / ڳھندو؟

مطلوب:

- ڪير به پنهنجو ڏٺو وائڻو نقصان نه سهندو.

### **277. اڳلي ڪون، پچلي نهين پجدي. (چوڻي / پهاڪ)**

ساڳي متزل لاءِ ساڳي طاقت رکنڊڙ ٻے سواريون، هڪبي پڻيان ساڳي تيزيءَ سان نکرن ته لازماً اڳتي نڪتل کي پوئين ڪين پجي سگھندい.

مطلوب:

اڳي ڄاول کان، پوءِ ڄاول، اڳ ڪين ڪڍي سگھندو.

### **278. اڳاڙي ڪني، ڪانون هاب. (پهاڪ)**

نڪر جي پاري يا چاڏيءَ کي ڪُني پڻ سڏبو آهي. اتو رکجيس ته پارو، ڏڏ يا لسي رکجيس ته چاڏيءَ ۽ ٻوٽ رکجيس ته ڪُنو سڏبو اٿس. بيوه عورت جو مثال به ٻوٽ واري اڳاڙيءَ ڪنيءَ وانگر آهي. مٿس ڪانءَ ۽ ڪتا پيا لوهون ڏيندا آهن. ڏيكيل هوندي ته ڪنهن جي به نگاه نه هوندس.

مطلوب:

- مٿس، عورت لاءِ ڏيڪ آهي. مٿس جي مرڻ پجاڻان، عورت اڳاڙيءَ ڪنيءَ وانگر آهي. جلد ئي کيس ڏڪڻ جي ڪوشش ڪجي ته بهتر.
- منائيءَ جو ٿانءَ ڏڪبو نه ته مکيون جهينگاري ڪُنُ ڪري ڇڏيندس.

### **279. اڳه بازار، ٻوها ڀي جوار. (پهاڪ)**

آن، پيت پرڻ جو ذريعي آهي. پيت ڪتي کي، آن ڪانسواءِ پادر نه لڳي سگھندو آهي. آن جي کوت ٿيندي آهي ته سٺي بجاءِ خراب ۽ خراب بجاءِ ٻوها، جوئر يا ٻاجيريءَ جي آن جا ٿئه يا ڪاريون ڪلون، به اڳه ڪري وينديون آهن.

مطلوب:

- ضرورتمند، ڪسي شيءَ لاءِ به چڱا پئسا ڏيندو آهي.
- جتي وٺ ناهي، اتي ڪانڊيو به درخت.

### **280. اڳه ڪنهن وڌو؟ ”چي؛“ جنهن جا ٻچارات لنگھڻ تي وينا! ”پهاڪ)**

جنهن جي گهر ۾ آن ناهي، تنهن جا ٻچا بک ڪاٿيندا. بک تي، نه ساري رات آرام ڪندا ۽ نه ڪرڻ ڏيندا. اولاد جي اهڙي صورتحال ڪنهن کان به برداشت ڪين ٿيندي آهي. لازماً ٻچڙن جي پيت گذر لاءِ، مهانگو آن به خريد ڪري ايندو.

مطلوب:

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- مجبور ماظھو ئي، سستي شيء جو وڏو اگهه ڀريندو آهي.
- ”اگهه ڪنهن وڏو؟“ چي؛ ”جنهن جي نه سري!“

### 281. انڌو دوزخ، ٻوڙو بهشتي. (چوڻي)

انڌو ڏسڻ جي سگھه نه رکڻ سبب، شڪ جو شڪار رهندو آهي. گمان هوندو اٿش ته سندس عيبن مان ٻيا فائدو وٺندي، کيس نقصان رسائڻ جي پويان آهن. نتيجتاً ڪنهن سان به نه پوندي اٿش. گمان جي دلدل ۾ ڦاسي، جيئري ئي پاڻ لاءِ جهنم ڪڙو ڪندو آهي. ٻوڙو، ٻڌڻ جي سگھه نه هئڻ سبب، پاڻ مٿان ٿيل ٿنول تي، بين کي ڪلندو ڏسي، پاڻ به پيو ڪلندو آهي. انهيءَ ڪري ٻيا به ساڳس دل-پشوري پيا ڪندا آهن. ٻوڙو بين ۾ چڱو گمان رکڻ سبب، سك جي زندگي گذاريندو آهي ۽ ڄڻ جيئري ئي جنت ۾ هوندو آهي.

مطلوب:

- عقل جو انڌو عذاب ۾، گلا نه ٻڌندڙ خوشين ۾ رهي ٿو.

### 282. انڌي پيڪين پڳي نه پڳي جيهي. (پهاڪ)

انڌي عورت جو نه ساهرن ۾ قدر نه پيڪن ۾. محتاجيءَ سبب ساهرا ته بizar پر پيڪا به تنگ. نه پيڪا وجڻ ۾ ارها، نه ساهرا اچڻ ۾ خوش. پيڪين ويندى ته هٿئين ساهرا خوش پيا ٿيندس.

مطلوب:

- بيوقوف ماظھوءَ جو ڪٿي به قدر ڪونه ٿو ٿئي.
- انڌي جهڙي پيڪين، تهڙي ساهرين.

### 283. انڌي ڪرين خيرات، ول ول ڏيون آپليان ڪون. (پهاڪ)

انڌن کي به ونب ورهاست وقت پنهنجا ياد هوندا آهن. موقعو ملي وڃين ته اقربا پروري (nepotism) کان ڪين مٿندا آهن.

مطلوب:

- انڌا باتي ريوڙيان، اپنوں اپنوں ڪو ديوڻ.
- فائدی واري ڪم لاءِ، انڌن کي به مت مائڻ نظر ايندا آهن.

### 284. اڻ سهندما بار، اڻن ڀي اچليا. (پهاڪ)

هر ماظھوءَ ۾ ڪو نه گڻ، لياقت يا صلاحيت ضرور هوندي آهي. جيڪا ڪنهن حد اندر هوندي آهي. ان حد اندر عملی ڪارنامو سر انجام ڏيڻ سندس وس ۾ هوندو آهي. ان کان باهر وس ۾ نه هوندو اٿش.

اث بنا پاڻيس جي، اڻن ڏينهن تائين صhra ۾ هلي سگھي ٿو. ايڏي طاقت رکڻ جي باوجود، وت کان وڏو بار، اچلي هليو ويندو آهي.

مطلوب:

- هر ڪو وت / وس آهر ڪم ڪري سگھندو آهي.
- بيوس بار، اڻن به ڇڏيا آهن.

### 285. اڻ هوند تي لعنت. (چوڻي)

نه هئڻ کان، هئڻ بهتر. اڻ هوند، ماظھوءَ کان گھطا ئي ڪتا ڪم ڪرايا آهن. چوريءَ / ڦر کان وشي بيحيائيءَ / فحاشيءَ تائين به. پنط جهڙو غليظ ڏنتو به سڃائي ڪرائي ٿي. ڪڏهن ڪڏهن ڪفر ۾

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ب سجائی ڏکي چڏيندي آهي.  
اهڙي اڻ هوند ۾، جنهن ۾ ماظهو ڪفريه ڪم ڪرڻ لاءِ مجبور ٿئي، خدا تعاليٰ شل ڪنهن کي نه وجهي.  
مطلوب:

- صفا سجائی به چڱي ناهي.

- هوند تي هونگر آهي. (ابتڙ)

### 286. اوئن جي قبرن تي، نه ڏپ نه چان، (چوڻي / پهاڪ)

اوئو: ريءَ اولادي، اولاد جي نعمت کان محروم هئڻ سبب، احساس محروميءَ ۾ مبتلا هوندو آهي ۽ هر ڪنهن کي ساز جي اک سان ڏسندو آهي. مرڻ پجاثان، ڪير به کيس همدرديءَ سان نه ڏسندو آهي. نه ڄڻيو اولاد هئس، نه ئي ٻين کي پنهنجو ڪيائين. ان ڪري قبر به سجي هوندي اش.

مطلوب:

- مري ويو مردود، نه ڪفن نه درود.

- نامرد، بي درد.

### 287. بکئي جي ڀاچي هارجي پئي ته رکي کئندو، (پهاڪ)

سچي پچي بک واري کي، پيت پيرڻ سان سروڪار آهي، ذاتقي سان نه. ڀاچيءَ جو خيال اهو ڪندو، جنهن جي پيت ۾ اڳائي پُل هوندو. بکئي کي سواد، ذاتقي ۽ مصالحي سان چا؟ هن کي ته رکي ماني به ڪوختن سمان لڳندي آهي.

مطلوب:

- بکئي کي رکي روتني، سيري کان سواد ۾ سوائي.

- بک نه پيجي ڳنڌن، نند نه پيجي اوچڻ.

- بکئي کي بصر به منا لڳندا آهن.

- بوک نه پيجي باسي ڀات، نيند نه پوچي ٿوتي ڪات.

### 288. پارهين ڪوهين، گهر سُجهي، (چوڻي / پهاڪ)

پارنهن ڪوهه يا چوويمه ميل وڏو پند ناهي، جتي وڃڻ کان پوءِ ماظهو پاڻ کي مسافر يا پرديسي سمجھي. پر گهر / وطن، اهڙي شيءَ آهي جو ايترني پند تي به روح موتي پهچڻ لاءِ پيو ريلا ڏيندو آهي. ماظهو دل ۾ ۽ زبان سان به پيو چوندو؛ ”جيڪر پر هجن ته اذامي ويچي گهر پهچان.“ رستي هر ريج هجي، برسات پوي، ڦر جو يا خونخار درندي جو ڀئ هجي يا ڪاري رات هجي ته به ماظهو چوندو ته؛ پار ڪري گهر پيڙو ٿيا.

مطلوب:

- گهر جهڙو سک ڪشي به ڪونهي.

- سؤ ڪوهه تي گهر سُجهي.

- پناڻ کان سند ۾ پيجائون؛ ”لالا! وطن ياد آتا هي؟“

”ماڙا! لالي سي ڪيا پوچتا هي؟“ پناڻ تدا ساه پريندي ٻڌاين؛ ”تمهارا گاڙي ڪري ڪوڪو! لالي ڪا دل ڪري وطن وطن!“

## أُترادي پھاڪا ۽ چوڻيون

### 289 بڪرين هر نهر پيو ڪتي کي هنگڻ آيو. (پھاڪ)

اڳي ٻڪار / پنهوار، ٻڪريں جي سڀاں لاء، ڪتا ڏاڍا بهادر ۽ ويڙهاڪ هوندا هئا. نه ٻڪريءَ کي ڏڻ کان ٻاهر ويڻ ڏيندا هئا نئي بگهڙ وغيره کي ڪاريدا ٻڪري ڪڻ ڏيندا هئا. ڏٺ پهراڻ وقت يا واڙ هر واڙجڻ کان پوء، مٿن پھرو ڏيندا هئا.

بزدل ڪتا ڪير نه ڏاريnda هو. بزدل ڪتو، ڪُتین جي ڪي ويڻ سبب، وقت تي ڪم نه ايندو آهي. ڪتي کي قبضي به گھڻي ٿيندي آهي. بزدل ڪتي کي، بگهڙ وغيره ڏسي قبضي اڃان وڌي ويندي آهي. بگهڙ جا ڀلي جندا منديل هجن، آرام سان ٻڪري واڙ مان ڪڍي هليو ويندو آهي. جندا ڪلندي ئي ٻڪريءَ کي ڦاڙي يا ڪلهي تي ورائي، رند وڃائي ڀجي ويندو آهي.

مطلوب:

- نياڳي کي مانيءَ تي نڪهير اچي.
- نياڳي مگڻهار کي، گهور مهل ٿورو اچي.
- نياڳي جي مانيءَ تئي تي سڻي.

### 290 ٻين سان پنج، يارن سان ڪيها پنج؟ (چوڻي)

دولي ڀاري رکڻ سولي، نباھڻ ڏکي. ڪس ڪسر ڪائڻ سان ٽيندي آهي پڪائي ڪرڻ سان ۽ ٿکي ٿکي جي حساب ڪرڻ سان ڦيندي آهي. گرهه گرهه تي واهگرو ڪرائڻ وارو، سنگت کي بizar ڪري وجهندو آهي. سنگت هر ليڪو يا حساب ستو رکجي ۽ حساب ڪتاب هر تنگي به نه ڪجي.

مطلوب:

- دوستي، لهه لحاظ لهڻي.
- دوستيءَ قائم رکڻ لاء، قرباني ڏيڻ گهرجي.
- ٻين سان ته پنڊئون پر يارن سان به پنڊئون؟!
- ٻين سان ته نج پر يارن سان به نج؟!
- يارن سان ڪھڙا ليڪا؟

### 291 پاڳا پائیوارن لهڻا، توڙي هجن اڏ جا ڪانا. (چوڻي)

دنيا ۾ واسطن وڙن، تعلق دارين ۽ ربط کان سوء زندگيءَ جو گاڏو گھلڻ ڏاڍو ڏکيو آهي. آزمائش به انهن جي آهي ۽ حياتي به انهن سان آهي. جنهن ڏينهن اهي تنا، ان ڏينهن ماڻهو پاڻ تتي پوندو. تعلقات به ڪن اصولن تحت قائم رهي سگهن ٿا. نه ڪنهن جو حق ڪاچجي نه ڪنهن کي پنهنجو حق ڪائڻ ڏجي. حقدارن کي حق ملندو ته دل ۾ به محبت رهندي. ان جي برعڪس ڪنهن جي ڪڪ کي هٿ لائيو ته پنهني ڀنگي به پڃائي. دلين ۾ نفترت پيدا ٿيڻ سان، زندگي به زهر ٿي ويندي.

مطلوب:

- سنگت هر حساب ستو رکجي.
- بخشش سو سو، حساب جو جو.
- به پائر، ٿيون ليڪو،  
ليڪو آهي چوڪو، چوڪي آهي پريت.

### 292 پاڳو ڪونهي چڙهي ڪجي، درهائجي ڪند ۾. (چوڻي)

کنهن به ڪم جي پائيواري / شرڪت، لکيت واري انڌ ۾ اصولن تحت، عام آڏو ظاهر ڪري ڪجي ته جيئن آخر ۾ چيني نبيري ڪرڻ ۾ آساني ٿئي. پائيواريءَ ۾، هيٺ مٿانهيوں به سامهون اينديون آهن. انهن کي ڪس ڪسر کائي ڪند سند ۾ نباهي چڙجي. هڪپئي جي ڦشي نه ڪجي. ڪروڙ سان برڪت نه پوندي آهي. پر شراڪت تتن ڪان پوءِ ڪير بيو گنڍڻ لاءِ تيار به نه ٿيندو آهي.

آهي.

مطلوب:

- معاملا سر عام طئي ڪجن، نباهجن ڀلي لڪ چپ ۾.
- متى مائتي ڪونهي تي چڙهي ڪجي، نباهجي ڪند سند ۾.

### 293 ڀاءِ پائڻ جا، چھڙ ڪانون جا. (چوڻي)

مينهن جي اوه کي چنبڙيل چھڙ، ڪانون جو ڪاچ ٿيندا آهن. ساماڻل ويائڻ جا وارث مت عزيز ئي ٿيندا آهن. رشتى گنڍڻ جو حق برادريس وارن جو وڌيڪ آهي. اهي نه گنڍيندا ته ڏاريا ڪھڙي مُنهن گنڍيندا؟ جيڪو پنهنجن کي نه ٿو وڌي، تنهن کي ٻيا ڪيئن ڪلندا؟

مطلوب:

- وڌائي، تڪبر ۽ آڪڙ چڱا ڪم ناهن.
- ٿائرن سان ڀاءِ ٿجي.
- چھڙن جون ونديون، چھڙا ڪلندا آهن.
- پنهنجو ماري ڇانءَ ۾ اچلي، ڏاريyo ماري اس تي اچلي.

### 294 ڀڳي ٻانهن، ڳل سان ٻتبئي آهي. (پهاڪ)

ڀڳل ٻانهن، ڪمزر هئڻ سبب، پنهنجي وزن تي ڏکندي به ٿتندي به. لٽڪائڻ سان سور سجيده ٿيندو. ڪطي به پاڻ کي ئي پوندي، بيو ڪير ڪهائي به ڪين سگهندو. جيستائين ٻانهن ساڳي جاء تي ٺهڪي لڳي وڃي تيستائين حفاظت خاطر، ڪپڙي جي جهولي ٺاهي، منجهس رکي ڳچيءَ ۾ لٽڪائي ڪطي هله ۾ ئي عافيت آهي.

مطلوب:

- پنهنجي عضون /عزيزن /ولاد جا بار، پاڻ کي ئي ڪطضا آهن، ان ۾ ئي پلائي آهي.
- ڀڳي ٻانهن، ورائي ڳچيءَ ۾ لٽڪائي آهي، چني نه چڏبي آهي.

### 295 ڀڳي ڀڳي ڏونگري، تائين ٻاندي ڀيڻ لائق. (پهاڪ)

ڏونگري؛ مُڃن ڪٿڻ واري توڙي، شڪل ۾ مهريءَ جي هڪ پاسي جهڙي، اردوءَ ۾ مگلي ۽ اتر سند ۾ مهرلو سڏيو اٿس. ڀجي پوڻ ڪانپوءِ به منجانئس ساڳئي ڪم واري صلاحيت خلاص نه ٿيندي آهي. البتہ هلكن ڦلكن ٻاندن (ٿانون) ڀيڻ جو ڪم ڏئي سگهندي آهي.

مطلوب:

- ملهه، ڀلي بيمار يا ڪراڙو ٿئي پر ڪانئس انگ نه وسرندا آهن.
- هيٺو وڌيو، ڪورين لاءِ قهار.
- مهري پتئي، ته به پtern ڀيڻ لائق.

### 296 ڀڳي جو ڀڳو ڪونهي (چوڻي)

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

ڪنهن به ڏنتدي اوپار مان، نفعي جو حصو ان کي ملندو آهي، جنهن جو منجھس مال، وقت ۽ جان لڳايل هجي. جيڪو حالتن کان ڏجي، وات تان هت ڪڍي ڀجي وجي، تنهن کي منافعي مان حصو ڪين ملندو.

مطلوب:

- حصو حاصل ڪرڻ لاء، سڀڙپڪاري مڪمل طور ڪرڻي پوندي.
- ڀڳي تي پئي ڪانهـي.
- پائيواري ڇڏي ويندڙ کي، منافعي مان حصو ڪين ملندو.

### 297. تي دانگي، دشمن ڀي نه وجـي. (چوڻي)

دانگيءَ کي چلهه مٿان رکي، هيٺان باه ٻاري تپابو آهي ته جيئن مٿس ٿقيل لولو پچي کاچڻ لائق ٿئي. دانگيءَ جو تپڻ، بمشابه ماني پچڻ جي آهي. جڏهن مانيءَ پچڻ جو وقت هجي، ان وقت مهمان کي بنا مانيءَ جي نه ڇڏجي. پوءِ ڀلي ڪڍي اهو دشمن ڇو نه هجي. ڀلي يا سخني ميزبان جو اهو وڙ ناهي جو ويلي وقت تي مهمان کي ماني نه کارائي.

مطلوب:

- مانيءَ کان سوءِ ڪنهن به مهمان کي نه ڇڏجي.

### 298. تن گهرن جون ڪيهون ساڪان، ويچن پير تي ڪاون داڪان. (چوڻي)

ڪاروبار، ساڪ پت تي هلندو آهي. ڪار پت يا نيت پت به اهو قائم رکي سگهندو، جيڪو سورڙ آهر پير دگهيريندو. اوذر ڪڍي حلوا کائڻ وارو، هڪ ڏينهن گهر به ڪپائي بيهي رهندو. جيڪو پيريون پوکي، داڪن جهڙا ڦل فروت وني کائيندو، سو به جلد پنهنجي ساڪ پت، قدر ۽ اعتبار وجائي ويهندو.

مطلوب:

- بوتي آهر کائجي.
- تن گهرن جون ڪهڙيون ساڪون، جيڪي وڪڻن پير کائين داڪون.
- چيريءَ آهر، پير دگهيرڙجن.

### 299. ٿکي کي جٽي به بار (پهاڪ)

هر ساهدار کي، ڪڻ لاء پنهنجي جسم جو بار به، ڪافي محسوس ٿيندو آهي. پند ڪرڻ يا ڪر ڪرڻ کان پوءِ ٿڪ ٿيڻ سبب، ماڻهو بُت مان به بيدار ٿي پوندو آهي. پيرن هر پيل جٽي به بار پئي محسوس ٿيندي آهي. پيرن مان لاهي اچلي، ٿتي ڪرڻ سان فرحت پئي ايندي.

مطلوب:

غريب لاء پنهنجو پيت پالڻ به اهنجو آهي. بچا پالڻ، وڏو عذاب آهي.  
ٿکيءَ / ڏبريءَ تي چچڙ به گهڻا.

### 300. پٽر پنهنجي جاء تي ڳئرو آهي. (پهاڪ)

پٽر جڏهن پنهنجي جاء تي پيو آهي ته اتان کيس هتائڻ ڏکيو آهي. ا atan هڪ دفعو چرڻ کان پوءِ کيس هيڏي هوڏي چورڻ آسان آهي. چرڻ پرڻ سان سندس وزن گهنجي ٿو وجي. هڪ جاء تي رهڻ سبب ڳئرو هوندو آهي.

ماڻهو به جيسائين پنهنجي پير تي بيٺو آهي، تيسين کيس هيٺ لاهڻ ڏکيو آهي. جڏهن راز

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

سلیائين يا بین آڏو هڪ دفعو جهڪيو ته پوءِ وزن وڃائي ويهي ٿو. ماڻ ۽ قدر کسجي وجيس ٿو.  
مطلوب:

- دوستن جي در تي هر هر نه وڃجي. ان سان هلڪڙائپ طاهر ٿي پوندي.
- 301. پئيءَ پويان هٿ ورياته پوءِ ڏڪ جي ڪهڙي پارت. (پهاڪ)**

ملهه وڙهن وقت، پئي هت ٻئي ملهه جي پئيءَ پويان ورائي، سندري ۾ وجهبا آهن، پوءِ پنهنجي سيني، ٻانهن يا چنگهن جي زور يا ملهه جي انگن / فن سان، اڳلي ملهه کي دسٽ جي ڪوشش ڪبي آهي. راند ۾ هڪ جي هار ضرور ٿيندي. هت ڳنڍڻ کان پوءِ ڏڪ نه ڏيڻ جي پارت ڪڻ عبت آهي.

مطلوب:

- ڪم ڀلي ڪدو ڪجي، هٿ مضبوط وجهجن.
- ميهار مينهن مان نكتو، وچن ڪهڙي پارت؟
- نچڻ بيٺي ته پوءِ، گهونگهٽ ڪيڻ ڪهڙو؟

**302. پرائي ٻري، ڪير مری؟ (پهاڪ)**  
پرو: بخار، بيماري يا ٻي تکليف، ماڻهؤ جي برداشت اندر هوندا آهن، تهن هوندي به کانس هرڪو پيو تهندو آهي. انسان ويچارو، نه ٿتي سهي نه ڪوسي. پاڻ تي آيل تکليف سهڻ لاءِ تيار نه هوندو آهي. پئي جي حصي جي تکليف، پاڻ تي ڪيئن مسلط ڪندو؟  
مطلوب:

- پئي جو بخار به، ڪير نه ڪطي سگهندو آهي.
- پرائيءَ آئيءَ / آهيءَ ۾ ڪير به نه پوندو آهي.
- پئي جي تکليف، سر تي ڪڻ ڏڪي آهي.
- سر، سڀ کي پيارو آهي.

**303. پرائي مينهن جو اوڻه، ڏو نظر ايندو آهي. (پهاڪ)**

پنهنجي قبضي هيٺ آيل وڌي ۽ سهڻي شيءَ، ٿوري ۽ بيڪار پئي نظر ايندي. سندس وقعت ۽ قدر، ويجهي هئڻ سبب نظر مان نكري ويندا آهن. نوتن سان پريل پنهنجي ڪوئي، خالي پئي نظر ايندي. پرائي خالي گندي به، پريل پئي نظر پئي ايندي. پرائي مينهن وڌيڪ ڪير ڏيندر پئي نظر ايندي، جڏهن ته اصل مالڪ جي نظر اجا ڪنهن بيءَ مينهن جي اوھه تي هوندي. پرائي زال پري هئڻ سبب، پري پئي نظر ايندي ۽ پنهنجي سهڻي زال، ويجهي هئڻ سبب ڏائڻ / ڪوچهي پئي نظر ايندي.

مطلوب:

- ويجهي ٿيڻ سبب، شيءَ جو قدر گهنجي ٿو. پري ٿيڻ سبب سڪ وڌي ٿي.
- پرائي هر شيءَ وطندي آهي، سواءِ پُٿ جي.
- پرائي پليت ۾ گيهه گهڻو نظر ايندو آهي.
- پرائي ڪنيءَ جو ٻوڙ سوادي.
- ڳوليان ڳوليان، شال مر ملان هوت، من اندر جا لوچ، ملڻ سان ماني ٿئي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- گهر جو پير، چلهه جو مارنگ (ابتو)

### **304. پوهن رادي، مانگهن کادي. (چوڻي)**

1. پوهه؛ سنت سال جو مهينو، دسمبر جنوري، ڏاران ٿئي. منجهنس ڏاڍا پارا پون، جيڪي ڪمزور مال کي ردي / ڳاري ڇڏين.
  2. مانگنهه؛ سنت سال جو مهينو. پوهه کانپوء، جنوري- فيبروري، هر اچي ۽ منجهس سخت سيءُ پوي. جيڪو ڊڳين ٻڪرين کي ڪائي ڪڀائي ڇڏي.
- مطلوب:

- پوهه جو پارو ۽ مانگنهه هر اتر واء، مال لاء نقصانڪار آهن.

### **305. پوهه نه ڳلئي ٻڪري، مانگنهه نه ڳلئي ڏاند.**

#### **پجي وٺ ڪريندو ٻڪري، تي وٺ ڪريندو ڏاند. (چوڻي)**

- پوهه هر پارا پون، گاهه جي قلت ٿئي ۽ مال هر ڦوري پوي. مال مرڻ جي ڀو تنان، ٻڪرار سستي اگهه تي ٻڪريون ڪڀائين.
  - (2) مانگنهه هر اتر کان سرد هوائون هلن. ڏاندن کي مرڻينگ ڪري ڇڏين. ان موسم هر ڪاهڻ جي به ضرورت نه هوندي آهي. ڏاند رکڻ فضول ٿي ويندو آهي. ڀاڳيو جلد ڪڀائڻ جي ڪوشش ڪندس.
- ٻڪريء، ڏاند جي خريدار کي، ڦراڙن جي انهيء، ڪمزوريء، جو فائدو وشندي، سستي اگهه هر سٺو مال وٺن ڪپي.
- مطلوب:

- موقععي جو فائدو وٺن ڪپي.

### **306. پوهه: هڪ ڪاه بې جهوء. (چوڻي)**

- پوهه هر، ڏينهن ننديو ٿئي. گذری وڃي ته خبر ئي نه پوي. هڪ ويلى جي ماني ڪائي، ٻئي لاء سعيو ڪرڻو پوندو آهي. آئ نه هجي ته پيهن لاء جند جو تڻو پوندو. پيهي بس ڪي ته ٻئي ويلى جي مانيء، ڪائڻ جو وقت / ويلو ٿي ويندو.
- مطلوب:

- سياري جو ڏينهن، جلد گذری وڃي.
- سياري جو سج، ڪڻ پاء هر پورو. (ساهتي)
- ناهري، نمي هڻ ٻهاري، سج وڃي اوهاري. (لاڙ)

### **307. پيت جي مار، خبر نه چار. (چوڻي)**

- پيت، هر ساهدار سان لڳل آهي ۽ ان جي پرڻ هرڪو مشغول آهي. خالي پيت، ڪير به برداشت نه ڪري سگهندو آهي. پريل هوندو ته دڙيون پيو تپندو. خالي هوندو ته محنت ڪندو ۽ متا مونا ڏيندو. محنت ڪرڻ کان پوء اجورو نه ملي ۽ پيت جي مار ملي ته ماڻهو بُر ٿي ويندو آهي. هوش حواس نه رهندو آهي.
- مطلوب:

- پئي مار، پيت نه مار.
- پيت ڀر، پئي لڏ.

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- پيٽ، سڀ ڪم ڪرائي ٿو.
- پيٽيو: حق جي مار، خبر نه چار.

### 308. جن کان سوء سري نه ساهه، رتي نه رسجي تن کان. (چوڻي)

کي دوست احباب اهڙا هوندا آهن جن سان دل جو ڪالنيو هوندو آهي ۽ ساڻن معاشرت ۽ معيشيت وارو تعلق پڻ گندييل هوندو آهي. ڪاوڙجن ته جڻ قسمت جي ديوسي ناراض ٿي وڃي. اهڙن سان ته ڪس ڪسر کائي نباھيو آهي. کين رسٽ جو موقعو ئي نه ڏبو آهي. سندن غرضن جو به خيال ڪبو آهي. خيال نه ڪبو ته پنهنجا غرض به اتكىي پوندا. ربط ٿئي پوندا. تتل ربط سان زندگي گھارڻ ڏکي ٿي ويندي.

مطلوب:

- سنگتین کان رسٽ چڱو ناهي.
- جنهن لاءِ اڳيان هلي بيجهجي، تنهن سان گڏيو ڇو نه هلجمي.
- راند، رَسَ ۾ ڇڏجي.
- رنگ رتو، ميلو متو، يار پرتو ڇڏجي.

### 309. جنهن جي ساڪن جو سهي، تنهن جا ڏند ڇا ڏسبا؟ (پهاڪ)

ڏاند يا ٻڪريءِ جي عمر جو اندازو، ڏندن ڳڻن سان به ڪري سگھبو آهي. کير وارا ڏند ڀچڻ کان پوءِ ٻڙاندو، چئوڳو وغيره ٿيڻ، سندن عمر جي نشاندهي ڪندا آهن. ان جي برعڪس، سال ۾ به ساڪون يا مندون ڳطبيون آهن. ڏاند يا ٻڪريءِ جي عمر ساك پيريءِ به ٿيندي آهي. جڏهن کان ڄمندا آهن ته مالڪ سندن ساڪون ڄاڻندا آهن. ان ڪري سندن عمر جي پك ڪرڻ خاطر کين ڏند پتي ڏسٽ جي ضرورت نه پوندي آهي.

مطلوب:

- جنهن جي ڄم کان واقف، تنهن جا ڏند پتي ڪهڙا ڏسجنا؟
- جنهن جي پرڪارن جي خبر، تنهن جي ٿوڻ پوڻ مان ڪهڙو فائدو؟
- هٿ ڪنگڻ کي، ڪهڙي آرسي ڏيڪاري؟

### 310. جوڳيءِ کي پت نه وسريو هيyo، نانگ کي پچ نه وسريو هيyo. (پهاڪ)

جوڳيءِ هڪڙو نانگ ڏٺو، ڦاسائڻ لاءِ مرلي ڪطي پويان پيس. نانگ، ڪئي يا سڀڙه جي ڏرڙ ۾ گهڙي ويyo. جوڳيءِ مٿائنس گهڻيئي مريلوون وچايون پر نانگ ٻر مان نه نكتو. آخر ڪوڏر سان، ٻر گڏيندو اڳتي وڌيو ته پوئتي رهيل نانگ جو پچ به ڪتي وڌائين. زخمي نانگ باهر نكتو پر جوڳيءِ جي پت کي ڪكي وڌائين. جوڳيءِ نانگ کي ڇڏي پت جي سڀال ۾ لڳي ويyo ته نانگ پچي ويyo. ان کان پوءِ نانگ کي پچ وڃڻ جو سور هوندو هيyo ۽ جوڳيءِ کي پت وڃڻ جو.

مطلوب:

- دشمن جو ڌڪ، ڪنهن کان به ڪين وسرندو آهي.
- ڌڪ، دشمن جو به ڳائجي.
- ريدiar کي سؤ مان کجي ويل هڪ ريد جو غم هيyo،  
بگهڙ کي موتي ويل نوانوي رين جو غم هيyo.
- دشمن جي چال کي مڃڻ به مراد آهي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

### 311. جهڙا چانه، تهڙا ٻچانه، (پهاڪ)

چانه: سهڻو ۽ رنگين پکي آهي. سندس ٻچانه يا ٻچا به سندس جهڙا ئي سهڻا ۽ رنگين ٿيندا آهن. عادتون به هڪجهڙيون ٿينديون اٿن. اڏامڻ ڪرڻ به هو بهو هڪجهڙو هو ندو اٿن.  
مطلوب:

- اولاد، لُك ٺُك والدين تي ڇڪ ڪري ويندو آهي.
- جهڙا ڪان، تهڙا ٻچا.
- بگهڙ جو ديءَ بگهڙ ٿيندو، ٻكري ڪين ٿيندو.

### 312. جي تون بند بنڌائي ته مان شينهن شينهائي.

#### تون چور چورائي ته هي، گڏه هي، وائيائي. (پهاڪ)

هڪڙو نوجوان هندو، پاڻ کي ڳوڻ ۾ شينهن شينهائي سڌائي مسلمانن تي رعب جهاڙيندو هو. هڪ ڏينهن زال کي گڏه تي ويหารي، شام ڏاري شهر پئي ويو ته هڪڙي مسلمان ڀوڳ ڪرائڻ خاطر سندس اڳ اچي جھليو. مقام واري پاسي کان، ڪنديءَ جي وٺ کي تيڪ ڏئي، چلڪطي ڪهاڙي ڪلهي تي رکي، چڙه هڻي بيهي رهيو. وائيائي، بت بنيل همراهه کي ڏسي دهلجي وئي ۽ اشاري سان مڙس کي ڏيڪاريندي چيائين؛ ”ميان رستي ۾ الائي ڪهڙي نافت بيٺي آهي! ڪجهه ته ڏس!”

وائي ٿڙڪندر لڳن سان، پند پهڻ وانگر بيل همراهه آڏو اچي چيو؛ ”جي تون بند بنڌائي ته مان شينهن شينهائي، تون چور چورائي ته هي، گڏه هي، وائيائي.”  
مطلوب:

- تون ڪمزور آهين ته مان ڏadio مڙس آهيان. جي گڏهن تون ڏadio مڙس آهين ته مون هٿيار ٿتا ڪيا.

### 313. جيڪو مردي جمي خميس، تنهن سان ڪهڙي ريس. (پهاڪ)

جمعي ۽ خميس / جمعرات، پلاڻا ڏينهن آهن. ڪن ماڻهن جو خيال آهي ته انهن ڏينهن تي گزاري وڃڻ وارن سان حساب ڪتاب ۾ سهولت ٿئي ٿي. ساڻن سختي نه ٿي ٿئي. جنهن ڪري اهي خوشنصيب آهن. اهڙي سعادت ماڻ واري سان هاڻي ريس به ڪانه ٿي ڪري سگهجي.  
مطلوب:

- جنهن ٿي رب راضي آهي، تنهن کي جڳ نقصان نه ٿو ڏئي سگهجي.
- جنهن کي رب رکي، تنهن کي ڪير چكي.
- مدعوي لاڪ برا چاهي، مگر وهي هوتا هي جو منظور خدا هوتا هي.
- جيڪو هجي ڏر پليت، تنهن کي ڇا ڪري جمعو ڇا ڪري خميس. (ابتوا)

### 314. هڪ ڏينهن ملندا. (چوڻي)

ماڻهو جيئرو آهي ته دنيا ۾ پيو هڪٻئي سان ملندو. مردي ويو ته ملاقات بند ٿي. جڏهن هڪٻئي کان موڪلاٽبو آهي ته ٻئي دفعي ملڻ جي آس / اميد واسطي ۽ دگهي عمر جي دعا ڪرڻ خاطر چئيو آهي؛ ”چڱو موڪلاٽي ناهي.”

يا چئيو آهي؛ ”سدائين گڏ!”  
يا چئيو آهي؛ ”وري ملنداسين!”

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

يا چئبو آهي؛ ”گڏيو پيو آهي ميهڙ سان، گاجي مهيسرا!

مطلوب:

- زندگي آهي ته ملاقات پئي ٿيندي.
- حيات باقي، يار او طاقتني / ملاقاتي.
- يار زنده، صحبت باقي.
- يار حياتي، ملاقاتات باقي.
- حيدرآباد ۽ کنهڻتي به گڏئي پئي هن.

### 315. جهڙ جهڙ، سدا نه رهندما. (چوڻي)

جهڙ، موسم آهر نهی ايندو آهي ۽ وسٺ کان پوءِ هيڏي هوڏي ٿي ويندو آهي. جهڙو به وقت سڀ اتندو آهي، ڪجهه نقصان شىڻ کان پوءِ جيڏانهن تيڏانهن ٿاپر ٿي ويندي آهي. لسيءَ کي وڌائڻو هجي ته لوڻ ۽ پاڻي گڏجيس. جهڙي کي ڏکهو ڪرڻو هجي ته گارگند گڏجيس. بهتر ائين آهي ته جهڙي ۾ گارگند کان پاسو ڪجي.

مطلوب:

- حالات واقعات، سدائين ساڳيا نه رهندما آهن.
- اها گهڙي به گذری ويندي.

### 316. جهڙو جهڙ، ڪجهڙو نه جهڙ. (چوڻي)

جهڙي جا ٻے قسم آهن. پلو جهڙو، جيڪو اللہ ﷺ ۽ رسول ﷺ جي خاطر ڪجي. خراب جهڙو پنهنجي عزت، غيرت، مال ملڪيت، دين ڏرم کي بچائڻ خاطر ڪيل جهڙو پلو آهي ۽ جهڙڻ گهرجي. پرائو مال نڳڻ / ڦرڻ، پرائي عزت تھس نھس ڪرڻ ۽ زنا / شراب / جونا خاطر جهڙو ڪرڻ چڱو ڪم ناهي. ان کان هميشه پاسو ڪرڻ گهرجي. ان جي پچاڙي عبرتناڪ ٿيندي آهي.

مطلوب:

- اللہ ﷺ جي راه ۾ جهڙجي.
- جهڙي ۾ لڏون کونه ورهائبا آهن جو کائي به اچبا ۽ کطي به اچبا.
- جهڙو ڳچيءَ ۾ پئجي وڃي ته ڳهه جيان نمڪائجي.

### 317. چڱي پلي جي ننهن، بَرَّ ذي ننهن. (چوڻي)

ننهن پلي ڪهڙي به خاندان مان ونجي ۽ پلي سٺي خاندان ۾ آنجي پر رهندى وري به آخر ننهن. فطرتي طور تي سس سان ڪڏهن نه نهندى پلي کطي سس پقى يا ماسي هجيس، نڻان سان نه نهندى پلي کطي نڻان سوت يا ماسات هجيس، ڏيرياڻي، سان ڪانه نهندى پلي کطي اها پيڻ هجيس. ڏيرن سان ڪانه نهندى، پلي سڪا سوت هجنس. نهيل گهر، شاديءَ کان پوءِ / ننهن جي اچڻ کانپوءِ ئي، هڪ مان ٻے ۽ بن مان چار ٿيندا آهن.

مطلوب:

- سس ننهن جو آدرجگاد کان جهڙو آهي. کانس منهن پري ڪرڻ ۾ عافيت نظر ايندي آهي.
- ان سان ئي دنيا ۾ آبادي وڌي آهي.
- ننهن اها جيڪا پيڪا به ملهائي ته ساهرا به.

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- پن پيو سڀپو، جنهن وجایو پيڻپو.
- پيڻ نه ڪجي ڏيرياطي، ٿي پوندي ويرياطي.
- سين، ڪلين نين.

### 318. ڇندي جي قبر، پري کون پتري. (چوڻي)

ڇندي جي نحوست / نياڳ جو اثر پاڙي اوڙي تي به پوندو آهي. ڪير به نه چاهيندو آهي ته ڇنبو ماڻهو صبح جومنهن پوي. ڪن ماڻهن کي وهم آهي ته ڇنبن کي ڏسڻ سان سجو ڏينهن ڪوبه ڪم نه ٿيندو. مری وڃڻ کان پوءِ به سندن قبر تي ناهن ويندا ته مтан نياڳ کين وکوڙي وڃي. بین کي به روکيندا آهن ۽ ائين هن جي قبر به مشهور ڪري چڏيندا آهن.

مطلوب:

- ڇنبو ڇندي جي قبر کي سڃاطي.
- ڇنبو ڇندي کي سؤ ڪوهه تي سڃاطي.
- ڇنبو، پينگهي ۾ پترو.
- سانوڻ ماڻ سلونگڙي، تي لڙهدا آيا جندا، سؤ ڪوهه دا ولا ماريون، ته به ڇندي کون مليا ڇندا.

### 319. چورن جا ڪپڙا، ڏانگن جا گر. (پهاڪو)

چور، چوريءَ جي مال کي پهرين باه ۾ ٿمائڻ جي ڪوشش ڪندا آهن. بعد ۾ حضا پتيون ڪڻ وقت وڏو احتياط ڪندا آهن. ڪنهن ڄاڻوءَ يا سڄاڻ کان حساب ڪتاب به نه ڪرائيندا آهن. مтан پول کلي پوي.

چوريءَ جو ڪپڙو، نه درزيءَ کان ڪچائيندا آهن، نه ئي گزن پيري ماپيندا آهن. ڏکي سان نهيل، ڪاث جي لثين ۽ هتن سان مئي ڪندا آهن. پئسن سان ورتل نه هئن ڪري، بييرديءَ سان ڪجي ورهائيندا آهن.

مطلوب:

- چوريءَ جي مال جو، قدر نه ٿيندو آهي.
- رشوت جي ڪمائيءَ تي ئي عياشيون ڪري سگهبيون آهن.

### 320. چهڙکي ڪاتي، حلال ۾ به وهي ته حرام ۾ ب. (پهاڪو)

چهڙا / چوهڙا، هت جي ڪڻيءَ کان علاوه، "الله جي ماري" به ڳولي هت ڪن. چمڙو، گوشت ۽ هڌا به ڪتب آڻين. سندن ڪاتيءَ جو اعتبار نه هوندو آهي. حلال دور تي به هلاتين ته حرام مال تي به وهائين. حرام تي اڙهل ڪاتي، حلال تي وهائي ته گوشت جو اعتبار نه رهندو.

مطلوب:

- منافق ماڻهو، دوستن سان به ٻٺ ته دشمنن سان به پورو هوندو آهي.
- منافق ماڻهو، ساڌن سان به سنمک ته پئنچن سان به پورو.
- موچڪي رببي؛ حلال ۾ به وهي ته حرام ۾ به.
- ميلي/ بازار جي منائي؛ پيءَ به کائي ته پت به کائي.
- رنديءَ وٽ، پيءَ به وڃي ته پت به.
- ڪھين ته آپ ڪڻه، آڄ مَ چُوهئڙيان! (شاه)

## أُترادي پهاڪا ئ چوڻيون

### 321. چا گڏه، چا گلقدن؟ (پهاڪ)

گڏه کي خوب گاهه چاري هت ڪيو ته به ڊکي وڃي پئي ۾ / گونهن جي واڙي تي بيهندو. چوندي سڪل ڪرڻتي پيو ڪريندو. نرم نرم ڪين وڻندس. گلقدن، مٺو ۽ نرم هئڻ ڪري، کيس وڻندو ئي ناهي.

مطلوب:

- ڪم ذات، تعظيم مان ڪين ڄاڻي.
- ڪتو چا ڄاڻي؟ ڪڻك جي مانيءَ مان.
- چا ڪوري، چا تراريون.
- چا ڪول، چا ڪول جو وزن.
- چا پدي، چا پديءَ جو شوروو.

### 322. چتي گڏڙي، پنهنجي پچ ۾ وجهي چڪ. (پهاڪ)

جهنگلي جانورن ۾ گڏڙ، ڊجٹو ۽ چالاك آهي. بئي جو شكار تاڙيندو آهي. سندس مادي ته ڏر به ڪين ڇڏيندي آهي. شڪاري چيزائي ويندا اتس ته پنهنجي ڪاوڙ پاڻ تي پئي هاريندي آهي ۽ پنهنجي پچ ۾ پئي چڪ هڻدي آهي. ڇو جو منجهس مقابلي ڪرڻ جي سگهه نه هوندي آهي.

مطلوب:

- ڪمزور/ بي پهج ماڻهو، پاڻ کي ئي نقصان ڏيندو آهي.
- ڏڳو چريو ٿئي ته به گاهه چري، نٿ ڪين چري.
- ڏيڙري ڪاوڙ ۾ پاڻ قوکي ڦالي مرندي، بئي کي ڪجهه نه ڪري سگهندڻي.
- قهر درويش، بر جان درويش.

### 323. چچ پڏي، کارو پڏي، پروڻ چو پڏي، جنهن کي سو ٺنگ. (پهاڪ)

چچ، آن ڪڻ ۽ وائڻ، چڙڻ ۽ ڇنڊڻ لاءِ ڪم ايندو آهي. منجهس ڪوبه سوراخ وغيره نه هوندو آهي، جنهن مان ان وهي وڃي.

کارو، ماني ۽ پوڙ، مڃي يا ننديا چوزا ڍڪ/ وائڻ لاءِ ڪتب ايندو آهي. منجهس هوا لاءِ سوراخ هوندا آهن پر منجهانئن نقصان رسائيندڙ شيءَ پار ن ٿي سگهندڻي آهي. پرڻ، سوراخدار چاريءَ وانگر هوندو آهي، جيڪو ميدي جھڙين شين کي چاڻ لاءِ ڪتب ايندو آهي. منجهس متئين بن جي مقابلي ۾ تمام سنهما پر گهڻا ۽ گهڻا سوراخ هوندا آهن. تنهنڪري کيس بین مٿان فوقيت ڪرڻ نه گهرجي.

مطلوب:

- عيبدار ماڻهوءَ کي ئي بین ۾ عيب نظر ايندا آهن.
- مينهن ئي ڳئونءَ کي چوندي آهي؛ ”هل پچ ڪاري!
- پرڻ ٿو چوي ڏونگهي کي؛ ”هل تـ ٿونگا“.

### 324. حق جي مار، خبر نه چار. (چوڻي)

عورت جو مرد سان نڪاح ڪرڻ يا مرد جو عورت سان نڪاح ڪرڻ، حق ڪرڻ يا شرععي حق ڪرڻ آهي. نڪاح کان پوءِ مرد تي جوابداريون وڌي وڃن ٿيون. جنهن سبب سندس اٿڻي ويھڻيءَ ۾ وڏو ڦيرو ايندو آهي. جيڪڏهن سڌري نه هلندو ته حق / رب طرفان سخت پڪڙ ٿيندس. چڏائڻ

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

وارا کنٽي ويندنس.

طرفين يا زوجين (Espouses) لاءِ لازمي آهي ته امانت ۾ خيانت نه ڪن .

مطلوب:

- ضائفائي مار، خبر نه چار.
- سوڙ جي مار، خبر نه چار.
- عقل جي مار، خبر نه چار.
- اندى جي مار، خبر نه چار.
- علم جي مار، خبر نه چار
- بستري / اندر جون مڪون، اندر ۾.
- پيٽيو، پيٽ جي مار، خبر نه چار.

### **325. داڻو هِنٽ هِنٽ ته لغام به هِنٽ هِنٽ. (پهاڪو)**

هڪڙي همراه، شوق مان گھوڙو ڏاريyo. روزانو کيس خوب داڻو کارائي، کرکنا هڻي پيو مالشون ڪندو هيyo. جڏهن گھوڙو سواريءَ لائق ٿيو ته هڪ ڏينهن، چڙهڻ لاءِ وات ۾ لغام ڏيڻ جي ڪوشش ڪيائينس. گھوڙو واڳ وجھڻ ئي نه ڏئيس، رڳو پيو هِنٽكـي.

”داڻو هِنٽ نه، باقي لغام هِنٽ!“ هِنٽكارڻ تي مالڪ توکيندي، ڳچيءَ ۾ ياكـر وجهـي، لغام جي ڪـڙـي زبرـدـستـي، اـڳـيـنـ ڏـنـدنـ وـٿـانـ تـپـائـينـيـ چـيـسـ؛ ”داڻو هِنٽ ته لغام به هِنٽ هِنٽ!“

مطلوب:

- جنهـنـ جـوـ اـحسـانـ ڪـلـجـيـ،ـ انـ جـوـ موـئـائـجيـ بـ.
- دـاـڻـيـ تـيـ خـوـشـ خـوـشـ،ـ چـاقـوـءـ تـيـ چـينـ چـينـ.
- اـحسـانـ لـاهـيـ نـهـ سـڪـھـجـيـ تـهـ ڳـائـجيـ ضـرـورـ.

### **326. دريـاهـنـ جـاـ منـهـنـ،ـ ڪـنهـنـ بـنـدـ ڪـياـ آـهـنـ؟ـ (پـهاـڪـو)**

آـڳـاتـيـ دورـ ۾ـ،ـ درـيـاهـ شـاهـ،ـ دـادـليـ پـتـ وـانـگـ،ـ اـرـڏـوـ هـونـدوـ هوـ.ـ آـبـڪـلاـڻـيـ جـيـ منـدـ ۾ـ،ـ جـيـڏـانـهـنـ رـخـ رـكـنـدوـ هوـ،ـ تـيـڏـانـهـنـ رـاهـ ٺـاهـيـنـدوـ وـينـدوـ هوـ.ـ سـدائـينـ پـيوـ رـخـ قـيرـينـدوـ هوـ ۽ـ روـڪـڻـ لـاءـ مـتـشـ بـنـدـ بـڌـيـ نـهـ سـڪـھـباـ هـئـاـ.ـ كـوهـنـ /ـ درـيـاهـنـ مـانـ پـاـڻـيـ كـڻـ لـاءـ ڪـنهـنـ تـيـ بـهـ جـهـلـ پـلـ نـ هـئـيـ.

هـاـڻـيـ بـچـاءـ بـنـدـ (Protection Bund)،ـ آـڙـ (Spur)،ـ رـنـدـ (Wier)،ـ بـيرـاـجنـ (Barrages)،ـ دورـاـزنـ (Gates) ذـريـعـيـ درـيـاهـ کـيـ سـوـڙـهـوـ ڪـيوـ وـيوـ آـهـيـ.ـ مـسـتـيـ ئـيـ مـرـيـ وـئـيـ اـشـ.ـ نـهـ رـخـ مـتـائـڻـ جـيـ سـڪـھـ اـشـ،ـ نـهـ ئـيـ سـمـنـدـ تـائـينـ نـيـنـ لـاءـ پـيـتـ ۾ـ پـاـڻـيـ ڦـقـوـ بـچـيوـ اـشـ.ـ وـاتـ تـيـ ئـيـ پـاـڻـيـ جـاـ حـصـاـ پـتـيـوـنـ ٿـيـ ٿـاـ وـجـنـ.

مطلوب:

- ماـڻـهـنـ ۽ـ كـوهـنـ جـاـ وـاتـ،ـ ڪـنهـنـ بـهـ بـنـدـ نـ ڪـياـ آـهـنـ.
- نـيـڪـيـ جـيـ ذـريـعـنـ کـيـ بـنـدـ نـ پـونـداـ آـهـنـ.

### **327. درـيـاهـنـ ۾ـ ڪـالـ،ـ رـبـوـءـ جـيـ مـاءـ پـيـ تـاريـ.ـ (پـهاـڪـو)**

ربـوـءـ نـالـيـ ڏـبـڙـوـ هـمـراـهـ هوـ،ـ اـڏـ بـهـ تـيـ نـهـ سـڪـھـنـدوـ هوـ.ـ جـڏـهـانـڪـرـ،ـ درـيـاهـ تـيـ بـنـدـ بـڌـيـ،ـ دـينـيـونـ (Dams) يا Impounding Reservolors ٺـاهـيـاـ اـثـنـ ۽ـ پـاـڻـيـ مـشيـ جـهـلـجيـ وـيوـ آـهـيـ،ـ تـڏـهـانـڪـرـ رـبوـ بهـ مـڙـسـ ماـڻـهـوـ ٿـيـ پـيوـ آـهـيـ.ـ درـيـاهـ جـيـ ٻـنـيـ ٻـوـڙـ پـاـڻـيـ منـجـهـانـ،ـ مـاءـ کـيـ ڪـلـهـيـ تـيـ وـيهـاريـ وـرـ ڪـنجـيـ پـارـ پـئـجيـوـ وـجيـ.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مطلوب:

- جڏهن حالات ڪمزور ٿيٽدا آهن، تڏهن ڏٻڙا به مڙس ماڻهو ٿي پوندا آهن.
- جتي وڻ ناهي، اتي ڪانبيرو به درخت.
- پيٽيو: ملڪ وچ تپ تپالي، ته مَستي موهر هالي،  
جي ملڪ وچ خير صلي، مار مَستي جي منهن تي کلا.

328. دڳ ويندي سَر سُوتِي، سو ڀي ڪپوٽي.

نيچا ٻهي اونجا مُوتِي، سو ڀي ڪپوٽي. (چوڻي)

سَر ۾ چڙو هت وجهبو ته به چيريندو. جيڪڏهن سر کي ست ڏئي سُوتبو ته تري ئي چيرجي ويندي. رت ٺينديون ڪري وهندو. اهڙو ڪتو ڪم ڪرڻ واروبه ڪپٽ آهي.

(2) هيٺ ويهي، آسمان ڏانهن مُهڙ ڪري پيشاب ڪبو ته موٽي منهن ۾ نه پيو ته جسم تي ڇندا ضرور لڳندا. اهو ڪتو ڪم ڪرڻ وارو به ڪپٽ ئي ٿي سگهي ٿو.

مطلوب:

- جو آپ ۾ ٿک اچلائي، سو منهن ۾ پائي.
- پُت ڪپٽ، پينگهي ۾ پترا.
- هت نه وجهجي سَر ۾، نانگ نه وجهجي وَر ۾،  
گھوڙو نه بڌجي دَرِم، ڏاريyo نه آڻجي گهر ۾.

329. دلي ۾ داڻا، ڪڏن ڪتاڻا. (پهاڪ)

چچ / کارا ٻڌندڙن کي "ٿوري" يا "ڪُتاڻا" سڏبو آهي. ديدين يا ماڙيچن منجهان هوندا آهن، چچ ٻڌي يا کارا ناهي، پيت گذر ڪندا آهن. آن جون گنديون يا پليون پري ڪين رکندا آهن. جيڪڏهن دلي ۾ رکڻ جيترا آن جا داڻا ملندا اٿن ته به بيهي تپ ڏيڻ شروع ڪندا آهن ۽ خوشي ملهائيندا آهن.

مطلوب:

- بيوقوف کي ٿوري دولت هت اچي ته بودايون ڪري.
- 330. ڏاڍي ماري، رووڻ ڀي نه ڏئي. (چوڻي)

ڏاڍو يا ظالمر، اندر ۾ بزدل هئڻ سبب، پين تي ڏاڍ / جبر ڪندو آهي. مظلوم کي دانهون ڪرڻ يا فرياد ڪرڻ به نه ڏيندو آهي. پؤ هوندو اٿس ته متان مٿس جوابي ڪارروائي ٿئي.

مطلوب:

- ظالمر، جوابي حملی کان ڊجندو آهي. تنهنڪري مظلوم جو آواز گھڻ جي ڪوشش ڪندو آهي.
- ظالمر کي، ڊگھو رسو مليل آهي.
- ظلم قائم آهي، ظالمر قائم ناهي.
- Cowardice is mother of cruelty.

331. ڏاڍي نال وپار، ڏيندي گهندوي سائين. (چوڻي / پهاڪ)

ڏاڍي سان واپار ڪرڻ چڱو ناهي. مال ڏيڻ وقت به کيس سائين سائين ڪرڻو پوندو ته مال وٺ وقت به. پئسا ڏيڻ وقت به واهگرو ته وٺ وقت به ايلاز منتون.

ڏاڍي سان ڪو به تعلق چڱو ناهي. منجهائنس چڱائي ٿيڻي ئي ناهي.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مطلوب:

- ڏاڍي سان نه متڍي چڱي، نه رشتيداري چڱي.
- ڏاڍيو / ظلم، ڏيتي ليتيءَ ۾ کوچرائي ڪندو آهي.

### 332. ڏندو جي زال، سدائين نهال. (چوڻي پهاڪو)

هر عورت اهو پسند ڪندي آهي ته سندس مڙس، ڏانهننس کلي / مشکي ڏسي. اها سعادت ڏندرى جي زال کي مفت ۾ مليل هوندي آهي. مڙس جي، فطري طور وڏن ڏندن کي، ڪلنڌڙ چھرو سمجھي مٿس نهال / بلهار پئي ٿيندي آهي.

مطلوب:

- ڏندوءِ جي زال جي خواهش پئي پوري ٿيندي آهي.
- ڪي ماڻهو چڱي مهاندبي سبب بین جو قرب حاصل ڪندا آهن ته ڪي سادڙي شڪل سبب، ماڻهن جي نفترت جو شڪار ٿي مانيءَ لاءِ محتاج ٿي ويندا آهن.
- پناڻ کان پچيانو: ”لا لا! روتا ڪيون هي؟“
- ”ماڙا روتا ڪهان هي؟“ پناڻ اجا شڪل بيچري ڪندي جواب ڏنن؛ ”شكل ايسا هي!“

### 333. ڏوهل، سدائين ڏپري (پهاڪو)

هر پيت تي لاڳيتو کير ڏهائيندڙ مينهن / ڳئونءِ کي ڏوهل سڏبو آهي. مسلسل ٿظن مان کير ڏيڻ سبب، بت تي نه رت چاڙهيندي آهي ۽ نه ماس. کل مان به چمڪ نكري ويندي اشنس. شڪل مان ڏپري پئي نظر ايندي آهي.

مطلوب:

- بین لاءِ قرباني ڏيندڙ وٽ، ٻئنڪ بيلنس نه هوندو آهي.
- سخين وٽ، مال ملڪيت ڪنا نه ٿيندا آهن.

### 334. ڏيڏر تپ جوئار، ڪوئي ڪوئي ٿڏا واڙ. (چوڻي)

فصل مان چڱي پيداوار حاصل ڪرڻ لاءِ، ان جي پوکيءَ واري ترتيب تي ڏيان ڏيڻ گهرجي. ڏيڏر جي تپ جيترو جوئار جا ڪانا هڪٻئي کان پري هوندا ته پيداوار سٺي لهندي. نه ڪانو سنھو ٿيندو ۽ نه سنگ. اجا چڊي پوک هوندي ته وري مجموعي پيداوار گهٽ لهندي. واڙ؛ وونئڻ به ڪتي ڪتي ٿڏو هوندو ته چٽو / جهڳكتو هٺي پوڙو ٿيندو. ڏينو وڏا ۽ ڦتي سٺي لهندي. منجھس گڏ ڪرڻ ۽ هُر ڏيڻ سهنجا ٿيندا. گهاتو فصل، مجموعي طور گهٽ پيداوار ڏيندو آهي.

مطلوب:

- آمون، ڏه گامون.
- چڊي پوک، ٿلها سنگ.
- گهاتي پوک، سنها سنگ.

### 335. ڏيڻ هيئان، هيئان آهي. (چوڻي)

پياري شيء دل / هيئان، هيئان رکبي آهي. اها ڏيڻ ڏاڍي ڏکي لڳندي آهي. پنهنجي شيء پئي کي ڏيڻ، جگر جو ٿکرو ڪتي ڏيڻ برابر آهي.

مطلوب:

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

- ڏيڻ، ڏايو ڏکيو آهي.
- پتین تان پئ، کير نه اچليندو آهي.
- وٺڻ سولو، ڏيڻ ڏکيو.
- ڏيڻ، ڏيهه ڇڏن، ڏيهي ڇڏن، تئي ڪم ڏکيا.

### **راج ستار، ڪاسيي اثار. (چوڻي)**

منجهانئس ٻه مرادون آهن.

(1) راج جا ماڻهو، ڪاسيي جي ستاري ڪندڙ يعني عيب ڏکيندڙ آهن. جڏهن ته ڪاسيي / ڪم ذات؛ لنگهو، مگڻهار، بهشتى، ڪنپر، موچي، ماچي، ڪوري وغيره راج وارن جا عيب ڦولهيندڙ هوندو آهي.

(2) راج وارا جيڪڏهن تعداد ۾ ستارنهن (سترنهن) آهن ته ڪاسيي انهن کان هڪ وڌيڪ يعني اثارنهن (ارڙهن) آهن.

مطلوب:

- ڪاسيي سان پجي ڪين سگھبو.
- ڪم ذات، سکرن کان تعداد ۾ گھطا آهن.

### **رث، راثو آهي. (چوڻي)**

دور ڏڳو ڪم ڪار لاءِ ڏاربو آهي. ريد / ٻڪري، کير، گوشت ۽ ڏاس لاءِ مينهن / ڳون، کير ۽ واپار لاءِ منجهانئن اهو ڊور / وہت، ڏئين کي وٺندو آهي، جنهن ۾ رث هوندو ۽ سگھو هوندو. جڏهن ته ڪمزور جانور مان مالڪ به بizar هوندا آهن. يڪم ڪاسائي جي حوالی ڪندا اتس.

مطلوب:

- رث سٽ وارو مال، مالڪ کي راثن وانگر، پيارو لڳندو آهي.
- رت وارو جانور، سهٽو لڳندو آهي.

### **رُڻا يار، گراهم ڳلئين (پهاڪو)**

يار / دوست ريدل هوندو ته هر شيء پيو پيش ڪندو. أول- گھول پيو ويندو. ڏسي پيو ٺرندو. جان به قربان ڪرڻ لاءِ تيار ٿيندو.

رُسندو ته تکي تکي جو حساب پيو ڪندو. سنگت ۾ کارايل ماني جا به ڊيڪ پيو ڏيندو. ٻئي وٽ ٿيل دعوت ۾ به وينو گره ڳلئيندو ۽ ڳلي ڳلي لوڪ آڏو گلاهاب ڪندو.

مطلوب:

- سنگت ۾ حساب ڪتاب، رثل ئي ڪندا آهن.
- پيٽيو؛ بین سان پنج، يارن سان ڪيها پنج.

### **رئي جو ڀاڳو، منو. (چوڻي)**

گهر پاتين کان رسٽ ماني نه ڪائيندڙ جي حصي جا هسوار پيا گهر پاتي ٿي پوندا آهن. هر ڪو رثل جي ڀاڳي جي طلب ڪندو آهي.

گڏيل ڪاروبار مان حصو ڇڏيندڙ جي ڀاڳي جا به ڪئي طبگار ٿي پوندا آهن. حاصل ڪرڻ لاءِ جتن پيا ڪندا آهن.

مطلوب:

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- رسندڙ جو حصو، سڀني کي منو لڳندو آهي.

### 340. ريدئي کير اهو ڀي ڦيگڻين هاڻو. (پهاڪو)

ري جي پول ۾ ڦولهڙيون چنبڙيل هونديون آهن. جيڪي لهي اوهه کي به چنبڙي پونديون آهن. صاف ڪرڻ جي باوجود کير ۾ هواڙ ضرور رهندی آهي. جنهن سبب ريد جي کير جو ڏائقو مينهن ۽ ڳئون جي کير کان مئ هوندو آهي. ڏائقي ۽ بوء مت ٿيڻ سبب، ڪيترن ئي ماڻهن کي ريد مان ڏڙل کير پسند نه ايندو آهي.

مطلوب:

- ريد جي کير ڏيڻ واري چڱائي، ڦولهڙين جي بانس سبب، اهميت گهتائي ويندي آهي.
- چڱائي ڪري کوه ۾ اچلجي، ديمک نه ڏجن.
- چڱائي ڪندڙ کي طعنا / مهطا ڏيڻ، زيب نه ٿا ڏين.

### 341. سادن جو ڇا سواد سان؟ (پهاڪو)

سادو، هندن جا فقير آهن، جيڪي دنيا کي تياڳ ڏيڻ لاءِ پاڻيءَ ۾ تپسيا ڪندا آهن. انهن جو ڏائقي ۽ سواد ڏانهن ڏيان نه هوندو آهي. جيڪڏهن اوڏانهن خيال ڪن ٿا ته پك سادو ناهن.

مطلوب:

- پارسا سڏائيندڙ کي، دنياداريءَ جي جنجهٽ ۾ نه پون گهرجي.
- ڀيٽيو: ڪوئي مري ڪوئي جيو، سٿريا گھول پتاشا پيو.

### 342. ستل اون مئل، هڪ مثال. (چوڻي)

ستل جو به روح قبض ڪيو وڃي ٿو. نند مان اتن وقت واپس وڌو وڃي ٿو. ڪن جو روح واپس نه به وڌو ويندو آهي. نند کي موت جي ڀيڻ ان ڪري سڏيو ويو آهي. نند واري جو مئل وانگر، دفتر به بند هوندو آهي.

مطلوب:

- جهالت جي نند ۾ ستل قوم، مئل وانگر ۽ سجاڳ قوم زندہ مثل آهي.
- سستي ۽ نند، آرس ۽ ڪم همتى، قوم جي تباھيءَ جون نشانيون آهن.

### 343. سجي کي نه هيئين وات ڀوء نه متين. (پهاڪو)

خراب رستي تان ڦرجڻ جو ڀوء، ان مسافر کي هوندو آهي، جنهن کي قيمتي سامان ساڻ هوندو آهي. سجي ۽ سڪطي کي نه مال هوندو آهي ۽ نه ڦرجڻ جو ڀوء هوندو اش. ان لاءِ هٿئي رستا هڪجهڙا آهن.

مطلوب:

- سج لشي کان پوءِ دير ناهي، ڦرئي کان پوءِ ڀوء ناهي.
- ڏڳو نه دور، ڇا ڪاهيندو چور؟
- ڪڏهن ڪڏهن سيجائي به ڪم اچي ويندي آهي.
- ڀيٽيو: سک سمهن ڪنڀار، چور ن چائن متني.

### 344. سرواهه نه وڃي. (پهاڪو)

سرواهه جان جي واهت ڪندڙ اوزار، جهڙوڪ: دال، ترار، بندوق وغيره. ان سان پنهنجي جان جي حفاظت ته ڪري سگهبي پر اهل و عيال جي به ڪري سگهبي. جيڪڏهن هٿيار، هٿان هليو ويyo ته

## أُترادي پھاڪا ئ چوڻيون

پوءِ قومر ئ ملڪ جي حفاظت ن ڪري سگهبي.

مطلوب:

- بين جي حفاظت لاءِ ذارييل هٿيار، ضايع ڪرڻ کان جان ڏيڻ چڱي آهي.
- دشمن کي هٿيار تائين پهچڻ نه ڏجي.
- سر ڏجي، سر نه ڏجي.

### 345. سك سمهن ڪنيار چور نه چائين متى. (پھاكو)

ڪنڀر جو ڪم، متىء جا ٿانوناههڻ آهي. متىء جا ٿانء، قيمتي وٺ ناهن. جڏهن ته چور چڱي مال کي تكيندو آهي ئ ڀريل ڀکيل گهر ۾ ڪات هڻندو آهي. سجي ماڻهوء جي گهر ۾ ڪير به ڪات نه هڻندو آهي.

مطلوب:

- سجي کي نه چور جو ڀئ، نه ٻود مان نقصان ئ نه ئي باهه مان خطرو.
- سك سمهه ڙي ڪنيار، تنهنجا ڪچا ڪير نه نيندو.
- پيٽيو: سجي کي نه هيٺين وات ڀئ، نه متئين.

### 346. سکن ۾ ڪهڙو شرم. (چوڻي)

ارسطوء لاءِ مشهور آهي ته ستر سال جي عمر ۾ اچي ڏاڙهيء سان گتار وچائڻ پئي سکيائين ته ڪنهن دوست توکيندي چيس؛ ”هن عمر ۾ گتار وچائڻ پيو سکين! شرم نه ٿو اچئي!“ ”ها شرم ته اچي ٿو! پر ان وقت ڏاڍو ايندو آهي!“ ارسطوء دليل ڏيندي چيس؛ ”جڏهن محفل ۾ سجي سنگت گتار وچائڻ کان پوءِ چوندي آهي؛ هاڻي تون اچي وارو وناء! ان وقت شرم ڏاڍو ايندو آهي. هاڻي، سکن ۾ ڪهڙو شرم آهي؟!“

مطلوب:

- سکن لاءِ، جمنٹ کان وٺي مرڻ تائين جو وقت آهي.
- سکن يا علم پرائڻ ۾، لج نه ڪرڻ گهرجي.

### 347. سنجهي جي مئي کي، ڪيترو روئبو؟ (پھاكو)

مرڻ وارن جي پويان روئڻ ئ ڏڪ ڪرڻ جي به هڪ حد هوندي آهي. جذبات ۾ پهرين متوا تڪرايابو، پوءِ منهن ۾ چنبا هطبا. پار ڪيدبا، ڳوڙها وهائبا. نيث سڏکي سڏکي چپ ڪشي ڪبي. شريعت به ڏيڪ رکڻ خاطر، ڏڪ ڪرڻ يا تڏو وچائڻ جي تن ڏينهن تائين حد مقرر ڪئي آهي. سانجهيءِ ڏاري عزيز مري وڃي ته سجي رات ويهي ڪير به ڪونه روئندو آهي. ٿوري وقت ۾ ئي ڏينديڪرون ڏئي ماڻهو ماث ٿي ويندو آهي.

مطلوب:

- ڏڪ ڪرڻ لاءِ موقعو ڀلي گهڻو ملي، پر ڪبو حد اندر آهي.
- مرندڙن پويان، ڪير به نه مرندو آهي.
- آڳاتي پيل نقصان لاءِ ڪير به پنهنجو قيمتي وقت، پچائڻ ۾ ضايع نه ڪندو آهي.

### 348. سوڌا هجن سپرين ته جوڻا پيا جڪ مارين. (چوڻي)

پيارا پريين، من گهريما محبوب، جي ڪڏهن سچا هجن ته ڏكين حالات جي پرواهم ڪير به نه ڪندو آهي. نه ئي ڪوڙا ماڻهو ورغلائي سگهنداء ئ نه ئي مخالفن جون ميارون ڪڻڻيون / سهڻيون

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

پونديون.

مطلوب:

- يار سچا آهن ته دشمن جي پرواه ناهي.

### 349. سهري گهر ڄاتتو، ڪتي جي آچار (چوڻي)

ڄاتتو / نياڻو، شادي ڪرڻ کان پوءِ ساهري گهر جو مالک يا وارث نه ٿيندو آهي. نياڻيءَ جي مڙس هئڻ ڪري، کيس عزت تعظيم ته ملندي آهي پر گهر ۾ پُت واري حيشيت نه هوندي اٿس. نه کيس ساهري گهر بابت پوري حقيقت جي ڄاڻ هوندي آهي، نه ئي سندس ڪو حڪم هلي سگهندواهي.

مطلوب:

- نياڻو پنهنجي گهر جو وڏو ٿي سگهي ٿو، ساهري گهر جو نه.
- پٽ پيئون، نائي نيئون.
- ڄاتا، ابنا ڏانا.

### 350. عاشقن ٻڌيون ڪمرون، دلي ادائى ڪوه. (چوڻي/پهاڪ)

عاشق، عشق جي جنون ۾ جڏهن محنت ڪندو آهي ته سهولتين کي ڪونه ڏسندو آهي. جنهن ڪري قدرت به مٿس مهربان ٿي پوندي آهي. جبل کي ٿاڪڻ عاشق جو ڪم، کير جي ندي وهائڻ قدرت واري جو ڪم. سمنڊ جو پاڻي ڏنهڻ عاشق جو ڪم، هر لپي سان موتيں جو ٻڪ اچلن قدرت واري جو ڪم. عاشقن وڏا ڪارناما سرانجام ڏنا آهن. صحرائين مان، موتي به ميڙي آيا آهن ته عشق ۾ ملڪن جو بادشاھيون به تياڳي ڇڏيون اٿاون. سندن همت آڏو، پيلو به به بранگهون ۽ دهلي به ادائى ڪوه آهي.

مطلوب:

- عاشق لاءِ سوري سڃع ۽ وٺه امرت برابر آهي.

### 351. عشق، هت بازار جو سودو ناهي. (چوڻي)

عشق، دل جو لطيف جنبو آهي. جيڪو قدرت طرفان عطا ٿيندو آهي. عشق ۾ عاشق پنهنجي پاڻ کي ٻڌو ٻانهو سمجھندو آهي. کيس پنهنجا هت پير ٻڌل نظر ايندا آهن. سندس عضوا سندس وس ۾ ئي چڻ نه هوندا آهن.

عشق ڪيو نه ويندو آهي پر ٿي ويندو آهي. عشق نباهڻ پڻ ڏايو ڏکيو آهي.

مطلوب:

- اول سانگو سر جو لاه، پوءِ پلي عشق کي هٿڙو لاءِ.
- عشق ناهي راند، جيئن ڳپرو ڪيلين، سسي نيزي پاند، اچل ته اڌ ٿئي.
- عشق پر زور نهين، يه وه آتش هي، جو لڳائي نه لڳي، بجهائي نه بنبي.
- عاشقان را شش نشانيان است پسر؛ آه سرد، رنگ زرد، چشم تر، آه زاري، بيقراري، بي قدر.

### 352. ڪادي الله جي الاهي، ڪادي جهlar جا مُنا. (پهاڪ)

## أُترادي پهاڪا ئ ڇوڻيون

کوهه مٿان چاڙهيل چرخيءَ کي نار ئ ڪوهادڻي مٿان چاڙهيل چرخيءَ کي جهلا ر سڏبو آهي. جهلا ر جي چرخين جو وزن، بن ڪاث جي ٿوڻين ذريعي زمين ڏانهن منتقل (Transmit) ڪبو آهي، انهن کي مُنا چئبو آهي. مُنا چگي طاقت رکندا آهن.

ساري ڪائنات جو خالق ئ مالک، هڪ اللٰه آهي. ساطس ڪنهن شيءُ جي پيٽ نه ٿي ڪري سگهجي. پنهنجي ذات ئ صفات ۾ بي مثل آهي. ليس ڪمثله شيءُ دنيا ۾ جن به شين کي طاقت يا سگهه ميسر / عطا ٿيل آهي، سا پٽ اللٰه طرفان ٿيل آهي.

مطلوب:

- اللٰه ﷺ جي طاقت سان، ڪنهن به طاقت کي پيٽي نه ٿو سگهجي.
- ڪادي احمد ميان سومرو، ڪادي گوشو درائيور.

### 353. ڪال ويسٽي، سُڪال ويسٽي، چت سُڙي دا داڳ ن ويسٽي. (پهاڪو)

ڪال؛ ڏڪر ئ سڪال؛ سڪر وغيري سدائين نه رهند آهن. اچ آهن سڀاڻي نه هوندا. ڏڪر هوندو ته سڪر پجي ويندو. سُڪر ايندو ته ڏئڪر بِر منهن ڪري ويندو. سك / ڏڪ سدائين نه ٿا رهن.

جسم جي عضون تي تکليفن سبب ٿيل زخم يا نشان سدائين لاءِ ڇپجي وڃن ٿا، ختم نه ٿا ٿين.

مطلوب:

- ڪنهن جو به احسان، دل تان ميسارجي نه سگهندو آهي.
- رٺا چٽي وڃن، وٺا ڪين وسرن.
- ڦٽ چٽي وڃن، داڳ ڪين لهن.

### 354. ڪان، ڪراڙ، ڪتي تي، پٽ نه ڪجي ستي تي. (چوڻي)

(1) ڪانءَ جي عادت آهي، جهپڙ ڏئي ٻار جي هُٿن مان لولا ڦڻ.

(2) ڪتو به عادت کان مجبور آهي. ڪادي جي شيءُ خاص طور گوشت تي لوهه ضرور ڏئي.

(3) ڪراڙ؛ وياجي واڻيو، وياج وٺڻ کان ڪين مڙندو. پنهنجي دوستن / ماڻن مان به ڪين ٿرندو.

(4) ستل ماڻههءَ کان به ڪو ڪم سرانجام نه ٿيندو.

مطلوب:

- متى ٻڌايل چئني تي پروسو / اعتماد نه ڪجي. نه ئي سندن ويجهو ويحي ٻاڻ ڦرائجي.

### 355. ڪچڙ واري کي ڇڏي، پٽ واري جي ڳٽتي نه ڪائجي. (پهاڪو)

ڪچڙ يا ڪچ واري ٻار جي پرگهور لهن، ماڻ لاءِ اشد ضروري آهي. ڪادي پيٽي، لتي ڪپڙي ئ صفائيءَ سترائيءَ لاءِ اهو اجا سندسحتاج آهي. چو جو ابهم کي اجا انهن ڪمن ڪرڻ جي سگهه ناهي.

پٽ واري جي پلجن لاءِ اللٰه سائينءَ اڳوات ئي بندوبست ڪيو آهي. فطري نظام تحت کيس گھريل خوراڪ وغيري ملي ٿي پئي.

مطلوب:

- معذور / محتاج جو خيال رکڻ گهرجي.
- ايندر ڪان وڌيڪ، موجود شيءُ جي پرگهور لهن گهرج.
- آنن ڦٽ ڪان اڳ، چوزا ڪين ڳڻجن.  
Don't count chiknes, before hatchet. •

## أُترادي پهاڪا ئ چوڻيون

### 356. ڪنڌي کون پار ڏر قندار. (چوڻي)

گهر جي عالم پناه / چوديواريءَ مٿان ٺاهيل ڪانن جي اولي کي ڪنڌي ڪوڻبو آهي. جيڪا پردي يا پناه خاطر ڏي آهي. گهر ياتي، ڪنڌي، کان نڪتو ته ڄڻ پري ٿيو. ايترو پري جيترو قندار پري آهي.

مطلوب:

- گهران نڪري ويل عزيز کي پهرين دل ۾ ساربو آهي. نيث دل تان ياد به لهي ويندو آهي.
- ڪنڌارئون پار، ڏر قندار.
- جو چلهه تي سو دل تي، چلهه کان دور سو دل کان دور.
- ڪنڌي کون پار، قندارئون پار.

### 357. ڪوري چوڙيا شڪار مولي خير گزار. (چوڻي)

ڪپڙو اُطي پنهنجو پيت گذر ڪرڻ وارا ڪوري، پنهنجي جو ڙيل ڪپڙي کي وقت سر نيكال ڪرڻ جي اون ۾ هوندا آهن، بئي سان سينو ساهيندا ته گراهڪي خراب ٿيندن ۽ روزيءَ تي لت اچي ويندن. دشمني ڪرڻ سان، ڪپڙي جو وکرو بند ٿي سگهي ٿو. مختلف باهه سان سازائي به سگهن ٿا. رکهي خراب به ٿي سگهي ٿو. انهيءَ اون ڪري، ڪوري ڪنهن سان به ڪين ڦتائيندا آهن. سي شڪار وري ڪيڏانهن ڪندا؟

مطلوب:

- ڪمزور، ڪڏهن به جهيوڙو نه چاهيندو آهي.
- ڇا ڪوري، ڇا تارون.

### 358. ڪوئي مري ڪوئي جيو، شترا گھول پتاشا پيو. (پهاڪو)

آڳاتي دور ۾ هندن جا ڪي فقير، پاڻ سان مختصر سامان ڪنيو، اچ هن شهر سڀان هن شهر ۾، پيا هليندا هئا. ڪنهن جي مراد پُني يا عزيز فوت ٿيو، ٻنهي حالتن ۾ ڪانس پتاشن جو شربت طلبيندا هئا. اهڙن فقيرن کي شترو سڏبو آهي.

مطلوب:

- فقير هر حال ۾، اکيون ٻوتي پيا مال وٺندا آهن.

### 359. ڪنائو پت، پيارو. (چوڻي)

هر ماڻهوءَ کي ڪاميابي پسند هوندي آهي. دنيا جي ڪاميابي، ڏن دولت ۾ نظر ايندي آهي. هر ڪنهن جي ڪوشش ڏن ميڙڻ يا ڏن واري سان تعلق قائم ڪرڻ ۾ هوندي آهي. پتن منجهان به اهو وٺندو آهي، جيڪو کي کارائي. نڪمو پت به ڪنهن کي ڪين وٺندو آهي. کيس اتي تي چشي سمجھيو ويندو آهي.

مطلوب:

- اولاد به فائدوي وارو وڻي ٿو.
- پت کتيءَ وارو، ننهن لڌيءَ واري.
- پت ڪاڻو، ته به ڪاٿو ڀلو.

### 360. ڪلو، پنجون پير. (چوڻي)

دنيا ۽ آخرت جي ڪاميابي، دين ۾ رکيل آهي. دين تي صحيح نموني هلڻ لاءَ ڪامل مرشد يا پير

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

جي هٿ تي بيعت ڪرڻ ضروري آهي. پير جو چيو يا حڪر، هر ڪو مڃيندو آهي. ڪير جيڪڏهن ڪو ڪم نه ڪندو آهي يا جهيزو نه چڏيندو آهي ته کيس چئو آهي؛ ”اٿئي ڪو پير مرشد ڪن نه!؟“

اهڙيءَ طرح چئني طرفن ڏانهن ڪونه ڪو مرشد ميجي، گهٽ ۾ گهٽ چار پير سمجھيا ويندا آهن. پير کان پوءِ وڌ ۾ ۾ حڪم ڏندي جو هلندو آهي. ان کي به پنجين پير جي هيٺيت حاصل آهي. مطلب:

- مار به هدایت جو سبب ٿئي ٿي.
- مار، پوت پجايو چڏي.
- مار، ڏاتار آهي.
- عرشان لشيان چار ڪتابان، پنجوان لثا ڏندا،  
ڪتابان اوه نه ڪيتا، جو ڪيتا ڏندا.

### 361. گابا هر وهن ته ڏاندن کي ڪير پچي؟ (پهاڪ)

هر وھڻ لاءِ، طاقت ۽ آزمودو درڪار آهي. جيڪو ڪنهن ڏاند ۾ ٿي سگهي ٿو، گابي ۾ نه. گابو اٺ آزمودگار ۽ سڀڪڙات هئڻ سبب، هر نه ڪاهي سگهندو. ملهمه وڙھن به آزمودگار ملهم جو ڪم آهي. سڀڪڙات ۽ ناتجربىڪار جو ڪم ناهي.

مطلب:

- وچ، ڪير ڏئي ته مينهن ڪير ڏاري.
- جنهن محفل ۾ پير مرد ناهي، ان ۾ ڪو نه ڪم ضرور ڪري.
- پورڙهو اٺ، به ڪنوٽ لهي.

### 362. گھوڙن جون لتون، گھوڙا جھلين يا ٻيڙا جھلين. (پهاڪ)

گھوڙي جي لت، ڳوري ٿيندي آهي، جنهن کي لڳي تنهن کي اڏائي چڏيندي آهي. گھوڙا دوڙڻ وقت، جبلن جي پٽرن مان به چڻنگون ڪڍي چڏيندا آهن. گھوڙن جي لت يا اهڙيءَ طاقت رکندڙ گھوڙا جھلين يا اهي جنگي ٻيڙا جھلين، جن منجه جنگي گھوڙا ڪڍي هلبا آهن.

مطلب:

- گھوڙا ۽ ٻيڙا، وڏا بار ڪڍي سگهن ٿا.
- طاقت جو ايڪو (unit) گھوڙي جي طاقت (Horse Power) سان ڀيٽي لڳايو ويندو آهي.

### 363. ڳنا آپون هارين ڪاڌا، پچڙ ڪاڌا جهار

#### چا ڪڍي زميندار، ته چا وٺي سرڪار. (پهاڪ)

هڪڙن هارين ڪمند ڪاهيو. ڳنا پاڻ کائي ويا ۽ پچڙ مال کان ڀيلاڻي چڏيائون. ڪڻک پوکڻ پچائڻ آپون ۽ آن پاڻ ڪڍي ويا. باقي تيلا جهار جي حوالي ڪري چڏيائون. بتئيءَ وقت نه زميندار کي حصو ڏنائون ۽ نه ئي وري سرڪار کي ديل ڏنائون. جنهن تان زميندار توک ڪندي ائين چين.

مطلب:

- وقت کان اڳي ملڪيت کائي ته ندامت ڏسٽي پوندي.

### 364. لک جي چانءَ تي، ڪتو به ويهدو آهي. (چوڻي)

لک روپئي جو ريزو، آڏين، پائلين، ڏهه پيسين، ٻـ پائين ۾ ڪرائي ڊير ڪجي ته ان ڊير جي پاچي

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

واري چانءَ ۾ ڪتو به آرام ڪري سگهي ٿو.

(2) چانءَ؛ لكن روپين جي قيمت واري آهي. جنهن جو قدر صحرائين ۾ هلندڙ کي هوندو آهي. اها به ڪتي جهڙي جانور کي مفت ۾ ميسر هوندي آهي.  
مطلوب:

- قيمتي شيون، قدرت طرفان مفت ۾ ميسر ٿيل آهن.

### **لک مری، لک پال نه مری. (چوڻي)**

لک پال؛ سخني مڙس جي ڪمائيءَ تي لکين ماڻهو پلبا آهن. جيڪڏهن عامر رواجي لک ماڻهو مری وڃن ته سندن لاءَ ايترو گڏيل ڏڪ نه ڪيو ويندو آهي، جيترو هڪ سخني مڙس لاءَ ڪيو ويندو آهي. سخني الله جل جلاله کي پيارو آهي، پوءِ ڀلي ڪڻي فاسق هجي. وقت تي سر ڏيندڙ هوندو آهي ۽ ڪنجوس وانگر قطعي نه ڪسڪندو آهي.

مطلوب:

- هڪ سخنيءَ جو موت، لک عامر ماڻهن کان وڌيڪ دڪدائڪ ٿيندو آهي.

### **لوڪن کي لوڪ جي، بُوڙي کي ڪن جي. (چوڻي/پهاڪو)**

هر معذور کي پنهنجي تکليف ئي ياد هوندي آهي. سدائين پيو ان جو بيان ڪندو. معاملو ڪهڙو به هجي پر سندس ذهن جي سئي ساڳيءَ جاءِ تي اٿکيل هوندي. کيس بي ڪا ڳالهه سُجهendi ئي نه. بُوڙو، ڪن کان اڳي ئي گهپرو، تنهن کي پنهنجي عذر سبب ڪن لاتار به ڪرڻ پئي ڏانءَ ايندي. ماڻهو، عوام جي ڀلاتئيءَ لاءَ پيا سوچيندا ۽ رٿون رٿيندا. جڏهن ته بُوڙو، ڪن ڪڍيون پيو، ڪن جي تدراءِ جي ڳالهه ڪندو.

مطلوب:

- هر ڪنهن کي پنهنجي تکليف ياد هوندي آهي.
- پٿر پرائي، سڀڪاروئي سور پنهنجن جا.

### **ماڙيچا، ڪنهن نه پاڙيچا.**

### **ڊگها ڏوت، جيئري جن، مئي پوت. (چوڻي)**

مارواڙ جي علاقئي وارن کي ماڙيچو سڏبو آهي. سند ۾ پڻ ذات آهي. قداور/ ڊگها ٿين ٿا. ڪنجوس اهڙا جو پاڙي ۾ نه ويهارجين. پاڙي ۾ هجن ته پاڙو ڇڏي ڀجي وججي. ڇو جو هو پاڻ ته لڏيندا ئي ڪونه. جيئرا آهن ته جن وانگر پيا وڙهندما. مری وڃڻ کان پوءِ ڀوت ٿي لڳندا آهن.

مطلوب:

- وس ويندي نه ماڙيچن جي پاڙي ۾ رهجي ۽ نه ئي کين پاڙي ۾ رهڻ ڏجي.

### **مالڪن کي ڀي اهو پيارو، چورن کي ڀي اهو پيارو. (پهاڪو)**

مالڪ هميشه چڱي شيءَ ڏارڻ جي ڪوشش ڪندو آهي. بيمار مال، ڪنهن ڪم جو نه هوندو آهي. جلد کيس ڪاسائيءَ وٽ پهچائڻ جي ڪوشش ڪبي آهي. سهڻي جانور جي تهل تکور به پئي وٺندي ۽ پيارو به پيو لڳندو.

چور کي به چڱي مال جي تاڙ هوندي آهي. جيڪو پڙيءَ تي پهچandi ئي چڱو منافعو ڏئي. بيمار دور کي ڪاهڻ مان کين ڪهڙو فائدو؟

مطلوب:

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- چڱي شيء، هر ڪنهن کي وظي شيء.
- پارن جي کيڏ يي اتي، ڏائڻ جو گهر يي اتي.

### 369. ملان معنو، مهابو تنو. (پهاڪ)

مهابو: نيت يا صدقو ڏيڻ کي چئبو آهي. وڏن جي نيت، ماني يا ٽکي مسيت جي ملان کي ڏبجي آهي. هڪ دفعو شروع ڪرڻ کان پوء، وس ويندي بس نه ڪبي آهي. جڏهن ملان رحلت کري ويندو آهي ته پوء وجی بند ٿيندي آهي.

مطلوب:

- ملان جي وفات سان، ياري به ختم.

- دوستي، حياتي، تائين هوندي آهي.

### 370. ملڪ وچ تپ تپالي، ته مَستِ موهر هالي،

ملڪ وچ خير صلي، ته مار مستي جي منهن تي کلا. (پهاڪ)

مَستي، نالي همراه کي هُر ڪاهڻ ڏانء نه ايندو هو، جنهن سبب کير به کيس زمين ڪاهڻ لاء نه ڏيندو هو. هڪ دفعي ڏيهه هر وڌي تپاولي، جي بيماري ٿي پئي. چڱا ڀلا هالي / هاري بيماري، سڀان گهرن هر ويهجي ويا. مستي چاق هو، جنهن ڪري مڙني زميندارن کيس زمين ڪاهڻ لاء ڏني ۽ هالي / هاري ٿي پيو.

تپاولي ختم ٿي. بيء مند تي سمورا هاري نوبنا هئا. مَستي، کي هارپ تي زمين ڏيڻ لاء ڪنهن به نه چيو. نيت پاڻ زبان سان زميندارن کان گھريائين ته ڪنهن به نه ڏنس. جنهن تي چٿر طور ڏک مان کين اين چيائين.

مطلوب:

- ڏڪ هر غريب ياد، سک هر ڪير پچيس ئي نه.

- جت وٺ ناهي، اتي ڪانڊورو به درخت.

- پيٽيو: درياه هر ڪال، ربوء جي ماڻ يي تاري.

### 371. من مردان، حجتون هزار. (چوڻي)

سست ماڻهوء جي دل ڪر کان ڀڳل هوندي آهي. ڪائڻ کان گتي نه هوندي اٿش. ڪر کان لهرائيendo آهي پر مطلب ڪيڻ خاطر، ڪوڙا دليل به گھڙي عذر ڏيندو آهي. چو جو هڏ- حرام هئڻ سبب، مفت جا مال پيو تازيندو آهي.

مطلوب:

- توٽي ماڻهو، گھطا بهانا ٺاهيندو آهي.

- دل ڀڳي لاء، هزار بهانا.

- پانهن ڀڳو ڪر ڪري، تنگ ڀڳو ڪر ڪري، دل ڀڳو نه ڪري.

### 372. بزو ٻرو ٻئي تي ن ڀاڙجي، ڪجهه پنهنجي به پارجي. (چوڻي)

لاهي پاهي بین جي آسري تي ڏنڌا ڏاڙيون نه چڏي ڏجن. ڪجهه پنهنجو هڏ به هلائجي. سنگت هر، هڪ ڏينهن ٻئي جو ڪائجي ته ٻئي ڏينهن ٻئي کي کارائجي به. اچ ٻئي کان ڪم وٺجي ته سڀائي وري ان جو به ڪر ڪجي. ٺلهو بین تي ڀاڙڻ وارو، عنقريب محتاج ٿيندو ۽ پينو فقيرن وانگر صدائون هئندو وتندو.

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

مطلوب:

- بئي تي نه ڀاڙ، پنهنجي به ٻار ۽ چاڙه.
- ٻانهن جهڙو ٻل ناهي، اک جهڙي جوت ناهي.
- پيٽيو: هڏون نكتو ڪار آهي.

### **373. وات کاوي، اک لجاوي. (چوڻي)**

وات جو ڪم آهي کائڻ. پوءِ جيڪو به مال مليس ۽ جنهن کان به مليس. جڏهن ته اک هر مال جي نوعيٽ ۽ مالک بابت پئي لڄائيندي. پرايو مفت جو مال کائڻ وقت به وات جا ڏند پيا ڪُرتيندا، جڏهن ته اکيون ويچاريون پيون شکي شکي ٿينديون آهن.

مطلوب:

- وات جو ڪم آهي کائڻ، اک لڄائيندي.
- کائي گلو، وڃي ڪلهو.
- زبان چوي; ”ڇنو منو!”
- نڙي چوي; ”مون نه ڏنو!”
- وات کائي، اکيون لڄائين.

### **374. وڏي ڪني جي کروڙ ئي گھڻي. (پهاڪ)**

جڏهن دڀگ رجهندى آهي ته منجھس کرڙ به ٿيندي آهي. جيڏي وڏي دڀگ هوندي، کرڙ به ان مقدار سان وڌيڪ هوندي. مالک پاڻ ته پٽ کائيندا پر کرڙ جي صورت ۾ فقير فقراء به پيا سواد وشندما. جڏهن سرڪار طرفان نوڪريں جي دڀگ چڙهندى آهي، تڏهن وڏيون نوڪريون ته ڪامورا ۽ سياستدان پنهنجن کي نوازن خاطر والاري ويندا آهن پر ندييون نوڪريون، ڪُتِ خلق کي يا اهليت رکڻ وارن کي مفت ۾ ملي وينديون آهن.

مطلوب:

- وڏي ميراث جي ورهاست مان، نادر ماڻهن کي به حصو ملي ويندو آهي.

### **375. هڏون، نكتو ڪار آهي. (چوڻي)**

هر ڪر، هڏ هلاڻ سان سر انعام ڏئي سگھبو آهي. هڏ- رک ٿيڻ سان هٿائين ڪمزور ٿيو آ. نه هڏن ۾ طاقت ايندي، نه ئي ڪم ڪاريون ٿي سگھندا. سست ۽ ٿوئي ماڻهو، ڪم نه ڪرڻ سبب روزي رزق نه ڪمائى سگھندو آهي. جنهن ڪري معاشرى ۾ سندس عزت نه هوندي آهي. سدائين بيٽن جو محتاج هوندو آهي.

ان جي برعڪس، ڪم ڪرڻ وارو ماڻهو، شان مان سان رهي ٿو ۽ بيٽن جي محتاجيءَ کان به آجو رهي ٿو. کيس ڪنهن جي آڏو هت تنگتو نه ٿو پوي.

مطلوب:

- محنت ۾ عزت آهي.
- Dignity is in Labour
- پيٽيو: نرو پرو بئي تي نه ڀاڙجي.

### **376. هڪ راڌي، هر ڪو چڏي. (چوڻي/پهاڪ)**

هڪڙو راهيل فصل، زندگي ۾ هر ڪنهن کي ڇڏڻو پوي ٿو. فصل ڪاهڻ / پوکڻ کان پوءِ مري

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

وجڻ وارو، اهو فصل نه تو کڻي. البتے پيا يعني سندس وارت کڻن تا.  
مطلوب:

- آخری محتناؤ، هر ڪو بین لاءِ ڇڏي تو.
- فصل جي نقصان تي ارهو نه ٿجي.

### **377. هڪ سهڻي زبان، بيو سونو ڳهه، پوءِ ڪير نه رکندو ڳهه؟ (پهاڪ)**

هڪڙو همراه هڪ ڪتو ڪاهي بازار ۾ آيو. کيس پئسن جي ضرورت هئي. ڪتو ڳهه رکي، پئسا وٺڻ پئي گھريائين. ان لاءِ وج بازار ۾ بيهي چوڻ لڳو؛ “آهي ڪو ڪميٺوا جيڪو هيءُ ڪتو ڳهه رکي!”

سندس اهي اڳرا الفاظ، ڪنهن کي به نه پئي وٺيا. تنهنڪري ساڻس ڪنهن به نه پئي ڳالهایو. آخر هڪڙي دڪاندار، تهڪ ڏيندي چيس؛ “هڪ سهڻي زبان، بيو سونو ڳهه، پوءِ ڪير نه رکندو ڳهه!”  
مطلوب:

- مني زبان سان، بین مان ڪم ڪيبو آهي.
- اڳري زبان سان، پنهنجو حق به نه وٺي سگھبو آهي.

### **378. هنگي هروءَ ماڻ، ڪاڄ ڪڻ ڪيو. (پهاڪ)**

هروءَ ماڻ نالي هڪ ڪنجوس عورت هئي. جنهن پڻ جي شاديءُ ۾ به وڏي ڪنجوسيءُ کان ڪم ورتو. چيچ کي ته خوار خراب ڪيائين پر مج وارن کي به وڏو ڏليل ڪيائين. جنهن سڀان سندس تيار ڪرايل طعامن ۾ سواد نه رهيو. ڪنهن به گره نه هنيس. وڏي گلا ٿيس. آخر ۾ سندس لاءِ ائين مشهور ٿيو.

مطلوب:

- پڪائيءُ / ڪنجوسائيءُ سان ڪيل ڪم، به بگڙندا آهن.
- ڪنجوساچپ، بدناميءُ جو سبب ٿئي ٿي.

### **379. يار اچن، چيچڙا وڪامن. (پهاڪ)**

ڪاسائي، چيچڙا وغيره نيكال ڪرڻ لاءِ واقفڪار ۽ سنگتي تازيندو آهي، جيڪي تور وقت ڪُرڪن ئي نه. هو مروئا ساڻس سنا هلن ۽ هيءُ عادئاً کين ڪسي ڪاندي شيءُ ڪئائي ڇڏي. نه بعد هر هو کيس ميار يا ڏوراپو ڏين. نه پر پڻ گلا ڪن ۽ نه ئي گراهڪي ڦئائي وڃن.

مطلوب:

- دڪاندار هجي يار، بيو دشمن ئي نه ڏار.
- واثيو، واقفڪار کي ٺڳيندو آهي.
- يار آڻ، تي چيچڙي ٻڪ جاڻ. (پنجابي)

### **380. يار ڳنديي نه ڳنديي، اسان ڊهيسون پئي ڳنديي. (پهاڪو/orجيس)**

يار، اسان سان ياري ڀلي نه ڳنديي پر اسان ساڻس ڳنديندا رهنداسين. ثبوت جي طور تي، هُج هر سندس ٻار مان پلال جا ڳنديا يا ڳندييون يا ٻنڊون، پنهنجي مال واسطي پيا دوهيندا / ڍوئيندا رهنداسين.

سنگت مان چالاكيءُ سان مطلب پورا ڪرڻ واري کي توک طور ائين چئيو آهي.

## أُترادي پھاڪا ئ چوڻيون

مطلوب:

- يار ليکي نه ليکي، اسان يار جي ليکي.
- هُت ڄڃ نه سجائيں، چي؛ ”گھوت پڻي آهيائ.“
- هو سودو نه سلي، هيء اتل گھري.
- هُت زمين هر گھيڙين! هيء چي؛ ”منهنجي پٿ جو بيو لاپو!“
- هو سوڙ پاند نه ڏين، هيء وچ هر سمهندي.
- هو ساڻ نه نين، هيء ڏاند تي چڙهندي.

## ڏسٽي

1. آ ڏڪ ڏيهي، وج هانو ۾ پيهي.
2. آگر ۽ آگوئي ۾ وٿي آهي.
3. آگرين کي به سند آهن.
4. آندا ڪنهن کي ڪوڙا آهن؟
5. ابو اما، لاطمع.
6. ابو، امٿر تي وريام.
7. ابي ڏاڏي ڪار، نا چڏجي ناڪئا.
8. اباوڙي جي بولي : دبيء ۾ ٺكريون.
9. اتر جو ڊڳو : لاز جو ماظهو.
10. اٺ جو پويون آسڻ، سهنجو.
11. اٺ جو لاد : ڪجائو توڙي.
12. اچ جو ٻار، آئنده جو استاد.
13. اچ جي ڳڻتي، اچ تائين.
14. اچ عيد، سڀان غيد، پرينهن پچيء جا پيلا.
15. اچي ڪپڙي تي داغ، جلد چڙهي.
16. اڌائي جهجا مهتمن جا، نانء شاه پور.
17. اره زورائي ڪرڻ : کير ۾ موري وجهن .
18. استاد، ماء پيء بجاء.
19. اصل کان خطا نه ٿيندي، بد اصل کان وفا نه ٿيندي.
20. اعتبار نه ڪجي، اوپر جي واء تي، ماتيلي ماء تي، سرڪي سڳي ڀاء تي.
21. اعتبار نه ڪجي، مڙس پاندي تي، ڏاند ڏاندي تي.
22. اڪ لهي لک، نم لهي نيل، پيل لهي پدر، بڙ جي بها ئي ڪانهي.
23. اڪ اويد، پهاڙ اويد.
24. اڪ ڏني مك، کير نه اڳرو آهي.
25. اڪ ۾ ور، ٻار ۾ ور.
26. اڳلي ڪون، پچلي نهين پڄدي.
27. اڳيان پيء، پويان سور.
28. اڳهاڙي ڪني، ڪانون هاب.
29. اڳه بازار، ٻوها پيء جوار.
30. "اڳهه ڪنهن وڌوا؟" چي؛ "جنهن جا ٻچا رات لنگھڻ تي وينا!"
31. ال اذر يا، ڪانهن نسريا، سانوڻ مند پوري.
32. الف شاه غازي، ڀچ ڪتي جي بازي

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

- .33 اما ابو، بي لبو  
 .34 اميدواري وتان، نا اميد نه ٿبو آهي. ناميدواري وتان، اميدون پوريون نه ٿيندون آهن.  
 .35 انتو دوز خي، ٻوڙو بهشتی.  
 .36 انتي پيڪين پڳي، نه پڳي جيهي.  
 .37 انتي ڪريٽ خيرات، ول ول ڏيون آٻڻيئين ڪون.  
 .38 اٺ سهندابار، اثن ڀي اچليا.  
 .39 اٺ گھريٽ ملي ته کير، گھريٽ ملي ته نير، ظلم سان ملي ته خنزير.  
 .40 اٺ هوندتي، لعنت.  
 .41 اوتن جي قبرن تي، نه ڏپ نه ڇانء.  
 .42 اوذر جا بٽا به بن پون.  
 .43 اهو پاڙهيو ئي کڏ پوي، جو چورا کاري.  
 .44 اهو ڪيس ڪھڙو، جو ضامن پوي چور، جيڪو موڙي منهٽ تي، سو سڀن کان زور.  
 .45 اهي ڳري ڪين ڳرن، جي قائم رهن ڪير سان.  
 .46 باندر بيووقوف جي ڀلانجي به سر وجائي  
 .47 باهم ئ بلا تي، ڪنهن جو آ پروسو.  
 .48 بختاور سو، جنهن جي گهر مهمان آيو.  
 .49 بدبو بد بلا، تنهن کان سانوڻ ڀلا.  
 .50 بزدلبي، غربت جي ڀيڻ.  
 .51 بکئي جي ڀاچي هارجي پئي ته رکي ڪوندو.  
 .52 بندو أپاءٽ ڪري، ڏئي شفاءٽ ڪري.  
 .53 بيماري ايندي آ ڏک، ويندي آ ڏک.  
 .54 بيووقوف بازار ۾، ساثي نه ڪنجي سان،  
 .55 اول ڪتايءٽ پاڻ، پوءِ ثمر ڏئي ساثيءٽ کي.  
 .56 پار، جمن سان ابو نه ڪندو آ.  
 .57 پارهين ڪوهين، گهر سُجهي.  
 .58 پاھريان اچٹا وڃڻا، تئ راضي رکجي.  
 .59 پڪرين ۾ نهر پيو، ڪتي کي هنگڻ آيو.  
 .60 پني ئ وني، ڪنهن پاڙيٽ جي پيلبي آهي.  
 .61 پين سان پنج، يارن سان ڪيهما پنج؟  
 .62 پاڙي، پچڻو.  
 .63 پاڙي پاءٽ کان، کت خالي ڀلي.  
 .64 پاڳا پائيوارن لهڻا، توڙي هجن اڏ جا ڪانا.  
 .65 پاڳو ڪوئي چڙهي ڪجي، ورهائجي ڪند ۾.  
 .66 پاءٽ پاون جا، چچڙ ڪانون جا.

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

- .67. پٽ آئري تي ويندي آهي.
- .68. پٽ پٽ تائين، چانور چانئ تائين،
- جوئر درياه پر تائين، ڪلک درياه جي اوت موت تائين.
- .69. پٽ جو اڳ، لٿ جي پٽ.
- .70. پٽ جي آسرى، درياه هر نه گھڙجي.
- .71. ڀگي بانهن، ڳل سان ٻتبى آهي.
- .72. ڀگي ڀگي ڏونگري، تائين پاندي ڀحٽ لائق.
- .73. ڀگي جو ڀاڳو، ڪونهه.
- .74. ڀونگا جنин ڀينگ، سجٽ تنين سامهون.
- .75. ڀونء قرندي، ڀاڳ لڳي.
- .76. تي دانگي، دشمن ڀي نه وجي.
- .77. تنگوانى، تنگ ماني.
- .78. تن گھرن جون ڪيهون ساكون، ويچن ٻير تي کاون داکون.
- .79. توڙي سج ڪاپار، ته به انديء اونداهي نه لهي.
- .80. ٿر ڏلهي ته سند جهلي، سند ڏلهي ته ڪير جهلي.
- .81. ٿڪاء وڪ، مڙسن کان نه وسرندي آهي.
- .82. ٿکيي کي، جٽي به بار.
- .83. ٿلبن هر مندو، پهلوان.
- .84. ٿڪ ٿوا، جليبي کاء، جرمن مئو اسان جو چا؟
- .85. ٿل، آهي گل.
- .86. پاپيء جو پير، بارنهن هٿ ٻنيء هر.
- .87. پاڻ گواه هججي ته گوال نه گھلجي.
- .88. پٽ واري جھڙو شاهوڪار ڪونهه، بي پتيي جھڙو ڪو سڃو ڪونهه.
- .89. پٽ پنهنجي جاء تي ڳورو آهي.
- .90. پناڻ آئي، پارسي وسريو وجي.
- .91. پڻي مار، پيت نه مار.
- .92. پڻيء پويان هٿ وريا، ته پوءِ ڏڪ جي ڪھڙي پارت؟
- .93. پڃن، سيء پسن.
- .94. پڃن، سيء وير.
- .95. پرائي ٻار مان، ٻڪ ڀڻ سولا.
- .96. پرائي ٻري، ڪير مرئي؟
- .97. پرائي مت، اداري اك، وهائيء جي توش، ڪنهن ڪم نه اچي.
- .98. پرائي مينهن جو اوه، وڏو نظر ايندو آهي.
- .99. پرطيي کان پوءِ لج ڪونهه.
- .100. پگهر نڪڻ بنا، پئسو نه ٿو ملي.

## أُترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- پنهنجو کت تي ويهاري، ڏارييو ويهاري کيڻهيءَ ۾، ته به کيڻهي واه واه. .101  
 پنهنجي گهتيءَ ۾، ڪتو به شينهن. .102  
 پوك جي هڪ آهي کيڻي، بي آهي ميڻي. .103  
 پوهن راڌي، مانگهن کاڌي. .104  
 پوه نه ڳڌئي بڪري، مانگنه نه ڳڌئي ڏاند،  
پڃي وٽ ڪريندو؛ بڪري! تي وٽ ڪريندو؛ ڏاند! .105  
 پوه، هڪ ڪاءِ بي جھوءِ. .106  
 پيت بک مری، چُتِ راڳِ ڪري. .107  
 پيت جي مار، خبر نه چار. .108  
 پيت، ماڻهوءِ جو دشمن آهي. .109  
 پير سڳوري بيشك ڀلي، خاص خليفي ٺڪ ٺلهي. .110  
 پير ويهارڻ گهر ۾، هٿ وجھڻ سر ۾،  
نانگ وجھڻ ور ۾، ٿيئي جڏا ڪم. .111  
 پيري، بيماريءَ جو گهر. .112  
 پيري، عيش عشرت کي نه ٿي ڏڪاري،  
عيش عشرت، ٿي پيريءَ کي ڏڪاري. .113  
 جاڏي ويا شير، تاڏي ويا دير. .114  
 جاء، زال ۽ زمين کي جيترو سينگار، اوترو ٿورو. .115  
 جٿ، بي پٽ، مار گهٽ يا اڳون لاتي وٺ. .116  
 جتي گپ گهڻي، اتي هاتي به تركن. .117  
 جن جاتي ڄاتو، تن تاتي پاتو. .118  
 جنهن آن ڇڏيو، تننهن قبر کي ڪن هنيو،  
جنهن پاڻي ڇڏيو، تننهن قبر کي ماڻي ڇڏيو. .119  
 جنهن شيءَ کان نفتر هوندي آهي، سائى آڏو ايندي آهي. .120  
 جنهن وٽ عهدو، تننهن جو رتبو. .121  
 جنهن هٿ گل ڪيرايا، سو ڳچيءَ ۾ هار به وجهي سگهي ٿو. .122  
 جو ڊجي، سو مري. .123  
 جو ڪاك چزهيو، سو مالڪ. .124  
 جن کان سوا سري نه سا، رٽي نه رُسجي تن کان. .125  
 جنهن جي ساڪن جو سهي، تننهن جا ڏند ڇا ڏسبا؟ .126  
 جو ڳيءَ کي پٽ نه وسريو هيو، نانگ کي پچ نه وسريو هيو. .127  
 جون جي ماني: جواب جي نشاني. .128  
 جو هٿ ڪري، سو هٿ پائي. .129  
 جوئر جو اٿو: نه شاديءَ جو نه غميءَ جو. .130  
 جهڙا استاد، تهڙا شاگرد. .131

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- جھڙا چانه، تھڙا ٻچانه. .132  
 جھڙو وڻ، تھڙو ڦر. .133  
 جيٽرو ناڻو، اوٽرو فطرائڻو. .134  
 جي تون بند بندائيٽي ته مان شينهن شينهاڻي، .135  
 جي تون چور چورائيٽي ته هيءَ گڏه، هيءَ واٽيائڻي.  
 جيسين سوڻا سکن، تيسين بکر بک مری. .136  
 جيسين لونگ لکڻ پڃي، تيسين ڪرهو ڪيچ نكري وڃي. .137  
 جيڪب آبادي، نر نه مادي. .138  
 جي ڪڙمي ڪڻي ٻار، ته ڪطا رهن ڪيترا. .139  
 جيڪو اچن ۾ ڪري، سو ڪنهن تان به نه ٿري. .140  
 جيڪو پوکبو، سو لڻبو، جو ڪڻبو، سو ڪائبو. .141  
 جيڪو مري جمعي خميس، تنهن سان ڪھڙي ريس؟ .142  
 جيڪي پايون نه سڀاريٽندا، سڀ روپيا ڪيئن گڏ ڪندا؟ .143  
 جيندا، هڪ ڏينهن ملندا. .144  
 ڄٽ جي ياري، گلم جو زيان. .145  
 جھڙ جھيڙا، سدا نه رهندما. .146  
 جھيڙو جھيڙ، ڪُجھيڙو نه جھيڙ. .147  
 چپر لڳندي، ته چوڙ بند ٿيندي. .148  
 چغلوي، جھيڙي جي ماڻ آهي. .149  
 چڱي ڀلي جي ٿنهن، بَڏي ڐنهن. .150  
 چندي جي قبر، پري کون پدرري. .151  
 چندي جي ماني، دانگيءَ تي سڻي. .152  
 چوران دي ڀائي، چوران سُدِ نه ڪائي. .153  
 چورن جا ڪپڙا، ڏانگن جا گز. .154  
 چُھڙڪي ڪاتي؛ حلال ۾ به وهي ته حرام ۾ به. .155  
 ڇا گڏهه، ڇا گلقدن؟ .156  
 ڇتي گداڙي، پنهنجي پچ ۾ وجهي چڪ. .157  
 ڇُٿائي، ڳاتي- لزيو. .158  
 چچ پڏي، کارو پڏي، پروڻ چو پڏي، جنهن کي سو ڻنگ. .159  
 چڏيليءَ کان، ٿکيلي ڀلي. .160  
 ڇندچاڻ سان، اڳ سچا يا لهر سچا. .161  
 حاڪم ته گرم، ڪچطي ته نرم. .162  
 حسد جون اکيون، انتيون. .163  
 حق جي مار، خبر نه چار. .164  
 حلوي ڪائڻ لاءَ به وات گهرجي / ڏند گهرجن. .165

## أترادي پهاڪا ئ چوڻيون

- حياتي وڏي، چاڙهو ڪونه. 166  
 دال، غربت جي دال. 167  
 داڻو هڻ هڻ ته لعام به هڻ هڻ. 168  
 درياهن جا منهن، ڪنهن بند ڪيا آهن؟ 169  
 درياهن ۾ ڪال، ربوء جي ماڻ يي تاري. 170  
 دشمن نه هجئي ته گهر ۾ بير پوك. 171  
 دڳ ويندي سر سُوتني، سو ڀي ڪپُوتني،  
نيچا ٻهي اونچا مُوتني، سو ڀي ڪپُوتني. 172  
 دل جو اندو: دين کان محروم. 173  
 دل جي ڳالهه، دلي دوست سان به نه ڪجي. 174  
 دلي، ڪنهن نه جهلي. 175  
 دلي ۾ داثا، ڪڏن ڪٿاڻا. 176  
 دنيا کي هڪ ڏينهن ڇڏڻو ضرور آهي،  
پاندو جو گهڙيو، سو ڀچڻو ضرور آهي. 177  
 ڏاريجن کان ڏار، ٻارو پوکجي باهر. 178  
 ڏاچي، ٻچو نه سڃائندى آهي. 179  
 ڏاديو ماري، رووڻ يي نه ڏئي. 180  
 ڏاڍي تي چٿ چٿ هي نه، هيٺي تان لهي نه. 181  
 ڏاڍي نال وَپار، ڏيندي گهڻدي؛ سائين! 182  
 ڏاهپ / حكمت، قدرتي نور آهي. 183  
 ڏک، ڏپرو آچار. 184  
 ڏندوء جي زال، سدائين نهال. 185  
 ڏوهل، سدائين ڏپري 186  
 ڏهڻ آ سو ڀيرا، ڪهڻ آ هڪ ڀورو. 187  
 ڏهون گهر، ڏائڻ به اورانگهي. 188  
 ڏيڏر تپ جوئار، ڪوئي ڪوئي ٿڏا واڙ. 189  
 ڏيڻ تان وڏو ڏاچ، پر ناهي مت نِوڙت جو. 190  
 ڏيڻ لهڻي کي نه پجي، لهڻو ڏيڻي کي نه پجي. 191  
 ڏيڻ، هيٺانء هيٺان آهي. 192  
 ڊاڪٽر سچا شين ته، ٻوڙا به ٻڌن لڳن. 193  
 دينگهر ڪنهي سو ليڪو، پير ڪنهي هڪ ليڪو. 194  
 ذهانت ڪنهن جي ميراث ناهي. 195  
 راج ستار، ڪاسيي انار. 196  
 راهيندڙ، لڻندڙ. 197  
 رت، راڻو آ. 198

## أُترادي پهاكا ئ چوٽيون

رُنا يار، گراہ گپتین.	.199
رئي جو پاگو، مئو.	.200
رِيد بگھر ڏسي، ڏنار ڏانهن ڀجي.	.201
رِيد ڏئي کير، اهو پي ڦيگٽين هاڻو.	.202
رَنَان، مکر منان، تر تر تال کرن.	.203
رن ٻڌنديءِ وڃي، نينهنگ نپوڙيندي وڃي.	.204
رن رُلي ته پلي، ڏاند رُلي ته گللي.	.205
رن زال جو ٻيتو، نه مئه وينو نه مڪارڪي وينو، انهيءِ کي عقل وري چُت ڏانهون بينو.	.206
رن نه رلي، ته ماريyo چو پلي؟	.207
روپو جنهن رد ڪيو، ڪوڙ تنهين کي ڪ.	.208
روهڙائي روه تي، ننديا وڏا دوه تي.	.209
زال ته سهٽو گهر، نه ته آهي بر جو بر.	.210
زالن جو مڙس هڪڙو، مردن جو مڙس ڪو ڪو.	.211
زبان، زر، زن، جهيزي جو ڪارڻ.	.212
зорويءِ ياري رکڻ، بنا صلاح پئ چڪڻ، ٿڪ هشي ڏاڙهي مڪڻ، ڳئي اڳهاڙي متو ڏڪڻ؛ چارئي خراب لچڻ.	.213
ساڏن جو چا سواد سان؟	.214
سڀان پوندو سيءِ، ڏڪنديون ڏهاڳپيون، پاسي جنinin پي، ولهمه نه ويجهي تن کي.	.215
ستل آهي مئل مثل.	.216
ستل اوون مئل، هڪ مثال	.217
سيجي کي، نه هيئين وات پئ نه مٿين.	.218
سچي ڳالهه، هميشه ڪؤڙي لڳندي آهي	.219
سر ڪار، اوٽي ڪوپري.	.220
سِرُ وڃي، سِرواه نه وڃي.	.221
سفر، آهي سقر.	.222
سک سمهه ڙي ڪنڀار، تنهنجا ڪچا ڪير نه نيندو.	.223
سک سمهن ڪنڀار، چور نه چائين متى.	.224
سڪڻ ۾، ڪھڙو شرم؟	.225
سڪڻو ڦيٺو، سور ٻيٺو.	.226
سکيي ستابي پاءِ كان، پنهنجي ايري سڀري پوك پلي.	.227
سگ سوگها، ساڪئون سچا.	.228
سنجهي جي مئي کي ڪيترو روئبو؟	.229
سندي ساڻيهه، کهه ڪٿوري ڀانئيان.	.230

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

سوال، په مُنهين تار.	.231
سُودا هجن سپرين ته جُونا پيا جك مارين.	.232
سون کڻندي، ڪهڙو بار؟	.233
سهرى گهر ڄاتتو، ڪتي جي آچار.	.234
شراب جو نشو، آذى رات تائين،	.235
عشق جو نشو، تاحيات تائين.	
شڪارپور شهزادي، اچي نر ٿئي مادي.	.236
شڪارپور شهزادي، ڏيهان ڏيهه مشهور.	.237
شڪارپوري، نيت بري،	.238
ڏيكاريں ٻاجهر، ڏين ٻوري.	
شينهن جي ڪتي ۾، گڏڙ به ڀائيوار.	.239
صالحن جي صحبت، پارس مثل آهي.	.240
صبح مردان سان، اللہ نبيء جو نالو ڳنهجي.	.241
صبح مردان سان، واتان ڪيجمي چڱي وائي.	.242
صبر سان موتى ٿئي، سڀ ۾ فڙو.	.243
صحت جو قدر، بيمار کان پچو.	.244
صحيح ادب، حياتيء جي تنقيد آهي.	.245
صفر جو چائو، سفر ۾ ئي رهندو.	.246
ضد واري جاء تي، ڏڪ پتي ڏسندو ڪير؟	.247
عاشقن ٻڌيون ڪمرون، دلي ايدائي ڪوه.	.248
عالمر اهو، جو عامل هجي.	.249
عزت / ذلت، رب جي هت آهي.	.250
عشق، هت بازار جو سودو ناهي.	.251
عقلمند دماغ سان گڏ، خاموش زبان به هوندي آهي.	.252
عقلمند سوچي پوءِ ڳالهائي، بي عقل ڳالهائي پوءِ پچتائي.	.253
علم، انسان جي تين اک آهي.	.254
علم جيترو كپاء، اوترو وڌي.	.255
علم نه ڄاڻي ذات، هنر نه ڄاڻي پات.	.256
عورت ته گهر، مرد ته هر.	.257
عورت جو مرڪ آهن چار چيز؛ چڪي، چله، چرخو، ۽ چادر.	.258
فلاسافر مري ويندا، فلسفو نه مرندو.	.259
ڦفڙ نه گوشت، ڪافر نه دوست.	.260
ڦيري رک فقير، هت پنهنجي هانو تي.	.261
قسم، نه ڏني چڱو نه ورتني چڱو.	.262
ڪاثي احمد ميان سومرو، ڪاثي گوشو درائيور.	.263

## أُترادي پهاكا ئ چوٽيون

- ڪاٿ جي ڪني، باه تي صرف هڪ دفعو چٿهي. .264  
 ڪاڌي الله جي إلهي، ڪاڌي جهلا ر جا مُنا؟ .265  
 ڪارو نانءُ ڪانون جو، ملڪ ڦري ويا ڳيرا. .266  
 ڪاريهر جي ٻر مٿان جيڪو لنگهائي لنگه، جي نه ڳڙڪائي جنگه، ڪاريهر ڪين ڪونجي؟ .267  
 ڪاز ۽ باز کي پر ٿين، پر هر هڪ جي پرواز پنهنجي. .268  
 ڪال ويسى، سڪال ويسى، چُت سڙي دا، داڳ نه ويسى. .269  
 ڪانءُ ڪراڙ، ڪتي تي، پت نه ڪجي سُتي تي. .270  
 ڪاڻي سڏي سڄيءُ کي؛ "اڙي او اندي!" .271  
 ڦپس هريٿ نه هٿ ۾، ڪنيو وتي ڪنتي! .272  
 ڪپڙو ڏوئشو نه هجي ته پسائجي نه. .273  
 ڪچُر واري کي ڇڏي، پيت واري جي ڳڻتي نه ڪائجي. .274  
 ڪر ڪار، ته ڪانئ نه ٿئين، ڪارئون نه ڀانءُ، ته ڪافر نه ٿئين. .275  
 ڪمي ڪنوري هجي ها ته پهرين گڏڙ ڪاننس ها. .276  
 ڪميٺي ڪادو ڪانءُ! چي؛ "پکي دني جو!" .277  
 ڪند ڪوت، ۾ ڦل نه موت. .278  
 ڪند ڪون پار، ڏر قندار. .279  
 ڪنهن جو ڪلڻ به ڪيت، ڪنهن جا ويٺ به ورونهن. .280  
 ڪطي ۾ نكتل ڪنوار، پرائي پچار؛ آهن ڏائقا زبان جا. .281  
 ڪو ڏئي ڪري ستاري، ڪواڻ-ڏئي ڪري خواري. .282  
 ڪوري چڙهيا شڪار، مولي خير گذار! .283  
 ڪوري چا جاطي ڪباب مان؟ .284  
 ڪوئلن جي دلاليءُ ۾، هٿ ڪاري جا ڪارا. .285  
 ڪوئي مري، ڪوئي جيو، شترا گھول پشا پيو. .286  
 ڪاٿيل ٻلي، چله جي ويجهو نه اچي. .287  
 ڪٿائو پت، پيارو. .288  
 ڪلو، پنجون پير. .289  
 گابا، هُر وهن ته ڏاندن کي ڪير پچي؟ .290  
 گڏڙ کي هر ڪو سيجائي، گڏڙ ڪنهن کي نه سيجائي. .291  
 گڏه تي بورو ڦلو، مڙس تي ٿورو ڦلو. .292  
 گڏه گھوڙو نه ٿئي، توڙي سونا وجهجنس سنج، پاتيون وجهجنس پنج، ته به دوڙيو وڃي گونهن تي. .293  
 گيد گيدليءُ جا پار، ڳوهي اتو، ڪوهي وار.

## أُترادي پهاكا ئ چوٽيون

- ڳل رکبو آهي ڳوڙهو، وه جو پربو آهي يك .294  
 ڳنا آپون هارين کاذا، پچڙ کاذا جهار، .295  
 چا کڻي زميندار ته چا وٺي سرڪار؟! .296  
 ڳڻ ڪجي، ڳڻ پرڪجي، ڳڻ ڪجي ڳڻها رسان،  
 بدؤء بيسڪار سان، کيو ئي ڪلر ھر وڃي .297  
 ڳوڻ ۾ هجن ئي ست گهر ته ڏائڻ ڪهڙو تاري؟ .298  
 گهرج ڏاران ٻولڻ، ابروء جو زيان .299  
 گهڻيي رادي، گهڻيي کادي، اجا ئي گهڻيو فريادي! .300  
 گهڻي نه ڊاپائي، ٿي ڊاپائي .301  
 گھوڙن جون لتون، گھوڙا جھلين يا پيڙا جھلين .302  
 لال نه لوء، هڪڙا اڳي هڪڙا پوء .303  
 لاهن کان لاڙو، کيو ڪين جنهن،  
 هر، ڪلي ئ نازو، ٿيئي تنهن جا زيان ثيا .304  
 لمب لعنتير، طمع حرام .305  
 لکڻ لائو، ڏاند پرائو .306  
 لک-پتي کتي، پت-پتي نه کتي .307  
 لک جي چانء تي، ڪتو به ويھندو آهي .308  
 لک مري، لکپال نه مري .309  
 لوڪن کي لوڪ جي، ٻوڙي کي ڪن جي .310  
 ماتا، ماري يا کاري .311  
 ماچڪو ڪتو، سوئر جو ساتي .312  
 ماڙيچا، ڪنهن نه پاڙيچا،  
 دگها ڏوت، جيئري ڄن، مئي پوت .313  
 ماڪوڙن جي گهر هر، مڙيوئي ماتام .314  
 مالڪن کي ڀي اهو پيارو، چورن کي ڀي اهو پيارو .315  
 "ماما ولو مينهن ڏي!" چي؛ "حاضر بابا! عيد تي!"  
 مانجهائي، منجهند تائين .316  
 ماڻهو آ، مهل جو .317  
 ماڻهو جنهن جو مال، تنهن کي ڪهڙي ڳالهه جو ڪال؟ .318  
 ماء جي گود، پهريون استاد .319  
 مت نه ماء؛ پڻ ئ ڪاء .320  
 متيء متيء جو پنهنجو ميناج آهي .321  
 محبتبي: محنتي .322  
 مڏي ودي تكيء کي، تكيء ڪهڙو تاء؟ .323  
 مرد جيترو الجهند، اوترو بجهند، .324

## أُترادي پهاكا ۽ چوڻيون

عورتون جيٽرو الجهنديون، اوٽرو منجهنديون.	.325
مرد جي دشمن کتائي، عورت جي دشمن منائي.	.325
مٿسن لاءِ زالون کوڙ.	.326
مٿسن لاءِ ٻيلو به ٻرانگهون	.327
مشغولي، ضابطي جي ڪنجي.	.328
معاملا اسرندا به، نبرندا به.	.329
مکو، آ پکو.	.330
ملان مئو، مهابو تتو.	.331
ملتان، پيرن جو استان.	.332
ملک وچ تپالي ته مَستي موهر هالي،	.333
ملک وچ خير صلي، ته مار مَستي جي منهن تي کلا.	.334
من مُردار؛ حجتون هزار.	.334
موت مند ناهي، تائب ٿجي تڪڙو.	.335
ميرپور مندي، چاندڻ چندي، عودي سنجن سودي،	.336
ثل ڏنو ٺڪاءُ، هلي ڏسو گڙهي، جو لقاء!	.336
مينهان چاري سنجر فقير، کير کا وڃن کوبلي.	.337
مينهان ۽ نينهان، بئي اکر هڪڙو.	.338
مينهن ڪندي ڀلي، زال نندي ڀلي.	.339
ناداني؛ وڏي مفلسي.	.340
نانگ کي منڈ لڳي، ڳوہ کي نه لڳي.	.341
نانوائي، جي اڳياڙي؛ ڪاسائي، جي پچاڙي.	.342
نر شينهن، ردين جي لشکر کان نه ڊجندو آهي.	.343
نر ننگو، ناري لڄ.	.344
نرو پرو بئي تي نه يازجي، ڪجهه پنهنجي به ٻارجي.	.345
نظر ڳجهه جي، ڏاڻ اڏوهي، جي، نڪ کول جو.	.346
نظر، ماري يا کاري.	.347
نڪ هوندو ناهرکي، وري نه ايندو واڙ تي.	.348
نماشام جو ڪين ڪجي ڪو ڪروڏ.	.349
نه مِتجڻ وارو، مَتجي ويندو.	.350
وات کاوي، اک لجاوي.	.351
واسطو آهي، رابطو آهي،	.352
سفارش آهي، نوازش آهي.	.352
واڻيو ڳڙ نه ڏئي ته ڳڙ جهڙي ڳالهه ڪري.	.353
واڻي جو دستور، ڏڪ به هڻي ڏاڙ ڏاڙ به ڪري.	.354
وٽ پئي، ڀت پئي.	.355

## أترادي پهاڪا ۽ چوڻيون

- وڏيرا! چتي پئي اٿئي، ڦيري رک ڦلپوتن تي. .356  
 وڏي ڪني جي کروڙ ئي گهڻي. .357  
 وقت تي گڏهه کي به بايو / گابو چئبو آهي. .358  
 وڻ جي چانءِ هر هرڪو ويهي، دل جي چانءِ هر ڪو ڪو ويهي. .359  
 وڻ مان پن چجي وري ڳبنديجي، سو ڳئوري ڳالهه. .360  
 ويئي وٺ جو قدر ٿيندو آهي. .361  
 هٿ ڏئي، هٿ کي. .362  
 هڏون نڪتو، ڪار آهي. .363  
 هرڪو پنهنجي دل جو بادشاهه آهي. .364  
 هر هڏي هر مڪ هوندي آهي. .365  
 هر هڪ ڏينهن، هڪ نندڙي زندگي آ. .366  
 هر ھلائڻ سولو، گهر ھلائڻ اولو. .367  
 هڙ جي ماني، مٿي جو سور. .368  
 هستيءَ کي مستي. .369  
 هڪ ٿپي سان کوه هر ڪربو آهي، سو ٿپي سان به نكري نه سگھيو آهي. .370  
 هڪ راتي، هر ڪو ڇڏي. .371  
 هڪ سهڻي زبان، بيو سونو گهه، پوءِ ڪير نه رکندو گهه؟ .372  
 هل هلندين جي ماڳ، منزل ڪتي ڪين ڪي. .373  
 هنگي هروءَ ماء، ڪاچ ڪڻ ڪيو. .374  
 هيڪوڻي هندو مري، بيڻي مري مسلمان، ٿيڻي سو مري، جنهن جي ڪندتني فرآن. .375  
 هيڻو حريف، گلا ڪندو آهي. .376  
 يا ٿجي جوان، يا هججي جوان جي ڪلهي تي. .377  
 يار اچن، چڀڙا وڪامن. .378  
 يار ڳندي نه ڳندي، اسان دُهيسون پئي ڳندي. .379